

KINH BIỂU!
ĐẾN QUÝ VỊ
Bảo Biểu Phát Hành
Đầu Tháng tại NY-NJ-CT
* Niềm Vui của Mọi Người *

Vietnamese Monthly Magazine

NGƯỜI ĐẸP

NGUOI DEP MAGAZINE, INC., P.O. Box 10, Floral Park, NY 11002-0010 | USA
Cell: (917) 636-2199 | Tel: (718) 343-4580 | Email: nguoidemagazine@yahoo.com

NOV 2023



湖 MIZUMI



BUFFET

231-10 Northern Blvd. Little Neck, NY 11362 718-229-8686 mizumi.nyc



聯美保險公司 C & A Insurance Agency, Inc.

Established in 1985



Robert Y. Luong
President

Một Số Công Ty Đại Diện

- Travelers
- Country-Wide Insurance Co.
- Progressive
- MAPFRE Insurance Company
- Associated Mutual Insurance Co.
- LIG
- Seneca Insurance Co.
- AIG
- AmTrust Group Financial Services, Inc
- MetLife
- Oxford - A UnitedHealthcare Co.
- Empire BlueCross BlueShield

Chuyên Bán Các Loại Bảo Hiểm



Homeowners - Nhà Ở



Automobile - Xe Hơi



Restaurant - Nhà Hàng



Life Insurance - Nhân Thọ



Group Health Insurance



Business Insurance - Thương Mại



Dry-Cleaners, Laundromats



Home Improvement Contractors



Mortgage Protection

ĐẶC BIỆT:

Nhận bán Wage Payment Surety Bond
cho tiệm nail

41 Elizabeth Street, Suite 300 New York NY 10013

Tel: (212) 431-8101 | Fax: (212) 226-1215

Mon - Fri 10:00 AM - 6:30 PM



TRUNG TÂM GIẢI PHẪU THẨM MỸ SHINJI LEE SHINJI LEE Plastic Surgery Ctr



SHINJI LEE M.D.

- * MIT
- * NYU School of Medicine
- * SUNY
- * Eastern Virginia Medical School
Microsurgery Fellowship
- * SUNY Health Science Center
- * Board Certified by the American
Board of Plastic Surgery

PHỤ NỮ PHỤC VỤ PHỤ NỮ

Là Phụ Nữ Chúng Tôi Biết
Những Gì Cần Thiết Cho Bạn

ĐẶC BIỆT:

Chuyên Giải Phẫu Thẩm Mỹ
Cho Người Châu Á

866 2nd Avenue, New York, NY 10017

- **Bác Sĩ SHINJI LEE**, trên 30 năm kinh nghiệm,
rất nổi tiếng trong cộng đồng Hàn Quốc,
Nhật Bản, Trung Hoa, và Việt Nam
- **Bác Sĩ SHINJI LEE** là một bác sĩ rất tận tâm
và giàu kinh nghiệm
- **Quý Vị chắc chắn sẽ hài lòng** khi đến với
Bác Sĩ SHINJI LEE

Bác Sĩ SHINJI LEE được bình chọn là **BÁC SĨ SỐ 1**
trong cộng đồng Hàn Quốc ở NY về **Nâng Ngực Nội Soi**



KHÔNG CẦN PHẪU THUẬT - AN TOÀN !!!

NHANH CHÓNG ĐƯỢC SINH HOẠT BÌNH THƯỜNG, KHÔNG BỊ MẤT THỜI GIAN

CÓ NHÂN VIÊN VIỆT NAM

Xin Liên Lạc: (917) 716-6934

PHỤC VỤ 24/24

Trưởng Hợp Khẩn Cấp Xin Gọi: (212) 575-8091

THAM KHẢO MIỄN PHÍ !!!

MANHATTAN

Cell: 917-716-6934
212-838-7231

866 2nd Ave. (at 46th St.)
Có Nhân Viên NGƯỜI VIỆT

NEW JERSEY

201-227-1952

61 Glenwood Rd.
Englewood, NJ 07631

FLUSHING

718-939-9123

141-25 Northern Blvd., 1/FL
Flushing, NY 11354



勝記旅遊公司

Công Ty Du Lịch

NAT

Travel and Tours, Inc.

265 Canal Street, #513, New York, NY 10013
Tel: (212) 343-2712 | Fax: (212) 343-2714



NATNewYork

265 CANAL STREET, RM 513
NEW YORK, NY 10013
TEL: (212) 343-2712
Fax: (212) 343-2714
Email: Nattravel@gmail.com



NATVietnam

IBC Building - Floor 2
1A Cong Truong Me Linh, District 1, HCM, Việt Nam
USA DIRECT: (917) 512-2269
VN TEL: 37 500-4858 & 90 968-8283
Email: Natvietnam@gmail.com

Làm Việc: Thứ Hai đến Thứ Năm & Thứ Bảy: 11am-5pm | Thứ Sáu & Chủ Nhật: Nghỉ



China Airlines

Eva Airways

Cathay Pacific

Korean Airlines

Japan Airlines

All Nippon



United Airlines

Continental

Delta Airlines

American Airlines

China Eastern

Air China



Bán Vé Máy Bay



Nội Địa và Quốc Tế



- Có văn phòng tại New York, Orlando, Việt Nam giúp khách re-confirm vé máy bay, đặt khách sạn, xe và tour
- Mua vé máy bay có thể trả tiền tại Việt Nam hay Mỹ
- Làm Việt Nam Visa và Chinese Visa khẩn cấp
- Làm Re-Entry Permit
- Đổi Passport Mỹ và hộ chiếu Việt Nam khẩn cấp
- Đổi thẻ xanh
- Làm công hàm độc thân
- Có nhân viên giúp đỡ tại phi trường Việt Nam
- Xin giấy phép nhập cảnh hải cẩu
- Cruise



NAT Travel trân trọng kính mời



VĂN PHÒNG LUẬT SƯ PARK & NGUYEN



VĂN PHÒNG CHÚNG TÔI CHUYÊN ĐẢM TRÁCH:

LUẬT BỒI THƯỜNG THIẾT HẠI

- Tai nạn lưu thông
- Thương tích cá nhân
- Tai nạn Xây Dựng
- Trượt té
- * Chúng tôi sẽ đến gặp Quý Vị nếu Quý Vị không đến gặp chúng tôi được

LUẬT PHÁ SẢN

- Khai phá sản chương 7 và 13
- Chặn đứng Ngân Hàng kéo nhà, kéo xe
- Ngưng các thư từ, điện thoại của các chủ nợ lập tức



**TRÊN 30 NĂM
Kinh Nghiệm**

LUẬT ĐỊA ỐC

- Thảo hợp đồng mua, bán nhà và cơ sở thương mại
- Sang tiệm, sang tên nhà
- Kết thúc hồ sơ mua, bán nhà hay cơ sở thương mại (closing)
- Phân chia đất đai, và khu vực

LUẬT GIA ĐÌNH

- Ly thân, ly dị
- Lập chúc thư, thi hành chúc thư

BRONX, NY

1809 Paulding Ave, Bronx, NY 10462
Tel: (718) 892-9500
Fax: (718) 892-4666
Email: info@parknguyenlaw.com

**TẬN TÂM
KÍN ĐÁO**



Tham Khảo
Điện Thoại
MIỄN PHÍ

NEWARK, NJ

9 Commerce Street
Newark, NJ 07102
Tel/Fax: (973) 622-1113
Email: info@parknguyenlaw.com

121 Baxter Street
Chinatown
New York, NY 10013
Tel: (212) 941-7118
(917) 626-3538

THẨM MỸ VIỆN HIỆN ĐẠI MỸ CORINA BEAUTY CENTER

Tiếng VIỆT, Xin Gọi: THÔNG (917) 992-3312

HƯỚNG DẪN ĐỊA ĐIỂM



HiFu Ultrasound Skin Lifting

Phóng tia nhiệt vào 3 tầng da

- Căng da, nâng cơ, an toàn
- Không đau, sưng
- Không cần giải phẫu
- Cải thiện da mặt, cổ chảy xệ, chùng nhão
- Giảm độ sâu rãnh ở mũi, má
- Làm da săn chắc, mịn màng
- Trẻ lại từ 5-10 tuổi



MICROBLADING



PERMANENT MAKE-UP

- Nét đẹp tự nhiên - Màu xảm không phai - Không đau
- Có license - Chuyên gia thẩm mỹ về ngành xảm tại New York
- Quý vị sẽ hoàn toàn hài lòng sau khi đến Thẩm Mỹ Viện HIỆN ĐẠI MỸ

lipline môi | eyeline mí mắt | eyebrow chân mày

Intense Pulsed Light System DÙNG HỆ THỐNG CƯỜNG QUANG



Nám, mụn, nốt nhân, tàn nhang, không để sẹo. Làm trắng da, chắc thịt da mặt, thu nhỏ lỗ chân lông.

Autumn Facial For Whitening & Hydration

20% OFF



CHUYÊN TRỊ LIỆU

da mặt, mụn, rỗ, nám, tẩy nốt ruồi bằng các loại máy siêu âm hiện đại tân tiến, Chúng tôi sẽ đem lại sắc đẹp cho quý khách.

Làm Việc 7 Ngày Trong Tuần: Mon-Fri: 10:00am-7:30pm, Sat-Sun: 9:30am-7:00pm | CORINA BEAUTY CENTER Kinh Mòi



NHÀ THUỐC TÂY



Nhà Thuốc Tây BÁC ÁI được thành lập từ Năm 1984
Nổi Tiếng Tận Tâm -- Kinh Nghiệm -- Uy Tín Nhất

BÁC ÁI PHARMACY

博愛西藥房

216 Canal Street, New York, NY 10013
Tel: (212) 513-1344 hoặc (212) 964-1828
Fax: (212) 962-5415

MINH PHARMACY

博愛西藥房 (分店)

207 Grand Street, New York, NY 10013
Tel: (212) 343-1252

CÓ NHẬN MEDICAID và BẢO HIỂM

CÓ BÁN ĐỦ LOẠI MỸ PHẨM NỔI TIẾNG:

PHÁP - NHẬT - MỸ - TRUNG HOA, V.V..

ĐẶC BIỆT CÓ ĐẦY ĐỦ DƯỢC PHẨM TRUNG HOA THÔNG DỤNG
Có Bán **LOTTERY**, Có Nhận THỊ THỰC CHỮ KÝ (**NOTARY PUBLIC**)

Mở Cửa 7 Ngày Trong Tuần từ 10:00am đến 8:00pm
CHÚ NHẬN TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI

CÔNG TY BẢO HIỂM CÓ UY TÍN NHẤT



75 Mulberry Street, Lầu 2, Chinatown, New York, NY 10013
(Kế bên nhà hàng Phở Thanh Hoài)

Tel: (212) 385-0336 • Fax: (212) 385-0309



TRUNG TÍN BẢO HIỂM

CHUYÊN BẢO HIỂM VỀ:

THƯƠNG MẠI - NHÀ CỬA

BESS FAN C.P.A.

NHÂN VIÊN NHIỀU KINH NGHIỆM PHỤC VỤ
NHANH CHÓNG CHÍNH XÁC TRONG VIỆC:

- Khai Thuế Lợi Tức Cá Nhân và Tiểu Thương
- Văn Phòng Kế Toán
- Hồ Sơ Thuế Vụ (all States)

(CÓ BẰNG C.P.A.)

NGOÀI RA, CHÚNG TÔI CÒN ĐẢM TRÁCH:

- Khai Thuế Cá Nhân, Thương Mại, Hùn Hạp, Công Ty (Vụ Lợi & Hữu Hạn & Vô Vụ Lợi)
Tax for Individual, Business, Partnership, and Corporation (Profit, LLC, and Non-Profit)
- Giữ Sổ Sách, Sô Lương, Thuế Nhân Viên, Thuế Thương Vụ, Thuế Thương Mại
Bookkeeping, Payroll Service, Payroll Report & Employment Taxes, Sale Tax, Business Tax
- Nhận Đại Diện Thân Chủ Trong Mọi Trường Hợp Bị Kiểm Thuế
Represent Client in tax audits (Income Tax, Payroll Tax, Sale Tax, Business Tax)
- Nhận Thành Lập & Cố Vấn Công Ty (Vụ Lợi & Hữu Hạn & Vô Vụ Lợi)
Incorporation Services (Profit, LLC, and Non-Profit)
- Nhận Cố Vấn Tài Chánh Cho Cá Nhân, Thương Mại & Thừa Kế Gia Sản
Financial Planning: Personal & Business & Trust
- Nhận Thiết Lập Chương Trình Hưu Bổng Cho Cá Nhân, Thương Mại & Công Ty
Pension & Retirement Services for Personal, Business & Corporation

LÀM VIỆC

Mon-Fri: 9:30am 6pm | Sat-Sun: 10am-4pm

Xin Liên Lạc: **PHILLIP TRƯỜNG** (Đảm Trách)
Tel: (212) 385-0336 | Fax: (212) 385-0309

Để công việc thuận tiện & mau chóng,
xin Quý Khách vui lòng lấy hẹn trước



Văn Phòng Luật Sư

LAW OFFICES OF BRYAN BARENBAUM



**Luật Sư
HUY (TOM) LÊ**

- Văn Phòng có sự cộng tác của luật sư với trên 45 năm kinh nghiệm
- Chỉ nhận thù lao sau khi có kết quả
- Nếu cần thiết chúng tôi sẽ đến gặp quý vị tại nhà
- Nói nhiều ngôn ngữ (Việt và Tây Ban Nha)

(ATTORNEY ADVERTISING)

TAI NẠN & THƯƠNG TÍCH

- TAI NẠN LƯU THÔNG (Automobile Accidents);
- TRƯỢT TẾ (Premises Liability/Slip & Fall);
- TAI NẠN Ở NƠI CÔNG TRƯỜNG XÂY DỰNG (Construction Site Accidents);
- VIỆC LÀM TÀN BẠO CỦA CẢNH SÁT (Police Brutality);
- SAI SÓT SẢN PHẨM (Product Liability);
- SÁCH NHIỀU TÌNH DỤC (Sexual Harassment)

NHỮNG SỰ THẮNG KIỆN ĐÁNG KỂ:

- | | |
|---|---------------------------|
| \$ 1,700,000—tai nạn xe cộ; | \$ 600,000—tai nạn xe cộ; |
| \$ 1,100,000—cảnh sát đánh người sai lầm; | \$ 550,000—tai nạn xe cộ; |
| \$ 815,000—tai nạn xe cộ; | \$ 550,000—tai nạn xe cộ; |
| \$ 750,000—tai nạn xe cộ; | \$ 500,000—tai nạn xe cộ; |

(Mọi sự kiện khác nhau – Kết quả dựa theo sự kiện)

Xin Liên Lạc: Luật Sư HUY (TOM) LÊ
2060 Eastern Parkway, Brooklyn, NY 11207
Cell: (646) 537-5282 * Tel: (718) 421-1111

Mục Lục NOV 2023

TRONG SỐ NÀY

Một Thoáng Thanksgiving Hạnh Phúc (Phan Thùy)	4, 58
Trung Tâm Quốc Gia Á Châu Thái Bình Dương	
Về Người Cao Niên (NAPCA) - Questions & Answers	N/A
Sinh Hoạt Cộng Đồng	20-21
Tiếng Hạc Vàng - SBTN Senior Voice	22-23
Vô Thường (Nguyễn Phương Lan)	24, 54-56
Không Chi Là Một Tô Phờ (Toby Huỳnh)	35
Thấy Ba Cụ Lang Thang Không Nơi Nương Tựa, Người Đàn Ông "Nhật" Về Phụng Dưỡng	51
Truyện / Bài Rất Ngắn	25, 29, 30

TIN TỨC - NEWS

Tin Tức Quốc Tế - World News	6-10
Tin Tức Hoa Kỳ Quốc Tế - USA World News	14-16
Tin Tức Việt Nam - Vietnam News	28-30, 60
Việt Nam Hải Ngoại	40-42

MỤC HÀNG THÁNG

Chuyện của Tôi	12-13
Di Trú - Immigration	18-19, 58-60
Tips - Tình Yêu Hạnh Phúc	34
Từ Vi Đông Phương (Trích từ Phongthuyso.vn, Quý Mão 2023)	50, 52

TRANG ĐẸP / VĂN NGHỆ / NGHỆ SĨ / DU LỊCH

Vườn Thơ	31
Người Đẹp Đó Đây	36

ĐỂ ĐĂNG QUẢNG CÁO và RAO VẶT XIN QUÝ VỊ HÃY GỌI:

Philip: (917) 636-2199 (Cell) tiếng Việt & Anh

Ngươi Đẹp Magazine, Inc., P.O. Box 10, Floral Park, NY 11002-0010

Philip: (917) 636-2199 (Cell) tiếng Việt & Anh | Tel: (718) 343-4580 leave message

Email: nguoidepmagazine@yahoo.com | Website: www.nguoidepmagazine.media

Để đăng quảng cáo trên báo Người Đẹp Magazine hoặc đặt Báo Gửi Tận Nhà,
xin Quý Vị hãy liên lạc với địa chỉ, số phone
và cell ghi trên hoặc email: nguoidepmagazine@yahoo.com.
Xin cảm ơn!!!

Lưu Ý: Người Đẹp Magazine sẽ không chịu trách nhiệm những nội dung sai sót, đặc biệt là số phone, cho những quảng cáo RAO VẶT lấy qua phone. Để tránh sự sai sót, xin Quý Vị hãy gửi cho chúng tôi nội dung quảng cáo RAO VẶT qua thư để nhận trước ngày 15 mỗi tháng (đừng chờ tới ngày hạn chót 15) để kịp đăng cho kỳ tới. Sau vài ngày gửi thư xin Quý Vị gọi cho chúng tôi để xác minh chúng tôi có nhận được hay không, vì thỉnh thoảng cũng có vài thư đi lạc và không đến tay chúng tôi. - NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE Chân Thành Kính Báo

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE

P.O. Box 10

Floral Park, NY 11002-0010

Cell: (917) 636-2199

Tel: (718) 343-4580

Email: nguoidepmagazine@yahoo.com

Website: www.nguoidepmagazine.media



BÁO THÁNG

Phát Hành 3,000 Cuốn Mỗi Đầu Tháng
NY - NJ - CT

Free Magazine, Not For Sales

Chủ Bút: Quỳnh Vân

Quảng Cáo: Philip, Duke
anh Nhut

Design Layouts: Người Đẹp Magazine
Graphic Designers

Ấn Loát: Nhà In Đông Nam

Mọi Chi Tiết Đăng Quảng Cáo
Xin Liên Lạc: (917) 636-2199

Ngươi Đẹp Magazine will not be responsible for the contents of any advertisements in this magazine. Ngươi Đẹp Magazine also has the rights to edit any wordings of ads, news, stories, poems... to serve better for all readers. (Người Đẹp Magazine sẽ không chịu trách nhiệm những lời & nội dung đăng quảng cáo của quý vị. Người Đẹp Magazine cũng có quyền sửa lời văn của quảng cáo, tin tức, bài vở, thơ... để đem lại sự dễ đọc cho mọi độc giả.)

Một số tài liệu bài vở được sử dụng nhằm mục đích giúp cho người đồng hương biết thêm những vấn đề mới lạ chung quanh cuộc sống và nâng cao đạo đức.

Thursday, November 23, 2023

Happy Thanksgiving!!!

Gia đình sum họp,
bình an, hạnh phúc

Phan Thùy – Tác giả là một giáo viên Pre-school tại Costa Mesa, tên thật Phan Bích Thùy, người đã hai lần viết về "Một thoáng Halloween" năm ngoái và năm nay. Bài mới của cô lần này là một thoáng của mùa lễ tạ ơn hạnh phúc. (Saigonocan.com)

Mười phút ngồi chờ nơi phòng cấp cứu bệnh viện sao lâu quá. Tôi sốt ruột, một tay thì xoa nhẹ chân Sang, con tôi, một tay thì sờ mãi lên trán nó. Cái cảm giác nóng ở lồng tôi như chuyền vào trán Sang làm nóng hơn thêm. Nhà có hai mẹ con, chưa gặp cảnh này, tôi quá bối rối, không biết làm gì hơn là ngồi chờ.

Vừa mới đây tôi đang dạy học thì nhân viên trường báo tin có điện thoại của trường con tôi đang học. Thì ra con tôi trong giờ thể dục đã bị té bong gân. Nhà trường đã chuyển con tôi vào bệnh viện M. để cấp cứu. Tay chân tôi rụng rời, quýnh quýnh ghi vội địa chỉ bệnh viện rồi xin phép trường nghỉ để phóng xe nhanh vào bệnh viện.

Nhân viên nhà trường đã sơ cứu cho cháu và làm mọi thủ tục với bệnh viện, kể lại sự việc rồi bàn giao tất cả cho tôi.

Tôi xót xa nhìn con tôi. Sang luôn kêu khê, nhận mặt đau đớn làm tim tôi thật là từng cơn. Nước mắt tôi muốn ứa ra nhưng tôi cố kìm giữ sợ làm con tôi thêm sợ hãi.

Tám màn ngăn các phòng kéo ra, hai nhân viên bệnh viện bước vào, một nam một nữ đều là Mỹ trắng. Người đàn ông lên tiếng:

- Bác sĩ David, phụ trách case này (Xin chỉ viết đối đáp bằng tiếng Việt). Tôi ah lên một tiếng ngạc nhiên, xúc động lên tiếng chào.

David nhìn tôi và tiến đến bắt tay, miệng mỉm cười:

- Không ngờ gặp Tâm ở đây. Con bé này là gì của Tâm?

Tôi bối rối:

- Dạ, đó là Sang, con trai tôi. David đến giường khám cho con tôi. David vừa khám vừa trao đổi với cô y tá về những việc phải làm.

Xong chàng bảo:

- Có đừng lo lắng quá, hôm nay cô phải ở lại chờ cháu chụp X Ray. Sau khi có kết quả sẽ được chữa trị. Sang sẽ nằm lại đây 1 ngày để theo dõi rồi sẽ được về đi học lại. Có điều sẽ phải dùng nạng để đi trong vài ngày. Bây giờ phải đưa bệnh nhân đi chụp hình. Cô có thể ngồi đây chờ hay vào phòng tôi một lát không?

Tôi đi như cái máy theo Bác sĩ vào phòng mạch.

Ngồi trên ghế, tôi rụt rè nói ngụ ý là không ngờ anh là Bác sĩ và làm việc ở đây. Nhờ bác sĩ cố gắng giúp cho con tôi.

David chống tay vào cằm nhìn tôi cười lạng lạng:

- Cuộc đời hay thật! Rồi có lúc tôi được giúp lại cô. Có nhiên, tôi sẽ làm những gì tốt nhất.

- Không biết nói gì hơn. Tôi xin cảm ơn Bác sĩ.

- Nếu cô cản trở lại trường thì cứ việc. Tôi sẽ săn sóc cho Sang và sẽ

Phan Thùy

Một Thoáng THANKSGIVING HẠNH PHÚC

gặp cô sau tại nhà cô.

- Ô không, cảm ơn Bác sĩ, tôi đã xin nghỉ hôm nay và sẽ ở lại chờ tôi khi xong mọi việc cho cháu.

- Vậy có cứ ngồi đây mà chờ, đừng ngại. Tôi e cô sẽ chờ hơi lâu, tôi xin phép đi làm việc tiếp. Có tin gì tôi sẽ trở lại cho cô hay.

Chàng đi rồi, tôi mới hỏi tường mối liên hệ của chúng tôi.

Tôi là cô giáo của Katie, con gái của chàng, lớp Pre-school 4-5 tuổi. Cô bé tóc vàng, mảnh mai, mặt xinh như búp bê nhưng lúc nào cũng rụt rè, ít nói, thích chơi một mình. Mỗi sáng tôi nhận Katie từ người cha đưa đến.

Chàng đây, người đàn ông mạnh khỏe, dáng dấp nhanh nhẹn nhưng gương mặt lúc nào cũng nghiêm trang lạnh lùng ít cười ít nói. Chàng đưa bé Katie đến cho tôi rồi quay lưng đi ngay, họa hoằn lắm mới nói với tôi vài câu, thường là dặn dò thuốc uống hoặc giờ đón sẽ muộn...

Tôi chưa bao giờ thấy mẹ của Katie đưa đón con. Có lần tôi hỏi con bé thì Katie chỉ nói: Mẹ đi xa lắm không về nữa đâu... Con bé ứa nước mắt khi tôi hỏi.

- Bao lâu rồi em chưa gặp mẹ? Katie chỉ nói: Lâu rồi, và khóc thút thít.

Tôi ôm con bé vào lòng xin lỗi đã làm em khóc.

Từ đó tôi đặc biệt chăm sóc Katie hơn, theo dõi từng việc học, việc chơi, từng miếng ăn, giấc ngủ... Đôi lại Katie thương mến, quần quít tôi lạ thường.

Katie luôn có mặt bên cạnh tôi trong lớp cũng như ngoài sân phụ giúp tôi vài việc.

Tôi giao cho Katie nhiều trách nhiệm hơn các học sinh khác và luôn khen thưởng. Cô bé dần dần hết nhút nhát, thành tự tin, vui vẻ, hăng hái.

Một hôm sắp tới giờ về, cha của Katie đến sớm hơn thường lệ. Chàng ra sân lặng lẽ ngồi một góc nhìn học sinh chơi đùa.

Tôi đang giúp các em đi thăng bằng trên những thanh gỗ dài. Katie lẳng xăng đỡ những bạn hụt chân ngã xuống cát. Bọn trẻ cùng cười hồn nhiên. Katie nhìn thấy cha, xin phép tôi chạy đến với cha.

Chàng nắm tay Katie tiến đến trước mặt tôi mỉm cười chào. Lần đầu tiên tôi thấy chàng cười.

Chàng ngó lời cảm ơn tôi về những gì tôi đã làm cho Katie rồi nghiêm trang nói rằng:

- Vì Katie quá yêu mến cô giáo nên Katie muốn cô giáo có mặt trong tiệc sinh nhật lần thứ 5 vào Thứ Bảy tuần tới. Mong cô giáo nhận lời.

Nói xong chàng lấy trong túi áo

tầm thiệp mời trao cho tôi.

Dù rất khó nghĩ nhiều ngày sau đó, nhưng cuối cùng tôi cũng đến vì ngày nào Katie cũng ôm lấy tôi, nũng nịu, nhắc nhớ tôi mãi.

Bữa tiệc sinh nhật đó ngoài tôi và chàng, người lớn chỉ có ông Irwin là cha của chàng (mẹ chàng đã mất) và 3 em gái là học sinh cùng lớp của Katie.

Bọn trẻ rất sung sướng khoe với tôi những trò chơi và hình chúng nó vẽ cho nhau. Tôi cũng cùng chơi với chúng thân tình như lúc ở trong lớp.

Dù bận rộn, tôi cũng nhìn khắp căn phòng để ý tìm kiếm hình ảnh gia đình nhưng ngoài những hình của Katie, cha và Ông Bà Nội ra thì không thấy hình người đàn bà nào cả. Tôi nói chuyện với cha chàng thì được biết mẹ của Katie là một người đàn bà rất đẹp nhưng thích vui chơi, thích làm đẹp hơn là chăm sóc con. Hai vợ chồng thường gây gỗ vì mẹ Katie hay vắng nhà, không lo lắng cho con. Khi Katie được 3 tuổi hai người ly dị, cô ấy lấy một ông nhà giàu lắm và theo chồng đi tiêu bang khác không một lần về thăm con. Ông còn cảnh cáo tôi:

- Con tôi nó ác cảm với đàn bà lắm đấy!

Bây giờ tôi mới hiểu tại sao không thấy chàng cười và mặt cứ lạnh lùng khó khăn. Nhưng từ sau buổi tiệc sinh nhật của Katie, tôi thấy chàng không còn xa cách với tôi nữa. Mặt chàng đã có sinh khí và hay mỉm cười khi nói chuyện với tôi. Chàng lại còn hay đến đón con sớm hơn để ngồi nhìn Katie chơi đùa. Thỉnh thoảng trước khi về chàng đưa cho tôi một món quà, khi thì gói kẹo, khi thì hộp bánh, khi thì một chiếc chocolate với mảnh giấy: Thank you for all you do for Katie.

Tôi thực sự lo lắng khi chàng muốn đưa tôi về cho biết nhà. Bởi vì tôi không ngu đến nỗi khi vẫn nghe các đồng nghiệp chọc tôi về sự thay đổi này nơi chàng. Bởi cả năm học trước cô giáo nào cũng biết anh chàng lạnh lùng nghiêm khắc thờ ơ với mọi người này.

Nếu chàng thích tôi? Ồi, không được đâu vì tôi vừa được biết chàng mới 34 tuổi, trong khi tôi đã gần 40 rồi. Tôi đã có chồng, tuy chồng đã mất 3 năm nay, và con trai tôi đã 13 tuổi.

Cả trường không ai biết tuổi thật của tôi, cứ nghĩ tôi chừng 30 tuổi vì người Á Châu thường trẻ hơn tuổi, thêm nữa tính tôi rất sôi nổi vui vẻ trẻ trung. Chắc chàng cũng tưởng tôi còn trẻ lắm, cho nên...

Ồi, nếu chàng biết... Không được đâu. Đừng nghĩ tới nữa.

Thế là từ đó tôi cố tránh mặt chàng. Chàng và Katie mời tôi đi ăn kem, đi ăn tối... tôi đều từ chối. Chàng mang hoa đến nhà, tôi tiếp chàng trong nỗi hồi hộp sợ con tôi đi học về nên cứ đứng lên ngồi xuống mãi không yên...

Và tới hôm nay, chuyện con tôi bị tai nạn bất ngờ gặp chàng ở đây tôi thật bối rối. Chuyện phải đối mặt không tránh được rồi. A, chàng là bác sĩ, lại trẻ trung tuy có lạnh lùng, đẹp trai như thế, sao lại để ý thương trọng tới cô giáo lớn tuổi như mình? Tôi ghét sự tuổi của tôi lắm!

Tôi buồn bã thở dài, vừa định đứng lên đi ra thì chàng bước vào.

Chàng cho biết Sang sẽ được bó bột, hình chụp cho thấy không nguy hại đến xương, vết thương không nặng nên chỉ ở lại bệnh viện 1 ngày, sáng mai sẽ được về.

- Giờ cô có thể về nghỉ ngơi ăn uống, hơn một tiếng nữa trở lại thăm cháu được.

Chàng nói đáng lẽ chàng đưa tôi về vì sợ tôi lái xe trong lúc bối rối không an toàn nhưng chàng chọn ở đây săn sóc cho Sang tốt hơn.

Tôi cảm động rồi rít cảm ơn chàng, chỉ xin cho tôi vào gặp con tôi một chút. Sang nằm im trên giường, mặt xanh xao, thấy tôi vào thì giờ tay đón lấy tôi, miệng rít khê vì đau. Tôi ôm lấy con an ủi:

- Không sao đâu Sang, bác sĩ hứa sẽ lo bó bột cho con ngay bây giờ, sẽ hết đau ngay. Đừng sợ nha, mẹ trở ra ngoài, khi bó xong mẹ sẽ vào với con.

Một giờ sau tôi trở lại, David chờ tôi ở cửa, hướng dẫn tôi vào phòng của Sang. Gương mặt chàng tươi sáng hẳn, bảo tôi:

- Tôi trả chàng trai này lại cho cô tốt đẹp để trả ơn cô đã chăm lo cho con gái tôi được hạnh phúc.

Tôi cười tươi vì trông Sang sạch sẽ, hồng hào, thoải mái lại, hoàn toàn khác với lúc tôi đi về nhà. Sang nói chân đã hết đau và cũng vừa được ăn uống xong.

Tôi nhìn con tràn đầy thương yêu và quay sang David nói lời cảm ơn với ánh mắt thành khẩn nồng ấm.

Cả ngày còn lại tôi ở bên Sang săn sóc, kể chuyện cho con nghe. Chàng cũng thường ghé vào phòng thăm và chúng tôi được một dịp ngồi nói rất nhiều về đời nhau.

Hết giờ làm, chàng ở lại cùng tôi nói chuyện say sưa tới khuya mới về.

Sang đi học bằng nạng chỉ 3 ngày thì đi đứng lại như thường.

Còn một tuần nữa là lễ Thanksgiving, David trân trọng mời mẹ con tôi đến nhà dùng cơm gia đình mừng lễ Thanksgiving.

Tôi bảo chàng:

- Lần trước sinh nhật Katie, anh đã mời tôi để trả ơn cô giáo rồi, lần này cho tôi được mời anh và Katie để trả ơn anh đã săn sóc chu đáo cho con tôi.

- Không, chúng ta không phải trả ơn gì cả vì là người trong gia đình, chúng ta phải lo lắng cho nhau. Thanksgiving phải ở nhà tôi mới đúng.

(Tiếp tục trang 58)



Tận Tâm,
Có Uy Tín,
Kín Đáo,
Nhanh Chóng,
Giá Cả
Vừa Phải

N.T. ENTERPRISES

Điều Hành: **Ô. BÙI MINH NGỌC**
Với sự hợp tác về Kế Toán Thuế Vụ của
MINH THU BUI, Master of Accounting

Chân Thành Cảm Ơn
Quý Đồng Hương
Đã Ủng Hộ và Tín Nhiệm
Trong Suốt 36 năm qua

VĂN PHÒNG DI TRÚ - XÃ HỘI - PHÁP LÝ

1 Clarke Avenue, 1st Floor, Jersey City, NJ 07304 | Tel: (201) 920-5120

KHAI THUẾ

- ◆ Khai thuế kế toán cho tất cả các tiểu bang
- ◆ EFILE: Chính xác, Refund mau chóng
- ◆ PAYROLL, ra check cho thợ, công nhân, ra mẫu 1099 cho tiệm Nail, Partnership, Corporation
- ◆ Có dịch các văn kiện

**NOTARY
PUBLIC**

BẢO TRỢ 36 NĂM KINH NGHIỆM

- ◆ **ĐẶC BIỆT CHUYÊN MÔN:** lập các hồ sơ bảo trợ hôn phu, hôn thê cha mẹ, anh em, vợ chồng, vợ và con cái (cho các diện tị nạn, thẻ xanh, Công Dân Mỹ) từ Việt Nam hay các nước khác. Bảo đảm nhanh chóng.
- ◆ Khiếu nại các hồ sơ bị đình trệ quá lâu. Kết quả nhanh chóng.
- ◆ Xin Công-Hàm Ngoại-Giao chứng nhận độc thân.
- ◆ **ĐẶC BIỆT** đã thành công tốt đẹp rất nhiều hồ sơ xin thẻ xanh cho diện **DU HỌC, DU LỊCH, Visa J-1** lập gia đình với công dân Mỹ.
- ◆ Tất cả các dịch vụ di trú: Vào công dân, du lịch, du học, Xin thẻ xanh 10 năm, xin SSI, retirement.
- ◆ Thông dịch, thi công dân Mỹ, XIN DU HỌC TỰ TỨC có thân nhân bảo lãnh dành cho trung học và đại học.

CHỦ TRƯỞNG: Tận Tâm, Có Uy Tín, Kín Đáo, Nhanh Chóng, Giá Cả Vừa Phải

Phòng Mạch

NHA KH A BROADWAY



139 Centre St., Tầng 2, #206, Chinatown, NY 10013

Tel: (212) 226-6262



Bác Sĩ Nha Khoa LƯƠNG GIA THÁI, D.D.S.

- Tốt nghiệp tại trường Đại Học Nha Khoa New York University
- Nguyên là Bác Sĩ Nha Khoa điều trị tại bệnh viện Long Island College Hospital, là Giảng Viên tại Trường Đại Học Nha Khoa New York University

BROADWAY DENTAL CARE, P.C. NHA KHOA TỔNG QUÁT - THẨM MỸ

Dùng phương pháp khử trùng theo đúng tiêu chuẩn của Hội Đồng Nha Khoa Hoa Kỳ (ADA)

Phục Vụ TẬN TÂM - CHU ĐÁO

Mở Cửa 5 Ngày Trong Tuần:
Từ 10:30 sáng đến 6:30 chiều

Nghỉ:
Thứ Ba & Thứ Sáu

Xin Quý Vị vui lòng điện thoại lấy hẹn
Tel: (212) 226-6262



THỨ TƯ QUỐC TẾ

Liên Hiệp Quốc Báo Động: Dải Gaza Đã Trở Thành “Nghĩa Địa của Hàng Ngàn Trẻ Em”

Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 1/11. Trong bối cảnh Do Thái tiếp tục tấn công dữ dội vào Dải Gaza bất chấp thương vong đối với thường dân, một đại diện Liên Hiệp Quốc vào hôm 31/10/2023 đã lên tiếng báo động bằng một hình tượng gây sốc: “Dải Gaza đã trở thành nghĩa địa của hàng ngàn trẻ em”.



(Hình AP - Hatem Ali: Trẻ em tại một khu dân cư ở Rafah, sau một cuộc oanh kích của quân đội Do Thái, ngày 14/10/2023.)

Trong một thông cáo công bố tại Geneva (thủ đô của Thụy Sĩ), ông James Elder, phát ngôn viên của Ủy Nhi đồng Liên Hiệp Quốc (UNICEF), tổ chức của chuyên trách vấn đề bảo vệ trẻ em, đã báo động về thảm họa đang diễn ra tại dải Gaza, đồng thời lo ngại rằng rất nhiều đứa trẻ khác sẽ bị chết vì bị mất nước.

Theo phát ngôn viên UNICEF: “Số liệu thật ghê gớm: Hơn 3.450 trẻ em được báo cáo là đã thiệt mạng và điều đáng sợ là con số này đang tăng lên mỗi ngày”. Ngoài ra, theo ông Elder, hơn 1 triệu trẻ em sống ở dải Gaza cũng bị lâm vào tình trạng thiếu nước uống. Đối với UNICEF, trẻ em tại Gaza không chỉ bị chết dưới bom đạn, mà còn là nạn nhân của tình trạng viện trợ nhân đạo vào vùng lãnh thổ này bị ngăn chặn. Từ Geneva, thông tin viên RFI Jérémie Lanche của Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) nhận định:

“Số liệu về trẻ em bị thiệt mạng ở dải Gaza chưa tính đến con số 940 em bị báo cáo mất tích, có lẽ là đã bị chôn vùi dưới đống đổ nát của các tòa nhà bị trúng pháo kích. Thế nhưng, thoát khỏi bom đạn không thôi chưa đủ, các em còn phải có khả năng sống sót trong tình trạng thiếu thốn mọi thứ, đặc biệt là nước uống. Ông James Elder, phát ngôn viên tổ chức UNICEF của Liên Hiệp Quốc ghi nhận: “Ước tính có khoảng 1 triệu trẻ em ở Gaza đang rất cần nước uống. Hiện nay, lượng nước uống cung ứng chỉ bằng 5% so với bình thường. Vốn vụn 5% mà thôi. Càng ngày càng có nguy cơ có thêm nhiều trẻ em bị chết vì mất nước”.

Ông Christian Lindmeier thuộc Tổ chức Y tế Thế giới (WHO) cũng cho rằng cuộc khủng hoảng nhân đạo có lẽ đã bắt đầu cướp sinh mạng của những nạn nhân đầu tiên. Ông cho biết: “Ở Gaza, có 130 trẻ sinh

non phải nuôi trong lồng ấp, 50.000 phụ nữ mang thai, với trung bình 180 ca sinh nở mỗi ngày. 350.000 người bị các chứng bệnh không truyền nhiễm như ung thư, tiểu đường, v.v.... Những trường hợp này không thể được chăm sóc nếu không có điện hoặc thuốc”.

Tại Gaza, đã có những ca cắt chân hay tay mà không có thuốc mê, những cuộc giải phẫu dưới ánh đèn pin, những trường hợp cha mẹ viết tên con mình trên cánh tay của chúng để có thể nhận dạng được nếu bị chết: biết bao lời chứng về những gì đang diễn ra trên hiện trường gây chấn động, kể cả trong giới nhân viên Liên Hiệp Quốc, những người ngày càng khó che giấu cảm xúc của mình”.

Chiến Tranh Do Thái-Hamas: Một Nhóm Người Ngoại quốc Đầu Tiên Được Đưa Từ Gaza Sang Ai Cập

Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 1/11. Sau 26 ngày giao tranh, Hamas chấp nhận cho “nhóm người đầu tiên có số thông hành ngoại quốc đi qua cửa khẩu Rafah để đến Ai Cập vào thứ Tư”. Thông tin được một viên chức Ai Cập phụ trách cửa khẩu với Gaza xin ấn danh cho biết ngày 1/11/2023 nhưng không nói rõ về số lượng và thời điểm đi qua cửa khẩu. Trong khi đó, xe chờ hàng cứu trợ vẫn chờ kiểm tra ở Rafah để vào Gaza.



(Hình AFP/Mohammed Abed: Hơn 450 người ngoại quốc từ Gaza đi qua cửa khẩu Rafah ở phía Nam để sang Ai Cập ngày 1/11/2023.)

Công dân của khoảng 44 nước và nhân viên của 28 cơ quan, tổ chức Liên Hiệp Quốc hoặc các tổ chức phi chính phủ ngoại quốc hoạt động ở Gaza, nơi có 2,4 triệu dân, phải sống dưới bom đạn, không điện nước, thực phẩm do bị Do Thái phong tỏa hoàn toàn từ hơn 20 ngày qua, đến ngày 1/11 lại bị cắt điện thoại và internet. Thông tin viên Léonie Lebrun của Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) tường trình từ cửa khẩu Rafah:

“Nhiều xe cứu thương đỗ bên lề đường ở gần cửa khẩu Rafah và một bệnh viện dã chiến cũng đã được

dựng khẩn cấp ở cách cửa khẩu khoảng 10 cây số. Theo chính quyền Gaza, 81 người bị thương ở vùng đất Palestine có thể sẽ được đưa đến Ai Cập ngày hôm nay (1/11) để điều trị trên bán đảo Sinai. Nếu được thực hiện thì dĩ nhiên sẽ có kiểm soát an ninh nghiêm ngặt ngay tại thành phố Al Arish nơi lưu giữ phần lớn viện trợ nhân đạo. Một lực lượng quân sự cũng được khai triển.

Bên phía Ai Cập, càng tiến gần đến Rafah, an ninh càng nghiêm ngặt tại nhiều chốt kiểm tra. Con đường cũng đầy xe tăng Ai Cập. Cảnh phải nói là chiến tranh ngay sát sườn. Từ đồn biên phòng Rafah, người ta thấy những cột khói bốc lên từ dải Gaza. Còn những người có mặt trong khu vực từ đầu cuộc chiến thì kể nỗi hoảng sợ của họ mỗi khi nghe thấy tiếng bom tấn công người Palestine ngay từ lãnh thổ Ai Cập.

Viện trợ nhân đạo vẫn nhờ giọt. Trước cửa khẩu Rafah bên phía Ai Cập, rất nhiều xe chờ hàng vẫn chờ để có thể vào Gaza. Xe chỉ được phép xuất phát vào những khung giờ rất hạn chế, đầu tiên là bị Ai Cập kiểm tra, sau đó là Do Thái trước khi đến được Gaza.

Hôm 31/10, Thủ tướng Ai Cập Mostafa Madbouly đã tới chân đồn biên phòng này và nhấn mạnh đến việc tuyệt đối phải tăng tốc chuyển hàng viện trợ nhân đạo”.

Pakistan Bắt Đầu Chiến Dịch Trục Xuất Cả Triệu Người A Phú Hãn

Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 1/11. Kể từ hôm 1/11/2023, chính quyền Pakistan sẽ trục xuất mọi công dân ngoại quốc “không có giấy tờ hợp lệ”. Theo hãng tin Pháp AFP, trong điện bị trục xuất về nguyên quán, có đến 1,7 triệu người A Phú Hãn bị Islamabad liệt vào diện cư trú bất hợp pháp.

Theo ghi nhận tại thủ đô Islamabad của Pakistan của thông tin viên Sonia Ghezali của Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI), có ít nhất 600.000 người A Phú Hãn đã trốn khỏi đất nước chạy qua lãnh nạn tại Pakistan sau khi Taliban lên nắm quyền vào tháng 8 năm 2021. Nhiều người trong số này rất lo sợ khi bị buộc phải hồi hương:

“Fazal đã đọc cho chúng tôi nghe một lá thư mà ông ấy đã nhận được từ chủ nhà của ông, yêu cầu ông phải rời khỏi căn nhà thuê càng sớm càng tốt và hồi hương về A Phú Hãn. Theo người chủ nhà, chính phủ Pakistan sẽ

bắt đầu trục xuất người A Phú Hãn. Fazal đã sống ở Pakistan được 5 năm cùng với vợ và 4 đứa con. Thè bị nạn của họ đã hết hạn vào tháng 8 năm 2022. Ông chia sẻ: “Ngôi nhà này là hy vọng duy nhất của chúng tôi. Chúng tôi sẽ không rời bỏ nó cho đến khi chủ nhà hoặc chính phủ Pakistan dùng vũ lực để đuổi chúng tôi ra. Chúng tôi sẽ ở lại Pakistan vì chúng tôi sẽ không an toàn ở A Phú Hãn. Chúng tôi thà bị cầm tù ở Pakistan còn hơn là quay trở lại A Phú Hãn vì ít nhất ở đây chúng tôi còn sống sót.”



(REUTERS - Abdul Khaliq Achakzai: Hàng đoàn người A Phú Hãn xếp hàng tại biên giới Pakistan-A Phú Hãn để đợi về nước, sau lệnh trục xuất. Ảnh chụp ngày 31/10/2023.)

Còn ở đầu bên kia thủ đô Pakistan, một nhà báo và nhà hoạt động nhân quyền người A Phú Hãn, bị nạn ở Pakistan được hai năm, đang ăn năn trong một phòng khách sạn. Xin được che giấu tên tuổi, người phụ nữ này cho biết: “Tôi rất lo lắng và khóc rất nhiều. Tôi đã phải thay đổi chỗ ở. Tôi đang trốn ở trong nhà, không ra ngoài đường nữa. Những nhà hoạt động như tôi đã bị Taliban bắt giữ và tra tấn ở A Phú Hãn. Tôi sợ điều tương tự sẽ xảy ra với tôi nếu bị trục xuất về nước”.

Nhà đấu tranh này chưa từng có được thè bị nạn và đơn xin tị nạn ở Pháp của cô cho đến nay vẫn chưa được trả lời”.

Ukraine Lên Án Vụ Tấn Công Quy Mô Lớn Nhất của Nga Từ Đầu Năm

Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 1/11. Ngày 1/11/2023, Kyiv cho biết Nga đã oanh kích hơn 100 địa phương Ukraine trong vòng 24 tiếng đồng hồ qua. Đây là vụ tấn công có quy mô lớn nhất do Nga tiến hành kể từ đầu năm 2023.

Bộ trưởng Nội vụ Ukraine Igor Klimentenko thống kê trên các mạng xã hội “có đến 118 địa phương ở 10 vùng bị kẻ thù oanh kích trong vòng 24 tiếng đồng hồ qua. Đây là số thành phố và làng mạc nhiều nhất bị tấn công cùng lúc”, ba người bị thiệt mạng trong các vụ oanh kích.

Ngoài ra, theo thông tấn xã AFP, quân Nga cũng đã tấn công một nhà máy lọc dầu ở Krementchuk (miền Trung Ukraine), nhưng không gây thương vong. Khoảng 100 lính cứu hỏa được huy động chữa cháy. Trong đêm 31/10 rạng sáng 1/11, quân Nga đã phóng khoảng 20 drone và phi (Tiếp tục trang 8)

ĐẦU TƯ ĐỊA ỐC CHUYÊN NGHIỆP & CHUẨN XÁC



REALTY & PROPERTY MANAGEMENT COMPANY



Cristina Peralta



Quynh Nguyen



Shannon Campbell



William Nguyen



QUÂN JACOB NGUYỄN

DUAL REAL ESTATE LICENSED NJ & NY
BROKER / OWNER

(551)-208-1848

(973)-607-7726

jnguyen@nernm.com

Follow us on Instagram: @nernm_llc



256 Englewood Avenue, Teaneck, NJ 07666
Office: (973) 607-7726 | M-F: 9am-5pm

Công ty chúng tôi đại diện uy tín để huy động vốn cho các dự án bất động sản ở New Jersey với giấy tờ luật sự thế chấp. Hiện có gói đáo hạn 6 tháng hoặc 1 năm, phần lời 9% hoặc 10%. Xin liên lạc ngay để biết thêm chi tiết.



342 N Haledon Ave, North Haledon, NJ 07508 – GSMLS 3862234 – Giá mới giảm \$619,000. Nhà single family style split level, 2100 sqft, có 2 bếp riêng, basement hoàn chỉnh. Đất rộng 0.85 acre. Public sewer, well water and gas. It nhà có được đất rộng như vậy trong trung tâm thành phố. Đừng bỏ lỡ cơ hội.



79 Malone Ave, Belleville, NJ 07109 – Giá \$425,000. Nhà 3 phòng ngủ, rộng khoảng 1,500 sqft, living space nằm trên khu đất 50ft x 100ft. Nhà trong khu vực 2 families zoning. Đã có sẵn bản vẽ để đổi sang 2 families. Hiện cho thuê giá \$2,300/m. Liên lạc ngay để biết thêm chi tiết.



11 Cayuga Ave, Rockaway, NJ 07866 - Giá \$425,000. Nhà 4 phòng ngủ, 2 phòng tắm, public sewer, public water and gas. Rộng khoảng 1,600 sqft living space, đất 50ft x 100ft nằm trong khu vực lake community. Hiện đang cho thuê với giá \$3,000/m. Liên lạc ngay để biết thêm chi tiết.



93 Park Ave, Englewood, NJ 07631 – GSMLS 3870836. Large split-level house 2576 sqft living space, all newly renovated with double quartz countertops, brand new central air system, new roof, new window, new double driveway, garage opener, porch, etc. Separated entrance to each floor. Come and have your own vision with this house.



1136 Woolley Ave, Union, NJ 07083 – GSMLS ID 3852199. Cape cod 4-bedroom 2 full bath, beautiful living room, staircase, a two-story foyer and newly renovated eat-in kitchen, formal dining room. The Second level includes two large storage bedroom closet. Spacious walkout basement, full bath laundry room. Utility room. Close to shopping, NYC Train, major highways Route 78 Garden State Parkway Route 22 Newark Airport.



Hudson County New Jersey Liquor License C type 33 for sale – \$425,000. Get a liquor license for Hudson County if you plan to open a restaurant or bar in NJ's largest Growing City!!! Plenty of locations to place this in Jersey City.



123 Delavan Ave, Belleville, NJ 07109 – Giá \$369,900. Single family house with 3 bedrooms and 2 full baths for rent in the heart of Belleville, next to Belleville Park and Hendricks golf course. The house feature with hardwood floor, wood burn chimney, sunroom and nice private backyard.

Công Ty đang tuyển Handyman full-time and/or part-time

Công Ty chúng tôi mua nhà trong bất cứ tình trạng, trả cash nhanh lẹ

Cảm ơn Quý Đồng Hương đã ủng hộ Quân Jacob Nguyễn và công ty trong nhiều năm qua !!!

đạn nhắm vào nhiều công trình hạ tầng trọng điểm và quân sự. Hệ thống phòng không Ukraine bắn chặn được 18 trong số này.

Trong video tổng hợp tình hình hàng ngày được đăng đêm 31/10, Tổng thống Volodymyr Zelensky cho biết nỗ lực của Ukraine đã làm tê liệt lực lượng Hải quân Nga ở Biển Đen.



(Hình AP - Bram Janssen: Một tòa nhà bị phá hủy tại Izyum, Ukraine. Ảnh chụp ngày 24/10/2023.)

Hoa Kỳ, đồng minh viện trợ lớn nhất cho Ukraine trong cuộc chiến chống Nga, đang vận động Quốc hội thông qua khoản viện trợ cho Ukraine và Do Thái trong gói ngân sách 106 tỉ Mỹ kim. Trong buổi điều trần ngày 31/10 tại một ủy ban Thượng viện, Ngoại trưởng Antony Blinken nhấn mạnh rằng Tổng thống "Putin tìm cách hưởng lợi từ vụ tấn công của Hamas nhắm vào Do Thái với hy vọng làm Hoa Kỳ sao nhãng và rút viện trợ" cho Ukraine. Còn Bộ trưởng Quốc phòng Lloyd Ausin khẳng định

ông Putin sẽ thành công trong mưu đồ dùng vũ lực chiếm lãnh thổ Ukraine, nếu Mỹ ngừng hỗ trợ Kyiv.

Bắc Hàn Đóng Cửa Hàng Loạt Tòa Đại Sứ Tại Nhiều Nơi Trên Thế Giới:

Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 1/11. Theo nhiều nguồn tin từ báo chí và từ giới chuyên gia, được hãng tin Anh Reuters ngày 1/11/2023 trích dẫn, chính quyền Cộng sản Bắc Hàn chuẩn bị đóng cửa hơn một chục cơ quan đại diện ngoại giao ở nhiều nước, trong đó có các cơ sở ở Tây Ban Nha, Hồng Kông và một số quốc gia Phi Châu. Tổng cộng Bình Nhưỡng sẽ đóng cửa gần 25% số cơ quan đại diện trên thế giới.



(Hình AFP/Alberto Pizzoli: Lối vào Tòa Đại sứ Bắc Hàn tại Roma, Ý Đại Lợi.)

Theo hãng tin Bắc Hàn KCNA hôm 30/10, các Đại sứ Cộng sản Bắc Hàn tại Angola và Uganda vào tuần trước đã đến chào tạm biệt các nhà lãnh đạo những nước này.

Truyền thông địa phương ở cả hai nước Phi Châu nói trên cũng đưa tin về việc Tòa Đại sứ Bắc Hàn đóng cửa. Angola và Uganda đã thiết lập bang giao với Bình Nhưỡng từ những năm 1970, duy trì hợp tác quân sự và cung cấp cho Bắc Hàn các nguồn ngoại tệ hiếm hoi, chẳng hạn thông qua các dự án xây dựng tượng.

Còn theo hãng tin Yonhap của Nam Hàn, Bắc Hàn cũng sẽ đóng cửa Tòa Đại sứ ở Tây Ban Nha, và cơ quan đại diện Bắc Hàn ở Ý Đại Lợi sẽ kiêm nhiệm Tây Ban Nha. Một bức thư đề ngày 26/10 trên trang web của đảng Cộng sản Tây Ban Nha tiết lộ rằng Tòa Đại sứ Bắc Hàn tại nước Liên Hiệp Âu Châu này đã thông báo đóng cửa.

Theo ông Chad O'Carroll – nhà sáng lập trang NK News, chuyên về tin tức liên quan đến Bắc Hàn – việc Bình Nhưỡng đóng cửa các cơ quan đại diện như trên có thể tạo tiền đề cho "một trong những chuyển đổi chính sách đối ngoại lớn nhất của Bắc Hàn trong nhiều thập niên". Bộ Thông Nhất Nam Hàn hôm nay cho rằng Bắc Hàn bị hạn chế nguồn thu ngoại tệ do các lệnh trừng phạt quốc tế.

Theo Bộ Thông nhất của Nam Hàn, cho đến nay, Bắc Hàn có quan hệ chính thức với 159 quốc gia, nhưng chỉ có 53 cơ quan ngoại giao ở ngoại quốc.

Về quan hệ Mỹ-Nam Hàn, Bộ Ngoại giao Nam Hàn hôm 1/11 cho

biết: Ngoại trưởng Mỹ Antony Blinken sẽ đến thăm Nam Hàn trong hai ngày kể từ thứ Tư tuần tới (8/11) để thảo luận "trên phạm vi rộng" về mọi hồ sơ, trong đó có vấn đề có vũ khí nguyên tử của Bắc Hàn.

Đây sẽ là chuyến thăm Nam Hàn đầu tiên của ông Blinken kể từ tháng 3 năm 2021.

Tổng Thư ký Liên Hiệp Quốc Kêu Gọi Chấm Dứt Sự "Điên Cuồng" của Biến Đổi Khí Hậu:

Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 31/10. Trong chuyến công du 4 ngày ở Nepal, Tổng Thư ký Liên Hiệp Quốc Antonio Guterres hôm 30/10/2023, đã đến chân núi Everest để kêu gọi thế giới "chấm dứt tình trạng điên cuồng của biến đổi khí hậu". Trong hơn 3 thập kỷ qua, Nepal đã mất đi một phần ba lượng băng hà, "nóc nhà của thế giới" đang tan chảy.

Thông tin viên của Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) trong khu vực này, Sébastien Farcis cho biết thêm thông tin cụ thể:

"Từ khu cắm trại dưới chân núi Everest, Tổng Thư ký Liên Hiệp Quốc (Liên Hiệp Quốc) Antonio Guterres đã phát đi lời kêu gọi chống biến đổi khí hậu. Theo ông Guterres, Nepal đã mất đi một phần ba khối (Tiếp tục trang 10)

Teena Thuy Nguyen
TAX ACCOUNTANT
Business Owners Support Services LLC.
(BOSS Long Island)



Main:
631-606-0082
Fax:
631-699-2152
Address:
775 Park Ave, Suite 380
Huntington, NY 11743
Email:
Teena@bosslongisland.com

- FULL-SERVICE Payroll Set Up
- Business Bookkeeping
- Multi-State Sales Tax
- Corporate and Personal Tax Preparation
- New Business & Non-Profit Consultation and Formation
- New Corporation/LLC Forming

Visit Us Online:
www.bosslongisland.com

Nguyen Law, PLLC.



Full-Service Law Practice with a
Concentration in
IMMIGRATION

- Family Petition
 - Non-immigrant Visa
 - Deportation
- We Speak Your Language:*
Vietnamese
Spanish
Korean



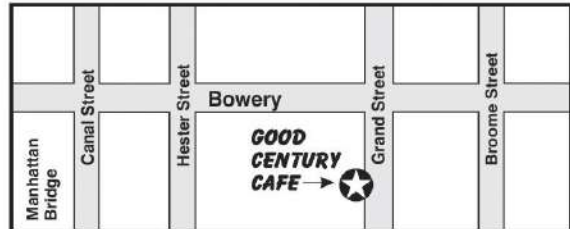
Direct:
917-747-8338
Email:
KNguyenESQ@gmail.com
Mail:
775 Park Ave, Suite 380
Huntington, NY 11743

- Nhận đặt bánh Sinh Nhật, Đám Cưới, Tiệc, Chúc Thọ
- Đặc Biệt: Bánh Bao kiểu VN, đặc sắc
- Đủ các loại bánh ngọt
- Điểm tâm các loại bánh ngon: Xiu Mại, Há Cảo, Bánh Cuốn Tôm / Bò
- Các loại giải khát
- Cà Phê đặc sắc
- Cơm phần

Tiệm Bánh Đầu Tiên của Người Việt

好世紀大餅屋 Van cafe

243 Grand Street, New York, NY 10002
Tel: (212) 334-1313 | Fax: (212) 334-1314



Mở Cửa 7 Ngày từ 6:30am - 8:30pm



BẢO HIỂM SỨC KHỎE (Health)

Đại diện các hãng bảo hiểm lớn như: Blue Cross & Blue Shield, Aetna, Oxford, Emblem Health.



BẢO HIỂM NHÂN THỌ (Life)

Đại diện các hãng Bảo Hiểm nổi tiếng có uy tín như: National Life, MetLife, US Life, Transamerica Life, John Hancock.



ĐẦU TƯ (Investment)

Mutual Fund, Annuity, IRA
• Quỹ hưu trí
• Quỹ giáo dục
Đặc tính: cơ lãi suất cao và bảo hiểm.



BẢO HIỂM THƯƠNG MẠI, NHÀ CỬA, TIỆM NAILS, NHÀ HÀNG, ...

ĐA NĂNG DỊCH VỤ TRUNG TÂM

ALL FORMS OF INSURANCE

Văn Phòng: MANHATTAN

103 Mott Street, Suite 202
New York, NY 10013

Tel: (917) 579-5829 / (212) 966-4703

Văn Phòng: QUEENS

39-15 Main Street, Suite 500
Flushing, NY 11354

Tel: (917) 579-5829 / (212) 966-4703

*** Giờ Làm Việc: Theo Hẹn (By Appointment Only) ***

CHUYÊN các loại BẢO HIỂM tại NEW YORK & PHỤ CẬN



National Life Group®

Lập kế hoạch hôm nay – Bảo vệ ngày mai. Quyền lợi bảo hiểm có thể sử dụng khi bạn còn sống.

Bạn chỉ cần một kế hoạch bảo hiểm nhân thọ và được hưởng những quyền lợi mà bạn chưa nghĩ tới sau đây hoàn toàn miễn phí:

- Được lãnh tiền bồi thường khi lâm bệnh mãn tính, bệnh nan trị, bệnh ở giai đoạn cuối cùng.
- Được hưởng bảo hiểm tàn phế dài hạn.
- Được hưởng bảo hiểm chăm sóc dài hạn.

Nếu bạn đang lo nghĩ làm cách nào để chuẩn bị tốt nhất cho tương lai, hãy gọi Nancy Mai hôm nay để thảo luận xem chương trình bảo hiểm nào có thể bảo vệ chính bản thân bạn lúc còn sống và người nhà thân yêu của bạn.

Nancy Mai với hơn 20 năm kinh nghiệm trong ngành bảo hiểm sẽ giúp bạn có được một kế hoạch bảo hiểm đáp ứng với nhu cầu riêng của từng cá nhân hoặc gia đình.

Ngoài các chương trình bảo hiểm nhân thọ, Đa Năng Dịch Vụ Trung Tâm còn có những phục vụ tài chính khác như:

- * Estate Planning (Hoạch Định Tài Sản)
- * College Funding (Quỹ Giáo Dục)
- * Mortgage Protection (Bảo Vệ Nợ Nhà)
- * Guaranteed Lifetime Income (Bảo Vệ Lợi Tức Trọn Đời)
- * Retirement Plan (Quỹ Hưu Trí: IRA, 401K, Annuity)

NANCY MAI Kính Mời

KINH NGHIỆM. TẬN TÂM, UY TÍN

lượng băng trong vòng 30 năm, vì núi băng đã tan chảy với tốc độ 65% nhanh hơn trong thập kỷ qua, so với thập kỷ trước đó.

Điều này tạo ra một tác động đáng lo ngại. Tổng Thư ký Liên Hiệp Quốc cho biết: 'Chúng ta có thể thấy các vụ ngập lụt, lở đất và nhiều cộng đồng phải hứng chịu những hậu quả nặng nề. Chúng ta phải chấm dứt tình trạng 'điên cuồng này' và tìm cách giảm thiểu mức tăng nhiệt độ toàn cầu ở mức 1,5 độ C. Các núi băng đã bị thu hẹp, nhưng chúng ta không thể thu hẹp hành động của mình mà phải hành động vì khí hậu'.

Cách nay chưa đầy một tháng, trên dãy Hy Mã Lạp Sơn ở phía Ấn Độ, một hồ đóng băng đã tan chảy đột ngột, nước tràn ra và cuốn đi một con đập và hàng trăm ngôi nhà. 40 người đã thiệt mạng, 76 người mất tích trong thảm họa này. Kích thước của hồ băng này đã tăng lên gấp 10 lần trong 50 năm do khối băng phía trên hồ đã tan chảy".

Hồng Kông Sẽ Ban Hành "Luật An Ninh Quốc Gia" Mới Vào Năm 2024: Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 26/10. Trưởng đặc khu hành chính Hồng Kông, ông Lý Gia Siêu (John Lee) thông báo chuẩn bị ban hành

một bộ luật mới về "an ninh quốc gia" vào năm 2024.

Trong diễn văn về tình hình chính trị Hồng Kông hôm 25/10/2023, lãnh đạo Hồng Kông đã công bố nhiều biện pháp phục hồi kinh tế sau 3 năm đại dịch Covid, nhưng cấp bách hơn cả là mục tiêu "tăng cường an ninh" cho đặc khu hành chính này của Trung Quốc, vì theo ông, những "lực lượng thù nghịch bên ngoài (...) can thiệp vào công việc nội bộ Hồng Kông để trục lợi".

Theo thông tin viên Florence de Changy của Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) tại Hồng Kông, với đạo luật mới về an ninh, đời sống chính trị ở đặc khu hành chính này sẽ càng ngột ngạt hơn:

"Từ lâu nay, dân Hồng Kông vẫn sống dưới nguy cơ là chính quyền sẽ ban hành một đạo luật mới về an ninh. Nguy cơ này càng rõ nét kể từ khi đặc khu hành chính này đã loại bỏ hoàn toàn phe đối lập chính trị, mà những người phe mặt tiêu biểu nhất đã bị tổng giám không thông qua xét xử từ gần 3 năm nay. Điều 23 của Bộ luật Cơ bản, có giá trị như một bản Hiến pháp của Hồng Kông, buộc chính quyền đặc khu thông qua những đạo luật trừng phạt những tội phản bội, đồi ly khai, phân loạn, lật đổ chính quyền và đánh cắp bí mật quốc gia. Luật mới cũng sẽ hạn chế đáng kể hoạt động của các tổ chức

ngoại quốc tại Hồng Kông.

Cách nay 20 năm, thông báo sắp áp dụng điều khoản 23 đã từng làm dấy lên nhiều cuộc biểu tình rầm rộ và từ đó, không một nhà lãnh đạo Hồng Kông nào dám nhắc đến khả năng đó nữa. Nhưng giờ đây, tình hình đã thay đổi nhiều và chính quyền Hồng Kông bắt buộc phải thông qua một đạo luật về An ninh Quốc gia khắt khe như Bắc Kinh mong muốn. Hạn chót như vậy đã được ấn định là năm 2024".

Nam Hàn, Nhật Bản và Hoa Kỳ Lên Án Bắc Hàn Cung Cấp Vũ Khí Cho Nga:

Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ (VOA)/Reuters - 26/10. Theo một tuyên bố chung đưa ra hôm 26/10/2023, Nam Hàn, Nhật Bản và Hoa Kỳ lên án mạnh mẽ việc Cộng sản Bắc Hàn cung cấp vũ khí và thiết bị quân sự cho Nga và cho biết họ đã xác nhận "một số" việc chuyển giao những loại vũ khí đó.

Nga và Bắc Hàn đã phủ nhận việc chuyển vũ khí từ Bắc Hàn để sử dụng trong cuộc chiến của Nga chống lại Ukraine, trong bối cảnh có các báo cáo mà Hoa Thịnh Đốn và các nhà nghiên cứu cho rằng cho thấy sự di chuyển của các tàu chở container có khả năng chứa vũ khí

giữa các cảng của hai nước.

Mặc dù không thể xác nhận nội dung của các chuyến hàng, nhưng các báo cáo cho biết các container từ Bắc Hàn sau đó đã được chuyển đến một cơ sở lưu trữ đạn dược của Nga gần biên giới với Ukraine.

Tuyên bố nêu rõ: "Nam Hàn, Hoa Kỳ và Nhật Bản lên án mạnh mẽ việc Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Triều Tiên (DPRK) cung cấp thiết bị quân sự và đạn dược cho Liên bang Nga để sử dụng chống lại chính phủ và người dân Ukraine".

Tuyên bố của Ngoại trưởng ba nước cho biết: "Việc chuyển giao vũ khí như vậy, một số trong đó chúng tôi xác nhận đã hoàn thành, sẽ làm tăng đáng kể số người thiệt mạng trong cuộc chiến tranh xâm lược của Nga".

Cộng sản Bắc Hàn đang tìm kiếm sự hỗ trợ quân sự từ Nga để nâng cao năng lực quân sự của mình để đòi lấy việc hỗ trợ vũ khí cho Mạc Tư Khoa.

"Chúng tôi đang theo dõi chặt chẽ bất kỳ tài liệu nào mà Nga cung cấp cho Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Triều Tiên để hỗ trợ các mục đích quân sự của Bình Nhưỡng", tuyên bố nói và cho biết thêm bất kỳ giao dịch vũ khí nào với Bắc Hàn đều vi phạm nhiều Nghị quyết của Hội đồng Bảo an Liên Hiệp Quốc mà chính Mạc Tư Khoa đã bỏ phiếu. ■

Nguyen's Realty
Nguyen's Realty
Nguyen's Realty
Nguyen's Realty
Nguyen's Realty
Nguyen's Realty



Laura D. Nguyen
Broker/Owner
(646) 529-2875

CÔNG TY ĐỊA ỐC

Nguyen's Realty

978 East Gunhill Road, Bronx, NY 10469
Main: (718) 430-0043 | Cell: (646) 529-2875
Email: laura@nguyensrealtycorp.com
Website: www.nguyensrealtycorp.com



VAY MUON

BAN DAT

QUAN LY

CHO THUÊ NHÀ CỬA

BAN BUILDING

NHÀ BI BANK TÍCH THU

CO-OP & CONDO

APARTMENTS FOR RENT AVAILABLES IN THE BRONX SECTION

Pelham Parkway North or South Area - Morris Park - Castle Hill. Call for any area in BRONX section

Studio - (\$1,000)
1 Br's apt - (\$1,200 - \$1,400)
2 Br's apt - (\$1,700 - \$1,800)
3 Br's apt - (\$1,900 - \$2,200)
also 3 Br's duplex apartment

Att: Tenant(s) requirements document proof of income such as Income Tax, Pay-Stub, Credit Check, etc. Call 646-529-2875 for detail & viewing.

ALL PRICE RENT AMOUNT CHANGE CALL IN FOR MORE DETAIL

Van Nest Avenue (Morris Park Area) - Nhà gạch lớn 3 gia đình, tách rời, 2 apts, mỗi apt với 2 phòng ngủ, 2 phòng tắm, và 2 ban công nằm trên apt 3 phòng ngủ, 2 phòng tắm, công với tầng hầm hoàn tất có nửa phòng tắm. Có (4) boilers, Electric, Gas. Rất tốt để đầu tư. Giá bán \$1,499 million.

Bronxwood Ave (Pelham Parkway North) - Nhà gạch đẹp, nửa tách rời, 2 gia đình, mỗi nửa, apartment 3 phòng ngủ duplex, 1.5 bath-room nằm trên apartment 1 phòng ngủ công với Garage & Driveway, hiện phía trong đẹp và sau vườn. Giá bán: \$750K.

2317 BRONXWOOD AVE
GIÁ BÁN \$750K

Pelham Manor Area (Ropes Avenue) - Nhà 2 gia đình bán gạch đẹp, nửa tách rời, bố trí apt 3 phòng ngủ nằm trên apt 2 phòng ngủ. Garage và Drive-way. Hệ thống 2 bồn nước nóng. Đi bộ gần shopping mall B.J's bên kia đường. Giá bán: \$850K.

250 Revere Avenue (Throg Neck Area) - Nhà gạch 1 gia đình, cần TLC work, 3 phòng ngủ duplex nằm trên 1.5 phòng tắm, công với tầng hầm walk-out, có lối ra vườn sau vườn sau, driveway cho 2 xe. Giá bán \$490K.

NHÀ 1 GIA ĐÌNH,
GIÁ \$490K

4023 Barnes Avenue (Baychester Area) - Nhà lớn 1 gia đình nằm góc đường, 3 phòng ngủ duplex, 1.5 phòng tắm nằm trên tầng hầm chưa hoàn tất có lối walk-out. Vườn sau đẹp, có 2 bồn vào đầu xe. Xin gọi để biết thêm chi tiết. Giá bán \$620K.

NHÀ 1 GIA ĐÌNH,
GIÁ \$620K

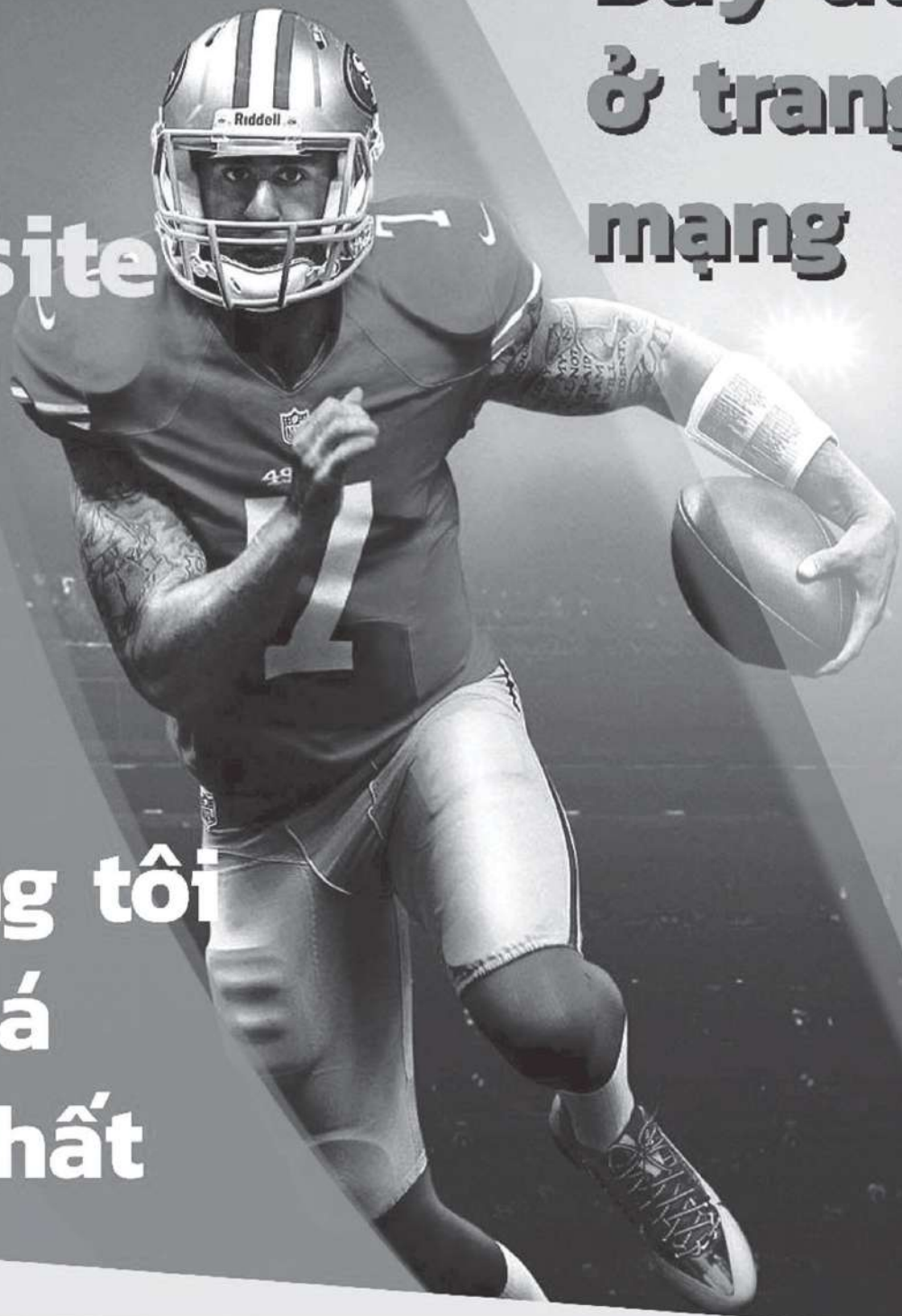
Nhà 3 GIA ĐÌNH, GẠCH, TÁCH RỜI

Nhà 2 GIA ĐÌNH, GẠCH

Nguyen's Realty
Nguyen's Realty
Nguyen's Realty
Nguyen's Realty
Nguyen's Realty
Nguyen's Realty

**Cho
thuê
Website**

**Đầy đủ
ở trang
mạng**



**Chúng tôi
có giá
tốt nhất**

**Liên lạc số điện thoại
1-877-977-6887**

Con dâu ăn mặc quá hở hang khiến vợ chồng tôi đỏ mặt:

(Quỳnh Lâm, DT, 18/10/23) Tôi có hai người con trai. Tuy nhiên, vợ chồng tôi suy nghĩ khá thoáng, chưa bao giờ có ý định sau này sống cùng hay dựa dẫm vào đứa con nào. Ai sau khi cưới vợ có đủ điều kiện, bố mẹ đều ủng hộ mua nhà và ra sống riêng cho tự lập, thoải mái.

Người ta cứ nói con dâu sợ sống chung với mẹ chồng, nhưng thực tế tôi cũng vậy. Tôi cũng ngại sống với con dâu. Tốt nhất là xa nhau một chút, thỉnh thoảng vào ngày lễ Tết hay sinh nhật của thành viên trong gia đình, cả nhà quây quần vui vẻ là đủ. Mẹ chồng hay nâng dâu không cần chú ý đến sắc mặt nhau hàng ngày.

Con trai cả của tôi có công việc khá tốt. Trước khi kết hôn, được sự đồng ý của vợ chồng tôi, hai con mua căn chung cư cách nhà tôi không xa. Cuộc sống của các con khá đầm ấm. Nếu hai đứa đi du lịch hay công tác nhiều ngày, tôi hoặc chồng sẽ sang trông coi nhà cửa giúp.

Còn con trai út của tôi vừa cưới vợ vào đầu năm nay. Khác với anh trai, thu nhập của con không quá ổn định. Đặc biệt từ bé, con rất quấn bố mẹ nên luôn nói chỉ muốn sống chung với bố mẹ mãi mãi. Hồi xưa nghe thấy vậy, tôi chỉ cười vì nghĩ con còn trẻ con nhưng không ngờ lớn lên, con đã làm như thế thật.

Vợ của con trai út từng sống ở nước ngoài nhiều năm. Phong cách của con bé khá phóng khoáng, thích gì nói nấy và đôi khi ăn mặc rất gợi cảm, hở hang.



Nhìn chung, tôi không ưng mắt người con dâu này. Mặc dù vậy, con bé cũng không phải quá tệ, chuyện tình cảm là vấn đề riêng nên tôi chỉ bảo con trai suy nghĩ kỹ, còn đâu do con toàn quyết định.

Bên cạnh mức thu nhập không cao, con trai lúc nào cũng muốn ở cùng bố mẹ, được bố mẹ quan tâm, lo lắng. Trong khi đó, con dâu có vẻ là người tình cảm, xa quê nhiều năm nên thích sống cùng các thành viên gia đình. Vì thế, dù đã đồng ý các con phân đầu tự lập, vợ chồng con út



Chuyện của tôi

vẫn lựa chọn sống cùng chúng tôi.

Hai cặp vợ chồng già - trẻ khi ở chung đương nhiên sẽ không tránh khỏi những sự khác biệt về quan điểm, lối sống. Gia đình tôi cũng không nằm ngoại lệ.

Các con có công việc tự do nên thường xuyên ngủ dậy muộn, tối thì 11h-12h đêm vẫn xem phim, nghe nhạc hoặc đi đi lại lại trên gác khiến vợ chồng tôi khó vào giấc ngủ. Giờ ăn uống của các con cũng lệch so với chúng tôi và rất hay báo ra ngoài cùng bạn bè, không ăn cơm nhà.

Tôi nhiều lần góp ý, các con luôn tỏ vẻ rất tiếp thu. Thậm chí, hai đứa còn ôm tôi xin lỗi, nũng nịu khiến tôi lại nguôi ngoai. Nhưng rồi đâu lại vào đấy, các con không có chút thay đổi nào.

Đỉnh điểm, con dâu quá thoải mái trong chuyện ăn mặc ở nhà. Con bé thường xuyên mặc áo hai dây, quần ngang đùi, váy ngủ, thậm chí có những bộ trang phục ngắn cũn cỡn hay có thiết kế quái dị mà tôi không thể nào hiểu nổi, đi lại trong nhà.

Dù tôi có là người suy nghĩ khá thoáng, tôi cũng không thể nhìn vừa mắt. Nhà có phải chỉ có mỗi tôi và chồng con bé đâu, còn có bố chồng nữa mà. Chồng tôi mỗi lần như vậy



lại ngượng ngùng, kiểm soát đi chỗ khác. Chồng tôi khá ngại lên tiếng các vấn đề liên quan đến con dâu nên toàn nhắc tôi lựa lời nói.

Nhưng tôi cũng có nói được con dâu đâu, con bé luôn cười bảo: "Mẹ ơi, đây là một mẹ ạ. Giờ ở tuổi bọn con, ai cũng mặc như thế hết".

Vợ chồng tôi đang quá đau đầu về con dâu. Sống chung thêm một thời gian nữa, chắc chúng tôi không chịu nổi.

Tôi nên làm gì, nói thế nào để "đuổi khéo" vợ chồng con trai út dọn

ra ngoài bây giờ? Các con có thu nhập chưa ổn định, như thế có ác quá không, các con có trách mình không?

Mỗi lần nhắc đến từ "ở riêng" thôi, hai con lại ôm tôi xin lỗi, bịn rịn khiến tôi thực sự mũi lòng và khó xử.

Dọn đến sống với nhân tình, tôi càng thấy yêu vợ mình nhiều hơn:

(Quỳnh Lâm, DT, 10/10/23) Nhân dịp vợ và hai con đi vắng, tôi quyết định dọn đến sống thử với nhân tình. Nhưng mới chỉ ở vài hôm, tôi đã hoàn toàn vỡ mộng...

Tôi đã kết hôn được 10 năm. Chúng tôi có chung hai con gái. Từ sau khi quyết định cưới nhau, vợ tôi ở nhà nội trợ, chăm lo con cái để tôi yên tâm kinh doanh.

Có lẽ nhờ vậy, công việc của tôi ngày càng phát triển thuận lợi. Tôi cũng ký được nhiều hợp đồng lớn hơn. Cuộc sống gia đình tôi vì thế khá đầy đủ, không phải lo nghĩ điều gì.

Vợ tôi trước kia là hoa khôi ở trường, tôi phải theo đuổi mãi mới được. Tuy nhiên, người con gái xinh đẹp, năng động tham gia các hoạt động ngoại khóa khiến bao chàng trai mơ ước đó đã hoàn toàn thay đổi.

Từ khi sinh con, nhất là sau bé thứ hai, cô ấy không còn biết chăm chút cho bản thân, cơ thể ngày càng "phi nhiêu". Ngoại hình theo chiều hướng đi xuống nhưng cô ấy không biết ăn kiêng hay đi tập thể dục. Ở nhà, vợ còn hay mặc những bộ quần áo cũ, xấu xí mà tôi không thể nào hiểu được.

Gia đình tôi đầu thiếu điều kiện, tiền tôi đưa về cho vợ hàng tháng cũng không ít. Tôi thường xuyên nhắc nhở vợ chú ý về ngoại, tiêu tiền đi đừng tiếc. Mỗi lần như vậy, cô ấy lại cười lớn rồi bảo: "Quan trọng gì".

Tại sao lại không quan trọng? Vợ chính là hình ảnh, bộ mặt của chồng. Tôi giờ là giám đốc, một số buổi gặp mặt đối tác hay liên hoan ở công ty, tôi cũng cần đưa vợ theo. Nhìn những người phụ nữ xung quanh tham gia tiệc đều lộng lẫy, quý phái, trông lại vợ mình, tôi thấy thực sự ái ngại.

Lâu dần do cảm thấy xấu hổ, tần suất tôi đưa vợ đến những chốn đông người ngày càng thưa dần. Đồng nghiệp, đối tác hỏi thăm, tôi thường nói tránh là vợ bận hay các con ốm, có ấy phải ở nhà chăm con.

Có lần tức quá, tôi quát vợ: "Em cứ xuề xòa về ngoài thế này, từ sau anh không dắt em đi đâu hết". Ấy thế mà vợ tôi không biết sợ, còn bảo:

"Thế tốt quá! Em cũng ngại đi mấy chỗ sang chảnh, tiệc tùng lắm, không hợp với em".

Từ sau đó, nếu cần, tôi hay đưa thư ký của mình theo. Nói thật, đi với cô ấy, tôi thấy thoải mái và tự tin hơn hẳn.

Thư ký riêng của tôi là cô gái xinh đẹp, có học thức, lại giao tiếp khéo léo. Cô ấy luôn biết cách ăn mặc thu hút, phù hợp với từng sự kiện. Chưa kể, cô ấy còn có từ vựng rất tốt, thường xuyên "dỡ" cho tôi những lúc cần. Nói chung là khác "một trời một vực" với vợ tôi ở nhà.

Sự so sánh giữa hai người phụ nữ trong tôi lớn dần lên, lại được "bật đèn xanh" từ nữ thư ký, dù tôi đã tự dằn lòng nhiều lần vẫn không thể tránh khỏi việc vượt quá giới hạn. Từ ngày dành tình cảm cho nhau, chúng tôi làm việc ăn ý hẳn, công việc kinh doanh cũng nhờ thế mà thuận lợi hơn nhiều. Cô ấy thực sự là "cánh tay phải đắc lực" của tôi.

Quá chán với hình ảnh người vợ xấu xí, hay cần nhân, nhân dịp vợ và hai con về quê ngoại một tuần, tôi dọn sang nhà sống thử với nhân tình. Tôi muốn nhân dịp này xác định lại tình cảm của mình và mọi thứ để quyết định xem nên chọn người phụ nữ nào.

Tuy nhiên, đời không như là mơ. Đến sống với nhân tình, tôi mới vỡ lẽ ra được nhiều điều. Bên ngoài, cô ấy xinh đẹp, quyến rũ là thế, còn ở nhà, cô ấy sống rất luộm thuộm. Quần áo bẩn vứt khắp nơi, bát đĩa không chịu rửa. Khi tôi nhắc nhở, cô ấy bảo yên tâm, hàng tuần sẽ có người giúp việc đến dọn.

Nữ thư ký mà tôi cho là tài giỏi thực tế không biết nấu cơm. Cô ấy luôn gọi đồ ăn ở quán về. Mấy ngày nay, tôi rất khó chịu khi không có cơm canh nóng sốt, ngon lành để ăn. Sáng sớm đi làm, quần áo của tôi không có ai là phẳng cho. Nói chung, tôi muốn gì, cô ấy đều bảo mang ra hàng.

Đỉnh điểm, có lúc tôi muốn uống nước mà trong nhà không còn cái cốc sạch nào để uống. Tôi bảo: "Là phụ nữ, mấy việc trong nhà em phải chịu khó học hỏi vào, cần đảm đang hơn".

Đáp lại tôi, nữ thư ký thần nhiên: "Ồi người như em chỉ làm mấy việc lớn thôi. Còn những việc con con ở nhà không phù hợp, đã có osin, mình là người có tiền mà anh".

Nghe đến đó, tôi thấy chán hẳn. Bỗng nhiên, tôi cảm thấy rất nhớ vợ, nhớ những bữa ăn ngon, ấm cúng trong gia đình, nhớ không gian ở luôn sạch sẽ, ngăn nắp, nhớ mùi hương dễ chịu tỏa ra từ ngôi nhà của chúng tôi.

Ở bên nhân tình có một tuần, tôi đã không chịu nổi, sống lâu hơn không biết còn thế nào. Tôi cảm thấy mừng thầm, may mắn vì mình đã không quyết định sai lầm, không đại dốt ly hôn. Đùng là có người hợp làm vợ, có người thực sự không thể.

Đang định kiểm soát với nhân tình để xếp vali trở về nhà sớm, đợi vợ con về, tôi bất ngờ nhận được tin nhắn từ vợ: "Em đã suy nghĩ kỹ. Em biết hết rồi, mình ly hôn đi".

Hóa ra một tuần nay, vợ tôi đưa hai con về quê không đơn thuần là thăm ông bà ngoại. Cô ấy đã biết chuyện tôi ngoại tình và muốn có không gian để suy nghĩ, đưa ra quyết định.

Tôi đang rất bối rối. Tôi nên làm gì để níu giữ cuộc hôn nhân này bây giờ?

Tôi đi du học 2 năm, chị họ và bạn trai ở nhà tổ chức đám cưới:

(Quỳnh Lâm, DT, 27/10/23) Lo lắng khi yêu xa, tôi đã nhờ chị họ canh chừng bạn trai mình. Nhưng có lẽ, sai lầm của tôi bắt đầu từ đây...

Tôi và anh yêu nhau từ thời đại học. Sau khi tốt nghiệp, tôi giành được học bổng thạc sĩ ở Anh 2 năm. Vì đang trong thời gian bận rộn, tôi khá phân vân về quyết định nên đi du học hay ở lại.

Tuy nhiên, bạn trai đã luôn ở bên động viên tôi. Anh khuyên tôi nên biết nghĩ cho tương lai, dù có thể nào vẫn ở nhà đợi tôi, không bao giờ thay lòng đổi dạ. Thậm chí, anh còn trêu đùa ghen ngược với tôi. Nếu như tôi dám quen chàng trai ngoại quốc nào,

anh sẽ bay sang tận nơi "bắt" tôi về.

Được gia đình và nhất là bạn trai ủng hộ, tôi yên tâm sang Anh học thạc sĩ. Thời gian đầu yêu xa, chúng tôi hàng ngày luôn gọi điện thoại cho nhau vài tiếng, đi đâu, làm gì hay ăn món gì cũng đều gửi ảnh cho đối phương.

Nhưng sau khoảng 6 tháng, do cả hai đều bận rộn với công việc riêng, nhất là sự chênh lệch múi giờ nên những lần liên lạc, "nấu cháo" điện thoại của chúng tôi thưa thớt dần. Có hôm, cả hai chỉ nhắn cho nhau đúng một tin nhắn "Chúc ngủ ngon".

Người yêu tôi rất đẹp trai, đào hoa, được nhiều cô gái theo đuổi từ thời đi học. Do vậy, khi yêu xa, tôi không khỏi lo lắng sẽ có người nào đó cướp mất anh.

Dù tin tưởng vào tình yêu của mình, tôi vẫn quyết định nhờ chị họ canh chừng bạn trai. Bởi chị tôi chính là đồng nghiệp của anh. Thành thạo, tôi lại báo chị để ý xem anh có biểu hiện gì lạ không, có ai bên mảng đến gần anh không, anh có bao giờ ngắm cô gái nào ở công ty không...

Đề tặng gia thêm giá trị cho mối tình của mình và khiến bạn trai bất ngờ, tôi nhờ chị họ mua hộ đồ ăn, cả phê hay những món quà nhỏ xinh... tặng cho bạn trai thay tôi. Trước đây, tôi thường đi mua quần áo cùng bạn trai thì nay tôi nhờ chị mình, còn hơn "đến tay" cô gái khác.

Lâu dần, cuộc trò chuyện giữa tôi và chị họ đều xoay quanh bạn trai tôi, về việc hôm nay anh ấy đi làm trông như thế nào hay sở thích, thói quen ít người biết của anh ấy... Có chị canh chừng anh, tôi thực sự rất yên tâm.

Đi du học được một năm, bạn trai rất mong chờ tôi về nghỉ hè. Nhưng thầy cô giáo ở trường và bạn bè cùng lớp tổ chức chuyến đi thực tế, kết hợp du lịch tại nhiều nước. Đây là dịp hiếm có, năm sau chẳng nào tôi cũng về nên tôi quyết định ở lại.

Bạn trai vì thế giận dữ tôi nhiều ngày, nói tôi thích trời Tây mà quên người yêu ở nhà chờ đợi mòn mỏi. Đồ dành thế nào cũng không được, tôi đành nhờ chị họ an ủi, tác động anh thêm hộ tôi.

Sau khoảng thời gian đó, có vẻ tình cảm giữa chúng tôi nhạt dần. Số lần bạn trai chủ động liên lạc với tôi ngày càng ít đi. Thậm chí, lúc tôi gắng hỏi, anh khiến tôi rất sốc khi nói: "Anh nghĩ chúng mình tạm thời nên dừng lại, cần cho nhau thời gian và suy nghĩ lại về mối quan hệ này".

Linh tính có điều gì đó không ổn, tôi lại nhờ chị họ giúp đỡ tìm hiểu. Tuy nhiên lần này, chị khá ấp úng và nói rằng chị không rõ, thấy bạn trai tôi đi làm vẫn bình thường.

Chỉ còn hơn 3 tháng nữa là tôi học xong, tôi dự định đến lúc về sẽ làm lành với bạn trai và cả thế. Bất ngờ, bạn thân của tôi gửi cho tôi ảnh chụp

thiếp mời cưới, bên trong là tên của bạn trai và chị họ tôi.

Tôi phải dụi mắt rất nhiều lần để xem những gì mình nhìn thấy có phải sự thật không. Nhưng tôi chưa kịp nghĩ được gì, đầu máy bên kia, bạn tôi đã hét toáng lên: "Cậu không nhìn nhầm đâu, chính là hai người đó. Cậu bị "cắm sừng" mà không hề hay biết rồi".

Nước mắt tôi rơi là chã khi bạn thân tiết lộ lý do họ tổ chức đám cưới vì chị họ tôi... mang bầu. Tôi thực sự không dám tin, cứ thấy mọi thứ như là mơ.

Tôi đau đớn, đầu óc quay vòng vòng không thể nghĩ được mình nên làm gì, mình nên sống những ngày tiếp theo như thế nào. Hàng trăm câu hỏi bua vấy trong tôi: Họ yêu nhau từ bao giờ? Họ lừa dối tôi từ giây phút nào? Làm sao họ có con với nhau được?...

Tôi gọi điện thoại liên tục cho bạn trai nhưng chỉ nhận về đúng một tin nhắn: "Anh xin lỗi", còn chị họ thì tuyệt nhiên không nghe máy.

Giờ phút này đây, tôi dự định bỏ hết mọi thứ ở Anh, mua vé máy bay về nhà gấp để biết sự tình thế nào, để "ba mặt một lời" xem hai con người kia sẽ nói gì với tôi, để xem đám cưới của họ tổ chức linh đình ra sao...

Tôi có nên bay về, có cuộc nói chuyện rõ ràng với bạn trai và chị họ của mình không? ■



CÔNG TY ĐỊA ỐC

CHUYÊN VIÊN ĐỊA ỐC

VÙNG MIDDLESEX, GARDEN STATE, & MONMOUTH, NJ

Tham Khảo MIỄN PHÍ

TẬN TÂM, VUI VẺ, NHỆT TÌNH VÀ KINH ĐẢO

MARY "NGUYEN" SITU
Realtor Associate
Cell: (732) 371-9777

Nói tiếng VIỆT và tiếng ANH




COLDWELL BANKER

RESIDENTIAL BROKERAGE and COMMERCIAL NRT



- Phục vụ và hướng dẫn quý vị trong lĩnh vực về mua bán nhà cửa, đất đai, và khu thương mại.
- Có đầy đủ danh sách nhà bán trên thị trường của tất cả các công ty địa ốc trong vùng New Jersey qua hệ thống MLS.
- Giúp định giá căn nhà chính xác trước khi dự định bán và được phát rộng gấp 3 lần qua 3 hệ thống MLS.
- Hướng dẫn thân chủ lựa chọn các chương trình tài trợ địa ốc và quyền lợi của người mua bán nhà (Direct Lender Home Mortgage Services).
- Đây là thời điểm tốt để bán căn nhà lớn và mua căn nhà nhỏ, hoặc bán căn nhà nhỏ sau rồi mua căn nhà lớn.

MLS #2004739: Nhà đẹp 1 gia đình, loại Colonial, 2 tầng, mặt bằng gạch, xây năm 2002, ở Kara Court, Highpointe Estates, Matawan, NJ, khắp nhà là sàn gỗ mới, và A/C mới, sưởi ấm, cửa... có 4 phòng ngủ rộng rãi, 2.5 phòng tắm, phòng ngủ chính có phòng tắm. Phòng ăn lớn ở trong bếp, mặt bàn đá granite và cửa trượt ra sân sau. Phòng khách có lò sưởi. Garage cho 2 xe. Vị trí tuyệt vời gần trường học, chợ, xe bus và xe lửa đến NYC. Giá bán \$573,000.




MLS #1921130: Nhà một gia đình, 2 tầng, ngoài bằng gạch, xây năm 1982, ở Amherst Street, Middlesex, East Brunswick, NJ, rất thuận lợi về giao thông, gần xe bus đến NYC, trường học, chợ, có 4 phòng ngủ, 2 phòng tắm, garage cho 2 xe. Sân trước và sau đẹp, phòng khách và phòng ăn kết hợp, nhà bếp có chỗ ăn. Sàn gỗ ở tầng 2. Tầng 1 có 1 phòng ngủ, phòng khách (có lò sưởi), phòng tắm, và phòng khác. Giá bán \$420,000.




Người Do Thái Biểu Tình Tại New York Đòi Ngừng Oanh Tạc Vào Gaza:

Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 28/10. Hàng trăm người đã bị câu lưu tại New York (Hoa Kỳ) hôm 27/10/2023, trong một cuộc biểu tình do một phong trào của người Do Thái tổ chức để đòi chấm dứt các cuộc oanh tạc của Do Thái vào dải Gaza của Palestine. Hàng ngàn người đã tham gia một cuộc tọa kháng tại ga Grand Central của thành phố New York.



(Hình AP - Bebeto Matthews: Một cuộc biểu tình của người Mỹ gốc Do Thái ngày 26/10/2023 tại New York đòi ngừng bắn tại Gaza và trả tự do cho các con tin bị Hamas bắt giữ.)

Từ New York, thông tin viên Loubna Anaki của Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) tường trình:

"Hô vang khẩu hiệu: "Hãy để Gaza sống", hàng ngàn người đã chiếm lĩnh ga xe lửa nổi tiếng Grand Central. Họ là những người Do Thái đến từ New York và các thành phố khác, mặc áo thun màu đen có in hàng chữ "Người Do Thái vì Palestine".

Trong đoàn biểu tình có Sam Cohen, bản thân đã sinh ra trong một trại tị nạn sau Thế chiến, đến đây để kêu gọi ủng hộ người Palestine.

Ông nói: "Tôi đã mất 90% người thân, nạn nhân của tội ác Đức Quốc Xã. Đó cũng chính là điều mà Do Thái đang làm. Trừng phạt tập thể người dân Gaza là một tội ác chiến tranh trầm trọng không kém, thậm chí trầm trọng hơn. Họ đã không học được bài học gì à?"

Cuộc biểu tình này là nối tiếp vô số các cuộc biểu tình ủng hộ Palestine tại nhiều thành phố ở Hoa Kỳ. Những người tham gia xuống đường muốn cho thấy không phải toàn bộ người Do Thái ủng hộ các hành động của Do Thái.

Một người biểu tình nói: "Không được nhân danh chúng tôi. Chúng tôi không muốn là nỗi đau của chúng tôi, những chấn thương của cộng đồng chúng tôi bị sử dụng để biện minh cho những hành vi bạo lực nhắm vào một cộng đồng khác".

Một phụ nữ trong đoàn biểu tình tuyên bố: "Chúng tôi chống các cuộc oanh tạc, chống tội ác diệt chủng, chống việc phong tỏa Gaza. Và bây giờ, toàn bộ phương tiện liên lạc đã bị cắt đứt và người dân đang bị giết hại trong bóng tối".

Những người Do Thái biểu tình hy vọng sẽ gây áp lực được lên các Dân biểu Quốc hội Hoa Kỳ để đạt được một lệnh ngừng bắn ngay lập tức và

đình chỉ viện trợ quân sự hàng tỉ Mỹ kim mà Hoa Thịnh Đốn cấp cho Do Thái hàng năm.

Tòa Bạch Ốc: Mỹ Đặt 'Các Câu Hỏi Khó' Cho Do Thái Về Cuộc Tấn Công Quân Sự ở Gaza:

Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ (VOA)/Reuters - 29/10. Hôm 29/10/2023. Cố vấn An ninh Quốc gia của Tòa Bạch Ốc Jake Sullivan không thừa nhận sự khác biệt quan điểm giữa Mỹ và Do Thái về cuộc tấn công quân sự vào Gaza, nhưng nhấn mạnh rằng Hoa Thịnh Đốn đã thẳng thắn với đồng minh của mình.

Đối mặt với sự phản đối ngày càng tăng về việc Do Thái oanh kích Gaza kể từ sau vụ tấn công chết người của chiến binh Hamas vào ngày 7 tháng 10 bên trong lãnh thổ Do Thái, ông Sullivan nói: "Chúng tôi không ủng hộ việc giết hại những người vô tội, cho dù đó là người Palestine, người Do Thái hay người nào khác".

Quân đội Do Thái 29/10 cho biết rằng các lực lượng của nước này đang mở rộng hoạt động trên bộ ở Gaza trong khi các máy bay chiến đấu tấn công thêm hàng trăm mục tiêu của Hamas.

Thủ tướng Benjamin Netanyahu trước đó gọi đây là giai đoạn thứ hai của cuộc chiến kéo dài 3 tuần qua.

Khi được hỏi liệu có bất kỳ "khác biệt" nào giữa hai đồng minh về hoạt động quân sự của Do Thái hay không, ông Sullivan nói với chương trình "Face the Nation" của CBS rằng họ đang thảo luận về những câu hỏi khó, về viện trợ nhân đạo, phân biệt giữa những kẻ khủng bố và thường dân vô tội, cách Do Thái hoạch định hoạt động quân sự của mình.



(Hình AFP: Cố vấn An ninh Quốc gia của Tòa Bạch Ốc Jake Sullivan.)

Ông Sullivan nói rằng hai bên "đã trao đổi một cách thẳng thắn", "không né tránh" khi "chia sẻ quan điểm" và "sẽ tiếp tục điều đó".

"Nhưng ngồi ở đây trước công chúng, tôi sẽ chỉ nói rằng Hoa Kỳ sẽ đưa ra các nguyên tắc và đề xuất của mình một cách hoàn toàn rõ ràng, bao gồm cả tầm quan trọng của mạng sống người vô tội. Và sau đó chúng tôi sẽ tiếp tục đưa ra lời khuyên của mình cho Do Thái một cách riêng tư".

Các cơ quan y tế ở Dải Gaza, nơi có dân số 2,3 triệu người, cho biết 8.005 người Palestine - trong đó có 3.324 trẻ nhỏ - đã thiệt mạng trong chiến

địch của Do Thái nhằm tiêu diệt các chiến binh được Iran hậu thuẫn.

Hoa Kỳ: Ba Hãng Xe Hơi và Công Đoàn Đạt Thỏa Thuận "Lịch Sử":

Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 31/10. Cuộc đình công chưa từng có kéo dài đến 6 tuần tại 3 hãng xe hơi lớn của Mỹ đã chấm dứt hôm 30/10/2023, sau khi công đoàn UAW đạt được một thỏa thuận nguyên tắc với hãng General Motors, tương tự như với Ford và Stellantis, những thỏa thuận mà Tổng thống Joe Biden xem là mang tính "lịch sử".

Theo thông cáo của công đoàn UAW, giống như hai hãng kia, General Motors đã chấp nhận tăng 25% lương căn bản cho nhân viên của hãng. Mức tăng này thấp hơn mức 40% mà Chủ tịch công đoàn đòi hỏi lúc đầu, nhưng cao hơn nhiều so với mức 9% mà hãng Ford đề nghị vào tháng 8 vừa qua.



(Ảnh Getty Images via AFP - Bill Pugliano: Công nhân viên đình công tại nhà máy General Motors ở Lansing, tiểu bang Michigan, Hoa Kỳ, ngày 29/9/2023.)

Cũng theo thỏa thuận vừa đạt được, nhân viên General Motors về hưu sẽ được lãnh nhiều tiền thưởng và hai thực thể quan trọng của hãng này chuyên về binh điện xe hơi sẽ nằm dưới sự quản lý của công đoàn.

Hôm 30/10, Tổng thống Biden cho rằng các thỏa thuận nói trên "ban thưởng cho những công nhân của ngành xe hơi, những người đã hy sinh rất nhiều để ngành này tiếp tục hoạt động trong thời gian gặp khủng hoảng lớn vào năm 2009".

Tổng thống Biden đã xem việc ủng hộ các công đoàn là một trong những nét chính trong nhiệm kỳ của ông. Trong cuộc bầu cử Tổng thống năm 2020, chính nhờ sự ủng hộ công đoàn UAW mà ông đã thu được đa số phiếu ở tiểu bang Michigan, trong khi tiểu bang này đã bầu cho Donald Trump vào năm 2016. Vào cuối tháng 9 vừa qua, Tổng thống Biden đã đến động viên tinh thần các công nhân đình công trước một nhà máy của hãng General Motors.

Các thỏa thuận với 3 hãng xe hơi sẽ còn phải được Ủy ban Công đoàn Toàn quốc (UAW) thông qua và sau đó phải được các đoàn viên bỏ phiếu phê chuẩn, nhưng công đoàn này đã thông báo là những công nhân đình

công sẽ trở lại làm việc ngay, không chờ kết quả các cuộc bỏ phiếu.

Phong trào đình công đã bắt đầu từ ngày 15/09 và đây là lần đầu tiên kể từ khi công đoàn UAW được thành lập vào năm 1935, mà đình công đã diễn ra cùng lúc tại 3 hãng xe hơi lớn của Mỹ.

Bộ Trưởng Quốc Phòng Mỹ: Nga Sẽ Thành Công Nếu Mỹ Không Tiếp Tục Hỗ Trợ Ukraine:

Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ (VOA)/Reuters - 1/11. Bộ trưởng Quốc phòng Mỹ Lloyd Austin và Ngoại trưởng Mỹ Antony Blinken điều trần trước Ủy ban Phân bổ ngân sách Thượng viện Hoa Kỳ về yêu cầu của Tổng thống Joe Biden về 106 tỉ Mỹ kim để tài trợ cho các kế hoạch đẩy tham vọng dành cho Ukraine, Do Thái và an ninh biên giới Hoa Kỳ.

"Tôi có thể bảo đảm rằng nếu không có sự hỗ trợ của chúng ta (Tổng thống Nga Vladimir Putin sẽ thành công)", ông Austin nhấn mạnh trong phiên điều trần.

"Nếu chúng ta thỉnh linh ngưng viện trợ ngay bây giờ, ông Putin sẽ chỉ mạnh mẽ hơn và ông ấy sẽ thành công trong việc thực hiện những gì mình muốn".

Cho rằng việc hỗ trợ các đối tác của Hoa Kỳ là rất quan trọng đối với an ninh quốc gia, Tổng thống Biden đã yêu cầu 61,4 tỉ Mỹ kim cho Ukraine, khoảng một nửa trong số đó sẽ được chi ở Hoa Kỳ để bổ sung kho vũ khí đã cạn kiệt do hỗ trợ trước đó.

Quốc hội đã phê duyệt 113 tỉ Mỹ kim cho Ukraine kể từ khi Nga xâm lược vào tháng 2 năm 2022. Tòa Bạch Ốc nói họ còn chưa tới 5,5 tỉ Mỹ kim trong quỹ để tiếp tục chuyển vũ khí từ kho dự trữ của Mỹ cho lực lượng Ukraine đang chiến đấu với Nga.

Con đường phía trước cho kế hoạch tài trợ mới nhất của ông Biden có vẻ không chắc chắn. Đảng Dân chủ kiên quyết ủng hộ chiến lược của ông Biden trong việc kết hợp viện trợ Ukraine với hỗ trợ cho Do Thái, cũng như nhiều đảng viên Cộng hòa ở cả Thượng viện và Hạ viện.



(Hình AFP: Ngoại trưởng Mỹ Antony Blinken, trái, và Bộ trưởng Quốc phòng Lloyd Austin điều trần tại Thượng viện ngày 31/10/2023 về ngân khoản an ninh bổ sung.)

Nhưng các đảng viên Cộng hòa lãnh đạo Hạ viện và một số đảng viên Cộng hòa ở Thượng viện phản đối việc kết hợp hai vấn đề này.

Ông Austin nói chính quyền Biden

(Tiếp tục trang 16)

**DỊCH VỤ CHĂM SÓC NGƯỜI LỚN TUỔI TẠI NHÀ
CỦA NGƯỜI VIỆT ĐẦU TIÊN Ở NEW YORK**

INFINICARE

安康護理公司

HOME CARE SERVICE

90-92 Bowery Street, #305
New York, NY 10013

(646) 701-1618

Chú LÂM 粤语, 国语, 潮州, 福州

English (347) 387-0968

*Làm Việc 5 Ngày Trong Tuần
Thứ Hai đến Thứ Sáu:
9:00am - 5:00pm*



PHỤC VỤ TỐT NHẤT CHO NGƯỜI GIÀ

CẦN ĐẠI LƯỢNG NHÂN VIÊN BIẾT TIẾNG VIỆT

Phúc Lợi Tốt – Tiền Lương Cao

muốn Ukraine tiếp tục hoạt động trong suốt mùa Đông, nhưng Kyiv không thể làm điều đó nếu họ buộc phải tạm dừng vì thiếu sự hỗ trợ của Mỹ.

Các viên chức quân sự Kyiv hôm 30/10/2023 cho biết Nga đã tăng cường lực lượng xung quanh thành phố Bakhmut bị tàn phá ở miền Đông Ukraine và đã chuyển quân từ phòng thủ sang tấn công, nhưng Ukraine đã chuẩn bị để đẩy lùi các cuộc tấn công.

Cựu Phó Tổng Thống Mike Pence Rút Khỏi Cuộc Đua Vào Tòa Bạch Ốc:

Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 29/10. Gặp khó khăn trong các cuộc thăm dò dư luận, cựu Phó Tổng thống Mỹ, Mike Pence, hôm 28/10/2023, đã quyết định ngừng chiến dịch tranh chức ứng cử viên đại diện cho đảng Cộng hòa trong cuộc bầu cử Tổng thống 2024.

Từ New York, thông tin viên Loubna Anaki của Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) cho biết cụ thể:

Đối với nhiều nhà quan sát, việc ông Mike Pence rút khỏi cuộc đua vào Tòa Bạch Ốc chỉ là vấn đề thời gian. Cựu Phó Tổng thống hiện chỉ xếp thứ 5 trong các cuộc thăm dò của cuộc bầu cử sơ bộ của đảng Cộng hòa với vốn vẹn 3% ý định bỏ phiếu. Ông đang gặp khó khăn trong việc quyền

góp số tiền cần thiết để tài trợ cho chiến dịch tranh cử, và thậm chí, ông còn phải huy động cả tài sản cá nhân.

Người đã trung thành phục vụ Donald Trump trong vòng 4 năm đang phải trả giá cho quyết định không ngăn chặn việc xác nhận kết quả cuộc bầu cử Tổng thống năm 2020, ngày xảy ra vụ tấn công vào điện Capitol. Kể từ hôm đó, ông Pence bị những người ủng hộ Donald Trump coi là kẻ phản bội và ông chưa bao giờ thực sự tạo được cảm tình với những cử tri còn lại của đảng Cộng hòa.



(Hình AP - John Locher: Cựu Phó Tổng thống Mỹ Mike Pence tại Las Vegas, tiểu bang Nevada, Hoa Kỳ, ngày 28/10/2023.)

Sau khi tuyên bố từ bỏ tranh cử vào hôm 28/10, ông đã hứa, xin trích, tiếp tục đấu tranh cho các giá trị bảo thủ (của đảng Cộng hòa). Ông cũng kêu gọi các thành viên trong đảng Cộng hòa đừng để bị chủ nghĩa dân túy quyền rũ.

Quân Nhân Dự Bị Lục Quân Mỹ Tình Nghi Xả Súng ở Maine Được Tìm Thấy Đã Chết:

Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ (VOA)/Reuters - 29/10. Một quân nhân dự bị của Lục quân Hoa Kỳ bị cáo buộc xả súng vào một sân chơi bowling và quán bar ở thành phố Lewiston ở tiểu bang Maine, khiến 18 người thiệt mạng, được tìm thấy đã chết sau cuộc truy lùng kéo dài 48 tiếng đồng hồ.

Thi thể của Robert R. Card (40 tuổi) được phát giác vào tối thứ Sáu (27/10/2023) tại một khu rừng cây ở thị trấn Lisbon Falls lân cận, gần nơi cảnh sát điều tra tìm thấy chiếc xe mà ông ta sử dụng để bỏ trốn không lâu sau khi xả súng vào tối thứ Tư (25/10), cảnh sát nói.

Trưởng đặc trách An toàn Công cộng tiểu bang Maine, Mike Sauschuck, nói với các phóng viên trong cuộc họp báo vào tối khuya rằng ông Card dường như đã chết vì một vết thương do tự bắn súng. Ông không cho biết nghi phạm được cho là đã chết bao lâu hoặc điều gì đã giúp nhà chức trách xác định được vị trí thi thể của ông ta.

Tổng cộng 18 người thiệt mạng và 13 người khác bị thương trong vụ tàn sát tối thứ Tư, bắt đầu khi tay súng bắn súng trường bên trong sân chơi bowling Just-In-Time Recreation, sau

đó thực hiện một vụ tấn công khác vài phút sau đó tại Nhà hàng Schengees Bar & Grille cách đó vài dặm.

Nhà chức trách không đề cập đến động cơ khả dĩ của vụ bạo lực súng ống, cũng như không tiết lộ nội dung của một ghi chú của tay súng mà cảnh sát cho biết họ đã tìm thấy sau vụ xả súng.



(Hình REUTERS: Một sĩ quan cảnh sát đứng cạnh màn hình hiển thị hình ảnh của nghi phạm xả súng, trong cuộc họp báo sau vụ xả súng hàng loạt chết người, tại Tòa Thị chính ở Lewiston, Maine, Hoa Kỳ, ngày 27 tháng 10 năm 2023.)


Ông Card, một Trung sĩ Quân Dự bị Lục quân đến từ thành phố Bowdoin gần đó, được nhà chức trách mô tả là người hướng dẫn sử dụng súng đã qua đào tạo, từng là chuyên viên nguồn cung xăng dầu khi làm nhiệm vụ tại căn cứ quân sự dự bị ở Saco, Maine.

Giới chức chấp pháp cũng cho biết ông ta có bệnh sử tâm thần và đã được đưa vào cơ sở điều trị tâm thần trong hai tuần vào mùa Hè năm 2023, sau đó được cho xuất viện. ■

CÔNG TY ĐỊA ỐC

COLDWELL BANKER REALTY

40 Middlesex Avenue, Metuchen, NJ 08840
 Main: (732) 494-7700 | E-Fax: (973) 387-3669
 Email: nga.ngo@cbmoves.com
 Website: http://viviannjrealtor.com



Nga "Vivian" Ngô
Broker-Associate


Để được tham khảo Miễn Phí và được giúp đỡ tận tình trước khi Mua hoặc Bán nhà cửa và đất đai, xin vui lòng liên lạc:

NGA VIVIAN
(732) 690-0516


Chuyên Viên vùng Central Jersey, Garden State & Monmouth, NJ

- Hướng dẫn, hỗ trợ người bán và người mua trong mua bán bất động sản với mức giá hợp lý và điều khoản có lợi nhất.
- Xác định nhu cầu và khả năng tài chính của khách hàng để đề xuất giải pháp phù hợp.
- Làm trung gian trong quá trình đàm phán, tư vấn, về tình hình thị trường, giá, thuế, các yêu cầu pháp lý và vấn đề liên quan, đảm bảo giao dịch trung thực và hợp pháp...
- Hợp tác với nhân viên thẩm định, các công ty ký quỹ, bên cho vay và thanh tra nhà ở.
- Xây dựng mạng lưới và hợp tác với luật sư, bên cho vay thế chấp và nhà thầu.
- Liên tục cập nhật kiến thức về thị trường bất động sản và thủ tục tốt nhất.

TẬN TÂM, NHIỆT TÌNH,
VUI VẺ TƯ VẤN MIỄN PHÍ




CLOSED




MLS #2401484R: Fairview Ave, Edison, NJ. Giá \$760,000. Nhà lầu 2 tầng mới xây 2023 tổng cộng 9 phòng, 5 phòng ngủ rộng rãi, 3 phòng tắm. Khu vực sân uất, gần ga xe lửa đến NY City, trường học, mua sắm, tiệm, nhà hàng, và chợ.


CLOSED



MLS #2313184R: Eden Ave, Edison, NJ. Giá \$480,000. Nhà 1 tầng xây năm 1957, tổng cộng 7 phòng, 3 phòng ngủ, 1.5 cầu tiểu, 1 nhà xe, tầng hầm hoàn tất một nửa. Khu vực tốt, gần trường học, nhà hàng, chợ, tiện lợi tới khu mua sắm, ga xe lửa, đại lộ...



MLS #2353298M: Benart Pl, Middlesex, NJ. Giá \$549,900. Nhà chia cấp, xây năm 1960, 4 phòng ngủ, 2.5 phòng tắm, tầng hầm nửa hoàn thành, gần phố chợ, trường học...



MLS #2352427M: Markham Rd, Edison, NJ. Giá \$850,000. Nhà lầu 2 tầng cao cấp, xây năm 2019, diện tích 2683, tổng cộng 12 phòng, 4 phòng ngủ, phòng chính có phòng tắm riêng và tủ quần áo có thể đi vô được, 3 phòng tắm, 1 nhà xe, gần khu phố thương mại có Costco, Walmart, Sam Club, ... tiện lợi ra nhiều đại lộ lớn và ga xe lửa tới NY City.

TIMOTHY WONG MD

Bác Sĩ HUỖNH-TU-ĐẠT

Gastroenterology & Hepatology
Board Certified in Gastroenterology
Board Certified in Internal Medicine

Bác Sĩ điều trị các bệnh bộ tiêu hóa và bệnh gan mật tại DOWNTOWN hospital và BETH ISRAEL MEDICAL CENTER.



CHUYÊN TRỊ: • Thực quản trào ngược, loét tá tràng, nhiễm trùng Helicobacter Pylori

- Tràn khí màng bụng, tiêu chảy, táo bón, khối u đường ruột, xuất huyết dạ dày
- Ung thư thực quản, ung thư dạ dày, ung thư ruột, cấp tính viêm ruột, bệnh trĩ, tuyến tụy và bệnh túi mật.
- Viêm gan A, viêm gan B, viêm gan C, sung gan, gan nhiễm mỡ, xơ gan, ung thư gan
- Nội soi đường-ruột và dạ dày tại phòng khám
- Nhận nhiều loại bảo hiểm, giá đặc biệt nếu không có bảo hiểm



Xin vui lòng gọi trước để lấy hẹn

77 Bowery, 7th Floor, New York, NY 10002 --- Phone: 212-775-8388 Fax: 212-775-8383

Giờ làm việc: Thứ Hai, Ba, Tư, Năm, Sáu..... từ 9 AM đến 6PM
Thứ Bảy..... từ 9 AM đến 4PM
Chủ Nhật nghỉ

www.AdvancedGI-NY.com



**NEW YORK
EYE & LASER**

Bác Sĩ KỶ VĂN LỆ (Willy Ky, MD)

37-12 Prince Street, Suite 6A
Flushing, NY 11354
Tel: (718) 939-2020

THÔNG BÁO:
Chúng tôi có chuyển tới
phòng mới cùng Building
từ cuối April 2023

- Tốt nghiệp Y Khoa tại trường Y học The Mount Sinai School of Medicine.
- Residency in Ophthalmology and Executive Chief Resident - NYU School of Medicine.
- Fellowship in Pediatric Ophthalmology - Washington Univ. School of Medicine.
- Board Certified Ophthalmologist.
- Clinical Assistant Professor in Ophthalmology - NYU School of Medicine.
- Clinical Assistant Professor in Ophthalmology - North Shore LIJ University Hospital.

- Hơn 20 năm kinh nghiệm chuyên trị các chứng bệnh nhãn khoa của người lớn và trẻ em.
- Hiện là Giảng Viên giải phẫu mắt hột cườm (đục thủy tinh thể) cao cấp tại NYU School of Medicine and North Shore / Northwell School of Medicine.
- Xứ dụng kỹ thuật vi tính tối tân & hiện đại theo đúng tiêu chuẩn của cơ quan FDA giúp cho quá trình giải phẫu mắt không đau đớn và giới hạn vết mổ.
- Là Bác Sĩ Nhân Khoa Trẻ Em duy nhất ở New York cung cấp dịch vụ CRT.
- Tốt nghiệp Pediatric Ophthalmology fellowship training (chỉ giới hạn 45 người được công nhận hàng năm trên cả nước Mỹ).



CHUYÊN TRỊ:

- ▶ Người lớn và trẻ em khám mắt toàn diện.
- ▶ Phẫu thuật điều chỉnh độ nhìn bằng tia laser qua phương pháp LASIK & PRK.
- ▶ Điều trị cận thị & loạn thị không cần giải phẫu bằng cách mang CRT lenses ban đêm.
- ▶ Phẫu thuật chữa trị mắt hột cườm (đục thủy tinh thể) bằng tia laser.
- ▶ Ống kính nhìn gần & xa (multifocal intraocular lens).
- ▶ Bệnh tăng nhãn áp, khô mắt và các bệnh về mắt khác nhau.
- ▶ Bệnh về mắt do ảnh hưởng của bệnh tiểu đường.
- ▶ Chuyên trị cho người lớn & trẻ em trên các triệu chứng về mắt lười biếng, nhìn đôi, mắt lè, cận thị, viễn thị, loạn thị.

**NHẬN HẦU HẾT
CÁC LOẠI BẢO HIỂM**

**GIÁ ĐẶC BIỆT
CHO BỆNH NHÂN
KHÔNG CÓ BẢO HIỂM**

**PHÒNG MẠCH
Có Nhân Viên
Nói Tiếng VIỆT
và HOA**



Chính sách di dân Hoa Kỳ và của Tổng Thống Biden:

(VNC, 09/18/23) Robert Mullins International - Chính sách di dân của Hoa Kỳ có một số mục tiêu. Đầu tiên, nó giúp đoàn tụ cho các gia đình bằng cách tiếp nhận những người di dân mà đã có người thân ở Hoa Kỳ.

Thứ hai, nó tiếp nhận lao động nước ngoài khi thiếu người lao động Hoa Kỳ.

Thứ ba, nó cung cấp nơi lánh cư cho những người nước ngoài đang phải đối mặt với sự đàn áp vì lý do chủng tộc, tôn giáo, quốc tịch, thành viên của một nhóm xã hội cụ thể hoặc quan điểm chính trị.

Tất cả các luật di trú của Hoa Kỳ đều có trong Đạo luật di trú và Quốc tịch (INA). Bắt đầu từ những năm 1920, luật di trú của Hoa Kỳ đã ngăn cản việc di dân của hầu hết người dân từ Châu Á, Đông Âu và Nam Mỹ.

Năm 1965, luật di trú đã được thay đổi để cho phép đương đơn từ tất cả các nước. Kết quả là đã mang phần lớn lượng di dân đến từ Châu Âu cho đến Châu Á, Nam Mỹ và Trung Mỹ. Kể từ đó đến nay, luật di trú Mỹ đã có nhiều thay đổi:

- Người sử dụng lao động hiện được yêu cầu xác minh danh tính và khả năng hội đủ điều kiện làm việc của tất cả các nhân viên lao động, thông qua Mẫu I-9 tại thời điểm tuyển dụng.



DI TRÚ

Immigration

Mục di trú và bảo lãnh do Văn Phòng tham vấn di trú Robert Mullins International (RMI) đảm trách hàng tuần, rất hữu ích cho quý vị nào quan tâm đến việc bảo lãnh và đầu tư định cư. Văn phòng RMI không phải luật sư, việc tin nhiệm các tin tức trong bài viết này hoàn toàn thuộc quyền tự do và trách nhiệm của quý vị. Mọi đóng góp ý kiến xin liên lạc email: info@rmiodp.com

- Đạo luật gian lận hôn nhân đã được chỉnh sửa. Điều này đã được bổ sung vào luật để ngăn chặn các cuộc hôn nhân giả (hôn nhân vì mục đích di dân).

- Năm 1990, hệ thống phân diện ưu tiên đã được thay đổi để loại bỏ hạn ngạch đối với thân nhân trực hệ.

- Năm 1996, có một quy định mới áp dụng mức cấm nhập cảnh từ 3 đến 10 năm đối với những người không phải là công dân đã cư trú bất hợp pháp tại Hoa Kỳ trong sáu tháng hoặc một năm.

- Luật di trú luôn mang động cơ chính trị. Vì lý do đó, luật sẽ tiếp tục thay đổi theo những thay đổi diễn ra tại Quốc hội.

Có phải chính sách di dân của ông Biden cho phép bệnh truyền nhiễm vào Hoa Kỳ không?

Quan chức Y tế trưởng của Thành phố New York tuyên bố rằng chính

sách về biên giới của chính quyền Biden đã tạo ra một làn sóng người di dân từ biên giới phía nam, những người mà đang mang bệnh truyền nhiễm đến các khu vực lân cận của Thành phố New York.

Nếu quan chức New York đúng, chính phủ Hoa Kỳ nên tạm dừng tiếp nhận những người di dân mà chưa trải qua quy trình xin chiếu khán thông thường. Quá trình đó yêu cầu phải kiểm tra y tế và nó ngăn cản những người nộp đơn mắc bệnh truyền nhiễm nhận được chiếu khán di dân.

Quan chức y tế New York nói rằng chính phủ Hoa Kỳ phải phát triển những biện pháp hiệu quả hơn để ngăn chặn những người di dân mang bệnh truyền nhiễm vào nước này.

Chính quyền Biden đã phóng thích hơn 2 triệu người vượt biên bất hợp pháp vào nước này vì họ đang xin tị nạn.

Hơn nữa, nếu những người vượt

biên trái phép có thể vào được trong nội địa của đất nước, khả năng họ bị trục xuất là rất khó xảy ra, trừ khi họ bị kết án vì phạm tội nghiêm trọng ở đây.

Các chính sách hiện tại của Hoa Kỳ thu hút nhiều người di dân không có giấy tờ, bao gồm cả những người di dân từ các quốc gia xa xôi có bệnh truyền nhiễm không được kiểm soát. Điều này đã khiến cho việc mạo hiểm chi số tiền lớn để đến Hoa Kỳ từ những đất nước xa xôi là xứng đáng.

Trước đây, Lực lượng Tuần tra Biên giới chủ yếu xét những người di dân từ Mexico, El Salvador, Guatemala và Honduras. Trọng nhiệm kỳ tổng thống của Biden, số lượng người di dân đến từ các quốc gia khác đã tăng lên. Điều đó có nghĩa là có sự gia tăng số lượng người di dân đến từ các quốc gia mà có bệnh truyền nhiễm không được kiểm soát.

Hủy bỏ hạn chế gánh nặng

xã hội năm 2019: (VNC, 10/02/23) Robert Mullins International - Vào ngày 5 tháng 9 năm 2023, Bộ Ngoại giao đã ban hành luật cuối nhằm loại bỏ Luật Gánh nặng xã hội mới của chính quyền trước. Trước luật ban hành năm 2019 của tổng thống tiền nhiệm, chỉ có phúc lợi hỗ trợ bằng tiền mặt công để duy trì thu nhập hoặc biến chế hóa dài hạn bằng chi phí của



VĂN PHÒNG DỊCH VỤ DI TRÚ

AMERICA VIETNAM SERVICES

Xin Liên Lạc: Patty Hà (212) 226-1925
Email: 265avs@gmail.com
Làm việc 7 ngày trong tuần: 10:30am - 6:00pm

BẢO LÃNH CÙNG GIỚI HÔN NHÂN!!!

CHUYÊN ĐẢM TRÁCH CÁC DỊCH VỤ:

- Bảo lãnh vợ chồng, cha mẹ con cái
- Làm toàn bộ chứng chỉ độc thân về VN kết hôn
- Lập hồ sơ Du học / Du lịch Mỹ, gia hạn B-2
- Hướng dẫn thi quốc tịch Mỹ, Luật Sư sẽ đưa đi phỏng vấn
- Đổi tên cho người lớn và trẻ, lập Di Chúc
- Xin lại các giấy tờ di trú đã mất
- Làm các loại giấy ủy quyền cho thân nhân VN
- Nhận làm Re-entry permit, hộ chiếu VN, USA khẩn
- Lập hồ sơ quốc tịch Mỹ cho trẻ ăn theo cha, mẹ không cần thi
- Làm bằng lái xe Quốc Tế về VN lái xe hợp pháp; Làm bằng lái xe Quốc Tế cho người ở VN lái xe trên 100 quốc gia
- Giúp quý vị lấy hồ sơ bị bắt giữ ra, ở tòa án của mọi tiểu bang
- Xin Thẻ Xanh cho những người bị ngược đãi, quả phụ, quả vợ trong nước Mỹ

ĐẶC BIỆT: Nhiều kinh nghiệm về thủ tục lập hồ sơ bảo lãnh thân nhân trong vòng 6 tháng. Hôn phu, hôn thê 3-4 tháng. Xin khước tử thể xanh có quy định 2 năm qua 10 năm không cần người bảo lãnh. Văn phòng lo từ A-Z.

ĐẶC BIỆT: Hướng dẫn Quý Vị chuẩn bị giấy tờ và cho biết những câu hỏi cần thiết khi phỏng vấn với Nhân Viên Sở Di Trú mọi tiểu bang. 1 lần qua cấp Thẻ Xanh.

LẬP HỒ SƠ NHẬP QUỐC TỊCH MỸ cho người lớn tuổi **MIỄN THÍ!!! (NJ - NY)**
 * Văn Phòng lo từ A-Z

DĂNG KÝ KẾT HÔN Ở MỸ
LY DỊ KHÔNG CẦN RA TÒA

XIN HỘ CHIẾU VIỆT NAM CHO BÉ SANH TẠI MỸ

NHẬN LÀM VISA VIỆT NAM

Xin liên lạc: Cô PATTY HÀ
 (Cựu Chuyên Viên Di Trú Hội NYANA)

Văn Phòng Luật Sư ở VIỆT NAM
 Lập Mọi Thủ Tục Cho Thân Nhân Quý Vị:
 110A Ngô Quyền, P-8, Q-5, T/P HCM

20 NĂM KINH NGHIỆM, TẬN TÂM, NHANH CHÓNG, UY TÍN, LỆ PHÍ PHẢI CHĂNG

Di Trú - Immigration

(Tiếp theo trang 18)

chính phủ mới được xem xét trong quyết định về gánh nặng xã hội.

Luật năm 2019 của Tổng thống tiền nhiệm đã mở rộng việc kiểm tra gánh nặng xã hội bằng cách thêm vào một số yếu tố khác để xem xét, định liệu một cá nhân có khả năng trở thành gánh nặng xã hội hay không.

Luật năm 2019 làm dấy lên lo ngại về nỗi sợ hãi và sự nhầm lẫn, ngăn cản những người di dân, bao gồm cả trẻ em, tiếp cận các dịch vụ và các phúc lợi của chính phủ dành cho họ.

Bắt đầu từ ngày 5 tháng 10 năm 2023, Lãnh sự quán Hoa Kỳ sẽ chỉ áp dụng Luật Gánh nặng xã hội mà có hiệu lực trước khi Tổng thống tiền nhiệm nhậm chức. Điều đó có nghĩa là cả Bộ Ngoại Giao và Sở Di Trú sẽ có các luật về Gánh nặng xã hội thoáng như nhau. Sở Di Trú đã loại bỏ các luật của chính quyền trước ngay từ đầu nhiệm kỳ tổng thống của ông Biden.

Sở Di Trú chấm dứt thu phí lần tay đối với đương đơn I-539

Vào ngày 30 tháng 9 năm 2023, việc tạm ngưng nộp phí lấy dấu vân tay đối với một số đương đơn I-539 sẽ hết hạn. Điều này áp dụng cho tất cả những đương đơn đang thay đổi hoặc gia hạn tình trạng không di dân của họ.

Vào tháng 12 năm 2022, Sở Di Trú đã cho biết họ sẽ miễn trừ lấy dấu vân tay dài hạn cho tất cả những đương

đơn I-539 "trong những tháng tới". Tuy nhiên, tài khóa năm 2023 kết thúc vào ngày 30 tháng 9 và Sở Di Trú không thực hiện miễn trừ dài hạn.

Vì vậy, sau ngày 30 tháng 9 năm 2023, tất cả các đương đơn I-539 phải nộp phí lấy dấu vân tay 85 Mỹ kim cho mỗi đương đơn.

Biên lai phí xin chiếu khán thời kỳ COVID hết hạn vào ngày 30 tháng 9 năm 2023

Lệ phí xin chiếu khán được bằng máy (MRV) trả cho Bộ Ngoại giao (DOS) liên quan đến đơn xin chiếu khán nộp cho Lãnh sự quán hoặc Đại sứ quán Hoa Kỳ ở nước ngoài thường có hiệu lực tối đa 12 tháng kể từ ngày thanh toán. Do đồng cửa lãnh sự quán và các sự chậm trễ xét duyệt khác do đại dịch COVID-19 gây ra, Bộ Ngoại Giao đã gia hạn hiệu lực của phí MRV được thanh toán vào hoặc sau ngày 20 tháng 3 năm 2020.

Vào ngày 1 tháng 9 năm 2023, Bộ Ngoại Giao đã thông báo chấm dứt các quy định của thời kỳ COVID và sẽ trở lại thời hạn hiệu lực 12 tháng đối với tất cả các khoản thanh toán phí MRV.

Bất kỳ đương đơn xin chiếu khán nào đã nộp phí MRV trong khoảng thời gian từ ngày 20 tháng 3 năm 2020 đến ngày 1 tháng 10 năm 2022 (Tiếp tục trang 58)

TRI HVAC CONSTRUCTION LLC

General Contractor | Full License & Insured NY & NJ



• Build & Remodeling for Home & Businesses

(Xây dựng & làm mới nhà & các cơ sở thương mại)



• Design, fix, replace and install all kind of Heat & Air Conditioning Systems: Central Air, Mini Split, Boiler, Water Heaters...

(Thiết kế, lắp ráp, sửa chữa các hệ thống máy lạnh, máy sưởi, máy nước nóng...)



• Special design ventilation systems for Nails Salon & Restaurants...

(Thiết kế hệ thống hút hơi cho Tiệm Nails & Nhà Hàng...)

Call / Xin Liên Lạc:

(718) 683-0748

(917) 530-9948

Email: Trileny11@yahoo.com

28 Franko Avenue
Piscataway, NJ 08854

200-54 39th Avenue
Bayside, NY 11361

CẦN THỢ CONSTRUCTION !!!

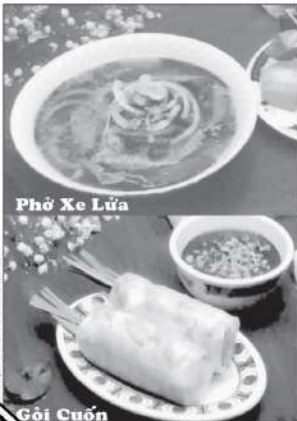
PHỞ HOÀI BAYRIDGE

Đến Ăn Phở Hoài
ĐỂ NHỚ HOÀI



Địa Điểm 1

1906 Avenue U
(Between E. 19 & E. 20 St.)
Brooklyn, NY 11229
Tel: (718) 616-1233



Phở Xé Lửa

Gỏi Cuốn

Vietnamese Restaurant

Authentic Vietnamese Cuisine

ĐẶC BIỆT ở Phở Hoài Bayridge có các món ăn thuần túy Việt Nam:

- Chả Giò
- Gỏi Cuốn
- Bánh Cuốn
- Bánh Xèo
- Gỏi Tôm hoặc Gà
- Mực Chiên Dòn
- Bún Bò Huế
- Bánh Hời Bò Lụi
- Bánh Hời Cháo Tôm
- Canh Chua Cá - Tôm
- Cá Kho Tộ
- Cua Lột
- Bò Lúc Lắc
- Cá Hồng Xốt Cà
- Cá Lưỡi Thân Chiên Dòn

Khung Cảnh Đẹp, Lịch Sự, Sạch Sẽ, Tiếp Đãi Ân Cần Vui Vẻ Với
Hàng Trăm Món Ăn Đặc Sắc Thuần Tuỳ
HƯƠNG VỊ QUÊ HƯƠNG

Mở Cửa 7 Ngày Trong Tuần: 11am-10:30pm

TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI

Địa Điểm 2

8616 4th Avenue
Brooklyn, NY 11209
Tel: (718) 745-1640

**WE ARE
HIRING
CẦN NGƯỜI**

SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG

Mến Chào Đồng Hương,

Hôm 12 tháng 10 vừa qua, Cộng Đồng chúng ta nhận được thư mời Họp Báo ở Flushing, do Nghị Viên Tiểu Bang Nhà John Liu hiệp cùng Cộng Đồng bạn mời dự, bàn về chuyện tổ chức "Diễn Hành" cho trẻ em vào ngày Chủ Nhật 17 tháng 12, nhằm một tuần trước đêm Giáng Sinh, tại Flushing, Queens.

Quý Đồng Hương, đặc biệt những ai sống ở Flushing, nếu có thì giờ rảnh, muốn dẫn các cháu đến chung vui, và để bảo đảm có quà cho các cháu, xin đến ngã tư Main Street và Franklin Avenue để ghi danh khoảng 11 giờ sáng. Họ sẽ tặng cho chiếc nón đi diễn hành, bắt đầu lúc 1 giờ. Và đoàn diễn hành sẽ tiến đến Trung Tâm Thương Mại Tangram (Tangram Mall), 133-33 39th Avenue, 1st Floor, tại sảnh chính.

Các em nhỏ sẽ được tặng quà trong thời khoảng 2:30-4:30. Quà sẽ được phát ưu tiên cho

những em tham dự diễn hành (có đội nón diễn hành). Những em khác sẽ tùy vào số lượng quà ủng hộ của các trung tâm thương mại; có nghĩa là ai tới trước, sắp hàng trước sẽ được phân phối tuần tự đến hết quà thì thôi.

Hy vọng Quý Đồng Hương trong thành phố Nữ Ước sẽ dành thời giờ dẫn các cháu đến chung vui. Đại diện Cộng Đồng Việt tị nạn NYC sẽ có mặt ở đó.

Rất mong gặp quý vị vào Chủ Nhật kể trên.

Thoại Liên
Thư Ký Cộng Đồng
vùng Nữ Ước

(Đính kèm dưới đây là tin tức trong những tờ rơi phát ra trong ngày 12 tháng 10 vừa qua và trang kế bên là vài hình ảnh của ngày Họp Báo.)



美國繁榮華埠總會
Better Chinatown Society

info@betterchinatown.com
www.betterchinatown.com

217 Centre Street, Suite 183
New York, NY 10013

Tel: (917) 660-2402

"第一屆紐約慶祝聖誕新年贈送玩具
禮物家庭大遊行文化節"
The 1st NY Holiday Toys & Gifts Giveaway
Family Parade Festival

新聞發佈會 PRESS CONFERENCE 10/12/23

美國繁榮華埠總會與 State Senator John Liu's Office 聯合主辦 "第一屆聖誕節贈送玩具禮物家庭大遊行文化節"。活動由 Tangram Mall, Flushing BID, NYPD 109 pct, Leeboy Group, SkyBlue Creative Studio, 長友協會等協辦, 特別贊助。大會由陳植主講及 Katie Ko CEO 為大會榮譽總領隊。

大遊行玩具、禮品贈送文化節定於 12/17 由法拉盛街 1:00 至 39 大道。玩具禮物贈送文化節在 Tangram Mall 內舉行。目的為中西社區共同慶祝聖誕節, 迎新年假日。

推廣家庭樂。

歡迎各社區家庭、顧問、委員、僑團、中西機構、文藝中心、兒童學院/中心、團體等, 出席支持。

報名參加大遊行文化節。兒童 12 歲以下獲贈玩具公仔及聖誕帽或鹿角頭飾品。

成年人獲贈家用禮品抽獎券一張。

參加大遊行家庭優先獲贈送 11:00-12:15 至 Franklin 跟福街大舞台旁領取聖誕帽及可以由義工寫上名及領取抽獎券。大遊行 12:00 舞台旁排隊集合, 1:00 開始。

贈送玩具 12 歲以下及家庭抽獎 2:30-4:30 或送完為止在 Tangram Mall 內一樓舉行大會準備幾千份玩具, 家用禮品。

歡迎熱心人士合作支持捐贈玩具、禮物及大會經費。

捐贈玩具、捐助禮物或贊助經費詳詢 Registration & Information :

田士銳 Steven Tin 917-660-2402 bettertin@yahoo.com

玩具、家用品捐贈。請直接送至:

Toys and Household Gifts drop off directly at:

State Senator John Liu's Office

38-50 Bell Blvd suite C Bayside

Tangram Mall 133-33 39th Ave 1st floor

Holiday Toys & Giveaway Parade Festival starts 1:00 from Franklin & Main St to 39th Ave

Giveaway Festival inside Tangram Mall from 2:30-4:30

Welcome toys, household gifts donation and event sponsorship. Cultural Center,

Community Center, Dance Studio, School Center etc. free to join.

12/17

Flushing JollyFest: A Holiday Parade & Toy Extravaganza

Parade point starts at 11am on Main Street & Franklin Avenue.

Children can join the parade by signing up at the start of the parade. They will get a Santa hat with their names on it. They can join the parade (which starts at 1pm) and march to 39th avenue and main street.

Other groups are invited to join parade, such as cultural groups, schools, marching bands, etc.

2pm we start at Tangram with toy giveaway.

Those who received a hat and marched in the parade will have first choice. Other children can participate and sign up at Tangram as well.

So we have some organizations already committed to giving toys.

This is a joint event with Senator Liu, Better Chinatown Society, Tangram, 109 oct and Flushing BID.

But we are inviting more sponsors and organizations.

SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG



TIẾNG HẠC VÀNG

SBTN SENIOR VOICE

Tiếng Hạc Vàng (THV) là tên gọi đình đám của cuộc thi ca tại Mỹ do đài truyền hình rất uy tín Saigon Broadcasting Television Network (SBTN) tổ chức. Đây là chương trình thi ca không thu tiền lệ phí ghi danh dự thi giành cho người Việt trên toàn thế giới với lứa tuổi 55 tuổi trở lên. Cuộc thi THV được hình thành vào năm 2022 do xướng ngôn viên của SBTN Mai Phi Long sáng lập. Tiêu chí của cuộc thi là tạo sân chơi trong bối cảnh chuyên nghiệp cho các vị cao niên với chất giọng thiên phú, không có cơ hội phát huy niềm đam mê ca hát để tiếng hát được vang xa và cũng để ghi lại kỷ niệm đẹp cho thí sinh hiện tại và cho con cháu của thí sinh mai sau.



Mai Linh trong đêm chung kết đầu tiên với bài "Cho Em Quên Tuổi Ngọc".

QUÁ TRÌNH CUỘC THI:

Cuộc thi THV kỳ thứ hai (mùa 2) năm 2023 bắt đầu ghi danh vào tháng 11, 2023 cho đến giữa tháng 3 năm 2024, gần 200 (hai trăm) thí sinh người Việt trên toàn cầu hưởng ứng tham gia bằng cách gửi video hay thu âm tiếng hát của mình đến ban tổ chức. Cuộc thi qua ba giai đoạn, 1) Vòng sơ kết gần 200 thí sinh ghi danh, ban tổ chức tuyển ra 52 thí sinh. 2) Vòng bán kết, 4 vị giám khảo thanh lọc từ 52 thí sinh còn lại 10 thí sinh 3) Vòng chung kết hai đêm tại sân khấu SBTN ở Cali, 7 vị giám khảo tuyển ra 3 thí sinh thắng giải (top 3). Ghi chú: Trong vòng bán kết, vì thí sinh năm nay quá xuất sắc, số điểm cách nhau quá ít nên ban giám khảo quyết định tuyển 15 thí sinh vào chung kết thay vì 10 thí sinh như công bố ban đầu. Vào phút cuối, một thí sinh gặp trở ngại về sức khỏe nên rút lui, cuộc thi còn lại 14 thí sinh trong hai đêm chung kết. Năm nay, vòng chung kết có hai (2) thí sinh đến từ Việt

Nam, một (1) thí sinh đến từ Đức, một (1) thí sinh đến từ Pháp và một (1) thí sinh đến từ



Mai Linh ra mắt trên show Công Thành với bài "Một Minh".

Thụy Điển. Chín (9) thí sinh còn lại đến từ nhiều tiểu bang xa, gần trong nước Hoa Kỳ. Tất cả thí sinh trong vòng chung kết, hội tụ về Orange County, Cali trước một tuần để chuẩn bị phần thi chung kết và ra mắt trên talk show Công Thành. Mọi hình thức diễn ra trong bối cảnh chuyên nghiệp như các video ca nhạc của những trung tâm lớn, từ âm thanh, ánh sáng, hòa âm, v.v...

KẾT QUẢ CUỘC THI:

Hai đêm chung kết cuộc thi ca Tiếng Hạc Vàng (THV) mùa 2, 2023 đã diễn ra tại Orange County, Cali vào hai ngày 16-17 tháng 9, 2023. Tổng cộng 3 giải, mỗi giải chỉ một thí sinh. Giải nhất \$3,000 (ba nghìn đô), giải nhì \$2,000 (hai nghìn đô), giải ba \$1,000 (một nghìn đô), giải khán giả bình chọn \$500 (năm trăm đô). Ngoài tiền thưởng Mỹ kim ra, mỗi giải kèm theo hiện vật là một chiếc cúp và bản khắc hạng tuyên dương. Giải nhất (cúp vàng) và giải khán giả bình chọn thuộc về anh Châu Nam 81 tuổi đến từ Illinois, Hoa Kỳ. Giải nhì (cúp bạc) thuộc về chị Thục Duyên 63 tuổi đến từ PleiKu, Việt Nam. Giải ba (cúp đồng) về tay hoa hậu Mai Linh 56 tuổi đến từ Massachusetts Hoa Kỳ. Thành phần ban giám khảo hai đêm chung kết gồm 7 vị tên tuổi hàng đầu

trong làng âm nhạc Việt Nam tại hải ngoại như nhạc sĩ Trúc Hồ/CEO đài truyền hình SBTN; nhạc sĩ/ca sĩ Sỹ Đan; nhạc sĩ Trúc Sinh; nhạc sĩ Diệu Hương; danh ca Lê Uyên; ca sĩ/MC Công Thành và doanh nhân Đức Vĩnh. Hai đêm chung kết đã được phát sóng trực tiếp (live) trên đài SBTN, và hiện giờ đã phát hành trên YouTube trên hai kênh YouTube của SBTNOfficial và TrúcHỒOfficial

Trước khi được tuyển vào chung kết, các thí sinh phải qua vòng tuyển bán kết do 4 vị giám khảo chọn lọc là nhạc sĩ/CEO SBTN Trúc Hồ, nhạc sĩ/ca sĩ Sỹ Đan, nhạc sĩ Trúc Sinh và ca sĩ Thiên Kim. Phần thi bán kết đã được phát hành trên FB và kênh YouTube của đài truyền hình SBTN qua 13 phần (13 episodes). Đặc biệt trong phần thứ 12 với nhan đề Tiếng Hạc 2023- Season 2- Episode 12 có



Mai Linh trong đêm chung kết thứ hai với bài "Con Đường Việt Nam".

sự tham gia của một thí sinh rất quen thuộc với cộng đồng VN chúng ta tại miền đông bắc Hoa Kỳ đó là hoa hậu/MC Mai Linh với số báo



Các thí sinh trong giây phút chờ kết quả.

đanh 48. Chúng ta hãy cùng tìm hiểu quá trình dự thi của hoa hậu Mai Linh.

ĐỘNG LỰC THÚC ĐẨY DỰ THI:

Hoa hậu Mai Linh cho biết rằng luôn tự tin là mình có giọng ca tốt, nhưng luôn tự ti không biết ca vì giọng ca không giống ai mỗi khi ca nhạc Việt Nam. Vào thập niên '80-'90 nhạc New Wave và nhạc khiêu vũ đang cao trào, không mấy ai chuộng nhạc mù hay nhạc thính phòng, nên Mai Linh cứ nghĩ mình không biết ca vì thiếu hiểu biết chất giọng mình thuộc dòng nhạc thính phòng. Khi biết cuộc thi này có giám khảo chuyên nghiệp bình luận về chất giọng của thí sinh, Mai Linh dự thi vì muốn bắt lấy cơ hội được nghe các chuyên gia trong làng âm nhạc Việt Nam bình luận về tiếng hát của mình để hoàn thiện.

Sống nơi 99% là người da trắng, chỉ mỗi Mai Linh là người Việt Nam và nhà không có karaoke, cũng như thời gian hết hạn ghi danh chỉ còn một ngày, nên Mai Linh đã dùng iPhone ca chạy (không nhạc nền, không micro) thu tiếng hát của mình và gửi sang ban tổ chức. Thật không ngờ tiếng hát Mai Linh được ban giám khảo đánh giá cao và được tuyển vào vòng top 10.

QUÁ TRÌNH CHUẨN BỊ CHO CUỘC THI RASAO?

Mai Linh gặp rất nhiều gian truân trong việc chọn bài dự thi vì sống xa cộng đồng Việt Nam quá lâu, nên Mai Linh Không nghe nhạc Việt Nam, thế nên 30 năm, Mai Linh ca chưa được 10 bài và không thuộc lòng bài nào, vì vậy vốn luyện bài hát của Mai Linh rất giới hạn. Khi ban tổ chức yêu cầu cho biết hai bài hát để hoà âm thì Mai Linh cảm thấy áp lực vô cùng. Thử tìm kiếm lên YouTube tìm bài cũng không lành, vì không hợp tông nên ca thử nghe ngang phè phè làm cho mặt cảm không biết hát càng thêm dang dở. Nhưng khi thấy bài Con Đường Việt Nam nhạc Trúc Hồ, lời Anh Bằng hòa âm theo thể loại nhạc giao hưởng (opera), may mắn là cùng tông Cm với ca sĩ Teresa Mai và ca sĩ Bích Vân, Mai Linh ca theo rất thoải mái và dễ, nên chọn bài này để dự thi. Bài thứ hai là Cho Em Quên Tuổi Ngọc của Lam Phương, một nhạc phẩm mẹ Mai Linh yêu thích lúc mẹ còn sống.

Mai Linh cảm thấy chơi với khi nhận được hoà âm bài Cho Em Quên Tuổi Ngọc rất hay và rất sang từ ban tổ chức. Bài này, nhạc sĩ Sỹ Đan hoà âm theo dạng Classic với giàn nhạc "Orchestra" hùng hậu với những nhạc cụ kéo dây nên nhịp trống không rõ, thành ra một người kiếm lời ca như Mai Linh sẽ gặp trở ngại trong vấn đề theo nhịp. Đã thế, nhà không có micro, không có âm thanh nổi (echo) cho nên khi tập ca thì nghe không nhập hoà âm. Ôi... nản vô cùng, nên không tập nữa và bắt đầu có ý nghĩ muốn rút lui. Nhưng cứ nghĩ đến cơ hội nghìn năm một thuở được nhạc sĩ tài ba hòa âm riêng cho mình và đứng trên sân khấu lớn để ca như trong các video trung tâm lớn mà không phải tốn hơn cả nghìn đô "đóng góp" cho ban tổ chức như các chương trình văn nghệ địa phương để được ca một hai bài. Cứ nghĩ thế mà Mai Linh có động lực trở lại. Để khắc phục vấn đề nan giải về nhịp, Mai Linh tìm đến chú Lý Xương (Richard Lee) người bạn lâu năm của gia đình, nhờ chú chỉ giúp. Chú ấy là tay ghi ta kỳ cựu và đánh organ theo dạng one man band, tìm đến chú, nhờ chú giúp trong việc hát cho đúng nhịp là sự chọn lựa đúng của Mai Linh. Chú Lý Xương sống ở NYC, Mai Linh sống ở Massachusetts, cho nên hợp mặt để tập cũng có phần giới hạn, cố gắng lắm mới tập được 6 lần. Mỗi lần tập, chú Lý Xương đã giành rất nhiều giờ để hướng dẫn Mai Linh về vấn đề ca cho đúng nhịp hoà âm của bài Cho Em Quên Tuổi Ngọc.

ĐƯỢC GÌ VÀ MẤT GÌ QUACUỘC THINÀY?

Cuộc thi này đã cho Mai Linh được rất nhiều. Sau cuộc thi, trong nhà được có thêm giàn karaoke. Sau đêm thi chung kết đầu tiên, Mai Linh được anh xã nê lăm vì anh ấy không ngờ Mai Linh có khả năng trên sân khấu tốt như thế, anh ấy khuyến khích Mai Linh nên giành thời gian cho riêng mình để tập hát. Kể đến là kinh nghiệm vô giá, được làm việc với nhạc sĩ nổi tiếng như Trúc Hồ, Sỹ Đan trong môi trường chuyên nghiệp chỉ những ca sĩ từ những trung tâm lớn mới có. Được thêm sự nhận thức là mỗi chất giọng có cái hay riêng, mình không nhất thiết phải giống ai, cứ ca theo bản năng của mình, nếu ca đúng tông là sẽ ổn, chọn đúng bài là sẽ hay. Mai Linh đã được vài

nơi liên lạc ban tổ chức và tìm Mai Linh trên Facebook mời đi lưu diễn. Về phần mắt gì thì đến với cuộc thi này Mai Linh mất đi mặt cảm là không biết hát từ bao nhiêu năm nay.

Sẽ Làm Gì và Không Làm Gì Nếu Thi Lại Từ Đầu?

Mai Linh sẽ hỏi ban tổ chức cho biết lịch trình có liên quan đến mình rồi bay sang trước ít nhất 5 ngày để đáp ứng với múi giờ của Cali và phục hồi năng lượng sau chuyến bay. Ban tổ chức yêu cầu thí sinh có mặt ngày 8 tây, trước ngày thi chung kết một tuần. Mai Linh bay sang 7 tây, 9 tây lên show Công Thành nên vẫn còn bị Ứ tai, nghe không rõ và chưa quen múi giờ thành ra 4h sáng đã thức, cho nên chất giọng không được khoẻ như bình thường. Nhưng nhờ sự suy nghĩ hát cho tâm tư của tác giả, và hát cho đời, Mai Linh đã hát như không còn ngày mai để hát với bài Một Mình. Thật không ngờ phần trình bày ấy đã được khán giả đón nhận nồng nhiệt, thật không ngờ.

Cảm Nghĩ Gì Về Kết Quả Cuộc Thi?

Là huấn luyện viên hạng A của môn thể thao trượt băng nghệ thuật, Mai Linh luôn mang bên mình suy nghĩ "thắng nhất hay về chót không quan trọng. Điều cần quan tâm là điểm dừng của mình đã được thể hiện với tất cả nỗ lực và cố gắng." Mai Linh đã thực hiện được điều này ở cuộc thi, cho nên khi nghe tên mình đạt được giải cúp đồng là niềm hạnh phúc lớn vì ngoài dự tính và kết quả cuộc thi đã cho Mai Linh câu trả lời là Mai Linh thật sự có giọng ca tốt chứ không phải Mai Linh đã từng ảo tưởng.

Nhân đây Mai Linh xin thành thật cảm ơn ban tổ chức đã cho lứa tuổi không còn cơ hội đến với nghiệp cầm ca hai lần thể hiện giọng ca như ca sĩ chuyên nghiệp. Đồng thời, Mai Linh không quên cảm ơn chú Lý Xương đã hỗ trợ và giúp đỡ Mai Linh hết mình trong cuộc thi.



Đẳng quang Á Quân Tiếng Hạc Vàng Mai Linh và ban giám khảo nhạc sĩ Diệu Hương và nhạc sĩ Sỹ Đan.

Mai Linh khuyến khích quý vị độc giả của báo Người Đẹp những ai có niềm đam mê ca hát với lứa tuổi 55 trở lên hãy tham gia cuộc thi Tiếng Hạc Vàng, vì đây là cuộc thi miễn phí ghi danh, nếu được vào chung kết sẽ được hỗ trợ giúp quý vị thể hiện một cách tốt nhất và niềm đam mê ca hát của quý vị sẽ được toả sáng trong môi trường chuyên nghiệp mọi mặt. ■

Cuộc đời tôi cứ bình thân trôi qua, các con đều có gia đình, chỉ còn có đôi vợ chồng già, chúng tôi vẫn bình yên trong cuộc sống cho tới năm 2014 ông chồng tôi bị yếu 2 chân, anh không còn lái xe được nữa, đi bác sĩ hoặc tới nhà các con chơi, tôi lái xe chở anh đi thối, đi chợ thì đi nhiên là tôi tự lái xe rồi. Hồi xưa, đi đâu anh cũng lái, tôi chỉ ngồi một bên thôi. Rồi dần dần chân anh càng ngày càng đau và nhức, anh phải đi bằng walker, nhưng anh vẫn tự ăn tự tắm rửa được, vì tôi có mua cái ghế để trong bồn tắm cho anh ngồi tự tắm được.

Nhưng chân anh càng ngày càng tệ đau nhức nhiều quá nên anh uống thuốc đau nhức hơi nhiều.

Cho tới ngày 05/06/21 mới sáng sớm khoảng 7 giờ anh nói: "Anh đau bụng quá em có thuốc gì cho anh uống không?" Tôi lấy viên thuốc bao tử cho anh uống và đi nấu chén oat meal nóng cho anh ăn, ăn xong 5 phút, anh ôm bụng la lên: "Ôi! đau quá em ơi! đau quá". Mặt anh xanh méc và đỏ mồ hôi, anh nói: "Em kêu tụi nhỏ lại đi, đau quá!" Tôi gọi các con, một lát sau các con đều có mặt, tụi nó gọi Ambulance tới chở anh đi, các con theo sau tới Bệnh viện. Sau đó con trai tôi gọi về nói: "Ba bị lũng bao tử rồi, bác sĩ mổ gấp để may bao tử lại". Sau 5 giờ thì anh tỉnh lại, nói năng rất bình thường, nhưng vài ngày lại bị sốt, cứ tái đi tái lại.

Thằng con trai nó ở Cali về, nó gặp riêng bác sĩ, rồi không biết bác sĩ nói điều gì với nó, mà tôi hỏi nó, nó không nói gì cả, tôi thấy nó hay đi thờ thần ngoài sân về mặt rất buồn. Ở phòng ICU ban đêm nó không cho người nhà ở lại, nên mỗi chiều sau khi mẹ con vô thăm Ba nó về thì tự lại ở nhà đưa con gái lớn ăn uống. Trong lúc đó, thằng con trai nhỏ của tôi lấy chai nước rồi đi lòng vòng ngoài sân không ăn uống gì cả mặt mày buồn vô cùng, đôi khi thấy nó lấy tay quẹt nước mắt.

Hằng ngày, tôi vẫn vô bệnh viện thăm anh, anh vẫn nói chuyện nhưng không nhiều, chỉ nói từng tiếng một, vì cái lưỡi của anh trong mấy ngày gần đây lại bị thụt vô, không thè ra được. Tôi nói anh thè lưỡi ra đi, anh nói đau lắm không thè ra được, tôi linh cảm một chuyện không lành sắp xảy ra, nên kêu thằng con trai đã nói chuyện với bác sĩ và hỏi: "Vũ, con phải nói thật cho Má biết bác sĩ đã nói gì với con? Con không được giấu má và mọi người nữa, để mọi người lo liệu?" Lúc đó, nó nói: "Con nói gì bây giờ. Má và mọi người hãy vui vẻ với Ba được ngày nào hay ngày ấy đi".

Cho đến chiều 20/06/22, tôi vô thăm anh ở phòng ICU với thằng con rể, anh nhìn tôi đăm đăm, cái nhìn rất lạ, anh vẫn nói chuyện chậm rãi từng tiếng, tự nhiên tôi ngồi xuống giường anh và đặt bàn tay tôi vào lòng bàn tay anh và nói:

VÔ THƯỜNG

Nguyễn Phương Lan (Wichita 7-16-22)

"Anh ơi! Anh hãy hứa với em 1 điều được không anh?" Anh hỏi: "Hứa điều gì?" Tôi nói: "Nếu một mai anh ra đi, thì anh đừng làm điều gì cho em sợ nghe anh? Anh hứa không?" Anh cười nụ cười khô héo và nói: "Anh làm em sợ để làm gì chứ?"

Tôi nói: "Nhưng anh hứa không?" Anh nói: "Anh hứa, anh hứa (anh nói 2 lần anh hứa)" và anh nói tiếp: "Anh không làm em sợ đâu, yên tâm đi". Anh nói từng tiếng một nhưng rất rõ ràng. Tôi nhìn mặt anh rất tinh táo, tôi không bao giờ nghĩ rằng đó là những lời nói cuối cùng của anh nói với tôi, và tôi cũng không ngờ bản tay của anh đã siết nhẹ bàn tay tôi và đó cũng là cái siết tay vĩnh biệt, chấm dứt mỗi tình đã kéo dài 56 năm.

Tôi ra về, sáng hôm sau tôi là người đầu tiên vô thăm anh, vừa bước vô phòng tôi giật mình vì thấy mặt anh bị chẹp đầy dây nhợ và ống Oxygene ở miệng anh, anh không thể thở bằng mũi được nữa và cũng không còn tỉnh, tôi lại gần lắc nhẹ vai anh, nhưng anh không tỉnh lại, 2 mắt nhắm nghiền không còn mở ra như mọi lần, tôi gọi các con vô và đi hỏi bác sĩ thì được trả lời: Đêm rồi vết may ở bao tử bị bung chỉ ra, máu đã ra nhiều xuống đường hậu môn, tã bị ướt đỏ máu, bác sĩ nói không thể cứu được nữa, anh sắp ra đi. Nghe xong tôi và các con đều bật lên tiếng kêu: Trời ơi.

Chuyện mổ bao tử với người trẻ và có sức khỏe là bình thường, nhưng với người già trên bảy mươi thì không dễ chút nào cả. Sau đó, thằng con trai nhỏ của tôi mới nói: "Bác sĩ đã nói với con là bạch huyết cầu của Ba quá yếu cứ sụt dần, mà bạch huyết cầu là chất kháng thể, nó bị tuột dần nên Ba thường bị sốt và vết thương thì không lành được. Bác sĩ nói với con là gia đình hãy chuẩn bị tinh thần, nhưng con không nỡ nói ra, sợ Má và mọi người buồn, cứ vui được ngày nào với Ba thì vui, con nói ra một người buồn thì Ba biết được Ba sẽ buồn!"

Rồi chuyện sẽ tới đã tới. Bác sĩ tuyên bố rút ống, nhưng trước đó bác sĩ đề nghị chích Morphine vì sợ rút ống ra người bệnh sẽ ra đi trong đau đớn dữ dội, vì vết thương ở bao tử đang bị bung chỉ ra, máu đang chảy ra rất nhiều. Một đứa con tôi đại diện lên phòng bác sĩ ký tên đồng ý chích Morphine. Sau đó bác sĩ tuyên bố rút ống.

Trời ơi, tôi chưa từng chứng kiến cảnh rút ống, các ống vừa rút ra thì

mặt anh từ từ trắng rồi anh thở ra một hơi nhẹ và nấc lên 1 tiếng rồi ra đi. Tôi học Phật nghe VÔ THƯỜNG đến thuộc nằm lòng, nhưng chỉ biết lý thuyết thôi chứ chưa THỰC CHỨNG, có sống trong cảnh tử biệt mới biết rõ VÔ THƯỜNG là thế nào. Biết già bệnh chết là lẽ thường của cuộc đời, nhưng của người khác chứ không phải của mình, tới khi mình là trong cảnh mới thấy mới biết nó đau khổ là dường nào!

Nước mắt tôi tuôn dài, tay chân tôi lạnh ngắt, miệng tôi há hốc, các con tôi kêu lên Ba ơi! Ba ơi! Sau đó tôi mới nhớ ra, tôi niệm: Nam Mô A Di Đà Phật.

Nam mô Tiếp dẫn Đạo Sư A Di Đà Phật. "Anh ơi, hãy niệm Phật nghe anh", Nam Mô A Di Đà Phật chỉ mình tôi niệm Phật còn các con tôi đưa đạo Chúa, đưa đạo Tin Lành, nên đâu có chịu niệm Phật đâu. Sau đó thì mọi việc trôi qua, ra nhà quản và thiếu... Có điều là tôi cương quyết chỉ hành theo nghi lễ Phật giáo, tôi rước các thầy tới tụng kinh ở nhà quản và ra lò thiếu.

Thè là xong một đời người! Hai đêm đầu sau khi anh mất, tôi không dám ngủ ở nhà một mình, tôi biết Phật pháp nhưng vẫn sợ Ma, con gái lớn nói: "Ban đêm Má qua nhà con ngủ sáng Má về nhà Má". Tôi ngủ được 2 đêm ở nhà con gái, qua đêm thứ ba tôi tự ngủ: Không thể như vậy hoài được, nên đến đêm thứ 3 tôi ngủ lại nhà tôi. Khoảng 1/2 đêm tôi nghe những tiếng động rất lớn trong phòng ngủ của anh, tôi rất sợ liền nói lớn:

"Anh ơi! anh đã hứa với em là không làm em sợ mà, anh có nhớ không? Khi xưa anh đã từng nói rằng bao giờ thất hứa cả, anh có nhớ không?" Tôi nói lớn như vậy và sau đó không còn nghe tiếng động nào cả.

Sau đó, từng ngày từng ngày một tôi mới thấm thía được nỗi buồn trống vắng trong tôi. Sự cô đơn cô độc găm nhấm trong tôi từng ngày từng giờ. Tôi ăn cơm vừa nhìn ra chiếc ghế Sofa dài anh thường nằm mà rơi lệ! Ăn cơm mà nước mắt chan chan, tôi đau vô cùng! Đêm lại trần trọc không ngủ được, tôi gầy còm vì thiếu ăn mất ngủ, vô thời khóa thì bị hôn trầm! Rồi lại phải giải quyết chuyện nhà cửa, tự tôi phải lo tất cả.

Hồi anh còn sống, thì ngoài tiền hưu của tôi và anh thì anh còn có tiền của hãng nên chúng tôi đủ chi phí xây nhà rất đầy đủ, bây giờ

không có khoản tiền của anh, làm sao tôi trả nổi các chi phí, tiền nhà vẫn còn chưa pay off, lại còn tiền thuế + insurance cuối năm phải trả số tiền lớn nữa.

Tôi không thể lo nổi nên hỏi các con (4 đứa khá nhất trong 6 đứa). Tụi con có thể giúp Má mỗi đứa 100/tháng để cuối năm phụ với Má trả tiền thuế và insurance không? Cả 4 đứa lúc đầu nói được, sau đó muốn chắc chắn tôi hỏi lại: Tụi con có thể giúp Má thời gian dài cho tới chừng nào má chết không? Trong 4 đứa có 1 đứa nói: Tụi con chỉ giúp má thời gian ngắn thôi, tôi nói: Nếu vậy sau đó thì sao? nếu má chưa chết?"

Đứa con đó làm thinh. Thấy vậy tôi cảm thấy chua xót quá. Tôi suy nghĩ kỹ rồi quyết định BÁN NHÀ.

Nhưng trước khi bán nhà tôi phải tìm chỗ ở cho tôi trước đi, vì không đứa con nào nói một tiếng cho tôi về ở tạm để cho tôi tìm được nhà cả!

Sau mấy tháng trời tìm chung cư để mượn ở nhưng vẫn không tìm được, chung cư rất nhiều nhưng chật hẹp lại quá ồn ào, mỗi ngày tự lái xe đi tìm kiếm nhiều nơi cũng không có chỗ vừa ý, tôi liền sám hối và trì chú Đại Bi, tôi cầu nguyện Mẹ Quán Thế Âm Bồ Tát giúp đỡ, chỉ cho tôi 1 chỗ để yên thân, thật sự tôi không muốn bán căn của vợ chồng tôi đã chung sống vì rất nhiều kỷ niệm, nhưng như tôi đã nói ở trên, tôi không đủ khả năng để giữ căn nhà đó. Cuối cùng, sự linh ứng của Mẹ Quán Thế Âm đã đến với tôi.

Hôm đó, một chị bạn đã đến nói với tôi: Chị nói chị có biết chung cư rất tốt, chị đề nghị tôi cùng chị đến coi. Chung cư tên là South Howen, khu hết sức yên tĩnh và sạch sẽ, mỗi unit có 2 phòng trong đó có máy giặt, máy sấy và máy rửa chén rất rộng rãi có 900 SF. Tôi vừa ý quá và giá tiền thì cũng bằng những chỗ khác. Hơn 2 tháng sau, tôi mới được chấp thuận và tôi dọn vào ở. Sau đó, tôi phải mượn người dọn dẹp nhà cũ, sơn sửa lại và tìm công ty bán nhà. Giai đoạn dọn nhà sửa nhà cực nhọc vô cùng, tự tôi làm và mượn người làm. Các con bạn đi làm nên tôi cũng không kêu gọi giúp đỡ.

Hôm cầm bằng bán nhà, sau khi tôi đã ký các giấy tờ, khi lên xe để về chỗ ở mới, nhìn tấm bằng bán nhà, lái xe đi mà nước mắt tôi chảy dài!

Nhà này là kỷ niệm của vợ chồng tôi đã sống ở đây mấy chục năm qua, giờ sắp qua tay người khác. Có cái gì là vĩnh viễn của mình đâu? Biết là vậy nhưng sao lòng vẫn buồn? Tôi qua Mỹ đã hơn 30 năm, bán nhà cũng mấy lần, nhưng bán nhà nhỏ để mua nhà lớn hơn nên không có buồn, còn bây giờ tôi bán cái nhà cuối cùng này để đi ở nhà mượn nên lòng thấy buồn! "Tôi vẫn biết không có gì là mãi mãi, nhưng sao nghe lòng cứ mãi vẫn vương". Lúc này tôi lại thêm cái lo mới! Trả tiền nhà 2 bên – nhà cũ và chung cư, (Tiếp theo trang 54)

<https://bigvn.blog>

CẦU NÓI HAY



Có ba thứ cần lãng quên để cuộc sống bình yên hơn:

- Lãng quên về tuổi tác.

- Lãng quên đi quá khứ.

- Lãng quên hết những ân oán.

KP

ACCOUNTING, INC.



Văn Phòng Khai Thuế

- **Chuyên Khai Thuế Cá Nhân, Công Ty & Hùn Hạp**
(Tax For Individual, Sole Proprietorship, Corporation & Partnership)
- **Xin Giấy Phép Lập Môn Bài Cho Công Ty Mới**
(Sole Proprietorship & Incorporation Services)
- **Giữ Sổ Sách** (Bookkeeping)
- **Thuế Thương Vụ** (Sales Tax)
- **Thuế Nhân Viên** (Payroll Tax, W-2 & 1099-misc)
- **Di Trú, Du Lịch, Du Học**

* * *

Xin liên lạc Accountant:

KATHY PHẠM (VÂN)

Tel: (201) 895-3039 - Fax: (877) 483-3088

Phục Vụ Nhanh Chóng, Tận Tâm & Uy Tín

(Tùng Là Nhân Viên Của Công Ty Khai Thuế Lớn H&R Block)

CANAL CLINIC

86 Bowery, 8th Floor, New York, NY 10013

(212) 226-1161

Làm Việc: Thứ Hai – Thứ Tư – Thứ Sáu – Chủ Nhật

PHẪU THUẬT VÀ BỆNH LÂY TRUYỀN QUA ĐƯỜNG TÌNH DỤC

Bác sĩ VICTOR XP YIN, MD

- **Phẫu thuật:** Chuyên dùng để phẫu thuật khối da, khối vú, cắt bao quy đầu cho trẻ em và người lớn. Giảm tĩnh mạch thoát vị, nhiễm trùng móng và cắt bỏ.
- **Chấn thương và vết thương:** Xử trí cấp cứu chấn thương. Vết thương khâu. Thương tật tại nơi làm việc hoặc tại nhà.
- **Vết thương:** Quản lý tất cả các vết thương bao gồm cả vết thương không lành.
- **Chảy máu và đau hậu môn:** U máu và lỗ rò hậu môn hoặc vết nứt.
- **Các bệnh lây truyền qua đường tình dục cho nam và nữ:** Kiểm tra và điều trị HIV, giang mai, mụn rộp, condyloma, acuminata, HPV, lậu, chlamydia.
- **Rối loạn chức năng tình dục:** Bất lực, xuất tinh sớm, ham muốn tình dục thấp.
- **Nhiễm trùng dài bao quy đầu và hẹp bẩm sinh của lỗ bao quy đầu.**
- **Vô sinh:** Tình trùng bất thường, số lượng tinh trùng ít.

TÂM THẦN HỌC VÀ LIỆU PHÁP TÂM LÝ

Bác sĩ PAGE YIN, MD

*Chứng nhận của hội đồng quản trị
(Board Certified Psychiatrist)*

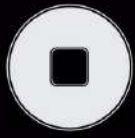
- Bây giờ làm việc với tư cách là một bác sĩ chăm sóc tại NYU và bệnh viện khác.
- Chuyên điều trị các chứng như trầm cảm, lo âu, tâm thần phân liệt, rối loạn lưỡng cực, mất ngủ, rối loạn ám ảnh cưỡng chế. ADHD, PTSD, nghiện ngập, chấn thương, rối loạn nhân cách, ...
- Chúng tôi cung cấp điều trị theo các phương thức như liệu pháp hành vi nhận thức, liệu pháp hành vi biện chứng, liệu pháp hôn nhân / vợ chồng, liệu pháp cha mẹ và con cái. Quản lý thuốc, ...
- Chúng tôi cung cấp tài liệu cho bệnh nhân của chúng tôi cho các mục đích pháp lý.

QUẢN LÝ CHỐNG LÃO HÓA VÀ GIỮ GÌN SỨC KHỎE

**Botulinum toxin
trẻ hóa da mặt**

**Điều trị bằng
chất độn làm đầy**

**Truyền tĩnh mạch
để giữ gìn sức khỏe:**
Truyền tất cả các loại
nước đường dung dịch
glucose, axit amin,
vitamin B12 và vitamin C



HONGLAN
Money Transfer

88 MULBERRY STREET, #A
NEW YORK, NY 10013

Tel: (646) 368-9023

Chuyển Tiền

Công Ty Chuyển Tiền HONG LAN có nhiều chi nhánh & đại lý trên hầu hết các tiểu bang

- Nhận chuyển tiền về Việt Nam từ Nam ra Bắc; giao tiền đôla ngay trong ngày hầu hết ở các tỉnh thành.
- Dịch vụ gửi tiền trong nước Mỹ: Gửi tiền nhanh & nhận tiền tại các chi nhánh, đại lý của Hong Lan ở các tiểu bang trên toàn nước Mỹ.
- Nhận giao sữa Ensure, Entrust (cho người bệnh tiểu đường), Glucerna * Bảo đảm hàng chuyển từ Mỹ về 100%.
- Nhận chuyển hàng, quà về Việt Nam (chúng tôi trực tiếp nhận & chuyển giao hàng về VN, không qua trung gian).



Một thương hiệu ĐÁNG TIN CẬY

www.honglanservices.us

LƯU Ý: XIN QUÝ KHÁCH ĐẾN TRỰC TIẾP HONG LAN Ở NEW YORK TẠI ĐỊA CHỈ TRÊN, NGOÀI RA KHÔNG CÓ THÊM 1 CHI NHÁNH NÀO KHÁC.

Trên 20 Năm
KINH NGHIỆM
tại Mỹ

Tân An Thành Construction Inc.

CÔNG TY XÂY CẤT VÀ SỬA CHỮA CHUYÊN NGHIỆP

Chuyên viên có license về GAS - NƯỚC - ĐIỆN - MỘC - NẾ tại NEW YORK, NEW JERSEY, LONG ISLAND

AN: (917) 669-3860 (cell)

Giá Đặc Biệt Cho Đồng Hương

TÍN NIỆM,
TẬN TÂM,
BẢO ĐẢM



**ĐẶC BIỆT NHẬN
THIẾT TRÍ TIỆM NAIL
VỚI GIÁ THẬT RẺ**

CHÚNG TÔI CHUYÊN:

- Nhận xây cất những căn nhà từ 1 đến 10 family
- Dựng hàng rào chung quanh nhà, đổ xi măng lối đi
- Sửa chữa nhà hàng, tiệm buôn, tiệm vàng, tiệm nail, tiệm tóc
- Sửa bắt lại hệ thống điện bất hợp pháp và thiết kế lại hệ thống sưởi trong tiệm

ĐẶC BIỆT CÓ SỬA CHỮA:

- ĐỒNG HỒ ĐIỆN - ĐỒNG HỒ NƯỚC - ĐỒNG HỒ GAS -
- BỒN NƯỚC NÓNG (BOILER) - MÁY HÚT HƠI -
- CỬA SỔ - CỬA SẮT - NHÀ BẾP -
- MÁI NHÀ (ROOFING) - SÀN NHÀ - BASEMENT -

Riêng quý thân chủ
vùng BROOKLYN và QUEENS,

Tân An Thành

tính giá đặc biệt !!!

- 1- Làm phòng bếp
- 2- Làm phòng tắm
- 3- Gắn bồn nước nóng 50 gallons
- 4- Sửa chữa Basement Violation - Sửa chữa Bể Ống Nước Chính ngoài đường (emergency làm gấp trong 24 giờ) - Xin Đồng Hồ Điện (giá đặc biệt)

BIO-MR 2

Mắm sữa
gạo lứt
sản phẩm
dinh dưỡng
cho sức khỏe
hệ tương lai



Cung cấp chất dinh dưỡng cần thiết cho các tế bào và giải trừ độc tố. Tăng cường trí nhớ và tập trung tinh thần. Hỗ trợ sức khỏe cho tế bào tái sinh. Tăng cường hệ tiêu hóa...

Viễn Đông New York

109 Lafayette St., #504, New York, NY 10013

(212) 226-9499 & (212) 966-8284

Email: Viendongny@yahoo.com

Mở Cửa 7 Ngày Trong Tuần: 10:30am-7:30pm

DVD - SHIPPING - CHUYỂN TIỀN - VÔ ĐIỆN THOẠI PINLESS



GỬI HÀNG Giao Tận Nhà

• **DỊCH VỤ GIAO HÀNG TẬN NHÀ:** Giao hàng tận tay người nhận. Người nhận không bao giờ phải ra bưu điện hoặc bất cứ chi nhánh giao dịch nào để nhận hàng. Người nhận không phải trả thêm bất kỳ lệ phí nào khác khi nhận hàng.

• **DỊCH VỤ LÃNH HÀNG TẠI PHI TRƯỜNG:** Người nhận sẽ lãnh hàng tại các phi trường chính ở Việt Nam như Tân Sơn Nhất, Đà Nẵng, Nội Bài trong vòng 5 đến 10 ngày. Giao giấy tờ lãnh hàng tại nhà.

• **VIỆT KIỂU KHI VỀ VIỆT NAM THẨM THÂN NHÂN** không muốn xách hàng công kênh hoặc phải trả thêm tiền phạt quá nhiều cho các hãng máy bay, chúng tôi vận chuyển hàng của quý vị về cùng ngày hoặc mấy ngày sau khi quý vị về đến Việt Nam.

• **HÀNG VẬN CHUYỂN TRONG NỘI ĐỊA NƯỚC MỸ VỚI GIÁ CẢ THẬT RẺ** mà lại có tracking number và bảo hiểm để quý vị có thể an tâm theo dõi đường vận chuyển của hàng hóa.



New New New !!!

Tại Đây có bán Hộp Cable box để coi 87 đài Việt Nam: Tin tức, phim, hài kịch, ca nhạc, cải lương, thể thao toàn bộ là tiếng Việt.

DỊCH VỤ 4 MÙA

Hoa Quả cho Sinh Nhật, Lễ Tinh Nhân, Lễ Mẹ, ...
Hoa Tươi cho Tang Lễ Trong & Ngoài Nước

Samhealthyskin®

Công ty Dược mỹ phẩm Samhealthyskin® sản xuất đầu tiên tại Hoa Kỳ mỹ phẩm bao gồm nhiều chức năng đặc biệt tất cả các thành phần phù hợp với Sở Y tế Mỹ: Sản phẩm giúp tăng tốc độ tái tạo tế bào da giữ ẩm tự nhiên, làm sáng da, trị nám an toàn trong thời gian ngắn không lột da không bào mòn da. Serum vàng siêu tinh khiết, kem nhân sâm chống lão hóa. Sữa rửa mặt rong biển cho nám trị mụn, giảm nếp nhăn, làm mềm da se khít lỗ chân lông.

Made in USA



CORDY 950

Làm giảm quá trình lão hóa, tăng cường sức đề kháng cho cơ thể, giúp cải thiện chức năng gan thận, giảm cảm giác mệt mỏi.



THUỐC NGHỆ

Ngừa viêm loét da dầy, các bệnh tiêu hóa, làm lành những vết sẹo, chống ô xy hóa.



THUỐC GIẢM CÂN BEAUTIFUL SLIM & ENERGIZER

Bảo vệ gan, lọc sạch độc tố trong cơ thể, trị hen suyễn, ngăn ngừa ung thư, tăng cường sinh lực, giúp cho làn da tươi trẻ mịn.



NẤM LINH CHI



ĐÔNG TRÙNG HẠ THẢO

Tăng cường, hệ thống miễn nhiễm của cơ thể, ngăn ngừa ung thư, điều hòa áp huyết tim mạch, bổ thận.



NGỌC TOÀN KHANG

Kích thích sản sinh tế bào mới non trẻ, tăng cường hệ miễn nhiễm, giúp đau nhức xương khớp, điều hòa khí huyết, ngủ ngon.



TỬ QUÍ ĐẠI BỔ

Tiếp sức mạnh phục hồi cho bệnh nhân ung thư, cường tráng cho nam giới, nhuận sắc cho nữ giới, giúp người cao tuổi đẩy lùi bệnh tật.

CHUYỂN TIỀN



Nhanh & Uy Tín

Giá Đặc Biệt Cho Khách

Gửi Dưới \$1000 (Nhận Tiền Đò)

\$100.....\$5	\$300.....\$10
\$200.....\$8	\$400.....\$13



ĐẶC BIỆT CÓ GỬI:
Sữa ENSURE và Dầu
Gió Xanh CON Ó
GIAO TẬN NHÀ



Tổng Đại Lý ở NY - BÁN SỈ & LẺ



Phi Luật Tân Giữ Gắn 600 Người, Có Công Dân Việt, Khi Đột Kích Mạng Lưới Tội Phạm ở Manila: Đài Á Châu Tự Do (RFA) - 28/10. Cảnh sát Phi Luật Tân vừa giữ gần 600 người trong cuộc đột kích tối thứ Sáu (27/10/2023), nhằm vào mạng lưới mua bán dâm và lừa đảo trên mạng ở thủ đô Manila. Trong số này có người Việt Nam.



(Hình PNP-ACG, minh họa: Những người ngoại quốc bị ép làm việc cho công ty lừa đảo trên mạng được cảnh sát Phi Luật Tân giải cứu ở tỉnh Pampanga hôm 4 và 5/5/2023.)

Thông tấn xã AFP loan dẫn nguồn từ Ủy ban Tổng thống về Chống Tội phạm có Tổ chức (PAOCC) của Phi Luật Tân như vừa nêu vào ngày 28/10.

Thông cáo của PAOCC cho biết trong số gần 600 người đang bị giữ để thẩm vấn xem ai là nạn nhân và ai là nghi phạm có công dân các nước gồm Trung Quốc, Nam Hàn, Việt Nam và Phi Luật Tân.

Bộ trưởng Tư pháp Phi Luật Tân Crispin Remula được thông tấn xã AFP dẫn lời rằng đó là mạng hoạt động trên quy mô lớn và thu lợi khủng từ những người bị lừa.

Trong cuộc đột kích, có hai người Trung Quốc khai với Cảnh sát Phi Luật Tân họ bị giam giữ và có dấu vết bị tra tấn rõ rệt trên thân thể. Một trong hai người khai bị bắt cóc và bị bán cho một đường dây lừa đảo trên mạng. Người kia khai đã bị cưỡng bức lao động hơn một năm và mỗi ngày làm việc đến 15 tiếng đồng hồ.

Phía Phi Luật Tân đã yêu cầu Tòa Đại sứ Trung quốc ở Manila giúp nhân diện chính người bị nghi điều hành mạng lưới phi pháp ở thủ đô Manila vừa bị phá.

Vào tháng sáu vừa qua, hơn 2700 người bị bắt trong vụ đột kích của

Cảnh sát vào một số tòa nhà ở Manila nơi mà nhiều nạn nhân được cho phải làm việc chiêu dụ để lừa người khác qua các trò chơi trên mạng.

Tình trạng lừa đảo tình và tiền trên mạng ở khu vực Á Châu-Thái Bình Dương được cho biết đang khiến thế giới mỗi lúc một thêm quan ngại khi mà nhiều nạn nhân bị cưỡng bức làm việc như nô lệ cho những đường dây lừa đảo đó.

Ngoại Quốc Đầu Tư Vào Việt Nam Tăng Mạnh Nhờ Các Công Ty Xây Dựng Thêm Nhà Máy Mới:

Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ (VOA)/Reuters - 27/10. Hôm 27/10/2023, thông tấn xã Reuters dẫn thống kê của Bộ Kế hoạch và Đầu tư cho biết ngoại quốc đầu tư vào Việt Nam tăng mạnh trong tháng 10/2023, với số vốn cam kết đầu tư tăng gấp đôi so với bình quân hàng tháng trong năm nay, khi các công ty đẩy mạnh đầu tư xây dựng nhà máy mới.

Tính đến nay, trong tháng 10, quốc gia Đông Nam Á này đã nhận được cam kết ngoại quốc đầu tư trị giá 5,3 tỉ Mỹ kim, so với mức trung bình hàng tháng là 2,2 tỉ Mỹ kim.

Theo dữ liệu từ Bộ Kế hoạch và Đầu tư, khoảng 90% đồng vốn vào tháng 10 được thúc đẩy bởi kế hoạch xây dựng nhà máy.



(Hình AFP: Nhân viên điện lực làm việc ở Hà Nội.)

Từ đầu năm đến nay, cả nước đã nhận được cam kết ngoại quốc đầu tư trị giá 25,76 tỉ Mỹ kim, cao hơn 14,7% so với cùng kỳ năm 2022.

Ba phần tư trong số vốn cam kết đó đầu tư vào lĩnh vực sản xuất và chế biến.

Vốn đầu tư cao nhất từ đầu năm đến nay là từ Trung Quốc và Hồng Kông tính chung, tiếp theo là từ Tân

Gia Ba và Nam Hàn.

Bộ này cho biết, tính chung 10 tháng đầu năm nay, Trung Quốc dẫn đầu về số dự án mới (chiếm 21,7%).

Dữ liệu cho thấy khoản đầu tư thực tế trong 10 tháng đầu năm 2023 đã tăng 2,4% so với cùng kỳ năm trước lên 18 tỉ Mỹ kim.

Vụ '4 Tiếp Viên Hàng Không' Dẫn Đến Việc Phá Hôn 100 Đường Dây, Hội Kín Mua Bán Ma Túy:

Đài Á Châu Tự Do (RFA) - 27/10. Chuyên án ma túy liên quan đến bốn tiếp viên hàng không Quốc gia Việt Nam (Vietnam Airlines) nhận chuyển ma túy từ Pháp về trong nước có 105 đường dây và 255 người mua bán trái phép ma túy.

Phó Giám đốc Công an Tp. HCM, Đại tá Mai Hoàng thông báo như vừa nêu vào chiều 27/10 tại hội nghị do Thành ủy Tp. HCM tổ chức với mục đích sơ kết ba năm thực hiện chương trình hành động số 38 về tăng cường nâng cao hiệu quả công tác phòng/chống và kiểm soát ma túy trên địa bàn thành phố này.

Ông Mai Hoàng nêu rõ những người trong các đường dây lập ra nêu vào chiều 27/10 tại hội nghị do Thành ủy Tp. HCM tổ chức với mục đích sơ kết ba năm thực hiện chương trình hành động số 38 về tăng cường nâng cao hiệu quả công tác phòng/chống và kiểm soát ma túy trên địa bàn thành phố này.

Ông Mai Hoàng nêu rõ những người trong các đường dây lập ra nêu vào chiều 27/10 tại hội nghị do Thành ủy Tp. HCM tổ chức với mục đích sơ kết ba năm thực hiện chương trình hành động số 38 về tăng cường nâng cao hiệu quả công tác phòng/chống và kiểm soát ma túy trên địa bàn thành phố này.

Theo thông tin được Hải quan và Công an cung cấp cho báo chí, trong bốn vali của các tiếp viên, ngoài các vật dụng cá nhân, có tổng cộng 327 tuýp kem đánh răng (chưa mở nắp, nhiều nhãn hiệu khác nhau, mỗi tuýp được đựng trong một hộp giấy riêng lẻ) và 17 chai nước súc miệng.

Trong các tuýp kem đánh răng bị kiểm tra, cơ quan chức năng phát giác 157 tuýp chứa tổng cộng hơn 11 kg ma túy các loại là ketamine và MDMA.

Trong cuộc họp báo hôm 17/3,

Hải quan Tp. HCM cho biết nhóm tiếp viên, sau khi bị phát giác mang chất cấm về nước, khai rằng khi ở Pháp họ được một người nhờ xách tay số hàng về nước với tiền trả công là 10 triệu đồng. Vì quá bận việc, họ chỉ kiểm tra vài tuýp kem, không thấy có gì bất thường.



(Hình Hải Quan: Tang vật vụ các tiếp viên hàng không mang ma túy từ Pháp về phi trường Tân Sơn Nhất.)

Theo cơ quan công an, vì các tiếp viên không biết bên trong các tuýp kem đánh răng nhận vận chuyển có chứa ma túy nên chưa đủ căn cứ để xử phạt hình sự.

Vào ngày 22/3, Cơ quan Cảnh sát Điều tra thuộc Công an Tp. HCM ra quyết định trả tự do cho bốn tiếp viên. Vào ngày 27/3, thêm một tiếp viên Vietnam Airlines bị cho có dính líu trong vụ này. Người này được cho biết cung cấp số điện thoại đầu mối gửi hàng tại Pháp cho 4 nữ đồng nghiệp khác để nhận số hàng chứa ma túy và chia nhau mang về Việt Nam.

Cả 5 bị tạm giữ ngay khi khi Hải quan Phi trường Tân Sơn Nhất phát giác sự việc; tuy nhiên sau đó cả năm đều được cho tại ngoại do gia đình bảo lãnh.

Miến Điện Cứu 61 Người Việt Khỏi Các Sông Bạc Lừa Đảo:

Đài Á Châu Tự Do (RFA) - 26/10. Tại cuộc họp báo thường kỳ ở Hà Nội vào chiều ngày 26/10/2023, phát ngôn nhân Bộ Ngoại giao Việt Nam, bà Phạm Thu Hằng cho truyền thông biết 61 người Việt Nam nằm trong số 200 người ngoại quốc được cơ quan chức năng Miến Điện giải cứu khỏi các sông bạc lừa đảo tại nước này.

Theo bà Phạm Thu Hằng, Tòa Đại sứ Việt Nam tại Miến Điện và Cục Lãnh sự thuộc Bộ Ngoại giao được cung cấp thông tin liên quan công

(Tiếp tục trang 30)

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ

LUẬT SƯ CÓ BẰNG
New Jersey, New York,
và California

**Xin Lấy Hẹn
Trước Khi Đến
Văn Phòng**

**LAW OFFICE OF
BEARTLAND T. CHAN**

tự "TRẦN BỬU LÂM"

ATTORNEY AT LAW

57 Union Place, Suite 212, Summit, NJ 07901

Tel: (908) 277-3787



VĂN PHÒNG CHÚNG TÔI CHUYÊN ĐẶC TRÁCH:

*** ĐẶC BIỆT:** Dịch vụ xin vào Quốc Tịch Mỹ có Bác Sĩ chứng nhận, khỏi phải thi Anh Ngữ và Lịch Sử Mỹ

- ◆ Nhập Quốc Tịch Mỹ (do chính luật sư chỉ dẫn & đi phỏng vấn)
- ◆ Thủ tục làm thẻ xanh 2 và 10 năm
- ◆ Di cư theo chương trình đầu tư mở công ty, cơ sở thương mại hay giữ trẻ con

- ◆ Can thiệp tình trạng bị Trục Xuất khỏi nước Mỹ (REMOVAL / DEPORTATION)
- ◆ Giải Quyết Những Hồ Sơ bảo lãnh, làm thẻ xanh hay nhập tịch bị từ chối hoặc trục trặc giấy tờ hoặc im lìm từ lâu
- ◆ Mua bán, đại diện sang nhượng nhà cửa, cơ sở thương mại
- ◆ Khai phá sản, xóa sạch và bãi bỏ mọi nợ nần, giữ lại xe cộ, nhà cửa
- ◆ Ly dị, chia tài sản, bảo vệ quyền lợi tối đa cho thân chủ

GIỜ LÀM VIỆC: Thứ Hai đến Thứ Sáu: từ 10 giờ sáng đến 8 giờ tối □ Thứ Bảy và Chủ Nhật: Xin lấy hẹn trước

MẢNH GỖ ĐÓNG ĐÌNH

Một chàng thanh niên rất hay nổi nóng đã đến hỏi ông lão làm thế nào để thoát khỏi vấn đề này.

Ông lão nghe xong liền đưa cho chàng thanh niên một mảnh gỗ và rất nhiều đinh rồi nói: "Sau mỗi lần tức giận, cậu hãy đóng một chiếc đinh lên mảnh gỗ này".

Vài tháng sau, chàng trai cảm mảnh gỗ đóng đinh đến tìm ông lão và thưa: "Cháu vẫn rất hay tức giận ạ".

Ông lão mỉm cười bảo: "Vậy cậu hãy rút hết đinh ra khỏi mảnh gỗ rồi nhìn xem".

Chàng trai nhìn mảnh gỗ đầy đặc những lỗ đinh liền giật mình. Ông lão nói tiếp: "Mảnh gỗ giống như trái tim của cậu vậy. Mỗi lần tức giận và khó chịu vì người khác, người bị tổn thương nhiều nhất chính là cậu".

Lời bàn: Mỗi khi nổi trận lôi đình, chúng ta cảm thấy cơ thể có những phản ứng rất khó chịu, thậm chí phải thốt lên "Không thể thờ nổi!" hay "Giận run cả người!" Từ góc độ y học, những lời này không phải nói quá, mà rất có căn cứ. Sự tức giận tác

động mạnh mẽ đến hoạt động của hệ tim mạch, không chỉ vậy nó còn ảnh hưởng đến hệ miễn dịch và khả năng chữa lành vết thương. Vậy nên, hình ảnh miếng gỗ đầy những lỗ đinh, cũng tựa như trái tim ta bị thương tổn do nổi uất hận mà thành.

Kỳ thực, sự việc khiến chúng ta tức giận có lẽ không quá nghiêm trọng như chúng ta thường tự phóng đại. Y học Trung Quốc nhìn nhận trầm bệnh đều bởi tức khí mà sinh ra, do đó cơn nóng giận bộc phát khiến chúng ta phải nhận cái giá rất đắt. Tức khí ấy không chỉ khiến thân thể chúng ta mệt mỏi mà còn hao tâm tổn trí, đồng thời phá hủy những mối quan hệ xung quanh ta nữa.

Có câu nói rất hay rằng: "Nếu bạn đúng, bạn không cần phải tức giận. Nếu bạn sai, bạn càng không có lý do để nổi nóng". Do đó, hãy khoan dung, buông bỏ sự cố chấp, yêu thương người khác nhiều hơn, nội tâm sẽ thấy an hòa, thân thể khỏe mạnh, ung dung tự tại. (San San | DKN 28/07/2020) ■

Lời Nguyện



Cha Phanxicô
TRƯƠNG BỬU DIỆP
Sinh: Jan. 1, 1957
Phong Linh Mục: 1924
Tứ Đạo: 12/3/1946

Gia đình con Trương Mỹ Dung xin cảm tạ Cha Phanxicô Trương Bửu Diệp về tất cả những gì Cha đã ban cho con. Lạy Chúa lạy Cha, Ngài là bậc Thánh ở cạnh Đấng Chúa Cứu Thế đầy quyền năng, nay con cầu khẩn Cha giúp cho con vượt qua khó khăn cấp thiết hiện nay.

Xin đọc lời nguyện này 9 lần mỗi ngày, đọc liên tiếp 9 ngày, với lòng thành tâm sẽ được toại nguyện. Được việc, hứa sẽ in lời nguyện này.

TRƯƠNG MỸ DUNG

TIỆM HỘT BỆT & CẨM THẠCH

Phước Thành Jewelry
213 Canal Street, B1
New York (Chinatown), NY 10013
trong Jewelry Exchange Center

Tel: (212) 398-8420

Chủ nhân Kính mời

CÓ CHỖ CHO MƯƠN: BÁN VÀNG, BÁN CELL PHONE, LÀM FACIAL, MÓ VẪN PHÒNG ...

CÓ DIAMOND GIA

CÓ SỮA ĐỒNG HỒ ĐÚ LOẠI

MUA BÁN VÀNG 24K

Đến với SEASONS Quý Khách sẽ hài lòng với những kiểu design mới lạ, bảo đảm Quý Khách sẽ vừa ý.

VĂN PHÒNG THUẾ VỤ

Viet Tax Services, LLC

THÔNG NGUYỄN (BS)

Tel: (732) 216-6571

Email: Viet_tax@yahoo.com

Multi-Services Agency:
Income Tax – Immigration – Notary
*Serving for Business and Individual
in 50 States*

Chuyên Phục Vụ:

- **Business and Personal Tax Preparation**
(Khai thuế Công Ty và Cá Nhân)
- **Payroll – W2/1099 Misc** (Khai thuế nhân viên bao gồm W2/1099 Misc)
- **Sales Tax** (Khai thuế sales tax cho Nhà Hàng or Buôn Bán Lẻ)
- **Bookkeeping** (Giữ sổ sách)
- **New Business Formation**
(Tư vấn và thành lập Công Ty)
- **Immigration Services** (Dịch vụ Di Trú)
- **Notary Public** (Công chứng)
- **Free consultation for all services**
(Giúp tư vấn miễn phí cho dịch vụ về Thuế và Di Trú)



**Uy Tín
Tận Tâm**

BẤT CỨ AI SINH RA TRÊN ĐỜI ĐỀU CÓ GIÁ TRỊ VÀ SỨ MỆNH CỦA RIÊNG MÌNH

Hắn là trẻ mồ côi từ năm mới lên 5 tuổi. Trong cuộc sống của hắn không có hai từ “tình thương”. Hắn lăn lộn với đủ thứ nghề để có thể tồn tại, từ bán báo tới đánh giày. Khi trưởng thành, hắn tham gia vào các băng đảng đâm thuê chém mướn, và trở thành con nghiện như đám bạn giang hồ.

Nhiều khi suy nghĩ về cuộc đời, hắn thấy mình là một thứ cặn bã của xã hội, một thứ không nên tồn tại. Cuộc sống của hắn đã đi vào ngõ cụt từ lâu và hắn không còn giá trị để sống nữa. Hắn không biết mình sẽ đi đâu về đâu, có thể làm được điều gì từ tế cho người khác. Cuộc sống của hắn chỉ đơn giản là sự tồn tại!

Một ngày, khi đang đi thì hắn bắt gặp một đứa bé đang chạy ra giữa đường nhặt trái bóng lúc ô tô phóng như bay đến. Kề cận bà lao ra giữa đường, đẩy đứa bé vào lề và bị ô tô tông chết. Trước đó, chính bản thân hắn cũng không hiểu sao hắn làm vậy.

Chuyện kề cận bà bị ô tô tông chết vì cứu đứa trẻ được lan truyền khắp nơi. Có người nghe chuyện rất xúc động, có người lại thấy đó là cái kết xứng đáng cho một kẻ cặn bã.

Chẳng ai ngờ được rằng, đứa trẻ được kề cận bà cứu sống ngày nay đã trở thành bác sĩ đầu ngành. Bằng tài năng và y đức, cô đã cứu sống hàng ngàn người trong suốt cuộc đời hành nghề của mình.

Đã có rất nhiều cuộc hội thảo mời vị bác sĩ nổi tiếng tới để hỏi bí quyết của cô. Và trong tất cả các cuộc hội thảo, vị bác sĩ luôn nhắc đến một điều:

– Lúc nhỏ, một thiên thần đã cứu sống tôi. Nếu không có anh ấy sẽ không có tôi ngày hôm nay và tôi cũng chẳng còn cơ hội để thành bác sĩ cứu sống ai nữa.

Vậy chẳng phải kề cận bà kia đã gián tiếp cứu sống hàng ngàn người sao?! Kề cận bà không được ai yêu thương và thậm chí chính bản cũng nghĩ mình không đáng sống và đã làm được điều kỳ diệu như vậy.

Bất cứ ai sinh ra trên đời đều có giá trị và sứ mệnh của riêng mình. Vậy nên, bạn à, đừng bao giờ nhìn người khác với ánh mắt hà khắc và phán xét. Nếu chúng ta có thể dùng bao dung để đối đãi người khác, dùng thiện niệm để cảm hoá lòng người, rồi ai cũng sẽ trở thành người tốt cả thôi! (Trần Phong | DKN 17/07/2020) ■

Tin Tức Việt Nam - Vietnam News (Tiếp theo trang 28)

dân Việt Nam bị lừa sang làm việc tại các cơ sở đánh bạc lừa đảo nằm ở khu vực phía Bắc Miền Điện.

Sau khi xác minh nhân thân của 61 công dân Việt Nam bị lừa sang Miền Điện như vừa nêu, Bộ Ngoại giao Việt Nam chỉ đạo cho Tòa Đại sứ và các đơn vị liên quan phối hợp cùng các cơ quan chức năng trong nước và phía Miền Điện tiến hành thủ tục Lãnh sự cần thiết, xây dựng phương án bảo hộ để hỗ trợ đưa những người đang ở Miền Điện về nước trong thời gian sớm nhất sau khi cơ quan chức năng Miền Điện đưa ra kết luận cuối cùng về sự việc lừa người ngoại quốc đến xứ này làm việc trong các sòng bạc phi pháp.

Vào cuối tháng Tám vừa qua, Đài Á Châu Tự Do (RFA) nhận được lời kêu cứu từ hai gia đình ở Kiên Giang về sự việc con của họ bị bọn buôn người đưa sang Lào, Miền Điện và có thể cả Trung Quốc.

Liên Hiệp Quốc vào ngày 29/8 công bố báo cáo cho biết có hàng trăm ngàn người ở khu vực Đông Nam Á đang bị các nhóm tội phạm ép làm việc để tổng tiền khi tham gia vào các vụ lừa đảo về tình và đầu tư. Miền Điện và Cam Bốt có số người bị cưỡng bách lao động như thế nhiều nhất.

Việt Nam Nhắm Mô Hình Trung Quốc Nhằm Cải Thiện Chỉ Số Chứng Khoán, Thúc Đẩy Đầu Tư:

Đài Á Châu Tự Do (RFA) - 25/10. Vào ngày 25/10/2023, thông tấn xã Reuters loan tin độc quyền - dẫn các nguồn liên quan - cho hay Việt Nam đang có kế hoạch nới lỏng quy trình tạo ổn định cho thị trường chứng khoán đối với nhà đầu tư ngoại quốc. Đây được xem là biện pháp thiết yếu để thuyết phục giới quản trị chỉ số tăng vị trí của Việt Nam lên như một thị trường đang trỗi dậy và thu hút hàng trăm triệu Mỹ kim đầu tư mới.



(Hình REUTERS, minh họa: Màn hình hiển thị thông tin chứng khoán tại một công ty chứng khoán ở Hà Nội ngày 6/7/2018.)

Theo thông tấn xã Reuters, một khi đi theo mô hình Trung Quốc, Việt Nam sẽ cho phép giới trung gian bạo dâm cho các nhà đầu tư ngoại quốc mỗi khi mua cổ phiếu Việt Nam.

FTSE, công ty độc lập chuyên cung cấp dịch vụ tạo ra chỉ số cho thị trường tài chính toàn cầu, nhận định đó là một bước tiến có thể đưa đến việc loại bỏ rào cản về quy định trong nhiều năm qua đối với việc tăng cấp cho Sở Giao dịch Chứng

khoán Tp. HCM (HoSE).

Đây là sở giao dịch chứng khoán nhỏ nhất trong các nền kinh tế chính ở Đông Nam Á và FTSE cùng hàng tài chính Hoa Kỳ MSCI xếp vào loại thị trường cận biên, tức chỉ trên các quốc gia kém phát triển nhất nhưng vẫn quá nhỏ, có quá nhiều rủi ro cho vốn, thanh khoản quá thấp để được xếp hạng là thị trường mới nổi.

Chuyên gia FTSE vào tuần qua có chuyến đến thăm Việt Nam và được giới thiệu chi tiết kế hoạch mới về biện pháp bỏ rào cản gây ách tắc lâu nay.

Nhiều Lao Động Thời Vụ Việt Nam ở Nam Hàn Bỏ Trốn:

Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ (VOA) - 25/10. Báo chí trong nước đưa tin hôm 25/10/2023 cho hay có 19 trong số 34 lao động thời vụ từ Lâm Đồng làm việc tại Nam Hàn đã bỏ trốn khỏi nơi làm việc, cư trú bất hợp pháp.



(Hình: Nam Hàn siết chặt đối phó với nạn lao động Việt bỏ trốn.)

Tờ Tuổi Trẻ dẫn tin từ Sở Lao động-Thương binh và Xã hội tỉnh Lâm Đồng cho biết, ngày 5/4, Trung tâm Dịch vụ việc làm của Sở đã tổ chức xuất cảnh cho 34 người lao động.

Tin cho hay, 14 người lao động hiện vẫn làm việc theo hợp đồng, 1 người lao động đã về Việt Nam và 19 người lao động bỏ ra ngoài bất hợp pháp. Đến nay, các lao động này vẫn chưa liên lạc với cơ quan chức năng phía Nam Hàn hoặc Việt Nam.

Theo báo Tuổi Trẻ, phía tỉnh Lâm Đồng đã phối hợp với các cơ quan, đơn vị tại địa phương đến “vận động” gia đình người lao động để nghị con em mình đang làm việc tại Nam Hàn phải quay trở lại nơi làm việc ban đầu để làm việc theo hợp đồng, hoặc kết nối với phía Lâm Đồng để được hỗ trợ.

Báo chí trong nước đưa tin, hiện Sở Lao động-Thương binh và Xã hội tỉnh Lâm Đồng đã tạm dừng tuyển chọn lao động đưa đi Nam Hàn tại các địa phương có tỉ lệ lao động bỏ trốn cao.

Tháng Tám năm 2022, Bộ Lao động Thương binh và Xã hội Việt Nam loan báo dừng tuyển chọn xuất cảnh lao động đi Nam Hàn đối với cư dân ở bốn tỉnh miền Bắc Việt Nam do chính quyền Nam Hàn siết chặt quy chế cấp thị thực sau khi xảy ra tình trạng lao động cư trú bất hợp pháp, bỏ ra ngoài khi chưa hết hạn hợp đồng hoặc hết hạn không về nước.

Chương trình xuất cảnh lao động đối với cư dân tại 8 quận, huyện (Tiếp tục trang 60)

VIỆT DƯƠNG

越洋假期

TOUR - VÉ MÁY BAY - KHÁCH SẠN - CRUISE

36-09 Main Street, Suite 7C, Flushing, NY 11354

(Góc đường Northern Blvd. và Main Street)

Tel: (917) 285-2550 / (347) 732-4005

Hotline: (929) 810-8980 Viber, Zalo, Wechat, Line, Whats App.

(Giờ làm việc: Thứ Hai đến Thứ Sáu: 9am-4:30pm | Thứ Bảy: 9am-3pm | Chủ Nhật: Nghỉ)

HOME
INSPECTOR
"Kiểm Tra Nhà"

Call / Text:

SELINA LAM
(828) 282-2888

*** Nhận làm Visa:** Trung Quốc, Đài Loan, Việt Nam, Úc, Canada, Nhật Bản, Hàn Quốc, Ấn Độ, Brazil, Châu Âu, Schengen

*** Đổi mới hộ chiếu:** Việt Nam, Hoa Kỳ, Trung Quốc

*** Du Thuyền:** Caribbean, Mexico, Bermuda, Bahamas, New England

*** Vé máy bay hạng Thương Gia Business** giá đặc biệt các hãng hàng không

Vé máy bay giá rẻ các hãng hàng không:

- 9 ngày du lịch Bắc Kinh, Thiên Tân, Thừa Đức ...
- 7 ngày du lịch Thượng Hải, Tô Châu, Hàn Châu, Nam Kinh ...
- 9 ngày du lịch CHÂU ÂU (Ý, Thụy Sĩ, Bỉ, Đức, Pháp, Hà Lan) bao vé máy bay xuất phát từ NYC
- 6 ngày du lịch Tokyo - Osaka ...
- 11 ngày du lịch Sing - Mã - Thái ...

Khuyến Mại Vé Máy Bay Suốt Năm 2023:

- Phúc Châu
- Hồng Kông
- Đà Nẵng
- Thành phố Hồ Chí Minh
- Quảng Châu
- Hà Nội

LAST MINUTE giá rẻ vé máy bay nội địa đến Los Angeles, San Francisco, San Jose, Denver, Dallas, Houston, Chicago, Miami, Detroit

Gói Du Lịch (vé máy bay & khách sạn):

- Las Vegas 3 ngày 2 đêm
- Cancun 4 ngày 3 đêm

Tour du lịch xe bus Bờ Đông Hoa Kỳ & Bờ Tây, Miền Trung Hoa Kỳ

- 1 ngày New York City Tour nổi bật, Tượng Nữ Thần Tự Do ...
- 2 ngày Washington DC ...
- 4 ngày Niagara Falls, Toronto, Ottawa, Montreal ...
- Orlando 5 ngày 4 đêm ...
- Yellowstone 5 ngày 4 đêm ...
- Puerto Rico 6 ngày ...

Gửi Hàng về Việt Nam

• Sài Gòn • Tỉnh
Gửi càng nhiều
khuyến mại càng nhiều !!!
(Hàng sẽ đi vào trưa Thứ Hai hàng tuần)

Uy tín trên hết
Hàng mới là quan trọng

Quê Hương xa xôi chỉ trong tầm tay khi đến với Việt Dương

Thơ

Thanksgiving

Tác giả: Huỳnh Tấn Nở
Để cảm tạ các ân nhân
trong dịp lễ Thanksgiving

Người bỏ tôi rồi thật đó sao?
Trời nghiêng vụn vỡ một tinh hào.
Ken ơi, mấy chục năm quen biết,
Mấy chục năm dài ân nghĩa cao!

Mấy chục năm xưa tôi đến Mỹ,
Ba con thơ dại, trắng bàn tay,
Tâm thương máu đỏ hai hàng lệ,
Nước mắt, nhà tan, ến lạc bầy!

Người mở lòng ra đón chúng tôi,
Đi tìm công việc cho từng người,
Con tìm từ ái không biên giới,
Chỉ có tình thương người với người!

Tôi ngã, người nâng rất dịu dàng,
Lòng vàng một tấm tòa hào quang.
Tôi như đứa trẻ trong tay mẹ,
Từng bước đi vào cõi thế gian!

Mấy chục năm dài trời vút nhanh,
Bao nhiêu năm ấy, nặng bao tình.
Nghĩa chưa đền đáp, ân chưa trả,
Mà đã đau buồn chuyển từ sinh.

Người đã ra đi già biệt đời,
Già từ thân quyến, già từ tôi,
Thiên thu xương thịt tan vào biển,
Nhưng mảnh từ tâm vẫn sáng ngời!

Người bỏ tôi đi, bỏ thật rồi,
Bỏ nơi tạm trú trần gian tạm.
Ken về cõi phúc chốn thiên thu,
Sống cảnh bình an cạnh đất trời!

Nhân dịp Thanksgiving Ken ơi!
Thơ hòa với lệ gói vô minh,
Bát cơm Siêu Mẫu ngàn cân nặng,
Tôi khắc lòng tôi trọn ân tình!

Yêu Anh Nhé

Tác giả: Trương Nguyễn

Em yêu hãy về bên anh nhé
Để cho lòng anh nhẹ tơi vương
Yêu nhau mình bước chung đường
Như sóng dào dạt đại dương vỗ bờ
Mắt môi ấy anh chờ anh đợi
Chôn bình yên những sợi tơ hồng
Em đừng như sáo số lông
Bay đi xa mãi trời đông lạnh lùng
Yêu anh nhé mình cùng chung mộng
Hạnh phúc này sẽ rộng bao la

Về đây chung một mái nhà
Chung câu hẹn ước lời ca tỏ tình
Anh xin phép gia đình em để
Chọn ngày vui thay thế lúc yêu
Yêu em sẽ mãi thật nhiều
Đến ngày đầu bạc sớm chiều không phai.

Nhớ Em

Tác giả: Đức Trung

Không nổi nhớ nào bằng nỗi nhớ em
Khi trái tim cứ ngập tràn thương nhớ!
Trong xa cách, buồn vui đều trần trờ
Anh nhớ em hoài... không thể nào quên.

Nỗi nhớ hiền hoà và rất dịu êm
Mong ước chúng mình bên nhau tha thiết
Có những lúc nỗi buồn như băng tuyết
Khi chúng mình ly biệt phải không em?

Từ lúc yêu em - mở cửa trái tim
Anh thấy cuộc đời như là một nửa
Nửa còn lại em ghép vào thêm nữa
Thành trọn cuộc đời chan chứa yêu thương!

Anh muốn tình mình như thể đại dương
Để suốt đời cứ mênh mông bát ngát
Những lúc triều dâng... xôn xao biển hát
Là tấm lòng khao khát đó em ơi...!

Em như hoa hồng sắc thắm đỏ tươi
Luôn ngào ngạt tỏa hương thơm quyến rũ
Anh thấy em về trong từng giấc ngủ
Nỗi nhớ dâng đầy chan chứa không người...!

Chương Trình ERC

Dành Cho Chủ Business Người Việt ở New York và New Jersey

Mỗi nhân viên lãnh W2 có thể lấy về đến \$26,000 cho chủ doanh nghiệp. Giấy tờ cần để xin ERC bao gồm:

Business ở New York cần những form(s) dưới đây:

- 2020 và 2021 Form 941 Federal Quarterly Wage Report
- 2020 và 2021 NYS-45 State Quarterly Wage Report

Business ở New Jersey cần những form(s) sau:

- Form WR-30 năm 2020 và 2021
- Form 941 năm 2020 và 2021



Lê Quan

Chụp hình và gửi những mẫu trên qua cho **Lê**
Email: quanquangle@yahoo.com

Hay liên lạc qua số điện thoại:
(646) 750-8970

Đây là **Lê** của **Bảo hiểm sức khỏe Health First** ngày xưa ở Chinatown

———— Chương trình ERC là gì? ————

Tín dụng giữ chân nhân viên được ủy quyền theo Đạo luật CARES và khuyến khích các doanh nghiệp giữ nhân viên trong bảng lương. Chương trình ERC 2020 là khoản tín dụng thuế được hoàn lại 50% trong số tiền lên tới \$10,000 tiền lương được trả cho mỗi nhân viên từ ngày 1/3/20 - 31/12/20 bởi một chủ lao động đủ điều kiện. Đó là lên đến \$5,000 cho mỗi nhân viên. Chương trình ERC năm 2021 đã tăng lên 70% trong số tiền lương lên tới \$10,000 được trả cho mỗi nhân viên mỗi quý trong 3 quý đầu năm 2021. Mức đó lên tới \$21,000 cho mỗi nhân viên.

MTN TriBeCa Dental Care, P.C.

Dr. Trinh Nguyễn, D.D.S.

Bác sĩ Nha Khoa tốt nghiệp tại University of Texas

249 West Broadway, Suite 2D, New York, NY 10013
(Trên lầu SoHo Pharmacy)

Tel: (212) 925-4000



NHA KHOA THẨM MỸ (Cosmetic Dentistry)

- Bịt và làm răng giả đủ loại
- Làm lại răng cửa bị nứt, mẻ, thưa, đổi màu
- Tẩy trắng răng

NHA KHOA TỔNG QUÁT (General Dentistry)

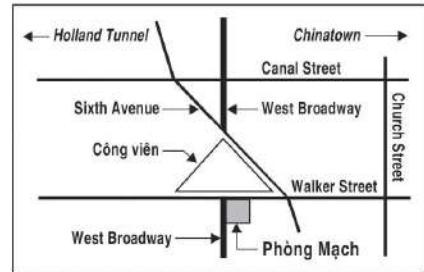
- Trị Bệnh Nướu Răng
- Trám, nhổ răng
- Lấy gân máu
- Trị Sưng, Nhức, Chảy máu

Sử dụng máy
khử trùng hiện đại,
đúng theo tiêu chuẩn
của Hội Đồng
Nha Khoa Hoa Kỳ
(ADA)

NHẬN CÁC LOẠI BẢO HIỂM

Tận Tâm - Nhẹ Nhàng - Thẩm Mỹ

Làm việc 6 ngày một tuần.
Xin gọi trước để lấy hẹn.
Văn phòng nghỉ ngày Thứ Tư.



V & C SUPERMARKET INC.

12 North Franklin St., Hempstead, NY 11550
Tel: (516) 481-1133 / 9876 -- Fax: (516) 481-6622



Địa Điểm 2

2502 86th Street
Bensonhurst, NY 11214
Tel: (718) 266-1668
Fax: (718) 266-1118

Địa Điểm 3

1237 Avenue U
Brooklyn, NY 11229
Tel: (718) 382-8889
Fax: (718) 382-1925

Địa Điểm 4

5707 8th Avenue
Brooklyn, NY 11220
Tel: (718) 436-3288
Fax: (718) 436-3312

ĐẦY ĐỦ TẠP HÓA - PARKING RỘNG RÃI

tại V & C Supermarket chúng tôi có hàng Việt Nam, Châu Á và Châu Mỹ đầy đủ nhất!!!

- Tiệm 40,000 square feet, parking lớn, chỗ đi lại rộng rãi, đầy đủ tạp hóa đặc sản mặt hàng mới CHÂU Á & CHÂU MỸ, dễ kiếm, dễ chọn lựa

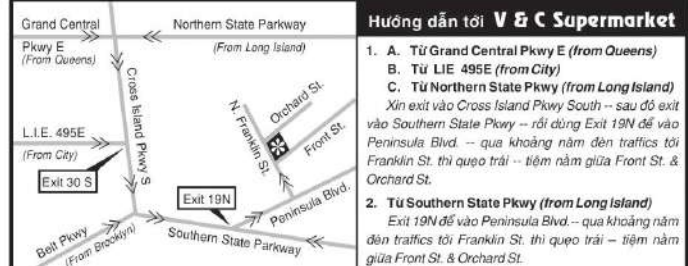
Thực phẩm Việt, Nhật, Nam Mỹ, Philippine
Rau, trái cây
Thịt tươi, thịt ướp

Đồ biển tươi, trong hồ, đông lạnh
Sâm, chè & sấm chè
Đồ ăn chơi, bánh kẹo
Nồi xoong cháo, bát đĩa

Đồ cho em bé
Đồ cho súc vật nuôi
Dụng cụ nhà cửa
Đồ xài hàng ngày, v.v...

- Hết lòng phục vụ Đồng Hương với giá cả rẻ, hàng có phẩm chất cao nhất, có uy tín nhất.

- Tiếp đãi ân cần, lịch sự làm hài lòng khách hàng.



Hướng dẫn tới V & C Supermarket

1. A. Từ Grand Central Pkwy E (from Queens)
B. Từ LIE 495E (from City)
C. Từ Northern State Pkwy (from Long Island)
Xin exit vào Cross Island Pkwy South -- sau đó exit vào Southern State Pkwy -- rồi dùng Exit 19N để vào Peninsula Blvd. -- qua khoảng năm đèn traffic tới Franklin St. thì quẹo trái -- tiệm nằm giữa Front St. & Orchard St.
2. Từ Southern State Pkwy (from Long Island)
Exit 19N để vào Peninsula Blvd. -- qua khoảng năm đèn traffic tới Franklin St. thì quẹo trái -- tiệm nằm giữa Front St. & Orchard St.

Ba Lẹ, Tiệm Bánh (Bakery), Quầy Bán Đồ Ăn Nhật (Sushi), Chinese Food, Quầy Thịt Lợn Quay & Thịt Vịt Quay

V & C Supermarket Có Chỗ Cho Mướn Có Thể Mở Tiệm Ngành Gì Cũng Được | Xin Gọi: Chị KHANH (516) 481-1133 / 9876

TIPS Tình Yêu Hạnh Phúc

Hôn nhân không tình dục liệu có thể hạnh phúc hay không?:

(Huy Hoàng, DT, 28/04/23) Tình dục vốn được coi là liều thuốc hiệu quả để kết nối giữa hai người. Khi "đời sống phòng the" bị nguội lạnh, liệu cuộc sống hôn nhân có còn bền vững?

Hôn nhân không tình dục liệu có hạnh phúc?

Đây là câu hỏi của hàng triệu người chồng và vợ mắc kẹt trong cuộc hôn nhân thiếu "đời sống chăn gối". Có những trường hợp buộc phải lựa chọn như thế vì tình trạng bệnh lý.

Với nhiều cặp đôi, sự "thân mật" rất quan trọng. Hầu hết trường hợp tiến tới hôn nhân nhờ kết nối tình dục. Thậm chí, họ mong đợi tìm được đối tượng phù hợp, thỏa mãn nhu cầu của mình.



Một số trường hợp thiếu "chuyện phòng the" sẽ khiến mối quan hệ vợ chồng xa cách, thậm chí dẫn tới ngoại tình hoặc ly hôn. Nhưng không phải cặp đôi nào cũng vậy. Nhiều nguyên cứu chỉ ra rằng, các cặp đôi vẫn có thể hạnh phúc viên mãn dù không quan hệ.

Dưới đây là những quan niệm sai lầm về hôn nhân không tình dục.

• **Hôn nhân sớm bị hủy hoại:** Theo các chuyên gia, hôn nhân không tình dục không phải là sự thất bại.

Phần lớn các cặp đôi khi trải qua cuộc hôn nhân không tình dục sẽ cảm thấy thất bại. Họ cho rằng, hạnh phúc là khi hai người có sự kết nối và "đời sống chăn gối" cuồng nhiệt.

Nhưng thế nào là cuộc hôn nhân viên mãn? Các cặp đôi nên nhìn vào tình yêu, sự tôn trọng lẫn nhau và hạnh phúc

chung, hơn là chỉ để tâm tới chuyện giường chiếu.

• **Thiếu hấp dẫn lẫn nhau:** Hôn nhân không tình dục có nhiều lý do, không chỉ vì thiếu hấp dẫn trong mắt đối phương.

Có thể một trong hai người cần giải quyết vấn đề sức khỏe, chịu áp lực căng thẳng công việc trong thời gian dài, thậm chí cần thời gian chữa lành vết thương liên quan tới sang chấn tâm lý chuyện bị lạm dụng trong quá khứ.

Thông thường, việc từ chối quan hệ tình dục không hẳn chỉ vì đối phương hết yêu hay bản thân thiếu hấp dẫn thể xác. Đó có thể là vấn đề cá nhân.

• **Cuộc sống vợ chồng không được như xưa:** Ở nhiều trường hợp, chuyện tạm dừng "yêu đương" trong hôn nhân chỉ là giai đoạn tạm thời.

Một cuộc hôn nhân không tình dục trong vòng 1-2 năm có thể vì lý do chính đáng. Nguyên nhân phổ biến là có con nhỏ, cha mẹ đau ốm, áp lực tài chính hoặc vướng phải các

vấn đề sức khỏe.

Thậm chí, suốt giai đoạn không tình dục, các cặp đôi vẫn yêu thương nhau, thủy chung, không có chuyện ngoài luồng thì hôn nhân của họ còn bền chặt hơn.

• **Chán ghét nhau nếu không "ân ái":** Nếu ham muốn tình dục của đôi phương không còn, tâm lý chung thường xảy ra hai trường hợp. Hoặc cảm thấy tức giận, bức bối, đổ lỗi cho đối phương về cuộc sống thiếu ái ân, hoặc có thể cảm thông cho nhau và tiếp tục chung sống.

Bạn có thể cùng nữa kia tìm hiểu nguyên nhân khiến ham muốn giảm sút. Liệu có phải do vấn đề tâm lý hay sức khỏe? Căng thẳng và lo âu cũng là nguyên nhân chính giết chết cảm xúc tình dục.

Khi xác định được nguyên nhân, cả hai có thể cùng tìm kiếm phương án giải quyết. Nhờ đó, đời sống vợ chồng sẽ thêm gắn kết.

• **Mất sự kết nối:** Nhiều người cho rằng, vợ chồng không quan hệ chẳng khác nào hai người chỉ sống chung nhà. Thực tế, ngoài tình dục, các cặp đôi vẫn có sự gắn kết về tình cảm.

Cho dù không quan hệ tình dục, họ vẫn có thể duy trì đời sống tình cảm tích cực. Vì lý do nào đó, đời sống ái ân bị nguội lạnh, những hoạt động như âu yếm, massage cho nhau cũng là ý tưởng tốt. ■



Dollarwise Mortgage

136-20 38th Avenue, Suite 3C, Rm W11, Flushing, NY 11354 | Tel (718) 897-3800



JOSEPH CHÂU
(718) 897-3800

ĐẠI LÝ BẤT ĐỘNG SẢN:

Chúng tôi cung cấp dịch vụ phê duyệt **MIỄN PHÍ** cho khách hàng tiềm năng mua nhà của bạn.



- Thu nhập thấp, **KHÔNG SAO**
- Không có credit, **KHÔNG SAO**
- Cho vay tới **80%**



- Nhà 1-4 gia đình
- Co-op & Condo
- Nhà buildings thương mại



- Cash out refinance
- Hạn mức tín dụng
- Tỷ lệ tốt



- Quy trình đơn giản
- Hệ thống vi tính
- Biết kết quả ngay

Công ty chúng tôi đã được thành lập từ năm 2001. Chúng tôi có uy tín để cung cấp cho khách hàng dịch vụ tuyệt vời. Xin hãy gọi chúng tôi để phê chuẩn trước.

NY Registered Mortgage Broker-DFS | New York State Banking Department | NMLS# 298434 | Loans arranged through third parties

KHÔNG CHỈ LÀ MỘT TÔ PHỞ



Hương vị thơm béo và ngon mắt đập vào mũi tôi trước cả khi tôi đến cửa nhà bà nội. Khi cánh cửa gỗ cũ mở ra, mùi thơm tăng lên gấp mười. Sau khi ngồi xuống tại bàn đầy báo, ông nội đặt xuống một bát nóng hồi đây áp nước dùng và thịt mềm, và những sợi bún tinh tế. Ở giữa bàn, có lát chanh, lá bạc hà, hành lá, và ngò rài rắc trong một khay chia sẻ đợi để trang điểm cho tô Phở đang hấp. Mỗi thành phần tương thích và xây dựng trên nhau, tạo nên một bản hòa nhạc của hương vị. Việc nấu ăn là ngôn ngữ tình yêu của bà nội và bà nói nó rất lưu loát.

Sau cuộc chiến tranh Việt Nam, gia đình bên cha tôi bị buộc phải vào tù vì ông nội tôi đã chiến đấu cho miền Nam. Sau khi được phóng thích, họ đến một trại tị nạn tại Philippines cho đến khi họ có thể chuyển đến Hoa Kỳ. Tuy nhiên, trong những thời kỳ khó

khăn này, bà nội của tôi đã tìm thấy đam mê trong việc nấu ăn. Một cảm giác hy vọng xâm nhập qua lớp mây không chắc chắn khi bà nội tôi có thể chuẩn bị bữa ăn an ủi cho gia đình. Thập kỷ sau, những bữa ăn ngon này giờ đây mang lại sự an ủi cho tôi mỗi khi tôi có cơ hội ăn tối cùng ông bà.

Là một đứa trẻ, tôi lớn lên với rất nhiều dị ứng đặc biệt là đối với tất cả các sản phẩm sữa, các loại hạt cây và các loại hải sản, trong đó dị ứng với mòng toi là nghiêm trọng nhất. Dị ứng với mòng toi của tôi rất kịch tính đến mức phân tử dị ứng sau khi xào tôm có thể làm cổ họng tôi sưng to, ngay cả khi tôi ở phòng khác trong nhà. Là một quốc gia nằm dọc theo bờ biển, người Việt thích ăn hải sản, đặc biệt là mòng toi. Ngoài ra, ẩm thực Việt Nam còn bao gồm nhiều thành phần khác tôi dị ứng như lạc (nước mắm cuốn bún)

chẳng hạn. Điều này đồng nghĩa rằng mỗi cuộc tụ tập gia đình, tôi phải ngồi cách biệt với phần còn lại của gia đình trong một căn phòng riêng và đóng cửa. Mặc dù bị cách ly về mặt vật lý, nhưng vào những lúc như thế, tôi cảm thấy gần gũi nhất với bà nội của mình. Bà luôn làm những món ăn riêng biệt không chứa các chất dị ứng của tôi để tôi có thể mang theo những món này vào phòng để tránh khả năng tiếp xúc chéo.

Bây giờ, khi tôi đang ở đại học, tôi luôn nhớ về việc tôi đã đánh giá thấp món ăn của bà nội. Thay vì có cơ hội thưởng thức các món ăn Việt ngon mỗi cuối tuần, tôi

giờ đây phải chấp nhận ăn trong căn tin của trường. Tôi vẫn nhớ vài tuần trước khi căn tin North Star phục vụ Phở. Khi tôi cắn một miếng đầu tiên, tôi đã được đưa trở lại căn phòng ăn tối tối tăm của bà nội, với báo giấy đắp trên bàn và cả ngôi nhà đều tràn ngập hương vị của Phở. Với sự đánh giá cao mới mẻ đối với những bữa ăn của bà, tôi đã nhận ra rằng tôi không chỉ đơn giản là ăn Phở, mỗi miếng là một trong quá khứ của bà, những khó khăn của bà và quan trọng nhất là tình yêu của bà đối với gia đình. ■

Toby Huỳnh (09/10/2023)

DI TRƯ

- Bảo lãnh vợ chồng, hôn thê, cha mẹ, con, anh em
- Khiếu nại hồ sơ trễ hạn, dứt đoạn, từ chối từ sở di trú
- Lập hồ sơ bảo trợ tài chánh, đồng bảo trợ
- Bổ sung hồ sơ thuế để đủ điều kiện bảo lãnh

THUẾ VỤ

Đúng Luật Nhanh Chóng Hợp Pháp

- Hồ sơ thuế vụ cá nhân
- Hướng dẫn và giải quyết các vấn đề thuế vụ, và bị kiểm thuế (Audit)
- Khai lại hồ sơ thuế (Amended Tax Return)
- Khai Thuế nhập thu (Sales Tax) cho tiểu thương & tiệm nail

Đặc Biệt: Quý Khách nên mang theo hồ sơ thuế của 3 năm trước, văn phòng RNS sẽ xem lại miễn phí. Nếu có lợi ích, văn phòng RNS sẽ lập lại hồ sơ thuế mới theo yêu cầu của Quý Khách.

RNS' VĂN PHÒNG DỊCH VỤ & KHAI THUẾ

RELIABLE NATIONAL SERVICES, INC.

**103 Mott Street, Room 201
New York, NY 10013**

GIỜ LÀM VIỆC: Thứ Hai đến Thứ Sáu: 10am-6pm
Thứ Bảy và Chủ Nhật: 12noon-5pm

Xin Liên Lạc: **ĐỨC LÝ**

Tel: (212) 253-5559 Fax: (212) 253-5558

Email: Reliable@Asia.com

Có sự hỗ trợ của Văn Phòng Luật Sư:

Nếu Quý Vị cần Luật Sư, Văn Phòng RNS sẽ giới thiệu

HỘI VIÊN:

- AICPA (American Institute of Certified Public Accountants)
- NATP (National Association of Tax Professionals)
- AIPB (American Institute of Professional Bookkeepers)

DỊCH VỤ ÉP NHỰA

ĐỂ BẢO VỆ THẺ ID,
HÌNH ẢNH KỶ NIỆM,
GIẤY TỜ QUAN TRỌNG

ĐẠI LÝ GỌI VỀ VIỆT NAM

• V247 (Ông Ngạn) • LUNEX TELECOM • ÔNG ĐỊA • EZ FONE

Không pin, không hết hạn, không ẩn phí, không mất phút.
Có nhận credit card, cung cấp hóa đơn (nếu cần cho bảo lãnh).

GIA HẠN BẰNG NAIL và hoặc ĐỔI ĐỊA CHỈ



DỊCH VỤ

- Công Hàm Độc Thân
- Dịch thuật và thi thực mọi tài liệu từ Việt sang Anh ngữ và Anh sang Việt ngữ
- Xin Re-entry Permit
- Đổi hộ chiếu mới và làm hộ chiếu Việt Nam cho những người chưa có hộ chiếu
- Gia hạn, thất lạc, đổi tên thẻ xanh, passport Mỹ
- Hồ sơ Nhập Tịch Hoa Kỳ
- Miễn thị thực visa (visa 5 năm)
- Visa thường và visa cho người nước ngoài
- Những vấn đề liên quan đến Lãnh Sự Quán Việt Nam
- Có thể giúp giải quyết các vấn đề khác nếu yêu cầu

ĐẠI LÝ BÁN CÁC LOẠI THẺ ĐIỆN THOẠI TRONG NƯỚC - PAY TO GO (KHÔNG CÓ HỢP ĐỒNG)



Người Đẹp Đầy

Yiye Isabella, mỹ nhân nổi tiếng khắp Trung Quốc với làn da trắng sữa, dáng gầy mong manh:

(Jay, Vietgiaitri.com, 15/10/2023) Yiye Isabella, nữ thần Trung Quốc, được nhiều người mến mộ. Cô ấy đang làm người mẫu cho ELLE và là đại sứ thương hiệu cho hãng thời trang xa xỉ nhất trên thế giới Dior.

Yiye Isabella có gần 1.5 triệu người theo dõi trên mạng xã hội, một lượng người hâm mộ lớn giúp cho cô tiến thân nhanh chóng vào làng giải trí. Mỹ nhân 9X có vẻ đẹp ngọt ngào, gương mặt thuần khiết và một mái tóc dài đen nhánh tựa như thần tiên từ Lưu Diệc Phi. Cô mới đây còn khoe khéo hình ảnh xinh đẹp, nhưng tình tế che chắn vòng một vì chiếc áo quá hò hững, được nhiều người hâm mộ khen ngợi. Cô nàng Yiye Isabella có làn da trắng sứ mịn màng như da em bé, cô cũng nhờ vậy mà được nhiều nhà mốt làm đẹp, mỹ phẩm săn đón.



Yiye Isabella được mệnh danh là nữ thần hoa thời đại mới, cô luôn làm cho công chúng say đắm và mê mệt trước vẻ đẹp tự nhiên và thuần khiết. Mỗi buổi sáng cô luôn bắt đầu ngày mới bằng một ly trà ấm, đây là thói quen giúp cô thanh lọc cơ thể và làm đẹp da hơn mỗi ngày. Cô yêu thích ăn dâu tây, đây được xem là loại trái cây chống oxy hoá giúp vẻ đẹp luôn tươi trẻ, kháng viêm và giúp da luôn mịn màng. Và cũng mỗi buổi sáng, cô chọn lựa phong cách ăn thuần chay với rau củ quả tươi cùng nước ép cam, đây được là một trong những bí quyết giúp cho Yiye Isabella thêm tươi đẹp và tràn đầy sức sống.

Chân dài Yiye Isabella có chế độ ăn uống phù hợp với bản thân, cùng với đó là một lịch tập luyện thể thao mỗi ngày để đốt cháy lượng mỡ thừa. Cô thích đi bơi lội, bộ môn giúp cô đốt cháy lượng mỡ thừa và có một thân hình đầy đặn gợi cảm.

Cận cảnh thân hình và vóc dáng mỏng manh, tỷ lệ hình thể tuyệt đẹp giúp cô thêm nổi bật và trở thành người mẫu ảnh được săn đón nóng hổi. Cận cảnh chiếc eo nhỏ nhắn và săn chắc với chỉ số chuẩn mực, Yiye Isabella luôn chú trọng giữ gìn sắc vóc và cân nặng của bản thân. Mới đây, cô nàng người mẫu còn khoe khéo nhan sắc tươi đẹp với gương mặt mộc khi có chuyến công tác tại Paris Pháp. (Nguồn: <https://phunuphapluat.nguoiduat.vn>) ■





PHỞ 60

Vietnamese Restaurant

1001 60th Street, Brooklyn, NY 11219
 (Góc đường 60th St & 10th Ave)
 Tel: (718) 885-7722 | www.pho60.com

Mở cửa Tue - Sun: 11:00am - 10:00pm
 Free Delivery within 1.5 miles (min. order \$20)

CÁC MÓN ĐẶC BIỆT:

- Phở Gà Nướng
- Bánh Canh Cua
- Bún Bò Huế
- Bún Riêu
- Bánh Hời Thịt Nướng
- Cá Kho Tộ
- Thịt Kho Nước Dừa
- Cơm Tấm Sườn Bì Chả
- Bánh Xèo
- Bánh Cuốn Chả Lụa
- Sushi

**NHÀ HÀNG THANH LỊCH
TIẾP ĐÃI VUI VẺ**



NHẬN ĐẶT TIỆC

Trân Trọng Kính Mời



南北越

越南風味

2602 Hylan Blvd., Store C
 Staten Island, NY 10306

(929) 631-0003

**We have Karaoke Room
in this location**



Licensed & Fully Bonded

**Certification of
electric & plumbing**

**Professional
licensed employees**

K-TRAN CONSTRUCTION

**Có giấy phép
sửa chữa điện và
hệ thống ống nước**

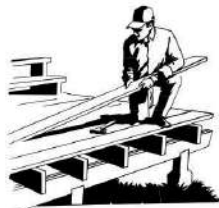
**Nhân viên chuyên
nghề nghiệp có bằng**

**We are responsible
for all Permits
and Architects.**

**We do all kind
of construction
for Commercial
& Residential.**

**Interior/exterior
add & build up
for new or
existing property.**

Interior remodeling,
 Finish basement,
 Bathrooms, Kitchens,
 Drywall, Flooring,
 Doors & Windows,
 Exterior, Siding,
 Brick, Paver,
 Roofing,
 Front porch,
 Concrete,
 Foundation
 & Structure



Sửa bên trong,
 Hoàn tất tầng hầm,
 Nhà tắm, Bếp,
 Tường, Sàn nhà,
 Cửa & Cửa sổ,
 Bên ngoài, Vỡ nhà,
 Gạch, Lót đường,
 Mái nhà,
 Hiên trước cửa,
 Bê tông,
 Nền nhà
 & Cấu trúc nhà

**Chúng tôi phục vụ
về tất cả Permits
và Kiến-Trúc Sư.**

**Chúng tôi làm
đủ loại xây dựng cho
cơ sở Thương Mại
và Nhà Cửa để ở.**

**Làm và xây thêm
trong/ ngoài
Nhà Cửa mới hoặc
đang có hiện tại.**

**FREE
ESTIMATE**

**OIL TANK
REMOVAL**

**LOẠI BỎ
THÙNG DẦU**

*The best service and lowest price
in the Tri-State*

**Contact: KEVIN TRAN
(201) 650-6451**

*Phục vụ tốt nhất và giá rẻ nhất
trong vùng Tri-State*

J & V General Services

98 Mott Street, Lầu 6, Room #605

New York, NY 10013

Tel & Fax: (212) 219-9397



Làm Việc: Thứ Hai đến Thứ Bảy
từ 10am - 6:30pm

**Chủ Nhật:
Đóng Cửa**

CHUYÊN PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG QUA CÁC DỊCH VỤ:

- ▶ Chuyên phiên dịch các văn kiện HOA, ANH, VIỆT, MIỀN
- ▶ Chuyên khai thuế cá nhân và xin giấy phép môn bài
- ▶ Hướng dẫn và lập thủ tục xin, đổi Thẻ Xanh & nhập tịch Hoa Kỳ (người lớn tuổi ở Mỹ lâu năm được miễn thi Anh văn)
- ▶ Người lớn tuổi đang hưởng SSI được miễn đóng lệ phí nhập tịch của sở Di Trú
- ▶ Đổi hộ chiếu Việt Nam, xin Re-entry và Passport Mỹ
- ▶ Xin Visa về Việt Nam, miễn thị thực Visa VN
- ▶ Chuyên lo về bảo lãnh thân nhân, xin du lịch Hoa Kỳ, xin giấy chứng nhận độc thân và công hàm ngoại giao. Hướng dẫn thủ tục kết hôn và bảo lãnh tại Hoa Kỳ
- ▶ Làm giấy ủy quyền và sang nhượng nhà đất ở Việt Nam, lập thủ tục xin hồi hương
- ▶ Hướng dẫn thủ tục xin các trợ cấp và bảo hiểm sức khỏe của chính phủ Mỹ
- ▶ Xin lại các loại giấy tờ đã mất, hướng dẫn làm giấy thay thế cho khai sinh, hôn thú của Việt Nam và các quốc gia lân cận
- ▶ Có nhận làm miễn thị thực Visa VN

Tất cả dịch vụ trên do Anh KÝ và Cô VÂN, là cựu nhân viên VACO kinh nghiệm đảm trách

NGƯỜI ĐẸP

Vietnamese Monthly Magazine



Để đăng quảng cáo trên báo Người Đẹp Magazine hoặc đặt Báo Gửi Tận Nhà, xin quý vị hãy liên lạc với địa chỉ, số phone, cell, hoặc email sau đây:

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE, INC.

P.O. Box 10, Floral Park, NY 11002-0010

Tel: (718) 343-4580 leave message

Phi: (917) 636-2199 (Cell) tiếng Việt & Anh

Email: nguoidepmagazine@yahoo.com

www.nguoidepmagazine.media

(Quý vị cần có hệ thống Google Chrome hoặc hệ thống tương tự để vào website.)

Nhà In ĐÔNG NAM

TK Printing Group, Inc.

262 44th Street • Brooklyn • NY 11232

Tel: 718.439.9454 • Fax: 718.439.9455

Email: estimatestkprinting@gmail.com

Chuyên Thực Hiện

Các Dịch Vụ Liên Quan Về Ấn Loát:

- * Thiệp Cưới
- * Danh Thiếp
- * Thiệp Mời
- * Vé (Tickets)
- * Thực Đơn
- * Bích Chương
- * Kinh Sách
- * Digital Ấn Loát

We Specialize in:

- * Wedding Invitations
- * Business Cards
- * Invitations
- * Raffle Tickets
- * Menus
- * Posters
- * Brochures
- * Booklets
- * Digital Printing *

Có Trên 200 Mẫu Thiệp Cưới

Xin Xem Mẫu Thiệp Cưới Trên Mạng Online At:

www.yourinvitationplace.com/tkcard

KHAI THUẾ – DI TRÚ



VN-EXPRESS
SERVICES LLC

VĂN PHÒNG KẾ TOÁN

135-27 38th Avenue, Suite 111, Flushing, NY 11354

Phone: (718) 961-2899 | Fax: (718) 554-3596

www.vnexpressusa.com

HỖ TRỢ TỪ CHÍNH PHỦ CHO DOANH NGHIỆP & TƯ NHÂN

DI TRÚ
DU LỊCH
DU HỌC

- Ly hôn tại Mỹ hoặc Việt Nam không cần ra tòa, đơn phương...
- Chúng tôi có luật sư riêng cho mỗi trường hợp
- Đổi Thẻ xanh, Hộ chiếu VN, Visa các nước

- * Du Học, Du Lịch có thể mở ngân hàng, bằng lái xe...
- * Du Học Sinh, Du Lịch xin Thẻ xanh theo diện kết hôn, con nuôi

THUẾ
CÔNG NHÂN
\$500/NĂM

DI TRÚ / IMMIGRATION

- Bảo lãnh vợ chồng, hôn thê, cha mẹ (trong vòng 8 tháng), con, anh em (trên toàn nước Mỹ)
- Công hàm độc thân, thi quốc tịch Mỹ
- Du học, du lịch Mỹ. Gia hạn, chuyển đổi Visa.
- Đổi thẻ đi làm (Work Permit), thẻ xanh 2 năm hoặc 10 năm
- Đổi hộ chiếu Việt Nam cho người quá hạn Visa, không thẻ xanh
- Ủy quyền, sang nhượng tài sản Việt Nam, và vấn đề pháp lý... (Mỹ, Việt Nam)
- Khiếu nại hồ sơ trễ hạn, đứt đoạn, từ chối từ sở di trú
- Lập hồ sơ bảo trợ tài chánh, đồng bảo trợ
- Bổ sung hồ sơ thuế để đủ điều kiện bảo lãnh
- Đăng ký quốc tịch Mỹ cho con công dân Mỹ, miễn thi

BẢO HIỂM / INSURANCE

- Bảo hiểm thương mại, TIỆM NAIL, THỢ, CÔNG NHÂN, giá đặc biệt \$500 & up
- Bảo hiểm du lịch, bảo hiểm nhân thọ

KẾ TOÁN / ACCOUNTING

- Tính lương, in check cho thợ, nhân viên, W-2, 1099
- Khai thuế cá nhân, công ty, TIỆM NAIL, nhà hàng: 50 tiểu bang
- Điều chỉnh lại hồ sơ thuế
- Xóa giấy phạt của sở lao động (Labor Department)
- Đại diện thân chủ khi bị kiểm THUẾ (Tax Audit)

THƯƠNG MẠI & LUẬT PHÁP / BUSINESS & LAW

- Xin giấy phép kinh doanh, môn bài (DBA)
- Thành lập công ty, tiệm Nail (Corporation, LLC)
- Chuyên soạn thảo hợp đồng... mua, bán, sang tiệm Nail...
- Ly dị không cần ra tòa, đơn phương...
- Đổi tên hợp pháp cho trẻ em, người lớn
- Dịch thuật Việt-Anh-Hoa có công chứng, hợp đồng, bản án, sách, bằng cấp, giấy kết hôn, ly dị, khai sinh...
- Xin lại giấy tờ di trú, khai sanh, kết hôn, ly dị, thẻ xanh, bằng quốc tịch, hộ chiếu, điều chỉnh sai sót tại Mỹ, Việt Nam theo đúng yêu cầu của cơ quan Mỹ

Xin Liên Lạc: CÔ NGỌC | A. PHƯƠNG

CHUYÊN NGHIỆP | TẬN TÂM | KÍN ĐÁO | NHANH CHÓNG

VIỆT NAM Hải Ngoại

Một Số Người Việt ở Mỹ Ủng Hộ Trợ Giúp Do Thái, Cắt Viện Trợ Ukraine:

VOA Tiếng Việt - 21/10. Sau bài diễn văn của Tổng thống Joe Biden trước toàn dân Mỹ hôm 19/10/2023 về các cuộc chiến tranh ở Do Thái và Ukraine, một số người Mỹ gốc Việt mạnh mẽ ủng hộ đề xuất của ông Biden tăng cường hỗ trợ tài chính cho Do Thái nhưng tỏ ra kém hào hứng hơn so với việc tiếp tục hỗ trợ Ukraine.

Do Thái tuyên chiến với nhóm chủ chiến Hamas người Palestine sau khi những chiến binh của Hamas thực hiện vụ tấn công vào lãnh thổ Do Thái hôm 7 tháng 10, được coi là đẫm máu nhất trong 75 năm qua. Ukraine trong khi đó vẫn đang chiến đấu chống lại cuộc xâm lược mà Nga phát động từ tháng 2 năm 2022.

Mỹ không điều binh sĩ tham gia trực tiếp trong những cuộc xung đột này, nhưng hỗ trợ quân sự của Hoa Thịnh Đốn đã đóng vai trò then chốt trong việc duy trì an ninh của đồng minh lâu năm Do Thái đối mặt với những mối đe dọa bủa vây trong khu vực ở Trung Đông. Tại Ukraine ở Đông Âu, vũ khí tối tân của Mỹ đã giúp Kyiv kháng cự và thậm chí phản công giành lại lãnh thổ bị chiếm đóng trong hơn một năm qua.

Trong bài diễn văn hiếm hoi từ Phòng Bầu dục, ông Biden nhấn mạnh rằng những cuộc xung đột ở Âu Châu và Trung Đông tuy có vẻ xa vời nhưng "quan trọng đối với an ninh quốc gia của Mỹ".

"Lịch sử đã dạy chúng ta khi những kẻ khủng bố không trả giá cho hành vi khủng bố của họ, khi những kẻ độc tài không trả giá cho sự hung hăng của họ, họ sẽ gây ra nhiều sự hỗn loạn, chết chóc và nhiều sự tàn phá hơn", ông Biden nói. "Họ cứ tiếp tục. Và cái giá phải trả cũng như mối đe dọa đối với nước Mỹ và thế giới tiếp tục tăng lên".

Vì thế Mỹ phải tăng cường hỗ trợ cho Ukraine và Do Thái giữa hai cuộc chiến tranh rất khác nhau, khó lường, và đẫm máu, ông nói.

Nhận định về bài diễn văn của Tổng thống Biden, Tiến sĩ Võ Đức Văn, phát ngôn viên của Liên minh Dân tộc Việt Nam có trụ sở tại tiểu bang California của Mỹ, nói hội của ông "hoàn toàn tán đồng" với lời kêu gọi của ông Biden kêu gọi người dân Mỹ tăng cường hỗ trợ Do Thái bảo vệ đất nước của họ và đem lại hòa bình.

"Đối với hoàn cảnh hiện tại trước mắt, Hamas đã được các lực lượng kẻ thù của Do Thái và kẻ thù của nước Mỹ cung cấp những phương tiện cho họ để tấn công vào người dân Do Thái như vậy thì nước Mỹ

cần phải có một sự bênh vực", ông nói. "Lời kêu gọi của Tổng thống Joe Biden kêu gọi người Mỹ chúng ta phải thể hiện tâm lòng của mình để bênh vực cho người Do Thái, không chỉ là lương tâm mà kể cả về hành động và những phương tiện mà chúng ta cần giúp cho người Do Thái, là một việc làm hợp lý".

Liên minh Dân tộc Việt Nam, một tổ chức vận động cho quyền tự quyết của người dân Việt Nam và chống sự cai trị độc đảng, hôm 16 tháng 10 ra thông cáo bày tỏ lập trường của mình về cuộc xung đột bùng nổ giữa Do Thái và người Palestine, "lên án dứt khoát các hành động khủng bố phi nhân bản của Hamas" và bày tỏ sự ủng hộ đối với "quyền tự vệ của Do Thái phù hợp với luật pháp quốc tế".

"Chúng tôi cũng tái khẳng định sự ủng hộ hoàn toàn của chúng tôi đối với nguyện vọng chính đáng của người dân Palestine là được sống trong hòa bình, an ninh và có nhân phẩm trên quê hương của họ phù hợp với luật pháp quốc tế", thông cáo của hội nói thêm.

Và khi khủng hoảng ở Trung Đông ngày càng gia tăng cường độ với khả năng Do Thái sẽ sớm phát động một cuộc tiến công trên bộ, Tiến sĩ Văn nói cả nhân ông cho rằng sự ủng hộ của Mỹ "chưa thỏa đáng lắm", nhấn mạnh rằng cung cấp khí tài quân sự cho Do Thái sẽ không giúp giải quyết được gốc rễ vấn đề.

"Tạo được những sự áp lực để Hamas chấm dứt tất cả những cuộc tấn công đó ngay tức thời, kể cả chính phủ Do Thái, và tìm kiếm những giải pháp hòa bình trên sự hội nghị một cách công khai tại Liên Hiệp Quốc càng sớm càng tốt thì đó mới là một giải pháp tốt nhất cho cả hai bên", ông nêu quan điểm.

Sau bài diễn văn tối 19 tháng 10, Tổng thống Biden ngày 20 tháng 10 đã yêu cầu Quốc hội Hoa Kỳ chuẩn chỉ gần 106 tỉ Mỹ kim cho các kế hoạch tài trợ cho Ukraine, Do Thái và an ninh biên giới Hoa Kỳ.

Nếu Quốc hội đồng ý, Ukraine sẽ nhận được 61,4 tỉ Mỹ kim hỗ trợ quân sự và kinh tế, trong khi Do Thái sẽ nhận được khoảng 14,3 tỉ Mỹ kim để tăng cường hệ thống phòng không và phi đạn, bao gồm cả hệ thống Vòm Sắt, hệ thống đã bảo vệ nước này khỏi phi đạn của Hamas, theo The New York Times.

Nhưng những người có quan điểm bảo thủ đã lên tiếng bày tỏ sự phản đối. Dù họ ủng hộ việc trang bị vũ khí cho Do Thái là hệ trọng đối với an ninh quốc tế, song việc cung cấp vũ khí cho Ukraine đã trở thành vấn đề gây tranh cãi dữ dội trong nội bộ Đảng Cộng hòa hiện đang chiếm thế đa số tại Hạ viện Mỹ.

"Ukraine là nước từng thuộc Liên Xô hồi xưa, bây giờ muốn giữ Ukraine để không bị rơi vào tay của Nga thì cái nhiệm vụ đó là của Âu Châu, họ phải bỏ tiền ra nhiều hơn nước Mỹ. Tại sao? Nó đâu có dính líu tới nước Mỹ đâu", ông Trần Việt, chủ một cửa hàng bán đồ điện tử bên ngoài thành phố Charlotte ở tiểu bang North Carolina, nói.

"Người Do Thái cùng là bạn với người Mỹ. Mỹ là đồng minh thì phải phải giúp cho Do Thái. Điều đó tôi không phản đối. Nhưng mà muốn giúp Do Thái là phải cắt bớt viện trợ của Ukraine để chia sẻ chứ không thể nào dùng hết tiền thuế của chúng tôi mà đi cung cấp cho hai đất nước như vậy".

Ông Việt, người có nhiều chỉ trích đối với những chính sách của chính quyền Biden, nói ưu tiên chi tiêu lớn nhất đối với Mỹ là bảo vệ biên giới phía Nam với Mễ Tây Cơ, nơi mà dòng di dân ồ ạt từ các nước Mỹ Latin đã gia tăng trong những tháng qua làm quá tải nguồn lực ứng phó và khơi lên lo ngại về vấn đề an ninh cho nhiều người.

Tiến sĩ Văn nói nguy cơ trước mắt đối với Do Thái "nhiều hơn" và vì thế nước này nên được ưu tiên. Điều đó có nghĩa là viện trợ của Mỹ dành cho Ukraine nên được cắt giảm vào thời điểm này và Âu Châu nên nhận lãnh trách nhiệm nhiều hơn.

"Tạo ra được những buổi hội nghị cấp quốc tế để tạo được những áp lực mà nước Nga phải chấp nhận những cái ràng buộc về vấn đề giữ hòa bình thế giới và trách nhiệm của thế giới thì đó mới là bước tiến", ông nói.

"Đồng đồng Âu Châu cũng như nước Mỹ cố gắng giúp cho Ukraine hơn là tiếp tục rót những chiến cụ vào cuộc chiến để cho Ukraine tấn công đánh trả chiếm lại các lãnh thổ, không phải là cách giải quyết".

Kiểu Dân Việt ở Tel Aviv: 'Dân Do Thái Ủng Hộ Tiêu Diệt Khủng Bó':

VOA Tiếng Việt - 25/10. Một kiều dân Việt đã sống nhiều năm ở Do Thái mô tả với Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ (VOA) cuộc sống bị đảo lộn, kể từ khi chiến tranh với Hamas nổ ra và cho biết cô cũng như hầu hết người dân Do Thái đều phản nộ trước sự tấn ác của Hamas và ủng hộ chính quyền Do Thái tiêu diệt nhóm khủng bố này.

Trong lúc này, quân đội Do Thái đang chuẩn bị đưa quân vào dải Gaza cho cuộc chiến trên bộ nhằm mục đích xóa sổ Hamas, gần 3 tuần lễ sau vụ tấn công đẫm máu của Hamas nhằm vào dân thường Do Thái hôm 7/10/2023, giết chết hơn 1.400 người, và bắt hơn 200 con tin.

'Tim Chỗ Nấp Trong Vòng 90 Giây'

Từ thủ đô Tel Aviv, cô Kim Golbari, vốn đến từ Sài Gòn, lấy chồng Do Thái và theo chồng đến sống tại quốc gia này đã 14 năm, nói với VOA rằng sau hơn 2 tuần lễ chiến sự nổ ra, giờ đây người dân đã có thể đi ra đường mua sắm hay đưa con đi học trở lại.

Tuy nhiên, cô cho biết mọi người vẫn trong tình thần cảnh giác cao độ vì Hamas vẫn tiếp tục bắn rocket về phía Do Thái mỗi ngày. Mỗi khi có báo động thì ai cũng phải nhanh chóng tìm chỗ trú ẩn 'trong vòng 90 giây' theo khuyến cáo của chính quyền.

"Chính quyền hướng dẫn nhiều lắm: trên báo, trên mạng, qua tivi và cách tìm chỗ trú ẩn ai cũng biết tìm đường trú ẩn", cô nói và cho biết có nhiều hầm trú ẩn công cộng hay có thể chạy vào các tòa nhà kiên cố. "Bản thân tôi và nhiều người ở đây tin tưởng vào hệ thống phòng thủ của Do Thái lắm. Từ hồi Hamas bắt đầu pháo kích cho tới bây giờ là hơn 7 ngàn trái phi đạn rồi mà thì thoải mái cả vào trái lựu xoàng, rút xoàng đường hay rớt vào nhà thôi".

Bản thân cô Kim do có 2 con trai nhỏ mới 10 tuổi và 3 tuổi nên cô không dám lái xe ra đường, theo lời cô, vì trong trường hợp có rocket có sợ mình sẽ hoảng loạn không phản ứng kịp để đưa con đến chỗ trú ẩn trong vòng 90 giây.

Đưa con trai lớn của cô hiện đã được cho đến trường trở lại vì 'nhà trường tổ chức chu đáo' việc trú tránh phi đạn cho học sinh.

"Các con được thầy cô hướng dẫn là phải tập trung ở chỗ nào, chạy đến chỗ nào", cô cho biết và nói thêm rằng mặc dù trước đây con trai cô tự đi học một mình nhưng trong tình hình này chồng cô phải đưa đón con mỗi ngày để bảo đảm an toàn.

Riêng đứa con trai nhỏ của cô còn đang học Mẫu giáo mà nhà trường không bảo đảm việc phòng tránh rocket nên vẫn phải ở nhà với bố mẹ.

Cô Kim Golbari, vốn làm nghề hướng dẫn viên du lịch cho những đoàn du khách từ Việt Nam hay khách Việt kiều đi Do Thái hành hương, kể với VOA những ngày đầu xảy ra chiến sự 'tình hình rất căng thẳng, ai cũng ở nhà, ngoài đường vắng ỏi là vắng'.

Khi đó, người dân tăng cường dự trữ cho chiến tranh nên 'thiếu hụt nhu yếu phẩm', cô cho biết.

"Không những riêng tôi, mà hầu hết mọi người cuộc sống đều đảo lộn cả", cô Kim nói và cho biết thêm cô đã không có việc làm và mất thu nhập trong 3 tuần qua.

Hiện giờ, khi cô ra siêu thị thì thấy hàng hóa trong 'đã tương đối đầy đủ'.

(Tiếp tục trang 42)

DOWNTOWN RENAL MEDICINE, PC

Bác Sĩ **NGUYỄN ĐĂNG DŨNG**

(DANG D. NGUYEN, MD, FACP, FASN)

202 Canal Street, Suite 305, New York, NY 10013

(Cổng vào building ở đường Mulberry Street)

Tel: (212) 334-8108 | Fax: (212) 334-8147

Website: www.DowntownRenalMedicine.com



XIN THÔNG BÁO CÙNG QUÝ ĐỒNG HƯƠNG:

Bắt đầu 1 tháng 11, 2014

Phòng Mạch DOWNTOWN RENAL MEDICINE

sẽ nhận Straight Medicaid và nhận khám preventive gia đình

- ❖ Board Certified in Internal Medicine
- ❖ Board Certified in Nephrology
- ❖ Fellow of the American College of Physicians (FACP)
- ❖ Fellow of the American Society of Nephrology (FASN)

- Former Medical Co-Director, Chinatown Dialysis Center
- Attending Physician, New York Presbyterian, Lower Manhattan Hospital
- Attending Physician, Lower Manhattan Dialysis Center

ĐẶC BIỆT nhận giúp Đồng Hương khám sức khỏe:

- Chích Ngừa và Cố Vấn Thuốc Du Lịch
- Bằng Nail Certificate
- Bằng Marriage Certificate

Tốt Nghiệp Chuyên Khoa Nội Thương Y Khoa Đại Học New York

CHUYÊN TRỊ: Các bệnh về tim, phổi, bệnh thần kinh, bệnh về máu, bệnh tiểu hóa, bệnh nội tiết, bệnh dị ứng, bệnh phong thấp, bệnh ngoài da và hoa liễu

Tốt Nghiệp Chuyên Khoa Thận, Đường Tiểu và Áp Huyết Cao tại Albert Einstein College of Medicine, New York

CHUYÊN TRỊ: Các bệnh về thận, đường tiểu, và áp huyết cao; chạy thận nhân tạo, sửa soạn ghép thận; nhận cố vấn về thận cho Bác Sĩ Chuyên Khoa khác

TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP

Khám Bệnh Trong Ngày Phòng Mạch
Mở Cửa *hoặc* Gọi (212) 334-8108

GIỜ LÀM VIỆC:

THỨ HAI, TƯ, SÁU:
từ 10:00am đến 6:00pm

THỨ BA:
từ 1:00pm đến 6:00pm

THỨ NĂM:
từ 10:00am đến 6:00pm

THỨ BẢY:
THEO HẸN

CHỦ NHẬT và NHỮNG NGÀY LỄ LỚN:
NGHỈ

NHẬN:

- | | | |
|--|---------------------------------------|----------------|
| <input type="checkbox"/> Emblem | <input type="checkbox"/> AETNA | * Và Nhiều |
| <input type="checkbox"/> Medicare | <input type="checkbox"/> CIGNA | Bảo Hiểm |
| <input type="checkbox"/> HIP | <input type="checkbox"/> Horizon | Khác |
| <input type="checkbox"/> Oxford | <input type="checkbox"/> H.C. | * Giá Đặc Biệt |
| <input type="checkbox"/> United Healthcare | <input type="checkbox"/> Multiplan | nếu Đồng |
| <input type="checkbox"/> GHI | <input type="checkbox"/> VNS Medicare | Hướng Không |
| <input type="checkbox"/> BC/BS | <input type="checkbox"/> Fidelis | Có Bảo Hiểm |
| <input type="checkbox"/> Health First | <input type="checkbox"/> Affinity | |

ĐỊA ĐIỂM

		Bowery	
		Elizabeth	
		Mott	
		Mulberry	
		Baxter	
		Centre	
		Lafayette	
Hester	Canal		Bayard

XIN VUI LÒNG GỌI TRƯỚC ĐỂ LẤY HẸN

Văn Phòng THUẾ VỤ

ACCOUNTING and TAX SERVICES
PAM L. TRAN, CPA

NEW ADDRESS 136-33 37th Ave., Suite 2B
Flushing, NY 11354

Tel: (516) 398-2849 (Tiếng Việt)
Tel: (718) 938-8666 (Chinese/English)
Tel: (718) 888-1292 (Office)

E-mail: ptrancpa@yahoo.com

CHUYÊN PHỤC VỤ

- Khai Thuế Công Ty, Cá Nhân
(Tax For Business and Individual)
- Thành Lập Công Ty
(Set Up New Business)
- Giữ Sổ Sách
(Book Keeping)
- Thuế Thương Vụ, Nhân Viên
(Sales and Payroll Tax)



JUDY'S TRAVEL

14 Orchard St, Suite 5I, New York, NY 10002

Cell: (917) 916-0980

Email: SumaJudi@Aol.com

(Làm Việc Theo Hẹn)

BÁN VÉ MÁY BAY TRONG NƯỚC VÀ NGOẠI QUỐC

- Đại Lý Đủ Loại Hãng Máy Bay, Giá Hạ.
- Chuyên Làm Re-entry Permit Khẩn Cấp.
- Nhận Làm Visa về Việt Nam và Các Nước Khác.
- Giá Rẻ & Đi Về Đúng Ngày.
- **ĐẶC BIỆT VỀ VIỆT NAM:**
Đủ Loại Hãng Máy Bay: Asian Airlines, Cathay Pacific Airlines, China Airlines, Eva Airlines, North West Airlines, Korea Airlines, Philippine Airlines, Singapore Airlines.
- **TOURS:**
Á Châu: China, Việt Nam, Thailand, Taipei.
Hawaii: Leisure and Honeymoon Packages.



Việt Nam Hải Ngoại

(Tiếp theo trang 40)

Tuy nhiên, rau quả đang thiếu hụt vì, theo lời cô, phần lớn vùng canh tác nằm ở gần Gaza bị ảnh hưởng bởi chiến sự và các lao động nông nghiệp đến từ các nước khác đã về nước hoặc phải đi tản đến nơi khác.

'Ứng Hộ Tiêu Diệt Hamas'

Cô Kim kể do ở Do Thái đã lâu nên cô đã quen với việc Hamas bắn rocket và thường thì mỗi 2 năm người dân Do Thái 'lại có một trận chạy rocket'. Tuy nhiên, lần này 'khác hẳn những lần trước'.

Hôm xảy ra vụ tấn công của Hamas, hai vợ chồng cô đang dẫn 2 con đi cắm trại ở Biên Chết. Sáng hôm sau nghe tin tức và thấy mọi người khóc nên gia đình cô đi về. Trên đường về, cô có ghé vào các công viên quốc gia thì thấy đóng cửa, điều mà cô nói là 'chưa thấy xảy ra' trong những lần bắn rocket trước.

"Chi 3 tiếng sau vụ tấn công của Hamas, chính quyền Do Thái đã ra lệnh đóng cửa các khu du lịch, các công viên quốc gia và cho khách về hết. Do đó, tôi biết là căng thẳng hơn những lần trước", cô nói thêm và cho biết ngay cả Jerusalem vốn ít khi bị bắn rocket lần này cũng không tránh khỏi.

"Tôi chưa thấy lần nào họ giết người dã man, nhằm vào thường dân như vậy. Con nít, người già, họ không tha bất cứ ai mà ngay cả khi không phải là người Do Thái đi nữa, cứ thấy người là họ giết, kể cả lao động Thái Lan, Nepal hay Phi Luật Tân họ cũng không tha".

Người dân Do Thái ai cũng đau buồn và sợ hãi. Nhà nào cũng khóa chặt cửa vì họ thấy các tay súng Hamas xông vào nhà bắn chết dân thường tại chỗ, theo lời cô Kim.

Khi được hỏi về thái độ của người dân Do Thái đối với cuộc chiến tiêu diệt Hamas, cô nói 'hầu hết mọi người đều hoàn toàn ủng hộ đổ bộ vào Gaza để tiêu diệt đám khủng bố'. Bản thân cô khi thấy dân thường chết oan nhiều quá cũng mong muốn Do Thái 'giải quyết dứt điểm Hamas một lần'.

Khi được hỏi về làn sóng biểu tình phản đối Do Thái đang diễn ra ở các nước Ả Rập và các nước phương Tây, cô Kim nói 'trước giờ vẫn vậy, họ vẫn cáo buộc Do Thái nhằm vào dân thường'.

Tuy nhiên, theo mô tả của cô quân đội Do Thái trước khi tấn công đều có rải truyền đơn kêu gọi người dân Gaza đi tản. Cô cáo buộc phiến quân Hamas 'không cho dân đi tản mà bắt họ ở lại để làm bia đỡ đạn'.

Kiểu dân này nói khi xảy ra vụ tấn công quy mô lớn của Hamas, cô rất 'hoang mang' vì không ngờ 'hệ thống tình báo và quân sự của Do Thái có lỗ hổng lớn như vậy'. Tuy nhiên, những ngày sau đó khi thấy quân đội Do Thái chiến đấu giành lại quyền kiểm soát các khu dân cư gần biên giới thì dần dần cô đã tin tưởng trở lại. "Tôi vẫn còn tin tưởng vào quân đội và nhà nước Do Thái và trong các

cuộc chiến của Do Thái chưa có lần nào họ thua cả", cô bày tỏ và liệt kê vào các năm 1956, 1967, 1973, 1982 các nước Ả Rập đều hiệp sức đánh Do Thái nhưng không thắng được.

Tình Hình Người Việt

Theo lời cô Kim thì hiện có khoảng 500 người Việt định cư trên khắp Do Thái. Ngoài ra, còn có các tu nghiệp sinh Việt Nam sang vừa học vừa làm trong thời gian chưa tới một năm. Trong năm 2023, số lượng tu nghiệp sinh Việt qua Do Thái ít hơn mọi năm, chưa tới 200 người.

Cộng đồng Việt trong chiến sự 'tương đối bình an' và 'đến nay nhiều người đã quay lại làm việc ở văn phòng hay nhà hàng nếu bảo đảm yêu cầu tránh phi đạn', cô cho biết, trong khi các tu nghiệp sinh Việt Nam làm việc gần Gaza đã được 'đi tản hết rồi'.

Tòa Đại sứ Việt Nam ở Do Thái thông qua các hội nhóm có hỏi thăm bà con người Việt có an toàn không, có cần hỗ trợ gì không, cô nói, và thông báo cho các tu nghiệp sinh nếu ai có nguyện vọng về nước thì đăng ký với Tòa Đại sứ, khi đủ người thì họ sẽ tổ chức chuyến bay về Việt Nam. Tuy nhiên cho đến nay, số người đăng ký không nhiều nên 'vẫn chưa có chuyến bay hồi hương'.

Về tình hình du khách Việt Nam, người hướng dẫn viên du lịch này nói khi chiến sự bùng phát, có ít nhất 5 đoàn du khách Việt Nam và Việt kiều bị kẹt ở Do Thái. Công ty của cô có một đoàn đang đi tham quan ở phía Bắc, cách xa vùng chiến sự, ngay sau đó được đưa về khách sạn ở luôn cho đến ngày về.

Do các hãng máy bay hủy chuyến nên công ty cô phải cách đưa khách sang thủ đô Amman của Jordan rồi từ đó tìm về bay về Việt Nam.

Riêng có một đoàn khách hành hương của Việt kiều từ California (Hoa Kỳ) bị kẹt ở phi trường và có người phải ở lại phi trường tới 3 đêm không có chỗ ăn ngủ, cũng theo lời cô Kim. "Khi tới ra phi trường thăm họ, mấy bác gặp tôi mấy bác khóc quá chừng, vì không ngờ đi hành hương mà rơi vào tình cảnh này", cô nói.

Hiện tại, tất cả các du khách Việt Nam và Việt kiều đều đã rời khỏi Do Thái và các tour còn lại từ giờ đến cuối năm 'đều đã hủy hết'.

Khi được hỏi về hậu quả cho dân thường của cả hai bên trong cuộc chiến, cô Kim nói bản thân cô đã từng đi vào khu của người Palestine ở Vùng Tây Ngạn và có nói chuyện với họ.

"Tôi hiểu khao khát của họ. Họ cũng muốn có một đất nước. Họ cũng muốn có tự do", cô nói. "Tuy nhiên, khi con tôi đến trường nhìn họ đánh bom gần trường học của con có bao nhiêu người chết oan thì tôi ủng hộ biện pháp của quân đội Do Thái".

"Cả hai bên đều có lý do của mình, nhưng thật sự dân thường Do Thái và Palestine không có tội. Không nên gây tang thương cho dân thường", cô bày tỏ. ■

**THÔNG BÁO: BẮT ĐẦU NOVEMBER 7, 2021
CHÚNG TÔI SẼ MỞ CỬA 7 NGÀY TRONG TUẦN**

MULBERRY PHARMACY, INC.

騰富西藥房



NHÀ THUỐC TÂY THỊNH PHÚ



**DƯỢC SĨ
TẬN TÂM, CHU ĐÁO**
Giải Thích Tất Cả
Liên Quan về Thuốc

87 Mulberry Street, New York, NY 10013
(Đối diện Building 202, góc đường Canal St. & Mulberry St.)

Tel: (212) 693-6688 và (212) 693-6699
Fax: (212) 693-6677

Email: Mulberrypharmacyrx@gmail.com

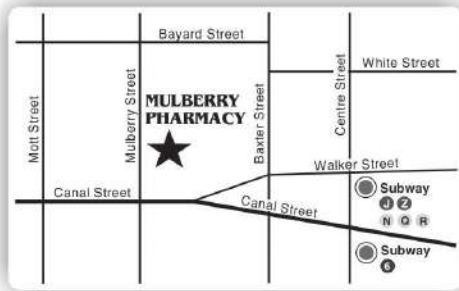
**NHẬN TẤT CẢ
CÁC LOẠI
BẢO HIỂM và
MEDICAID**

Nhận Thẻ OTC

GIAO THUỐC TẬN NHÀ
cho Quý Khách

MỞ CỬA 7 NGÀY TRONG TUẦN
Thứ Hai đến Chủ Nhật: 10:00AM-6:00PM

BÁN ĐẦY ĐỦ CÁC MẶT HÀNG
Trần Trọng Kính Mời



QUÀ TẶNG

Khách lấy thuốc
sẽ được tặng quà:
Bột Nêm Gà Korean



Sugoi Fucoidan
Okinawa Mozuku Fucoidan
(Nhật Bản Hải Dược)
Chống lại lão hóa, tăng cường
tuổi thọ, sức khỏe và hệ thống
miễn dịch, chức năng gan, thận.



Sugoi Fucoidan
Shitake, Linh Chi, Agaricus
(Nhật Bản Hải Dược)
Chống lão hóa, tăng cường tuổi thọ,
tăng cường sức khỏe và hệ thống miễn
dịch, tăng cường chức năng gan, thận,
ngăn ngừa các chứng bệnh ung thư.



**NatureMedic
Fucoidan AHCC**
(Nhật Bản Hải Dược)

Hỗ trợ điều trị những căn bệnh
liên quan huyết áp, tim mạch,
xương khớp, tiểu hòa và đường
hồ hấp, giúp chị em phụ nữ
làn da đẹp, sáng, mịn.



**Yoho Mekabu
Fucoidan+**
(Nhật Bản Hải Dược)

Tăng cường hệ thống
miễn nhiễm. Ngăn ngừa
các khối u phát triển. Tốt cho
người viêm gan, viêm thận,
điều hòa tim mạch áp huyết.

**Shureihi Biyou
Collagen Drink**

Giúp cơ thể hấp thu dễ dàng,
cung cấp độ ẩm, tinh dân hồi
cho da, khớp và xương.



**B-Glucan Ball
(Umeken)**

Giúp hỗ trợ
sức khỏe tim mạch
và cơ thể
điều hòa.



Duo Action (Umeken)

Bổ sung và xây dựng lại các tế
bào trong khớp,
giảm đau, tăng
sự mềm dẻo
của các khớp.



**Lover's Hair 3X Conditioner
& Shampoo**

Là một thương
hiệu của các
sản phẩm khoa
học tự nhiên với
hệ thống có 12
vitamins & khoáng
chất trong các loại
thảo mộc hữu cơ
& mần non giúp mái tóc đầy đặn
khỏe mạnh.



Sữa Entrust Thích
hợp cho người lớn và trẻ
em trên 3 tuổi, đặc biệt
cho bệnh nhân cần hồi
phục nhanh và những
người kém ăn; giúp tăng
cường hệ miễn dịch, để
tiêu hóa đường ruột; nhiều
Calcium tốt cho thai nhi và phụ nữ khi
mang thai; giúp tăng trưởng chiều cao
trẻ em và bổ xương cho người lớn tuổi;
không béo phì và điều hòa cholesterol.



Công dụng:

- Giúp ngăn ngừa viêm đường ruột,
nhiễm trùng đường tiết niệu.
- Giúp ngăn ngừa tiêu chảy do chứng
không dung nạp đường Lactose.
- Giúp ngăn chặn chứng trào ngược
acid từ dạ dày.
- Giúp thải độc tố, giúp cải thiện chức
năng gan, cải thiện làn da.
- Giúp giảm béo phì, béo bụng,
giảm cholesterol.
- Giúp ức chế tế bào gây ung thư
dạ dày, trực tràng, bàng quang,
tuyến tụy.
- Giúp điều hòa miễn dịch cơ địa
dị ứng và viêm khớp dạng thấp.

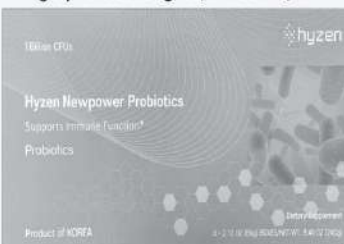
Cách dùng:

- Ngày uống từ 2 - 3 gói.

PROBIOTIC

(120 gói)

Probiotic là nhóm vi khuẩn sống có lợi
giúp cho đường ruột khỏe mạnh



Công dụng:

- Giúp giảm nguy cơ mắc bệnh
tim mạch.
- Giúp cải thiện hệ thần kinh cho
những người mắc bệnh Alzheimer,
Parkinson.
- Giúp chống đông máu cục trong não,
ngăn ngừa đột quỵ, tai biến.
- Cải thiện chứng bệnh mất ngủ,
ngăn ngừa lão hóa.
- Hỗ trợ phòng ngừa loãng xương.
- Cải thiện chức năng tinh dục,
cải thiện bệnh rối loạn cương dương,
chứa vô sinh.

Cách dùng:

- Ngày uống từ 2 - 3 viên.
- 1 set có 4 hộp (360 viên).
- Sử dụng được từ 2 - 3 tháng.

SOYBEAN LECITHIN FOLIC ACID

(360 viên)

Hỗ trợ chức năng não bộ và thần kinh



**Nhận credit cards, debit cards, OTC cards, Medicaid, Medicare, và hầu hết các loại bảo hiểm
ĐẠI LÝ LOTTO | ĐO HUYẾT ÁP MIỄN PHÍ**



TÚ QUỲNH PHARMACY



230 Grand Street (góc đường Bowery), New York, NY 10013

Tel: (212) 219-8998 và (212) 966-6878

Làm Việc: Monday-Friday: 9am-6pm | Saturday & Sunday: 9am-5pm

GỬI QUÀ VÀ CHUYỂN TIỀN VỀ VIỆT NAM

**GIAO HÀNG
TẬN NHÀ**



**BẢO HIỂM MIỄN PHÍ
50% GIÁ TRỊ
HÀNG HÓA LÊN ĐẾN
\$1000 USD**

CHÍCH NGỪA TẠI TÚ QUỲNH

**Chúng tôi cung cấp Vắc Xin
phòng ngừa bệnh:**

Covid-19, Cảm Cúm, Giời Leo,
Ngừa Viêm Phổi (PPSV23),
Uốn Ván, Bạch Hầu, Ho Gà (TDAP)



Gia Đình TÚ QUỲNH Hân Hạnh Được Phục Vụ Cộng Đồng Người Việt từ Năm 2005

Anh em Tú Quỳnh cảm ơn tình thương và sự ủng hộ
nhiệt tình của cộng đồng. Xin tiếp tục được tận tâm
phục vụ hết mình cho quý bà con cô bác. Trân trọng
kính mời bà con cô bác đến với nhà thuốc tây Tú Quỳnh.

VUI MỪNG CHÀO ĐÓN TẤT CẢ KHÁCH HÀNG



**OTC
network**

**Nhận hầu hết
các loại bảo hiểm
và thẻ
OTC Network**

DỊCH VỤ CUNG CẤP:

- Xem xét, tư vấn, và hướng dẫn cách sử dụng thuốc theo toa
- Khuyến cách kiêng cử trong lúc điều trị
- Giúp bệnh nhân trao đổi với bác sĩ và bảo hiểm
- Tận tình giải đáp tất cả câu hỏi liên quan đến thuốc
- Kiểm tra thị lực để gia hạn bằng lái xe của NYS

DỊCH VỤ GIÚP QUÝ KHÁCH GẮN GỬI HƠN VỚI GIA ĐÌNH VÀ BẠN BÈ TẠI VIỆT NAM:

- Chương trình gọi điện thoại Pinless của Omely và PaPa Telecom
- Gửi tiền về thân nhân giao tận nhà, bảo đảm uy tín
- Dịch vụ gửi sữa Ensure và dầu xanh cho người thân nhanh chóng và được giao tận nhà
- Bán các loại hàng hóa đảm bảo chất lượng cao để làm quà tặng khi về Việt Nam

BÁN:

- Vitamin và thảo dược bồi bổ cho sức khỏe và thiết bị y tế
- Thuốc bổ cho mọi lứa tuổi giúp cơ thể khỏe mạnh
- Sâm Hoa Kỳ thương hiệu Prince of Peace
- Các mặt hàng gia dụng thường ngày và trong nhà bếp
- Tất cả sản phẩm của công ty dấu hiệu CON Ó EAGLE BRAND

TÚ THUỐC THÔNG MINH UỐNG THUỐC DỄ DÀNG HƠN



- Không cần phải soạn thuốc nữa
- Không cần tốn thời gian nữa
- Không cần sợ uống thuốc lộn giờ
- Dễ dàng mang theo thuốc khi đi ra ngoài
- Giúp mình uống thuốc đều đặn hơn



**Quý Khách Vui Lòng Ghé Qua
TÚ QUỲNH Để Biết Thêm Chi Tiết
Về Các Chương Trình Mới**

DỊCH VỤ MIỄN PHÍ:

- Đo huyết áp
- Thử máu đường ngón tay
- Liên hệ bảo hiểm để phê duyệt thuốc
- Giúp đỡ đăng ký bảo hiểm Part D
- Đọc và giải thích thư từ, tài liệu quan trọng bằng tiếng Việt
- Giao thuốc tận nhà cho quý khách ở vùng Brooklyn, Bronx, và Queens

DỊCH VỤ Ở TÚ QUỲNH CHUYÊN NGHIỆP, AN TOÀN, VÀ NHANH CHÓNG !

TRIBECA INTERNAL MEDICINE

TRUNG TÂM Y KHOA GIA ĐÌNH KHÁM BỆNH NGƯỜI LỚN

Bác Sĩ Nội Khoa NGUYỄN HỮU ANH TRIẾT, M.D.

202 Canal St., 7th Floor, Suite 701, New York (Chinatown), NY 10013 ☐ Tel: (212) 334-7475

BOARD CERTIFIED IN INTERNAL MEDICINE AND ACUPUNCTURE -- TỐT NGHIỆP TẠI MONTEFIORE MEDICAL CENTER ALBERT EINSTEIN COLLEGE OF MEDICINE -- GIẢNG VIÊN TẠI TRƯỜNG NYU SCHOOL OF MEDICINE -- ATTENDING PHYSICIAN TẠI NYU LANGONE MEDICAL CENTER

CHUYÊN KHOA NỘI THƯƠNG và Y KHOA TỔNG QUÁT

CHUYÊN TRỊ và CHUYÊN KHOA PHÒNG NGỪA DU LỊCH:

- **BỆNH DỊCH:** Quanh năm theo mùa, nghẹt mũi, hắt hơi, sổ mũi, đỏ mắt, ngứa cổ họng, nổi mề đay, chảy nước mũi, dị ứng thức ăn, thuốc men...
- **BỆNH PHỔI:** Ho, suyễn nặng, khó thở, tức ngực, ho ra máu, yếu phổi do thuốc lá, lao phổi, ung thư, cai thuốc lá...
- **BỆNH NHIỄM TRÙNG:** Sưng tai, cứng họng, phổi, đau màng óc, sưng bọng đá, đường tiểu, AIDS, giang mai, lậu, hoa liễu...
- **BỆNH TIM MẠCH:** Áp huyết cao, yếu tim, hồi hộp, đau ngực, tim đập không đều, đau tim...
- **BỆNH NỘI TIẾT:** Bệnh tiểu đường, bướu cổ...
- **BỆNH NGOÀI DA:** Mụn, trứng cá, sởi, ban, lác, nấm, mụn cóc, các bệnh ngoài da và nội thương.
- **BỆNH ĐƯỜNG TIỂU:** Yếu thận, sạn thận, tiểu ra máu, sưng bọng đá & thận...
- **BỆNH LÃO GIA:** Suy nhược, nhức mỏi, mất ngủ, kém ăn, mất trí nhớ, đau đầu, choáng váng...
- **BỆNH PHONG THẤP:** Đau lưng, đau khớp xương, nhức mỏi tay chân kinh niên, chích nước nhờn vào khớp.
- **BỆNH TIÊU HÓA:** Đau bao tử, bệnh trĩ, sỏi mật, tiêu chảy, ăn không tiêu, ợ chua, vàng da, bệnh gan, sưng túi mật, táo bón...
- **BỆNH THẦN KINH:** Nhức đầu kinh niên, chóng mặt, méo miệng, bán thân bất toại, động kinh, mất ngủ, liệt nửa người...
- **BỆNH ĐÀN BÀ:** Khám định kỳ, bệnh gòn xương, mãn kinh nguyệt, để phòng ung thư tử cung và vú.
- **BỆNH ĐÀN ÔNG:** Suy nhược sinh lý, nhiếp hộ tuyến sưng, nhiễm trùng, để phòng ung thư...
- **TIỂU GIẢI PHẪU NGOÀI DA:** Mụn cóc, mụn nhọt, mụn ruồi, thịt dư...

- Nhận Khám Tổng Quát
- Nhận Làm Bác Sĩ Gia Đình và Điều Trị Khi Nhập Bệnh Viện
- Chích Thuốc Ngừa Đi Du Lịch

NHẬN MEDICARE và MEDICAID CHUNG VỚI NHAU và NHIỀU LOẠI BẢO HIỂM

United Healthcare, Oxford,
Empire Blue Cross- Blue Shield, Multiplan,
Amerihealth, Anthem Health, Cigna, HIP, PHS,
PHCS, One Health Plan, Aetna US Health Care,
Health First, Health Plus, 32BJ, 1199,...

PHÒNG MẠCH MỞ CỬA:

Thứ Hai tới Thứ Năm: 9am-5pm | Thứ Sáu: 9am-4pm | Thứ Bảy & Chủ Nhật: Nghỉ

Làm Việc Theo Hẹn. Xin Quý Vị gọi để lấy hẹn trước.

Nếu trường hợp khẩn cấp có thể gặp Bác Sĩ ngay trong ngày -- Không cần lấy hẹn.

**Bệnh Nặng sẽ được nhập viện và điều trị bởi bác sĩ thường trú (Hospitalist)
tại NYU Langone Medical Center**



BLUE CLIFF MONASTERY

Plum Village Community of Engaged Buddhism, Inc.

3 Mindfulness Road, Pine Bush, NY 12566

Tel: 845-213-1782 | Fax: 845-524-4824 | Email: office@bluecliffmonastery.org

www.bluecliffmonastery.org

Thư Kêu Gọi Xây Ni Xá

Nam Mô Đức Bổn Sư Bụt Thích Ca Mâu Ni,
Kính thưa Quý Thân Hữu,

Tu viện Bích Nham là một trung tâm tu học theo pháp môn Làng Mai, được thành lập vào năm 2007 dưới sự hướng dẫn của thiền sư Thích Nhất Hạnh. Tu viện tọa lạc tại vùng núi phía Đông nước Mỹ, cách thành phố New York và các vùng lân cận hai giờ lái xe, rất thuận tiện cho thiền sinh đến tu tập chánh niệm. Nơi đây đã trở nên thân quen, là ngôi nhà tâm linh và là chốn đi về của rất nhiều người. Mỗi cuối tuần, Tu viện tiếp đón hàng trăm thiền sinh về tu tập. Điều kiện vật chất và cơ sở hạ tầng ở đây còn thô sơ và thiếu thốn, chỉ tạm đủ an toàn theo yêu cầu của chính phủ để hoạt động như một trung tâm cộng đồng. Những dịp lễ, tết và mùa hè, để đáp ứng chu đáo và sắp xếp đủ chỗ nghỉ và không gian tu tập cho hàng trăm thiền sinh, chúng tôi rất khó khăn khi phải từ chối thiền sinh đăng ký ghi danh thêm vì luôn quá số lượng hạn định. Ai đến đây đều ý thức về sự thiếu tiện nghi đó nhưng những thiếu thốn không cản trở mọi người tiếp xúc được với nguồn an lạc và hạnh phúc từ công phu tu tập, từ tăng thân xuất sĩ luôn hiện diện tại tu viện. Điều đặc biệt là thiền sinh luôn cảm thấy Bích Nham như một ngôi nhà cho mọi người muốn trở về với chính mình.

Sau đại dịch Covid 19, rất nhiều người đã thay đổi cả về lối sống và tư duy. Nhu cầu tu tập để tiếp xúc với giây phút hiện tại trở nên thật sự quý giá, ai cũng muốn học hỏi những pháp môn để thật sự có mặt cho tự thân, nuôi dưỡng bình an, thưởng thức từng muỗng cơm trong chánh niệm, tiếp xúc với những bước chân thiền hành... Trở về với những pháp môn thực tập giản dị, tiếp xúc với niềm hạnh phúc đơn sơ đó để luôn thấy mình thật giàu có.

Sư Ông đã trao lại cho chúng ta, đặc biệt là tăng thân xuất sĩ, trách nhiệm truyền trao giáo pháp, đem nếp sống tỉnh thức tiếp tục lan tỏa đến khắp nơi. Nhờ ơn đức của chư Bụt, của Thầy, nhờ sức mạnh của sự tu tập, mặc dù Thầy của chúng ta đã không còn nhưng công trình ấy vẫn còn đang được tiếp nối mạnh mẽ và đẹp đẽ bởi hàng đệ tử gần xa của Người. Càng ngày càng có nhiều người tìm đến Tu viện để được học và được sống lối sống tỉnh thức.

Quý thầy quý sư cô trực tiếp là người hướng dẫn thiền sinh sống nếp sống tỉnh thức, truyền bá giáo pháp, nhưng để tăng thân xuất sĩ được chuyên tâm cho sự nghiệp ấy là nhờ rất nhiều sự yểm trợ từ giới cư sĩ tại gia. Bởi vậy tăng đoàn xuất sĩ Làng Mai nói chung và tu viện Bích Nham nói riêng hoạt động vững mạnh là nhờ sự chung tay góp sức từ rất nhiều bàn tay của quý vị mạnh thường quân gần xa.

Tu viện Bích Nham trước kia từng là một khu nghỉ dưỡng được bao bọc giữa rừng cây và không gian thiên nhiên rộng rãi, nhưng cơ sở hạ tầng đã xuống cấp rất nhiều. Sau khi tiếp quản, đại chúng Bích Nham đã chung tay xây sửa, kiến tạo, dần biến nơi này trở thành trung tâm thiền tập gần mười lăm năm nay. Hiện tại, vẫn còn những khu nhà đã mục nát không thể kiến thiết sửa chữa, nền và tường ván, cột nhà bắt đầu mục và đổ vỡ nên cần phải thiết kế và xây dựng hoàn toàn mới.

Đến thời điểm hiện tại thì dãy nhà Nguyệt Hồ xuống cấp trầm trọng, chúng tôi sợ rằng sẽ đổ sập nay mai. Quý sư cô đang tạm thời ở dãy nhà dành cho thiền sinh, thật sự không đủ không gian sinh hoạt. Mùa đông đến, quý sư cô phải tạm thời sử dụng một số phòng của thiền sinh làm phòng học và nơi sinh hoạt khi thời tiết khắc nghiệt ủa về. Thiết nghĩ chúng tôi cần xây lại nhà Nguyệt Hồ làm ni xá mới cho quý sư cô. Đây là công trình cần thiết ưu tiên tiến hành sớm trước nhà ăn để quý sư cô có đủ không gian, điều kiện sinh hoạt và tu tập, cũng là nơi nghỉ ngơi sau khi làm việc phụng sự. Ni xá mới dự kiến sẽ đủ chỗ cho từ 25 đến 30 sư cô. Dự án với tổng chi phí là hai triệu năm trăm ngàn dollars (2.500.000\$), và sẽ khởi công vào giữa tháng ba năm 2023. Quý thầy cô Tu viện Bích Nham rất mong sự yểm trợ dù lớn dù nhỏ từ quý vị, mỗi người cùng góp một bàn tay, làm một viên gạch xây dựng công trình tiếp nối đạo tỉnh thức và yểm trợ đạo Bụt dài lâu trên đất Mỹ.

Xin tri ân công đức hộ trì Tam Bảo của quý vị.
Nam Mô Thường Hoan Hỷ Bồ Tát.

*Đại diện quý thầy và quý sư cô Tu viện Bích Nham,
Sư cô Chân Hoa Nghiêm*



TRUNG TÂM PHẬT GIÁO – CHÙA TỪ TÂM

356 Terryville Rd. Port Jefferson Station NY 11776. Tel: 404.663.9689

CHƯƠNG TRÌNH TU HỌC NĂM QUÝ MÃO - 2023

Tháng 1: Chủ Nhật Ngày 08 (17/12/AL) HỘI CHỢ TẾT - ĐẠO TRÀNG ĐẠY BI

Lễ vía Đức Thích Ca Thành Đạo - Cúng Tất Niên -Hiệp Kỳ Chư Hương linh.

Thứ Bảy Ngày 21 (30/12/AL) 8:00pm: Lễ Sám hối cuối năm

Văn Nghệ Mừng Xuân - 11:00pm, Lễ Đón Giao Thừa- Phát Lộc Đầu Năm

Chủ Nhật Ngày 22 (01/01/AL) Lễ Tết Nguyên Đán - Phát lộc đầu năm

Chủ Nhật Ngày 29 (08/01/AL)10am: Tung Kinh Phổ Môn - Dâng sớ Cầu An

Tháng 2: Chủ Nhật Ngày 5 (15/1/AL) 10:00am: Đạo Tràng Dược Sư - Dâng sớ Cầu An

Tháng 3: Chủ Nhật Ngày 5 (14/2/AL) Lễ vía Đức Thích Ca xuất gia - Huân Tu Niệm Phật

Tháng 4: Chủ Nhật Ngày 9 (19/2/AL)10:00am: Lễ vía Đức Thích Ca Niết Bàn

Lễ vía Quán Thế Âm Đản Sanh- Đức Phổ Hiền Bồ Tát Huân Tu Niệm Phật

Chủ Nhật Ngày 30 (11/3/AL) 10:00am: Vía Đức Chuẩn Đề Bồ Tát.

Tháng 5: Chủ Nhật Ngày 21 (3/4/AL) ĐẠI LỄ PHẬT ĐẢN (Có Chương Trình Riêng)

Tháng 6: Chủ Nhật Ngày 18 (1/5/AL) 9:30am-4pm: Khóa Huân Tu Niệm Phật

Tháng 7: Chủ Nhật Ngày 23 (6/6/AL) 9:30am-4pm: Khóa Huân Tu Niệm Phật.

Tháng 8: Chủ Nhật Ngày 06 (20/6/AL): Lễ Vía Quán Thế Âm Bồ Tát Huân Tu Niệm Phật

Chủ Nhật Ngày 27 (12/7/AL) ĐẠI LỄ VU LAN BÁO HIẾU (Có Chương Trình Riêng)

Tháng 9: Chủ Nhật Ngày 10 (26/7/AL) Lễ Vía Đức Địa Tạng Bồ Tát - Huân Tu Niệm Phật

Tháng 10: Chủ Nhật Ngày 29 (15/9/AL) LỄ HỘI QUAN ÂM (Có Chương Trình Riêng)

Tháng 11: Chủ Nhật Ngày 05(22/09/AL) Lễ Vía Đức Phật Dược Sư

Chủ Nhật Ngày 19 (07/10/AL) Cúng Rằm Hạ Nguyên - Huân Tu Niệm Phật.

Tháng 12: Chủ Nhật Ngày 24 (12/11/AL) LỄ KHÁNH VÍA ĐỨC PHẬT A DI ĐÀ

Khóa Tu Gieo Duyên - Huân Tu Niệm Phật

GHI CHÚ :* Lễ Sám hối: 14 và 30 Âm lịch mỗi tháng (29 tháng thiếu) vào lúc 8pm

* Huân Tu Niệm Phật mỗi tháng một lần, vào lúc 9:00am đến 4pm

* Chủ Nhật hàng tuần đều có hướng dẫn Thiền tập, niệm Phật, lễ quy y Tam Bảo

* Cầu an cầu siêu - Tung kinh và Thuyết pháp: 10:00 am - 12:30 pm.

Sunday service from 10:00 am to 12:30pm each week

Chùa Từ Tâm Kính Báo.

HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM NEW YORK

VIETNAMESE BUDDHIST ASSOCIATION OF NEW YORK

CHÙA THẬP PHƯƠNG - THAP PHUONG TEMPLE

2222 ANDREWS AVENUE - BRONX, NY 10453 - TEL. (718) 933-4132

LỄ VÍA CÚNG RẪM HẠ NGUỒN

Ngày 26 tháng 11 năm 2023

CÁC NGÀY LỄ TRONG NĂM	DƯƠNG LỊCH	ÂM LỊCH
LỄ VÍA QUÁN ÂM	12/03/23	21/02/QM
LỄ PHẬT ĐẢN	04/06/23	17/04/QM
LỄ VÍA QUÁN ÂM	06/08/23	20/06/QM
LỄ VU LAN BÁO HIẾU	03/09/23	19/07/QM
LỄ TRUNG THU	01/10/23	11/08/QM
LỄ VÍA BỒ TÁT QUÁN ÂM	05/11/23	22/09/QM
LỄ CÚNG RẪM HẠ NGUỒN	26/11/23	14/10/QM
LỄ VÍA ĐỨC PHẬT A DI ĐÀ	31/12/23	19/11/QM
LỄ PHẬT THÀNH ĐẠO	21/01/24	12/12/QM



PHUOC LONG BUDDHIST TEMPLE OF CONNECTICUT
Hội Phật Giáo Việt Nam Miền Nam Connecticut

CHÙA PHƯỚC LONG

14 North Cliff Street, Ansonia, CT 06401 | Tel: (203) 923-3611
Email: chuaphuoclong@yahoo.com | Facebook.com/chuaphuoclong.ansoniam



LỊCH CÁC NGÀY LỄ NĂM QUÝ MÃO: PL 2567 – DL 2023

Chủ Nhật	5 tháng 3 năm 2023 (14 tháng 2 Quý Mão) Lễ Phật Nhập Niết Bàn
Chủ Nhật	2 tháng 4 năm 2023 (12 tháng 2N Quý Mão) Lễ Vía Mẹ Hiền Quán Thế Âm Giáng Trần
Chủ Nhật	30 tháng 4 năm 2023 12PM: Thượng Kỳ tại City Hall Ansonia 6:00PM: Lễ Truy Niệm Anh Hùng Vệ Quốc Vong Thân
Chủ Nhật	7 tháng 5 năm 2023 (18 tháng 3 Quý Mão) Vía Đức Bồ Tát Chuẩn Đề
Chủ Nhật	4 tháng 6 năm 2023 (Rằm tháng 4 Quý Mão) Đại Lễ Phật Đản P.L. 2567
Chủ Nhật	25 tháng 6 năm 2023 (Mùng 8 tháng 5 Quý Mão) Húy Nhật Hòa Thượng Bốn Sư
Thứ Bảy	9 tháng 7 năm 2023 7:00PM Tiệc Chay Hội Ngộ Summer 2023
Chủ Nhật	6 tháng 8 năm 2023 (20 tháng 6 Quý Mão) Vía Đức Bồ Tát Quán Thế Âm Thành Đạo
Chủ Nhật	3 tháng 9 năm 2023 (19 tháng 7 Quý Mão) Lễ Trung Nguyên (Đại Lễ Vu Lan P.L. 2567)

Thứ Bảy 30 tháng 9 năm 2023 (16 tháng 8 Quý Mão)
Tết Trung Thu (7:00PM)

Chủ Nhật 5 tháng 11 năm 2023 (22 tháng 9 Quý Mão)
Vía Bồ Tát Quán Thế Âm Xuất Gia

KHÓA AN CỨ KIẾT THU PL. 2567 – DL. 2023
Từ ngày 6 tháng 11 năm 2023 đến ngày 13 tháng 11 năm 2023

Chủ Nhật 31 tháng 12 năm 2023 (19 tháng 11 Quý Mão)
Khánh Đán Đức Phật A Di Đà

Chủ Nhật 21 tháng 01 năm 2024 (11 tháng 12 Quý Mão)
Lễ Phật Thành Đạo

*Lễ và Khóa Lễ Hằng Tuần bắt đầu lúc 11 giờ trưa Chủ Nhật
*Lễ Sám Hối: 14 và 29 của tháng theo ÂL (Hoặc Chủ Nhật gần ngày)
*Bát Quan Trai: 24 giờ mỗi kỳ lễ vía (Bắt đầu 8g sáng thứ bảy đến 8g sáng chủ nhật ngày lễ).

(Lịch này cũng có thể thay đổi. Nếu đổi sẽ có thư thông báo)
Quý đồng hương, Phật tử nào sử dụng email xin cho biết để gửi bằng email. Và đồng hương và chư Phật tử cúng dường có thể cúng dường
Zelle số phone: 2039233661

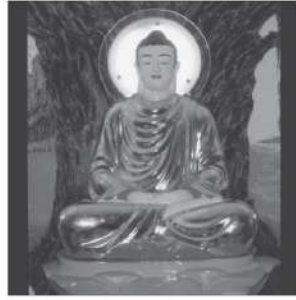
CHÙA THẬP PHƯƠNG

HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM NEW YORK
Vietnamese Buddhist Association Of New York
2222 Andrews Avenue - Bronx, NY 10453
Tel: (718) 933-4132



CHÙA TƯỜNG VÂN

GIÁO HỘI PHẬT GIÁO VN THỐNG NHẤT HOA KỲ
946 West Side Ave, Jersey City, NJ 07306
Tel: (201) 920-5120
Email: chuatuongvan946@gmail.com



CHÙA CHIẾU KIẾN

Chieu Kien Buddhist Center
2011 Clinton Avenue, Bronx, NY 10457
Tel: (718) 741-9889
Email: chuachieukien@aol.com



CHÙA PHƯỚC LONG

Phuoc Long Buddhist Temple of Connecticut
14 North Cliff Street, Ansonia, CT 06401
Tel: (203) 366-3477
Email: chuaphuoclong@yahoo.com
FB: Facebook.com/chuaphuoclong.ansonias



CHÙA PHƯỚC DUYÊN

326 Inman Avenue
Colonia, NJ 07067
Tel: (201) 215-7910
Email: phuocduyentemple@yahoo.com



THIÊN VIỆN THANH TỪ

THANH TU MEDITATION CENTER
2493 S. Black Horse Pike
Williamstown, NJ 08094
Phone: (267) 469-7959



CHÙA GIÁC NGUYÊN NEW JERSEY

157 Metlars Lane, Piscataway, NJ 08854
Tel: (908) 809-2808



CHÙA QUAN CÔNG

The Guan Gong Temple of U.S.A.
294 Broome Street, New York, NY 10002
www.facebook.com/GuanGongTemple
(212) 219-8586



Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam TỈNH XÁ NGỌC BỬU

Ấp 6, Xã Nhị Thành,
Huyện Thủ Thừa, Long An, Việt Nam
Điện thoại gọi ở VN: 0723591367
Điện thoại gọi từ Mỹ: 011-84-72-3591367

THỬ NGỎ

Kính gửi Quý Phật Tử,
Đề có nơi thờ phượng trang nghiêm, đền báo tử trọng ân, siêu bạt độ tổ tiên, ông bà, cha mẹ quá vãng, đồng báo chiến sĩ trận vong và cầu Quốc Thái Dân An, Tỉnh xá Ngọc Bửu tọa lạc tại Long An hiện do Ni Sư Thích Nữ Hiệp Liên trụ trì đã được hình thành từ 40 năm qua. 40 năm hoằng pháp lợi sinh, 40 năm làm nhịp cầu nối Đời và Đạo:

*Thân hòa đồng ở một nơi
Đồng lo một việc chung vui
chung cầu*

Bao năm tháng trôi qua, cứ ngỡ Tịnh xá an bản thủ đạo sống khép mình trong khuôn phép, nào ngờ "cảnh vô thường tang thương biến đổi, kiếp phù sinh tụ tán mây lam hồ", Tịnh xá Ngọc Bửu hôm nay lâm vào cảnh khốn. Bởi cảnh chùa đơn chiếc luôn bị ngập

nước, nơi thờ phượng Tam Bảo nên rất khó trong việc tụng kinh và Phật tử đến lễ Phật, phần nhiều thời gian dành cho việc tát nước. Ngẫm nghĩ bao điều tâm thật không an, trước Tam Bảo Ni chúng Tịnh Xá mong có được sự trợ duyên của chư thiện nam tín nữ, Phật tử gần xa hậu tu sửa lại mái chùa đã xuống cấp.
Rất mong được đón nhận sự đồng cảm, chia sẻ và ủng hộ của Quý Phật tử.

Kính mong thay!

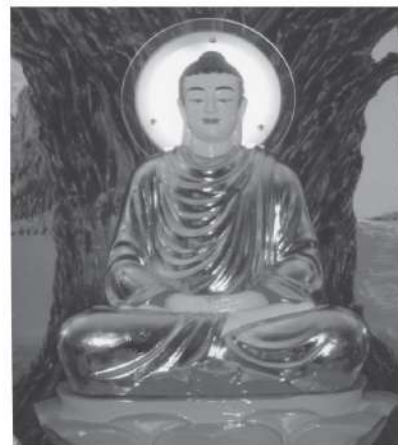


Thích Nữ Hiệp Liên
Long An, 29/8/2011

GIÁO HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM THỐNG NHẤT HOA KỲ

CHÙA TƯỜNG VÂN

946 WESTSIDE AVENUE, JERSEY CITY, NJ 07306
Điện Thoại: PT Ngọc (201) 920-5120
PT Tâm: (201) 434-6320
Email: Chuatuongvan946@gmail.com



Chùa có tổ chức đọc kinh
mỗi sáng Chủ Nhật
từ 9 giờ sáng đến 12 giờ

-- Trân trọng kính mời --

NOV 2023
(1 of 2)

TỬ VI ĐÔNG PHƯƠNG



1-Tý (2008: 16 tuổi, 1996: 28 tuổi, 1984: 40 tuổi, 1972: 52 tuổi, 1960: 64 tuổi)
Mậu Tý: Sinh năm 2008 (16 Tuổi) Nam: Vận mệnh không tốt, xuất hành ra ngoài cần chú ý giấy tờ pháp lý, dễ đụng phải pháp luật. **Nữ:** Chú ý giấy tờ pháp lý, mua bán cần đề phòng hàng không có hóa đơn giấy tờ có thể liên quan đến cửa quan, học hành không đạt được như mong muốn. **Bính Tý (Điền Thử, Chuột Ngoài Đông): Sinh năm 1996 (28 Tuổi) Nam:** Cần chú ý giấy tờ pháp lý, có ảnh hưởng tới cuộc sống và công việc. **Nữ:** Một điều khá tốt, phát triển bình thường trong công việc, tuy nhiên cần chú ý giấy tờ và xe cộ. **Giáp Tý (Xạ Thử, Chuột Gõ, Chuột Trên Mái Nhà): Sinh năm 1984 (40 tuổi) Nam:** Vận hạn không tốt, lưu ý vấn đề tay chân, có tài lộc nhưng không nhiều. **Nữ:** Có tài lộc nhưng không nhiều, tay chân không tốt, cần thận đi lại. **Nhâm Tý (Cỏ Thử, Chuột Cỏ Quạnh): Sinh năm 1972 (52 tuổi) Nam:** Không tốt, cần chú ý lời ăn tiếng nói, sức khỏe không tốt dễ bệnh tật. **Nữ:** Cần chú ý lời ăn tiếng nói, cơ thể dễ đau ốm bệnh tật. **Canh Tý (Nhật Thử, Chuột Ngày): Sinh năm 1960 (64 tuổi) Nam:** Không tốt, gia đạo xảy ra nhiều chuyện không vui, sức khỏe không tốt. **Nữ:** Tình cảm gia đình không tốt, có chuyện không vui đưa tới thường cãi vã, sức khỏe không tốt, đề phòng bệnh tuổi già.



2-Sửu (2009: 15 tuổi, 1997: 27 tuổi, 1985: 39 tuổi, 1973: 51 tuổi, 1961: 63 tuổi)
Kỷ Sửu: Sinh năm 2009 (15 tuổi) Nam: Vận mệnh không tốt, dễ gặp phải thị phi đưa tới mà thiệt thân, công việc bố mẹ không thuận lợi. **Nữ:** Công việc của bố mẹ gặp nhiều khó khăn, có nhiều chuyện thị phi, đề phòng kẻ tiểu nhân ganh ghét, dễ ảnh hưởng tới cuộc sống. **Đinh Sửu (Canh Ngưu, Trâu Lửa): Sinh năm 1997 (27 tuổi) Nam:** Gặp nhiều chuyện kém may mắn, sức khỏe có dấu hiệu không tốt, nên thăm bác sĩ, xuất hành đề ý xe cộ. **Nữ:** Sức khỏe không tốt, chú ý xe cộ. **Át Sửu (Không Ngưu, Trâu Gỗ): Sinh năm 1985 (38 tuổi) Nam:** Khá tốt, có nhiều may mắn đưa tới, nhận lộc về ăn uống và tiền bạc. **Nữ:** Chuyên biến khá tốt, có nhiều may mắn đưa tới, có lộc ăn uống và tiền bạc. **Quý Sửu (Trâu Nước): Sinh năm 1973 (51 tuổi) Nam:** Không có gì đáng lo ngại, mọi việc phát triển bình thường, xuất hành may mắn tốt lành. **Nữ:** Vận mệnh mọi việc bình thường, không có gì lo ngại, xuất hành nhận được may mắn tốt lành. **Tân Sửu (Mộc Ngưu, Trâu Gỗ): Sinh năm 1961 (63 tuổi) Nam:** Có quý nhân giúp đỡ nên công việc thuận lợi và tiền bạc cũng thu được nhiều trong công việc, có thể cân nhắc lựa chọn đầu tư tiền bạc cho kinh doanh. **Nữ:** Nhờ có quý nhân đưa đường chỉ lối nên phương diện tiền

bạc rất tốt, thu được nhiều tiền bạc và nhận được tiền bạc từ người khác.



3-Dần (2010: 14 tuổi, 1998: 26 tuổi, 1986: 38 tuổi, 1974: 50 tuổi, 1962: 62 tuổi)
Canh Dần: Sinh năm 2010 (14 tuổi) Nam: Có số gặp quý nhân giúp đỡ mà công việc thuận lợi, cuộc sống gặp hung hóa cát, gia đình dễ có thay đổi nơi ăn chốn ở. **Nữ:** Có quý nhân giúp đỡ mà mọi việc thuận thành, thi cử đạt kết quả cao, dễ có thay đổi về nơi sống và học tập. **Mậu Dần (Bạo Hổ, Hổ Đất): Sinh năm 1998 (26 tuổi) Nam:** Tiền bạc tiêu pha nhiều cho công việc, tình cảm buồn phiền. **Nữ:** Tiền bạc có sự tiêu pha nhiều cho công việc và cuộc sống, chuyên buồn phiền về tình cảm đưa tới. **Bính Dần (Nga Hổ, Hổ Lửa): Sinh năm 1986 (38 tuổi) Nam:** Mọi việc không được tốt, chú ý sức khỏe, có thể bệnh tật lâu ngày. **Nữ:** Vận số không tốt, nhất là sức khỏe, nếu bệnh cơ thể lâu khỏi. **Giáp Dần (Mãnh Hổ, Hổ Gỗ): Sinh năm 1974 (50 tuổi) Nam:** Sức khỏe đáng lưu tâm, dễ bị đau ốm. **Nữ:** Cần lưu tâm đến sức khỏe, dễ đau ốm. **Nhâm Dần (Nhũ Hổ, Hổ Nước): Sinh năm 1962 (62 tuổi) Nam:** Khá may mắn về tài chính, có lộc đưa tới trong gia đình, xuất hành cần chú ý xe cộ mà ảnh hưởng tay chân. **Nữ:** Khá may mắn, nhất là về tài chính, có lộc về tiền bạc đưa tới trong gia đình, khi xuất hành ra ngoài cần chú ý xe cộ, ảnh hưởng đến tay chân.



4-Mẹo (2011: 13 tuổi, 1999: 25 tuổi, 1987: 37 tuổi, 1975: 49 tuổi, 1963: 61 tuổi)
Tân Mẹo: Sinh năm 2011 (13 tuổi) Nam: Có nhiều bất lợi trong công việc, chuyện học hành gặp nhiều cản trở, tiền bạc không có nhiều. **Nữ:** Công việc của cha mẹ gặp nhiều khó khăn, có nhiều chuyện thị phi đưa tới, đề phòng kẻ tiểu nhân ganh ghét mà ảnh hưởng đến cuộc sống. **Kỷ Mẹo (Thành Vật) Sinh năm 1999 (25 tuổi) Nam:** Có lộc tiền bạc và ăn uống. **Nữ (Mão Nước):** Có lộc tiền bạc và ăn uống, rất tốt cho quyết định đầu tư hay mở rộng công việc. **Đinh Mẹo (Mèo Hoang): Sinh năm 1987 (37 tuổi) Nam:** Không nên mở mang công việc làm ăn, không thuận lợi, những thay đổi trong công việc không được tốt. **Nữ:** Không nên mở mang công việc làm ăn, không thuận lợi, những thay đổi cho công việc không tốt. **Át Mẹo (Mèo Gỗ): Sinh năm 1975 (49 tuổi) Nam:** Có lộc ăn uống đưa tới, có tiền bạc đưa tới, có thể thực hiện một số đầu tư. **Nữ:** Có lộc ăn uống đưa tới, có thể thực hiện một số đầu tư. **Quý Mẹo (Mèo Nước): Sinh năm 1963 (61 tuổi) Nam:** Có nhiều bất lợi trong công việc, buôn bán kinh doanh gặp nhiều cản trở, tiền bạc không thu được nhiều. **Nữ:** Có nhiều bất lợi

trong công việc, buôn bán kinh doanh không ít trở ngại, tiền bạc không thu được nhiều.



5-Thìn (2000: 24 tuổi, 1988: 36 tuổi, 1976: 48 tuổi, 1964: 60 tuổi, 1952: 72 tuổi)
Canh Thìn (Thăng Long, Rồng Vàng): Sinh năm 2000 (24 tuổi) Nam: Không nên mở mang thêm công việc, không thuận lợi, không nên thay đổi công việc kinh doanh. **Nữ (Rồng Bay):** Không nên mở mang phát triển hoặc thay đổi công việc. **Mậu Thìn (Thiên Long, Rồng Đất): Sinh năm 1988 (36 tuổi) Nam:** Thị phi đưa tới, công việc chi tiêu nhiều khoản. **Nữ:** Thị phi đưa tới cho phương diện tiền bạc, công việc chi tiêu nhiều cho đầu tư hoặc phát triển. **Bính Thìn (Phục Long, Rồng Đất): Sinh năm 1976 (48 tuổi) Nam:** Không tốt, sức khỏe yếu kém hay mắc bệnh đau ốm, mọi công việc tiền bạc không thuận lợi. **Nữ:** Sức khỏe yếu kém, dễ mắc bệnh, công việc không thuận lợi. **Giáp Thìn (Giáng Long, Rồng Gỗ): Sinh năm 1964 (60 tuổi) Nam:** Cần phải chi tiêu nhiều cho công việc và gia đình, nên chú ý trong lời nói. **Nữ:** Chi tiêu nhiều cho công việc và cuộc sống, có hạn thị phi, cần thận lời ăn tiếng nói. **Nhâm Thìn (Giao Long, Rồng Nước): Sinh năm 1952 (72 tuổi) Nam:** Cần xem xét ngày tốt tiến hành sửa sang lại mộ mã của gia đình. **Nữ:** Chú ý xem xét ngày tốt để sửa sang lại phần mộ tổ tiên.



6-Tỵ (2001: 23 tuổi, 1989: 35 tuổi, 1977: 47 tuổi, 1965: 59 tuổi, 1953: 71 tuổi)
Tân Tỵ (Phúc Xà, Rắn Vàng): Sinh năm 2001 (23 tuổi) Nam: Tình cảm có tin vui, khi ra ngoài đón được nhiều niềm vui. **Nữ:** Tình cảm có tin vui, đón được nhiều cát lợi khi ra ngoài. **Kỷ Tỵ (Long Xà, Rắn Đất): Sinh năm 1989 (35 tuổi) Nam:** Công việc có thay đổi không tốt, không nên tiến hành đầu tư tiền bạc. **Nữ:** Công việc không thuận lợi, không nên kỳ vọng quá nhiều, đầu tư tiền bạc không tốt. **Đinh Tỵ (Đại Xà, Rắn Lửa): Sinh năm 1977 (47 tuổi) Nam:** Tiền bạc có nhiều cơ hội làm ra, nhưng không được nhiều, chú ý di chuyển ở miền sông nước, không được lợi. **Nữ:** Tiền bạc có nhiều cơ hội làm ra nhưng không được nhiều, chú ý đi lại miền sông nước. **Át Tỵ (Độ Xà, Rắn Gỗ): Sinh năm 1965 (59 tuổi) Nam:** Công việc tiến triển thuận lợi, không có gì phải lo ngại, tuy nhiên nên giữ gìn giữ miện kéo thị phi. **Nữ:** Công việc khá thuận lợi, chú ý thị phi lời ăn tiếng nói. **Quý Tỵ (Ngọa Xà, Rắn Nước): Sinh năm 1953 (71 tuổi) Nam:** Không tốt, cần chú ý sức khỏe, có thể gặp những điều không như mong muốn. **Nữ:** Sức khỏe có dấu hiệu không tốt cần chú ý, ốm bệnh lâu khỏi, xuất hành cần chú ý xe cộ va chạm.

(Tiếp tục trang 52)

Tiệm Vàng đầu tiên của người Việt ở New York

KIM THÀNH

37 Elizabeth St., New York (Chinatown), NY 10013

(cách văn phòng C & A Insurance 2 căn)

Tel: (212) 766-4015 | Fax: (212) 766-4114

www.KimThanhJewelry.com

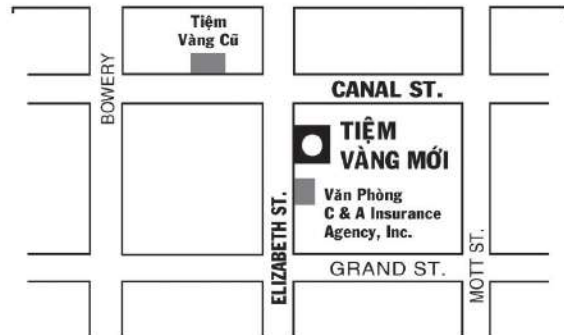
**NỔI TIẾNG VÀNG - HỘT XOÀN
CẨM THẠCH ĐẸP NHẤT - BẢO ĐẢM NHẤT
KIỂU MỚI NHẤT GIÁ RẺ NHẤT**

CHUYÊN MUA BÁN

- Vàng lá 9999, vàng 24K, 18K, 14K - vàng Ounce - Platin.
- Mua bán đủ loại Đá Quý đủ màu: Ruby, Sapphire, Amethyst Emerald.
- Đặc Biệt: cẩm thạch - hột xoàn - hột bết South Sea tuyệt đẹp.
- Nhận sửa và làm các loại Nữ Trang theo mẫu của Khách Hàng.
- Có nhiều loại vỏ 24K, 18K, 14K, vỏ trắng Hong Kong, mới - đẹp.
- Nhận làm sửa và đổi các loại Nữ Trang kiểu Việt Nam - kiểu Hồng Kông, kiểu Mỹ Như ý Khách Hàng.
- Nhận hột xoàn chờ lấy ngay.
- Xổ lỗ tai MIỄN PHÍ.

Chúng Tôi Mở Cửa 7 Ngày Trong Tuần

Từ 11 Giờ Sáng Đến 7 Giờ Chiều



BẢO ĐẢM - UY TÍN - THÀNH THẬT

THẤY BÀ CỤ LANG THANG KHÔNG NƠI NƯƠNG TỰA, NGƯỜI ĐÀN ÔNG 'NHẤT' VỀ PHỤNG DƯỠNG

Một tối năm 2012, ông Sinh bắt gặp bà cụ đang gói đầu trên túi xách, nằm co ro trong chợ. Ông đến hỏi thăm mới biết bà không có gia đình, không con cháu, sống lang thang. Ông quay vội về nhà bàn bạc với vợ, mong muốn rước cụ về nhà để phụng dưỡng.

Sau bao nhiêu năm lại có mẹ

Cha mẹ mất sớm, không họ hàng thân thích, ông Đinh Tiên Sinh (năm nay 63 tuổi) sống nay đây mai đó, ngủ nhờ hiên nhà hàng xóm. Từ khi lập gia đình, ông làm đủ nghề từ bóc vác, phụ hồ đến thu gom rác để nuôi vợ và 2 con.

Năm 2010, ông theo xe phụ gom rác cho một người quen ở quận 3. Mỗi ngày đi làm đều ngang qua chợ Bà Chiểu, ông để ý thấy cụ bà hơn 80 tuổi đi khắp chợ bán vé số mưu sinh. Thương cụ, ngày nào ông cũng mua một tờ vé số ủng hộ.

Một tối giữa tháng 8/2012, ông Sinh bắt gặp bà cụ đang gói đầu trên túi xách, nằm co ro trong chợ. Ông đến hỏi thăm mới biết bà tên So, không có gia đình, không con cháu, sống lang thang. Ông

quay vội về nhà bàn bạc với vợ, mong muốn rước cụ về nhà để phụng dưỡng.

Vợ ông, bà Nguyễn Thị Ngọc Lan gật đầu đồng ý ngay nhưng mà cụ So thì ông Sinh phải năn nỉ mãi mới chịu theo về. Ban đầu, gia đình ba người còn lạ lẫm với nhau nhưng được mấy ngày ông Sinh đề nghị cụ "làm mẹ tụi con nha".

Sau mấy chục năm không có mẹ, giờ đây người đàn ông đầu hai thứ tóc lại có mẹ thêm một lần nữa. Niềm vui không thể diễn tả thành lời.

Căn nhà trọ bên quận Bình Thạnh chật chội quá, vợ chồng ông Sinh quyết định dọn qua quận 12 có gác trọ để mẹ có không gian riêng. Dù mỗi ngày ông phải đi làm xa hơn, nhưng có thêm mẹ là ông Sinh đã cảm thấy hạnh phúc lắm rồi. Suốt 8 năm qua, những người ở xóm trọ không ai biết cụ là mẹ nuôi mà tin rằng đó là mẹ ruột của ông Sinh.

Có mẹ, có thêm yêu thương

Phòng trọ nhỏ của gia đình ông Sinh thường rộn ràng sau 12 giờ, lúc mẹ ông bán vé số về. Tám năm sống cùng con cái,

cụ So vẫn đi bán vé số, vẫn mua com hộp theo thói quen dù vợ chồng ông Sinh bà Lan đã năn nỉ đủ cách. Với bà, bán vé số đã là một niềm vui sống, chứ không chỉ là một công việc mưu sinh.

Ông Sinh xin mẹ mỗi sáng được chở bà ra chợ Bà Chiểu thay vì đi xe buýt, để rồi khi gặp người quen ông lại khoe: "Mẹ tôi đó".

Tám năm qua, mẹ con họ cũng có những lúc bất đồng, tranh luận; có lúc cụ So giận bỏ đi mấy hôm, ông phải đi suốt 2 ngày tìm mẹ, khi gặp lại nắm tay năn nỉ ỉ ôi. Thế nhưng, sau tất cả, tình thương vẫn ở lại, như cụ So vẫn thường khoe: "Nhà này chẳng có gì quý, chỉ có 2 đứa con là quý thôi".

Giữa cuộc sống xô bồ và bon chen, vẫn có những câu chuyện cổ tích đáng quý như vậy, để chúng ta có thêm niềm tin vào những điều tốt đẹp trong cuộc đời. Chúc cụ So và vợ chồng ông Sinh luôn sống nương tựa nhau hạnh phúc như bây giờ. (Trần Phong | DKN 24/07/2020) ■

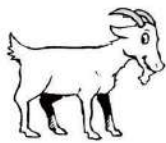
NOV 2023
(2 of 2)

TỬ VI ĐÔNG PHƯƠNG



7-Ngọ (2002: 22 tuổi, 1990: 34 tuổi, 1978: 46 tuổi, 1966: 58 tuổi, 1954: 70 tuổi) Nhâm Ngọ (Chung Mã, Ngựa Nước): Sinh năm 2002 (22 tuổi) Nam: Có nhiều

tin vui đưa tới, đón lộc về nhà cửa hoặc nơi ăn chốn ở, mọi việc hanh thông. **Nữ:** Có nhiều tin vui may đưa tới, đón lộc về nhà cửa đất cát, mọi công việc thuận lợi. **Canh Ngọ (Bình Mã, Ngựa Vàng): Sinh năm 1990 (34 tuổi) Nam:** Có quý nhân giúp đỡ nên công việc suôn sẻ, tuy nhiên tình cảm gia đình không được thuận hòa. **Nữ:** Có quý nhân giúp đỡ nên mọi việc tiến hành khá suôn sẻ, tuy nhiên tình cảm gia đình không được hòa thuận. **Mậu Ngọ (Đà Mã, Ngựa Đất): Sinh năm 1978 (46 tuổi) Nam:** Có nhiều bất lợi, đề phòng tang sự trong nhà, cần lưu ý giấy tờ, đi lại cần thận đưng chạm pháp luật. **Nữ:** Có nhiều bất lợi, đề phòng tang sự trong nhà, cần lưu ý giấy tờ, đi lại cần thận cửa quan. **Bính Ngọ (Thiên Mã, Ngựa Lửa): Sinh năm 1966 (58 tuổi) Nam:** Có nhiều bất lợi, đặc biệt xuất hành liên quan đến pháp lý. **Nữ:** Có nhiều bất lợi, xuất hành đi xa cần thận pháp lý. **Giáp Ngọ (Kỳ Mã, Ngựa Gỗ): Sinh năm 1954 (70 tuổi) Nam:** Có nhiều bất lợi, công việc gia đình kém, hao tổn cho công việc và gặp không như ý muốn. **Nữ:** Không thuận lợi, công việc gia đình khó khăn, hao tổn không như ý muốn.



8-Mùi (2003: 21 tuổi, 1991: 33 tuổi, 1979: 45 tuổi, 1967: 57 tuổi, 1955: 69 tuổi) Quý Mùi (Miền Dương, Dê Nước, Xương Mọc): Sinh năm 2003 (21 tuổi)

Nam: Vận mệnh khá ổn, không có gì đáng lo ngại, đi xa thì thuận lợi, có nhiều điều may mắn tốt lành đưa tới. **Nữ:** Vận mệnh khá ổn, không cần phải lo lắng, xuất hành đi xa thuận lợi, có nhiều may mắn tốt lành đưa tới. **Tân Mùi (Dã Dương, Dê Vàng): Sinh năm 1991 (33 tuổi) Nam:** Đón tin vui mới cho gia đạo, khả năng thêm người thêm của, làm ăn rất thuận lợi. **Nữ:** Đón nhiều tin vui cho gia đạo, chuyện thêm người thêm của, làm ăn thuận lợi. **Kỷ Mùi (Sơn Dương, Dê Núi): Sinh năm 1979 (45 tuổi) Nam:** Nhiều tin vui đưa tới cho cuộc sống, gia đạo có thể thêm người, công việc có tin vui. **Nữ:** Đón nhận nhiều tin vui cho gia đạo, như hỷ tin cưới hỏi hay thêm con cháu trong nhà, công việc đón tin vui cát lợi. **Đinh Mùi (Hỏa Dương, Dê Lửa): Sinh năm 1967 (57 tuổi) Nam:** Công việc phát triển ổn định, có tài lộc đưa tới nhưng chỉ khoản nhỏ thôi. **Nữ:** Công danh sự nghiệp phát triển bình thường, có tài lộc nhỏ đưa tới nhưng không đáng kể. **Ất Mùi (Nhật Dương, Dê Gỗ): Sinh năm 1955 (69 tuổi) Nam:** Khá ổn, không có gì đáng lo ngại, đón nhận tài lộc từ con cháu nhưng không nhiều. **Nữ:** Khá tốt, không có gì phải lo nghĩ nhiều, nhận được ít lộc từ con cháu.



9-Thân (2004: 20 tuổi, 1992: 32 tuổi, 1980: 44 tuổi, 1968: 56 tuổi, 1956: 68 tuổi) Giáp Thân (Vương Hầu, Khi Nước): Sinh năm 2004 (20 tuổi) Nam: Chăm

sóc sức khỏe nhiều hơn, đề đau ốm bệnh tật, liên quan đến máu huyết kém lưu thông. **Nữ:** Sức khỏe có tin hiệu không khả quan, cơ thể mắc bệnh lâu khỏi, cần chú ý bệnh liên quan đến máu huyết. **Nhâm Thân (Thân Vương, Khi Nước): Sinh năm 1992 (32 tuổi) Nam:** Cần chú ý đến sức khỏe, đề đau ốm hoặc bệnh tật, công việc khó khăn. **Nữ:** Chú ý đến sức khỏe, đề bệnh tật đau ốm, công việc cần trở. **Canh Thân (Vân Hầu, Khi Nước): Sinh năm 1980 (44 tuổi) Nam:** Công việc chuyển biến tốt, tuy nhiên trong nhà kém hòa khí, đề nảy sinh mâu thuẫn. **Nữ:** Công việc bắt đầu khởi sắc, tuy nhiên gia đạo không như ý, vợ chồng xảy ra xung đột nhỏ. **Mậu Thân (Sơn Hầu, Khi Nước): Sinh năm 1968 (56 tuổi) Nam:** Khá tốt, gặp được quý nhân phù trợ mà mọi việc suôn sẻ hơn, gặp hung hóa cát, tuy nhiên tiền bạc không được dư giả. **Nữ:** Vận số khá tốt, gặp được quý nhân giúp sức mà mọi việc suôn sẻ hơn, tuy nhiên tiền bạc không dư giả, phải chi tiêu nhiều. **Bính Thân (Xích Hầu, Khi Lửa): Sinh năm 1956 (68 tuổi) Nam:** Đón nhận nhiều chuyện buồn đưa tới, mọi việc không được như ý nguyện. **Nữ:** Nhiều chuyện buồn xảy đến, công việc làm ăn không thuận lợi.



10-Dậu (2005: 19 tuổi, 1993: 31 tuổi, 1981: 43 tuổi, 1969: 55 tuổi, 1957: 67 tuổi) Ất Dậu (Mộc Kê, Gà Gỗ): Sinh năm 2005 (19 tuổi) Nam: Mọi việc ổn định,

cầu danh lợi và học hành có thể đạt được thành công. **Nữ:** Mọi việc bình thường, không có gì đáng lo ngại, cầu danh lợi và học hành có thể đạt thành công. **Quý Dậu (Gia Chủ, Gà Nước): Sinh năm 1993 (31 tuổi) Nam:** Không có chuyển biến tích cực như ý muốn, cần thận xe cộ. **Nữ:** Đón tin vui mới trong gia đạo, nhiều khả năng thêm người thêm của, kinh doanh rất thuận lợi. **Tân Dậu (Quân Kê, Gà Vàng): Sinh năm 1981 (43 tuổi) Nam:** Có tin vui trong gia đạo, công việc tương đối tốt, có chuyển biến tích cực. **Nữ:** Nhiều tin vui đưa tới, gia đình hòa thuận, vợ chồng đồng lòng, công việc hanh thông. **Kỷ Dậu (Dã Kê, Gà Đất): Sinh năm 1969 (55 tuổi) Nam:** Không tốt, không nên mở mang công việc. **Nữ:** Vận mệnh không tốt, công việc không nên mở mang hay thay đổi. **Đinh Dậu (Đấu Kê, Gà Đất): Sinh năm 1957 (67 tuổi) Nam:** Khá tốt, gặp được quý nhân giúp đỡ mà mọi việc hanh thông, tuy nhiên thiếu hòa thuận trong gia đình, vợ chồng con cái nhiều mâu thuẫn. **Nữ:** Được quý nhân phù trợ nên mọi việc tốt đẹp, tuy nhiên gia đạo thiếu hòa khí, nhiều ý kiến bất đồng.



11-Tuất (2006: 18 tuổi, 1994: 30 tuổi, 1982: 42 tuổi, 1970: 54 tuổi, 1958: 66 tuổi) Bính Tuất (Liệp Khuyển, Chó Tự Ngủ): Sinh năm 2006 (18 tuổi)

Nam: Gặp phải nhiều chuyện không tốt, trảm sự bất lợi, xuất hành cần chú ý giấy tờ, liên quan đến pháp lý. **Nữ:** Gặp nhiều chuyện không tốt, bất lợi, xuất hành đi xa cần chú ý, liên quan đến pháp lý. **Giáp Tuất (Cuồng Khuyển, Chó Gỗ): Sinh năm 1994 (30 tuổi) Nam:** Tiền bạc chi tiêu nhiều, có chuyện buồn trong gia đình đưa tới. **Nữ:** Tiêu pha nhiều khoản, lưu ý chuyện buồn phiền đưa tới trong gia đình. **Nhâm Tuất (Ái Khuyển, Chó Nước): Sinh năm 1982 (42 tuổi) Nam:** Xuất hành đi xa cần lưu ý đến cửa quan, công việc không như ý muốn. **Nữ:** Xuất hành ngoại giao không thuận lợi, đi lại cần thận sức khỏe, công việc không tốt. **Canh Tuất (Mãnh Khuyển, Chó Vàng): Sinh năm 1970 (54 tuổi) Nam:** Khá tốt, nhận được sự giúp đỡ của mọi người trong công việc, cần thận xe cộ khi xuất hành. **Nữ:** Được quý nhân phù trợ, nhận được sự giúp đỡ trong công việc, cần chú ý xe cộ, kéo tai nạn đáng tiếc. **Mậu Tuất (Dã Khuyển, Chó Lên Núi): Sinh năm 1958 (66 tuổi) Nam:** Đầu tư nhiều tiền cho công việc, tuy nhiên đề phòng kẻ tiểu nhân phá hoại. **Nữ:** Sẽ đầu tư nhiều tiền vào công việc, sẽ gặp trở ngại, đề phòng tiểu nhân phá hoại.



12-Hợi (2007: 17 tuổi, 1995: 29 tuổi, 1983: 41 tuổi, 1971: 53 tuổi, 1959: 65 tuổi) Đinh Hợi (Sơn Chu, lợn Nước): Sinh năm 2007 (17 tuổi) Nam: Vận mệnh không tốt, nhất là xuất

hành gặp nhiều khó khăn, cần thận giao thông. **Nữ:** Không thuận lợi, đặc biệt xuất hành gặp nhiều cản trở, cần chú ý đi lại đề phòng tai nạn. **Ất Hợi (Dũng Chu, lợn Gỗ): Sinh năm 1995 (29 tuổi) Nam:** Có thay đổi nơi ăn chốn ở, cần chú ý cửa quan, cần thận giấy tờ pháp lý. **Nữ:** Có sự thay đổi nơi ăn chốn ở, cần chú ý pháp luật, làm việc gì cũng cần thận giấy tờ pháp lý. **Quý Hợi (Hoang Chu, lợn Nước): Sinh năm 1983 (41 tuổi) Nam:** Bình thường, ra ngoài cần thận tay chân. **Nữ:** Mọi biến chuyển bình thường, tuy nhiên ra ngoài cần thận tay chân. **Tân Hợi (Gia Chu, lợn Vàng): Sinh năm 1971 (53 tuổi) Nam:** Rất tốt, gia đạo đón hỷ tin cưới hỏi, thêm con thêm cháu trong nhà, công việc có tin hiệu tốt, có nhiều chuyện vui may đưa tới. **Nữ:** Gia đạo đón hỷ tin cưới hỏi, thêm con cháu trong nhà, công việc tốt đẹp đáng mừng. **Kỷ Hợi (Bệnh Chu, lợn Đất): Sinh năm 1959 (65 tuổi) Nam:** Không tốt, gia đạo xảy ra nhiều chuyện không vui, không nên thay đổi công việc. **Nữ:** Không gặp nhiều may mắn, gia đạo có chuyện buồn đưa tới, công việc không nên thay đổi. ■

COSMETIC & FAMILY DENTISTRY

Dr. Lý Văn Kim, D.M.D.

PHÒNG MẠCH THỨ NHẤT

CHINATOWN, NEW YORK

Tel: (212) 274-9022

199 Canal St., #201, New York, NY 10013

NHẬN HẦU HẾT

**CÁC LOẠI
BẢO HIỂM**

PHÒNG MẠCH THỨ HAI

JERSEY CITY, NEW JERSEY

Tel: (201) 222-5288

3630 Kennedy Blvd., Jersey City, NJ 07307



The Pope - John Paul II

**TRỒNG RĂNG,
NIỀM RĂNG**

**ROOT CANAL
THERAPY**



**RĂNG GIẢ
KHÔNG CẦN
DÁN KEO**

**CẤY RĂNG
(Implants)**



His Holiness - Dalai Lama

Bảo Đảm 2 Hàm Răng Giả Lấy Ra Lấy Vào, Sẽ Không Bị Lỏng, Không Nghiêng, Không Rớt Ra

TRÊN 25 NĂM KINH NGHIỆM *Nha Khoa Thẩm Mỹ*

Mời Dời Địa chỉ bắt đầu October 1, 2022



VI DIỆU PHÁP HÀNH THIÊN **Thiên Đường New York**



210 Canal Street, lầu 5, phòng 502, New York, NY 10013

THÔNG BÁO: Thiên Đường New York
sẽ mở Lớp Học THIÊN cấp 1 và 2 *Miễn Phí* vào:
Thứ Hai ngày 13/11/2023 đến Thứ Bảy ngày 18/11/2023
(Thời gian học: 3:00pm-6:00pm)

*Trân trọng kính mời các bạn THÍCH THIÊN để dưỡng sinh & trị bệnh
* Xin ghi tên theo học sớm vì chỗ ngồi có giới hạn **

Điện Thoại: (917) 724-7368 (Phương Long)

(917) 202-5258 (Nguyễn Thu)

(347) 517-0204 (Trần Hùng)

(646) 229-3498 (Kim Hoa)

— Mở cửa Thứ Bảy và Chủ Nhật từ 10:30 giờ sáng đến 12:30 giờ trưa (điều trị miễn phí) —

DẠY NẤU ĂN NGON (TEACH COOKING DELICIOUS VIETNAMESE CUISINES)



Em là đầu bếp chuyên nghiệp đến từ VN, chuyên dạy nấu các loại **Phở, Bún Bò Huế**, và các món **Thịt Nướng** siêu thơm. Nếu anh chị nào thấy phở của mình nước lèo chưa trong, chưa thơm, chưa ăn vừa miệng, và chưa nổi tiếng thì hãy liên hệ em để học nhé. Anh chị sẽ được ăn thử trước khi đóng học phí.

*(I am a professional chef from Vietnam, specialized in teaching cooking delicious cuisines such as **Pho, Bun Bo Hue, and Grilled Meat**. If you think your Pho's soup is not looking clear, not smelling good, not tasting good, and not popular, then contact me to learn how. You will get to test taste the food before paying your fee.)*

**Xin Liên Lạc / Contact: THẢO
(934) 216-3165**

CẦN THỢ NAILS

TIỆM CẦN THỢ NAILS CÓ KINH NGHIỆM LÀM Ở KHU **MỸ TRẮNG** RẤT ĐÔNG KHÁCH, BAO LƯƠNG **\$900-\$1,200/TUẦN**, TRÊN ĂN CHIA, TIỆM LÀM 6 NGÀY/TUẦN, VÀ CŨNG CẦN THỢ **TAY CHÂN NƯỚC**, TIỆM GIÁ RẤT CAO, TIPS NHIỀU, TIỆM GOOD LOCATION

Liên Lạc: (845) 249-8984

CẦN THỢ NAILS NAIL TECHS WANTED

TIỆM NAIL Ở **170th STREET, BRONX**, CẦN **MỘT THỢ NAILS NAM / NỮ GIỚI** TAY NGHỀ, ĂN CHIA **65%**, TIPS **GOOD**

Nail salon at 170th Street, Bronx, seeks for one good nail technician male / female with good experience, commission 65%, good tips

Please Call / Liên Lạc: (347) 822-6962

Vô Thường

(Tiếp theo trang 24)

chỗ ở mới! Nếu bán chậm thì tiền đâu có để trả 2 bên?

Nhưng cũng may nhà lúc này bán rất nhanh, chỉ trong vòng 1 tháng là tôi bán xong.

NHÂN QUẢ BÁO ỨNG

Lúc này tôi đã xong xuôi cả rồi, không còn lo chuyện nhà cửa nữa. Bây giờ, với số tiền có được thì tiền nhà và bill và xài tiện tiện tôi vẫn đầy đủ, nên không cần có sự giúp đỡ tài chánh của các con tôi. Hằng ngày tôi vẫn có 2 thời khóa, ăn thì nấu 1 cúp gạo lưng, ăn 2 ngày, tôi nghĩ đến các con mà lòng buồn vô cùng, không có 1 đứa nào nói 1 lời cho Má về ở tạm với con, chờ tìm được chỗ ở mới, trong 6 đứa con, hết 3 đứa là kỹ sư, mấy đứa kia cũng rất khá. Tôi thấy lòng buồn vô cùng, mới hay ông bà xưa thường nói: "Một mẹ nuôi được 6 con, nhưng 6 con không nuôi nổi 1 bà mẹ!"

Anh ra đi đã để lại cho tôi 1 khoảng trống vắng vô cùng to lớn, mấy chục năm nay tôi đều nương tựa vào anh. Mấy lúc sau này, chân anh đi không còn khỏe, đi đứng phải tựa vào cái walker, nhưng anh vẫn là chỗ dựa tinh thần của tôi, có những khi tôi đi chợ về hơi trễ là anh liên Text cho tôi hỏi: Em đi đâu mà tôi giờ vẫn chưa về? Những lúc ấy tôi thấy hơi bực mình vì bị gò bó quá, nhưng bây giờ sự gò bó đó không còn nữa thì tôi lại thấy cô đơn quạnh vắng! Quanh mình không 1 người quan tâm tới.

Sáng ra khỏi phòng nhìn quanh đều trống vắng, ăn một mình, ngủ một mình. Tôi cũng có bạn bè nên thỉnh thoảng cũng có điện thoại nhưng chỉ 5-10 phút rồi thôi, vì ai cũng có gia đình chồng con. Tôi vẫn vô thời khóa đều đều và đọc sách nghe pháp, nhưng sao vẫn cứ buồn một sự trống vắng luôn đè nặng trong tâm, cái khổ đau của sự trống vắng này ai ở trong cảnh ngộ mới hiểu được. Có chị bạn nói với tôi: Bây giờ chị khỏe quá chừng rồi, mặc tình tự do, không ai ràng buộc, đi du lịch, đi chơi thật quá tốt rồi. Tôi nói có ở trong cảnh tôi rồi chị sẽ biết, chưa sống qua thì đừng kết luận vội, có sống qua đi rồi sẽ biết thôi!

Tôi nhớ trước khi anh mất chừng 3-4 tháng, một hôm tự nhiên anh nói với tôi: "Anh đi rồi là em sẽ khổ lắm đó". Nghe anh nói tôi không trả lời, nhưng nghĩ thầm: Anh chết đi thì tôi sẽ buồn, nhưng không khổ đau vì tôi sẽ được tự do, không còn bị ràng buộc (tôi tự nghĩ như vậy) nhưng mọi chuyện rất đúng với lời tiên đoán của anh! Bây giờ anh đã ra đi gần 1 năm rồi mà nỗi đau của tôi vẫn còn âm ỉ như ngày nào! Con cái thì lúc đầu mỗi tuần đều có đến thăm tôi, rồi thì lơ đãn 2 tuần, sau đó mỗi tháng và bây giờ thì rất lâu, tôi không nhớ là bao lâu mới thấy có một đứa tới thăm, nó tới với 1 bọc đồ ăn trên tay, vừa để bọc đồ ăn lên bàn

thì liền quay lưng đi ra liền, miệng nói: Con mệt quá, con phải về nghỉ, xe con còn nổ máy ngoài cửa!

Thấy cứ chi của nó như vậy tôi buồn quá làm thinh. Sau đó tôi có Text cho nó: "Con ơi! Con có biết không? Cách cho quý hơn vật cho không con?" Một hôm thấy nhớ các cháu nên tôi gọi cho đứa con gái nói: "Con à, thứ 7 này má định mua ít đồ ăn đem qua nhà con, mẹ con Bà Châu ăn cho vui nghe con? Đã lâu rồi không gặp tụi nó nên Má cũng rất nhớ tụi nó, được không con?" Con gái trả lời: "Thứ 7 con không có ở nhà", nghe vậy tôi nói: "vậy thôi Chủ Nhật được không con?" Con gái trả lời: "Chủ Nhật con phải đưa tụi nó đi shopping". Nghe con gái trả lời mà tôi ghen ngào rơi nước mắt! Nó không đưa con tới thăm tôi, mà tôi tự ý tới thăm và đem đồ ăn tới mà nó cũng từ chối!

Tôi biết đây là nhân quả mà tôi đã làm: Bà Má tôi qua Mỹ một lượt với tôi, ông bà được người em trai kế của tôi bảo lãnh sang ở Cali, đứa em gái út mua 1 căn nhà 3 phòng cho Bà Má tôi ở 1 phòng, còn 2 phòng cho thuê, thời gian này ba má tôi rất vui vẻ, tuy không ở chung với các con, nhưng trong nhà có người thuê phòng nên ông bà không bị cô đơn.

Hằng tuần, các em tôi thường tới mua đồ ăn để trong tủ lạnh cho Má tôi nấu ăn. Má tôi còn rất khỏe. Bà tôi thường đi bộ ra chợ vì nhà gần chợ.

Từ năm 1989 tới năm 2002. Một buổi sáng Bà tôi đi chợ về tới sân nhà, ông bị té nằm dài ra đất. Má tôi đang tưới rau trước sân liền chạy ra đỡ ông dậy, rồi thì đó ông không đi chợ nữa, thỉnh thoảng trong nhà ông vẫn bị té, nhưng chỉ quy xuống rồi đứng dậy được. Sau đó mấy tháng, cũng trong năm 2002, đứa em gái thứ 5 tìm Nursing Home có Việt Nam làm việc đưa ba tôi vô Nursing Home, ông buồn và khóc quá chừng.

Tôi ở Wichita lên thăm ông. Bà tôi nói: "Con nói với Thu (em tôi) cho Bà về nhà đi con, Bà đau có lần lộn gì đâu vẫn còn đi đứng được mà, cho Bà về nhà sống ít năm nữa đi con", tôi nhìn Bà tôi thấy thương quá, về nói với đứa em tên Thu, nói lại cho nó nghe những lời Bà tôi đã nói với tôi. Nó nhìn tôi và nói: "Chị thương Bà bằng cái đầu đi, đừng thương bằng trái tim, tôi đưa Bà vô chỗ đó đâu phải dễ, phải đăng ký lâu lắm mới vô được đó, từ từ ông sẽ quen thôi".

Tôi ở Cali 2 tuần, mỗi ngày đều vô thăm ông. Ngày nào ông cũng khóc. Bà tôi nói: "Ba biết như vậy Ba không qua Mỹ đâu con". Qua năm sau, tức 2003, nhớ em lại đưa Má tôi vô Nursing home cùng chỗ với Bà tôi.

Má tôi vẫn còn khỏe lắm. Bà chỉ bị điếc thoi, có làm máy nghe cho Bà đeo, nhưng Bà không chịu đeo, nói là nhức đầu lắm.

Em tôi nói, Bà không nghe được nên không thể ở một mình được, hồi

(Tiếp tục trang 56)

ONE BEDROOM APT. FOR RENT

**1 BEDROOM APARTMENT
FOR RENT ON FIRST FLOOR,
LIVING ROOM AND
KITCHEN COMBO, FULL BATH,
PRIVATE ENTRANCE,
OFF STREET PARKING,
\$1,800 INCLUDED EVERYTHING,
WEST BABYLON, LONG ISLAND**

Xin Liên Lạc:
(631) 882-6104 C

TIỆM NAIL CÓ STATIONS CHO THUÊ

Tiệm nail hơn 10 năm ở gần Bayshore Mall, Long Island, NY, có sẵn khách, cho thuê Bàn Stations Tóc và Nail cho ai muốn làm chủ. Có cả Phòng Xăm Mát Mũi và Phòng Facial cho thuê.



Xin Liên Lạc: **(631) 449-1321**

CẦN NGƯỜI GIỮ TRẺ

**CẦN NGƯỜI GIỮ 1 BÉ GÁI 4 TUỔI,
Ở LẠI NHÀ VÀ PHỤ GIÚP VIỆC NHÀ,
BAO ĂN Ở, LƯƠNG MỘT THÁNG
TỪ \$2,000, CÓ THỂ THƯƠNG LƯỢNG**

Xin Liên Lạc Gặp: THỦY
(631) 512-1016

CẦN THỢ NAILS !!!

MỚI ĐĂNG

**CẦN TÌM THỢ NAILS LÀM BỘT VÀ TAY CHÂN NƯỚC
CÓ KINH NGHIỆM, TIỆM LÚC NÀO CŨNG ĐÔNG KHÁCH,
GIÁ NAILS CAO, TUẦN TỪ \$1,200 ĐẾN \$1,800
TÙY THEO TAY NGHỀ, TIỆM Ở VÙNG QUEENS,
CÁCH SÂN BAY JFK JOHN F. KENNEDY 5 PHÚT LÁI XE**

Mọi Chi Tiết **Cell: (929) 393-1026 Raymond**
Xin Liên Hệ: **Cell: (347) 479-6545 Maggie**

CẦN GIẤY PHÉP LÀM MÓNG TAY NYS – TẮY TÓC, THẨM MỸ

BẠN CÓ THỂ ĐƯỢC NYS NAIL, WAXING,
THẨM MỸ, THẨM MỸ BẰNG
KINH NGHIỆM (KHÔNG YÊU CẦU KIỂM TRA)

Vui Lòng Liên Hệ Đại Lý Việt Nam: **RICHO**
(929) 329-8848

CẦN THỢ NAILS

TIỆM ĐÔNG KHÁCH CẦN THỢ NAILS
NỮ / NAM CÓ KINH NGHIỆM VÀ THỢ LÀM
TAY CHÂN NƯỚC, TIỆM Ở **JERSEY CITY, GIÁ CAO,**
TIPS HẬU, BAO LƯƠNG HAY ĂN CHIA TÙY Ý

Xin Gọi: **(201) 434-4881 W**
(551) 697-0003 C
(201) 978-9503 C

TIỆM RỘNG
THOẢI MÁI

Cần Thợ Nails



CẦN THỢ NAILS **NAM / NỮ**
BIẾT LÀM **BỘT**, BIẾT LÀM
EVERYTHING CÀNG TỐT,
BAO LƯƠNG,
70 TUỔI TRỞ XUỐNG OK

Xin Liên Lạc:
(347) 686-5508 C (Tina)
(347) 686-5343 C (Hue Ma)
(646) 270-5240 W (Tiệm)

Hi-Tek Nails Spa
406 E. 167th St, Bronx, NY 10456

Vô Thường

(Tiếp theo trang 54)

xưa có Ba tôi giờ không có Ba thì phải đưa Bà vô Nursing home cùng chỗ với Ba tôi, nhưng làm gì cùng phòng được, ở Nursing home thì nam nữ phải ở riêng, dù là vợ chồng. Mà tôi thì khời nói, Bà khóc quá chừng.

Bà nói: "Tao còn mạnh khỏe, sao tụi bây nỡ nào đưa tao vô trong đó vậy?" Thấy tình cảnh Ba Má tôi như vậy, tôi mới bàn với ông xã tôi (lúc đó anh còn làm hãng máy bay chưa về hưu). Tôi nói: "Anh vui lòng cho em đưa Ba Má về để chăm sóc nghe anh?" Anh không đồng ý và nói: "Ở Cali, Ba Má có 4 người con, người ta còn không lo được, ở đây có mình em làm sao lo được? Anh đi làm mệt lắm, Ba Má ở đây anh không giúp được gì đâu".

Tôi biết anh không vui lòng cho Ba Má tôi về ở, tôi rất buồn, nên đành làm thỉnh, chịu thôi. Tôi nghĩ lại nếu lúc đó tôi cương quyết một chút cũng có thể Ba Má tôi về ở với tôi được, nghĩ tới điều này lòng tôi HỐI HẬN VỒ CÙNG! Ba tôi ở Nursing home 3 năm, từ 2002 đến 2005, thì ông mất! Má tôi ở từ 2003 đến 2012 thì bà mất! Má tôi ở Nursing home 9 năm trời! Bây giờ khi tôi sống một mình, không một người thân bên cạnh, tôi mới thấm thía nỗi đau của cha mẹ mình, nhất là má tôi!

Bây giờ tôi còn có điện thoại, internet, đọc sách, nói chuyện với bạn bè, vậy mà tôi còn thấy cô đơn, buồn khổ vô cùng! Còn má tôi Bà không có những thứ tôi đang có, thì thử hỏi bà buồn đến bực nào? Bà sống với những người xa lạ, cô lẩn tôi vô thăm. Bà nói với tôi: Ở đây 2 người ở chung 1 phòng chỉ cách nhau bằng tấm màn vải, có khi bà ngủ ngủ, Bà kia còn thức, nên mở TV và đèn sáng là Bà ngủ sớm ngủ không được. Má tôi thì 9 giờ tối là Bà phải đi ngủ, Bà kia thì 12 giờ khuya mới ngủ, cho nên 2 bà thường cãi lộn nhau, rồi có lần 2 Bà lại đánh nhau! Văn phòng phải kêu người nhà vô cảnh cáo, nếu còn tái diễn sẽ bị đuổi ra.

Một lần khác gặp tôi, má tôi lại nói: Ở đây mỗi ngày họ bắt mình phải tắm, vì tắm nhiều người không đủ nước nóng, bị nước lạnh quá. Bà la lên, tụi nó liền đánh vô đít bà chất chất! Má tôi nói vậy. Nghe vậy tôi rất tội cho Má, tôi nói cho các em nghe, tụi em tôi nói: "Chị ơi, ở Mỹ là phải vậy thôi, chúng ta đi làm không có ở nhà, làm sao chăm sóc cho cha mẹ được, ở Nursing home có Bác sĩ y tá chăm sóc, thuốc men, họ lo cho ba má ăn uống tất cả rất chu đáo, thì chị còn muốn gì nữa?"

Nghe xong tôi thấy cũng có lý nên làm thỉnh không cãi. Nhưng bây giờ, khi sống trong cảnh cô đơn một mình tôi mới hiểu ra rằng: Con người sống ở trên đời này không phải chỉ cần cơm ăn áo mặc, cơm nước thuốc men chu đáo là đủ, mà cái quan trọng để người ta sống được là TÌNH THƯƠNG, hiểu ra được thì đã quá trễ, và NHÂN QUẢ

không sai chạy chút nào cả!

Không chăm sóc cha Mẹ lúc già thì ngày nay các con tôi lo là bỏ mặc tôi sống một mình, không quan tâm tới tôi! Như vậy là đúng quá rồi!

Khi suy nghĩ ra được điều này, tôi chỉ còn biết quý trước bàn Phật để SÁM HỐI mà thôi, tôi lấy trước đi ảnh của bà má tôi cầu xin tha thứ, tôi lấy tới đầu gối bị sưng đau, nhưng hỏi ơi! Cha mẹ tôi đã không còn nữa! "Tim khắp thế gian không thấy bóng, nhìn lên bàn vong chi còn hình".

Biết là vậy nhưng tôi vẫn SÁM HỐI, tụng kinh niệm Phật để hồi hướng cho Ba Má tôi và người chồng quá cố của tôi.

Nước Mỹ là Thiên đàng của tuổi trẻ và là mùa đông của tuổi già. Với thời đại Văn Minh càng cao thì đạo đức căn bản của con người càng xuống thấp, tuy nhiên đạo đức thấp không phải là không có những trường hợp đặc biệt. Ông xã tôi khi xưa có quen với một chú tên là Qu. Tuổi cũng cỡ các em tôi, cùng quê Rạch Giá với tôi, chú có gia đình nhưng không có con. Chú có một bà Mẹ già nên chú làm việc tới năm chú 62 tuổi thì chú xin về hưu non để ở nhà lo phụng dưỡng chăm sóc mẹ già!

Thời buổi bây giờ mà một người con xin hưu non để ở nhà chăm sóc mẹ già thì điều này không phải dễ có! Do đó, tôi thường nói đùa: "Qu ơi, em là loại đồ cổ quý hiếm khó tìm, chỉ những ai biết săn chơi đồ cổ mới biết được giá trị của nó mà thôi!" Chú cười bẽn lèn và nói: "Đâu có đáng gì đâu cô".

Hiện tại, tôi đang sống một mình, tự lái xe, tự lo ăn uống cho chính bản thân tôi được, nhưng một mai kia, lúc tôi không còn tự lái xe được nữa, không còn đủ sức lo cho chính bản thân tôi được nữa, thì sao? Thì các con tôi sẽ đưa tôi vào Nursing home! Tôi biết NHÂN QUẢ sẽ là như vậy là với người không biết sửa đổi, còn với người Phật tử hằng ngày biết tri chú, Tụng Kinh, Niệm Phật và sám hối thì cái quả xấu của mình đã làm sẽ được cải thiện rất nhiều.

Tôi cũng có đọc các sách về TÌNH ĐỘ thấy Chư Tô dạy rằng: Được vãng sanh hay không là do Tin Nguyễn, phẩm vị cao hay thấp là do HẠNH TRÌ, tôi biết Tin Nguyễn của tôi rất tha thiết, và tôi HẠNH TRÌ rất chuyên cần, nếu lời Chư Tô không phải là hư dối, thì lẽ nào tôi không được VẮNG SANH? Mà VẮNG SANH được thì ở nơi đâu cũng đâu thành vấn đề! Với Niềm tin như vậy, tôi thấy cuộc sống hiện tại của tôi rất bình yên và tôi lại nhớ một câu nói của thầy Phước Tịnh: "Hãy bằng lòng với những gì mình hiện có: Đó là hạnh phúc".

Tôi luôn nhớ lời dạy này của Thầy để được bình yên và an lạc. ■

Trần Trọng
Nguyễn Phương Lan
(Wichita 7-16-22)

Lưu Ý

Người Đẹp Magazine sẽ không chịu trách nhiệm những nội dung sai sót, đặc biệt là số phone, cho những quảng cáo RAO VẬT lấy qua phone. Để tránh sự sai sót, xin Quý Vị hãy gửi cho chúng tôi nội dung quảng cáo RAO VẬT qua thư để nhận trước ngày 15 mỗi tháng (đừng chờ tới ngày hạn chót 18) để kịp đăng cho kỳ tới. Sau vài ngày gửi thư xin Quý Vị gọi cho chúng tôi để xác minh chúng tôi có nhận được hay không, vì thỉnh thoảng cũng có vài thư đi lạc và không đến tay chúng tôi.

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE
Chân Thành Kính Báo

Lời Nguyện



Cha Trương Bửu Diệp

Lạy Chúa, lạy Cha, Ngài là bậc Thánh ở cạnh Đấng Chúa Cứu Thế đầy quyền năng. Nay con cầu khẩn Cha giúp con vượt qua việc khó khăn cần thiết này... Xin Cha giải thoát chúng con khỏi cảnh khổ này và ban cho chúng con sự may mắn và bình an. Con tạ ơn Cha. Amen.

Nếu ai đọc lời nguyện này
9 lần được ơn, xin đăng lời nguyện này
cho tất cả mọi người đều biết.

NGUYỄN THỊ KIM CHI

CẦN THỢ NAILS (GẤP)

CẦN THỢ NAILS BIẾT LÀM BỘT, TAY CHÂN NƯỚC (GEL), BIẾT LÀM ĐỦ THỨ CÀNG TỐT, ĂN CHIA HAY BAO LƯƠNG TÙY THEO TAY NGHỀ

Xin Liên Lạc: (646) 291-7657
(917) 518-2119

CẦN THỢ NAILS

TIỆM Ở OLD BRIDGE, NJ, KHU MỸ TRẮNG, RẤT ĐÔNG KHÁCH, CẦN THỢ NAILS GIỎI VÀ BIẾT LÀM EVERYTHING, LÀM VIỆC 6 NGÀY MỘT TUẦN, BAO LƯƠNG \$1,200 ĐẾN \$1,400 TÙY THEO KHẢ NĂNG

Xin Liên Lạc: KEVIN
(732) 607-6444 W
(732) 277-8803 C

Cần Thợ NAILS NỮ

MỜI ĐĂNG

TIỆM ĐANG CẦN GẤP THỢ NAILS NỮ KINH NGHIỆM LÀM MÓNG BỘT HOẶC TAY CHÂN NƯỚC ĐỀU OK, TIỆM LÂU NĂM, INCOME ỔN ĐỊNH, DỄ BUILD KHÁCH, KHÁCH DỄ, TIPS CAO, CHIA TURN RÕ RÀNG, KHÔNG TRANH GIÀNH, KHÔNG KHÍ GIA ĐÌNH, LÀM ĂN CHIA HOẶC MUỐN BAO LƯƠNG TÙY THÍCH, TRẢ CASH / CHECK ĐỀU OK, SẼ CÓ XE ĐƯA RƯỚC NẾU TIỆN ĐƯỜNG KHU VỰC BAY PARKWAY, AVE U, VÀ NƠI KHÁC, GỌI VÀO LÀM LIỀN, CẦN GẤP!!!

CŨNG CẦN 1 DÌ GIỮ 2 TRÉ VÀ BIẾT NẤU ĂN, DỌN ĐẸP

Liên Lạc: (917) 361-6424 C
(347) 371-0199 C
(516) 442-0783 W

CẦN THỢ NỮ!

TIỆM CẦN THỢ NAILS NỮ BIẾT LÀM GEL, BỘT, EYEBROWS, VÀ TAY CHÂN NƯỚC, Ở BROOKLYN, TIỆN SUBWAY M & L, BUS B54 VÀ Q58

NEW

Xin Liên Lạc:
(347) 665-2249 C
(347) 665-2284 C

PHÒNG CHO SHARE

NHÀ Ở NEW JERSEY CÓ PHÒNG RIÊNG CHO NỮ DU HỌC SINH SHARE VÀ ĂN UỐNG CHUNG NHƯ GIA ĐÌNH, TÌM SINH VIÊN NỮ TỪ 25-30 TUỔI, HIỀN LÀNH, TÁNH TÌNH HOẠT BÁT, VUI VẺ, SIÊNG NĂNG CHỊU KHÓ

Liên Lạc: (973) 563-0682

BASEMENT APT. FOR RENT

**BASEMENT APARTMENT FOR RENT
CÓ 1 BEDROOM, LIVING ROOM,
AND KITCHEN COMBO, FULL BATH,
PRIVATE ENTRANCE,
OFF STREET PARKING,
\$1,500 INCLUDED UTILITY
AND EVERYTHING,
LINDENHURST AREA, LONG ISLAND**

**Xin Liên Lạc:
(917) 692-8309 C**

CẦN THỢ NAILS

**TIÊM ĐÔNG KHÁCH TRONG MALL CASINO,
CẦN THỢ BIẾT LÀM BỘT, UV-GEL, HOẶC
TAY CHÂN NƯỚC, WAX VÀ LÀM LÔNG MI
CÀNG TỐT, CÓ CHỖ Ở CHO THỢ Ở XA**

**Xin Vui Lòng Gọi: VINNY
(845) 563-0418**

CẦN GẤP THỢ NAIL!!!

NEW JERSEY, BROOKLYN, QUEENS, BRONX

CẦN GẤP NHIỀU THỢ NAILS NAM / NỮ BIẾT LÀM EVERYTHING VÀ THỢ TAY CHÂN NƯỚC, CHỖ LÀM THOẢI MÁI VUI VẺ NHƯ NGƯỜI NHÀ, LƯƠNG CAO TỪ \$800-\$1,500/TUẦN, CẦN THỢ LÀM LÂU DÀI, NẾU Ở BROOKLYN THUẬN TIỆN CHỦ SẼ ĐUA RƯỚC TẠI 18TH AVE/ 86TH ST, GẦN PHỐ 86 ST

* RẤT THUẬN TIỆN CHO THỢ ĐI SUBWAY, NHANH LẼ LẤY XE R ĐI ĐẾN TRẠM CORTLANDT (WTC) ĐỐI QUÁ PATH TRAIN NEW JERSEY ĐI ĐẾN TRẠM JOURNAL SQUARE, CHỈ CÓ 10 PHÚ LÁ TỚI TIỆM

**Mọi Chi Tiết (718) 913-7697 C
Xin Liên Lạc: (201) 360-0575 W**

Một Thoáng Thanksgiving...

(Tiếp theo trang 4)

Tim tôi đập hụt một nhịp. Trời đất, tôi có nghe làm không?

Chàng nói tiếp:

- Thêm nữa, hôm ấy có cả ba tôi đến dự để mừng cho chúng ta...

Tôi đưa tay chặn nơi ngực, tim đập thình thịch, ập ừng:

- Nhưng, nhưng mà... tôi có xứng đáng không?

- Tại sao không? Vì sao em nói thế?

- Vì... vì em đã có con lớn quá.

- Hahaha thì mình khỏi phải sinh con nữa.

- Nhưng mà anh có biết em lớn hơn anh tới... tới sáu tuổi.

Tôi mặc cỡ quá không nói được nữa.

Chàng ôm lấy tôi:

- Tội nghiệp em bé quá, vậy mà cũng e ngại. Anh không quan tâm tới điều ấy đâu.

Rồi chàng nhìn vào mắt tôi nói rất nghiêm trang:

- Điều anh quan tâm là em có trái

tim lớn. Em yêu thương con em và con của anh rất thật. Và quan trọng hơn hết em đã làm cho anh yêu em.

Trái tim tôi vỡ òa, nước mắt tuôn tràn vì sung sướng.

Mùa Thanksgiving này thật trọng đại, huy hoàng trong đời tôi biết bao nhiêu.

Tôi đem hết tài năng, tâm hồn và tình yêu thương để cùng chàng nấu nướng, trang trí căn nhà lạnh lẽo bề bộn của chàng trước kia thành một mái gia đình ấm cúng, tươi sáng, vui vẻ.

Trong nhà chàng bây giờ đầy hương thơm của hoa cỏ, đầy màu hồng cam ấm dịu sắc Thanksgiving, đầy thức ăn truyền thống, đầy ánh mắt yêu thương nồng nàn và đầy tiếng cười vui của con trẻ.

Cam ơn lễ Thanksgiving, cảm ơn cuộc đời. ■

Phan Thủy

Di Trú - Immigration

(Tiếp theo trang 19)

phải đặt lịch hẹn hoặc nộp đơn xin miễn phỏng vấn trước ngày 30 tháng 9 năm 2023.

Việc không đáp ứng thời hạn này sẽ dẫn đến việc bị mất các khoản phí đã trả. Các cuộc phỏng vấn dự kiến sau ngày 30 tháng 9 năm 2023 sẽ vẫn có hiệu lực, miễn là cuộc hẹn được lên lịch trước ngày hết hạn.

Điều quan trọng là những đương đơn đã được lên lịch phỏng vấn sau ngày 30 tháng 9 không nên cố gắng thay đổi ngày hẹn của mình sau ngày đó, vì điều này sẽ dẫn đến việc mất cả ngày hẹn ban đầu và mất luôn phí MRV.

Nếu phí MRV hết hạn trước khi đương đơn lên lịch hẹn hoặc nộp đơn xin miễn phỏng vấn, đương đơn cần phải nộp một bộ hồ sơ mới cùng với khoản thanh toán phí MRV mới.

Hiệp Định Mỹ-Việt 2008 trục xuất người Việt vào Hoa Kỳ trước 1995:

(VNC, 10/09/23) Robert Mullins International - Những người di dân Việt Nam vào Hoa Kỳ trước năm 1995 hầu hết đều là những người tị nạn chạy trốn bạo lực và đàn áp sau khi Chiến tranh Việt Nam kết thúc. Chính sách của chính phủ Hoa Kỳ là họ không phải bị trục xuất. Hoa Kỳ và Việt Nam đã ký một thỏa thuận vào năm 2008 để không trục xuất những người di dân này.

Hiệp định năm 2008 nêu rõ: "Công dân Việt Nam không phải là đối tượng bị bắt trở về Việt Nam nếu đến Hoa Kỳ trước ngày 12/7/1995". Vì vậy, chính phủ Việt Nam đã không cấp giấy thông hành để cho phép những người di dân như vậy bị trục xuất về Việt Nam.

Nhưng vào năm 2017, dưới sự chi đạo của chính quyền Tổng thống trước, Cơ quan Thực thi Di trú và

Hải quan (ICE) đã bắt đầu giam giữ một số người di dân trước năm 1995 trong khoảng thời gian dài. Chính phủ Hoa Kỳ đã bắt đầu gây áp lực, buộc chính phủ Việt Nam cấp giấy thông hành để những người di dân trước năm 1995 có thể được quay trở về Việt Nam.

Dưới thời chính quyền của tổng thống trước, Hoa Kỳ và Việt Nam đã ký một bản Quy ước. Điều này đã tạo ra một quá trình trục xuất những người di dân vào Hoa Kỳ trước năm 1995.

Các thành viên cộng đồng người Việt ở Hoa Kỳ đã cố gắng thuyết phục chính phủ Hoa Kỳ thực hiện lời hứa năm 2008 là không trục xuất những người di dân trước năm 1995. Các thành viên cộng đồng yêu cầu Cơ quan Thực thi Di trú và Hải quan (ICE) ngừng chia cắt gia đình.

Những người di dân Việt Nam trước năm 1995 đang bị ICE giam giữ đã đệ đơn kiện ICE. Vụ kiện đó mang tên "Trịnh kiện Homan".

Kết quả của vụ kiện là ICE đã bắt đầu giam giữ những người di dân trước năm 1995 trong thời gian ngắn hơn. ICE cũng đã bắt đầu cung cấp các thông tin về hoạt động giam giữ và trục xuất của ICE.

Theo bản Quy ước mới năm 2020 giữa Mỹ và Việt Nam, ICE hiện có quy trình yêu cầu phía Việt Nam cấp giấy thông hành cho những người di dân trước năm 1995 để bị trục xuất. Không phải lúc nào Việt Nam cũng cấp giấy thông hành khi ICE yêu cầu.

Chính sách của ICE hiện nay là những người di dân trước năm 1995 nhìn chung khó có thể bị trục xuất vì giấy thông hành không phải lúc nào cũng được phía bên Việt Nam cấp. Vì vậy, ICE đồng ý cho những người di dân trước năm 1995 đang bị giam giữ sẽ được trả tự do trong vòng 90

(Tiếp tục trang 60)

NGƯỜI ĐẸP

Vietnamese Monthly Magazine



Để đăng quảng cáo trên báo Người Đẹp Magazine hoặc đặt Báo Gửi Tận Nhà, xin quý vị hãy liên lạc với địa chỉ, số phone, cell, hoặc email sau đây:

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE, INC.

P.O. Box 10, Floral Park, NY 11002-0010
Tel: (718) 343-4580 *leave message*

Phi: (917) 636-2199 (Cell) *tiếng Việt & Anh*
Email: nguoidepmagazine@yahoo.com

www.nguoidepmagazine.media

(Quý vị cần có hệ thống Google Chrome hoặc hệ thống tương tự để vào website.)

Lời Nguyên



Lạy Thánh Cả Giuse là Cha nuôi Đức Chúa Giuse cùng là bạn thanh sạch Đức Bà Maria. Xin cứu các linh hồn (hoặc xin giữ con/gđ bình an). Đọc lời nguyện này mỗi ngày sẽ được bình an và như ý. Xin hứa dâng lại lời nguyện này.

AMEN

TÌM BẠN GÁI

NAM, SINH NĂM 2002, CAO 1,75m, NGOẠI HÌNH KHÁ, HIỀN LÀNH, TÌM BẠN GÁI BẰNG HOẶC ÍT TUỔI HƠN ĐỂ ĐI ĐẾN KẾT HÔN

Thuận Duyên Xin Liên Hệ:

**Zalo: Đức Anh
(929) 358-3685**

CẦN THỢ NAILS

TIỆM ĐANG CẦN THỢ **NỮ / NAM**, BAO LƯƠNG HOẶC ĂN CHIA, **NẾU BIẾT LÀM HẾT: UV GEL, OMBRÉ MÓNG BỘT, DIP POWDER, TAY CHÂN NƯỚC VÀ WAXING CÀNG TỐT**, KHÁCH RẤT DỄ, KHÁCH RẤT **ỔN ĐỊNH**, RẤT LÝ TƯỞNG ĐỂ LÀM VIỆC LÂU DÀI, KHÔNG KHÍ LÀM VIỆC **VUI VẼ**, TIỆM NẪM KHU **YONKERS**, NẾU Ở **BRONX** CÓ THỂ ĐƯA RƯỚC, XE **BUS SỐ #20 VÀ #7**

**Xin Liên Hệ: (718) 964-7618 C
JAY (347) 567-5726 C**

CẦN GẤP THỢ NAILS!!!

CẦN THỢ NAILS **NAM / NỮ**
TAY NGHỀ GIỎI, THỢ BỘT VÀ THỢ TAY CHÂN NƯỚC, WAXING, VẼ DESIGNS, TIỆM RỘNG RÃI, ĐÔNG KHÁCH, LƯƠNG CAO, TIPS HẬU

Xin Liên Lạc:

**(646) 649-4539 (W) David
(347) 280-6537 (C) Khen**

Math Tutoring

If your child needs help in Math,
please contact **Dr. Thoai Lien**

646-662-7988

for after-school hour

CẦN THỢ NAM/NỮ

CẦN THỢ NAILS **NAM / NỮ** BIẾT
LÀM BỘT VÀ **CHÂN MÀY**, BAO LƯƠNG
\$800/ 6 NGÀY, HƠN VẮN **ĂN CHIA**,
TIỆM **VUI VẺ THOẢI MÁI** Ở VÙNG **QUEENS**,
GẦN **XE BUS 27, 88, 43 VÀ 1**

Xin Liên Lạc: (718) 479-0763
(917) 353-8735

NHÀ HÀNG CẦN NGƯỜI

– **KITCHEN STAFF WANTED** –

NHÀ HÀNG CẦN NHÂN VIÊN
LÀM VIỆC TRONG BẾP
(**KITCHEN STAFF WANTED**)
FULL-TIME & PART-TIME

BIA RESTAURANT & BAR
271-12 UNION TURNPIKE
NEW HYDE PARK, NY 11040

Xin Liên Lạc / Contact:
(646) 423-7065

Di Trú - Immigration

(Tiếp theo trang 58)

ngày, nếu bên Việt Nam không cấp giấy thông hành.

Nhờ vụ kiện của Trịnh, ICE mới đưa ra thông tin về số người bị trục xuất về Việt Nam. Từ tháng 9 năm 2021 đến tháng 9 năm 2023, tổng cộng chỉ có 10 người di dân trước năm 1995 bị trục xuất về Việt Nam.

Các thành viên cộng đồng người Việt và ông Trịnh đã tranh đấu thành công cho những người đến Hoa Kỳ trước năm 1995 có án tích tránh bị trục xuất. Nhưng không ai có thể quả quyết liệu các chính phủ tương lai có tiếp tục cam kết thực thi những điều khoản trong hiệp định 2008 hay

không? Do đó, trong lúc còn lưu lại Hoa Kỳ, họ nên tham khảo với một luật sư chuyên môn về trục xuất để xin giảm án tích, xóa tên trong danh sách trục xuất và xin lại quy chế thường trú đã bị thu hồi và sau cùng là xin nhập tịch Hoa Kỳ.

Quý độc giả muốn có thêm tin tức cập nhật, xin liên lạc với một phòng Robert Mullins International gần nhất: Westminster: (714) 890-9933, San Jose (408) 294-3888, Sacramento (916) 393-3388 Email: info@rmiodp.com hoặc www.facebook.com/rmiodp. ■

Tin Việt Nam - Vietnam News

(Tiếp theo trang 30)

thuộc 4 tỉnh Hà Tĩnh, Hải Dương, Nghệ An, Thanh Hóa bị tạm dừng vì lý do nêu trên.

Việt Nam mới đây cho biết đã gửi hơn 111.500 lao động đi ngoại quốc chỉ trong 9 tháng đầu năm nay, vượt mục tiêu cho cả năm 2023.

Còn số này tương đương 101,37% mục tiêu kế hoạch mà nước này đặt ra cho năm 2023 là 110.000 lao động. Cục Quản lý lao động ngoài nước thuộc Bộ này dẫn số liệu báo cáo từ các doanh nghiệp cho biết.

Kiểm Hối Về Sài Gòn Trong 9 Tháng Vượt Cả Năm

2022: Đài Á Châu Tự Do (RFA) - 23/10. Phó Giám đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, ông Nguyễn Đức Lệnh cho biết vào chiều ngày 23/10 và truyền thông nhà nước loan đi cho hay cuối tháng 9/2023, lượng kiều hối chuyển về Sài Gòn tính đến đã vượt cả năm 2022; ở mức 6 tỉ 687 triệu Mỹ kim.



Số liệu vừa nêu cho thấy mức tăng 40% so với cùng kỳ năm 2022 và hơn 101% so với cả năm 2022.

Lượng kiều hối đổ về Sài Gòn như vừa nêu được ông Nguyễn Đức Lệnh thừa nhận là nguồn lực vàng cho phát triển kinh tế và xã hội; tác động hỗ trợ và tích cực đối với thị trường tiền tệ, ngoại hối.

Thông tin vừa nêu được đưa ra vào khi Bộ trưởng Kế hoạch & Đầu tư Việt Nam, ông Nguyễn Chí Dũng, cũng vào chiều 23/10 phát biểu rằng sức chống chịu của nhiều doanh nghiệp trong nước đã đến mức giới hạn.

Ông Nguyễn Chí Dũng cho rằng tăng trưởng kinh tế của Việt Nam gặp nhiều thách thức, ổn định kinh tế vĩ mô chưa thực sự vững chắc do chịu tác động của các yếu tố bên ngoài.

Theo Bộ trưởng Kế hoạch & Đầu

tư Nguyễn Chí Dũng, năm 2023, nhiều động lực tăng trưởng chính bị chậm lại; kim ngạch xuất cảng ước giảm 3,5%, nhập cảng giảm 4,2%, nợ xấu có xu hướng tăng, chỉ số lạm phát cơ bản vẫn ở mức cao, các thị trường bất động sản, trái phiếu doanh nghiệp tiềm ẩn rủi ro.

Thủ tướng Chính phủ Hà Nội, ông Phạm Minh Chính, báo cáo tại phiên khai mạc Kỳ họp thứ 6, Quốc hội khóa XV vào sáng 23/10 rằng tăng trưởng GDP năm nay chỉ đạt trên 5%, thấp hơn mức Quốc hội giao. Lý do vì nền kinh tế chịu tác động kép chưa từng có. Kỳ họp thứ 6, Quốc hội khóa XV dự kiến kéo dài đến ngày 28/11 tới đây.

Công An Tp. HCM Phá Đường Dày Mua Bán Thận

Chuyên Nghiệp: Đài Á Châu Tự Do (RFA) - 24/10. Vào ngày 24/10/2023, Công an Tp. HCM cho biết vừa triệt phá được đường dây mua bán bộ phận cơ thể người núp bóng việc hiến thân-nhận thân.

Theo Công an Tp. HCM, nhờ công tác phát động người dân tố giác tội phạm cùng nguồn tin do báo chí phản ánh, lực lượng này đã phối hợp cùng công an các tỉnh Ninh Bình, Thái Bình, Hưng Yên, Hà Tĩnh, Quảng Nam, Bình Định, Bà Rịa-Vũng Tàu, Đồng Nai, Kiên Giang... lần theo mọi đầu mối, thu thập tài liệu-chứng cứ, truy bắt các đối tượng đang lẫn trốn, rồi làm rõ đường dây và những người tham gia.

Dựa trên mọi chứng cứ thu thập được, vào ngày 19/10 vừa qua, Cơ quan Cảnh sát Điều tra thuộc Công an huyện Bình Chánh ra quyết định khởi tố vụ án hình sự, khởi tố bị can, lệnh tạm giam đối với những người bị cho cầm đầu đường dây về tội "mua bán bộ phận cơ thể người" theo Điều 154 Bộ luật Hình sự.

Những người bị khởi tố và bị bắt giam gồm Bùi Tiến Lực, Nguyễn Thanh Phong, Trần Thanh Hòa và Phan Thanh Hải.

Số tiền mà đường dây thu lợi được qua hoạt động bán thận được cho biết hơn 12 tỉ đồng. ■

CẦN THỢ NAILS

CẦN THỢ NAILS BIẾT LÀM ĐỦ THỨ HOẶC
TAY CHÂN NƯỚC, TIỆM Ở 158 BROADWAY,
KHU XÌ, KHÁCH RẤT DỄ THƯƠNG, GIÁ CAO,
ĐI XE SUBWAY SỐ 1 TỚI TRẠM 157 BROADWAY

NEW

Xin Liên Lạc: BÌNH
(347) 265-1018
(347) 400-7562

Lời Nguyện



Cha Trương Bửu Diệp

Kính lạy Chúa Giêsu và Đức Bà Maria,
cùng Cha Phanxicô Trương Bửu Diệp.
Xin cứu giúp gia đình chúng con thoát
những cơn hoạn nạn hiện giờ. Con
muôn vãn đội ơn Chúa, Đức Bà Maria,
các Thánh, và cùng với Cha.

*Nếu ai đọc lời nguyện này 9 lần được toại nguyện,
xin đăng những lời nguyện này để cho tất cả mọi người được biết.*

HOÀNG THỊ NAM

SANG TIỆM NAIL

VÌ LÝ DO SỨC KHỎE,
CẦN SANG TIỆM NAIL
VÙNG **BRONX**, SUBWAY #2,
BUS **BX39** VÀ **BXM11**, TIỆM
RỘNG RÃI, KHU **ĐÔNG KHÁCH**,
HOẠT ĐỘNG TRÊN **20 NĂM**,
GIÁ CẢ **THƯỜNG LƯỢNG**

Xin Liên Lạc:
(347) 824-1600

CẦN THỢ NAILS (VÙNG BRONX)

CẦN THỢ NAILS KINH NGHIỆM
LÀM ĐỦ THỨ, TAY CHÂN NƯỚC OK,
TIỆM Ở **WHITE PLAINS RD**,
GẦN **230TH ST**, SUBWAY 2 & 5,
TRẠM **233RD ST**

CẦN BÁN TIỆM NAIL

VÌ LÝ DO GIA ĐÌNH CHUYỂN ĐI NƠI KHÁC,
XIN LIÊN LẠC NẾU THẬT SỰ QUAN TÂM

Xin Liên Lạc:
(917) 691-9088
(917) 930-8928

Lưu Ý

Người Đẹp Magazine sẽ không chịu trách nhiệm những nội dung sai sót, đặc biệt là số phone, cho những quảng cáo RAO VẶT lấy qua phone. Để tránh sự sai sót, xin Quý Vị hãy gửi cho chúng tôi nội dung quảng cáo RAO VẶT qua thư để nhận trước ngày 15 mỗi tháng (đừng chờ tới ngày hạn chót 18) để kịp đăng cho kỳ tới. Sau vài ngày gửi thư xin Quý Vị gọi cho chúng tôi để xác minh chúng tôi có nhận được hay không, vì thỉnh thoảng cũng có vài thư đi lạc và không đến tay chúng tôi.

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE Chân Thành Kính Báo

LỜI NGUYỆN

Nam Mô Đại Từ Đại Bi
Tâm Thịnh Cứu Khổ
Cứu Nạn
Quảng Đại Linh Cảm
Quán Thế Âm Bồ Tát
Ma Ha Tát

Xin đọc lời nguyện này 9 lần 1 ngày,
đọc liên tiếp 9 ngày
bạn sẽ được toại nguyện

Gia Đình ANNE VO Cẩm Tạ

CẦN THỢ NAILS

TIỆM Ở KHU **BRONX**,
GẦN TRẠM XE LỬA SỐ 4,
Ở TRẠM **MOUNT EDEN**,
LUÔN LUÔN CẦN THỢ,
TIỆM **ĐÔNG KHÁCH**,
LƯỢNG CAO, TIPS HẬU

Làm Ôn Xin Liên Lạc:
(347) 549-3718 C
(347) 590-1461 W

CẦN GẤP THỢ NAILS

CẦN **GẤP** THỢ NAILS,
BAO MỘT TUẦN \$1,200,
HƠN CHIA THÊM

*Anh Chị Có Muốn
Thử Làm Chung Với Em,
Xin Gọi Số:*

(862) 621-5742
(908) 688-0303

CẦN MANAGER & THỢ

CẦN MANAGER VÀ THỢ NAILS LÀM MỌI THỨ,
TIỆM LỚN NHẤT KHU **POUGHKEEPSIE CITY, NY**,
CẦN NGƯỜI LÀM VIỆC LÂU DÀI VÀ
CÓ TRÁCH NHIỆM, LƯƠNG THỎA THUẬN,
CÓ CHỖ Ở NẾU YÊU CẦU

Nếu Anh Chị Cần **(845) 536-2004** Kevin
Xin Liên Lạc: **(845) 664-4938** Truc

NHÀ HÀNG CẦN NGƯỜI

CHẠY BÀN, NƯỚNG SƯỜN, PHỤ BẾP,
NẤU PHỞ, LÀM CÁC MÓN XÀO Ở **BROOKLYN**

Xin Liên Lạc: ANDY
(646) 996-8990

NHÀ CHO MUỐN

NHÀ CHO MUỐN CÓ
3 PHÒNG NGỦ, 1-1/2
BATH WITH BALCONY,
NEW, NICE AND CLEAN,
FLUSHING AREA!

Liên Lạc: TIFFANY
(646) 403-0529

LỜI NGUYỆN



Nam Mô Đại Từ Đại Bi Tâm Thịnh
Cứu Khổ Cứu Nạn Quảng Đại
Linh Cảm Quan Thế Âm Bồ Tát
Ma Ha Tát.
Nam Mô A Di Đà Phật.

DIỆU LỘC

CẦN SANG TIỆM NAIL - NAIL SALON FOR SALE -

TIỆM NAIL Ở KHU VỰC TỐT, UPTOWN EAST 170 STREET,
3 GHẾ VÀ 4 BÀN, RỘNG 600 SQFT, RENT \$3,600,
THU NHẬP \$30,000 MỖI THÁNG, GIÁ BÁN \$25,000

*Good location, Uptown East 170 Street,
3 pedicures and 4 tables, 600 sqft, rent \$3,600,
monthly business income \$30,000, selling price \$25,000*

If Interested Please Contact / Nếu Có Nhu Cầu Xin Liên Lạc:
(347) 822-6962

KINH CỨU KHỔ

Nam-mô đại từ đại bi quảng đại linh cảm
Quan-Thế-Âm Bồ Tát.

Nam-mô cứu khổ cứu nạn Quan-Thế-Âm Bồ-Tát.
Bá thiên vạn ức Phật hàng hà sa số Phật vô lượng
công đức Phật. Phật cáo A-Nan ngôn, thử kinh
đại, thánh năng cứu ngục tù, năng cứu trọng bệnh,
năng cứu tam tai, năng cứu bá nạn khổ. Nhược
hữu nhơn tụng đắc nhứt thiên biến nhứt thân ly
khổ nạn, tụng đắc nhứt vạn biến, hiệp gia ly khổ
nạn. Nam-mô Phật lực oai, Nam-mô Phật lực hộ,
xử nhơn, vô ác tâm, linh nhơn thân đắc độ, hồi
quang Bồ-tát hồi thiện Bồ-tát a nậu đại thiên
vương chánh điện bồ-tát, ma kheo, ma kheo
thanh tịnh, tỳ kheo, quan sự đắc tán, tụng sự đắc
ưu. Chư vị bồ-tát ngũ bá a la-hán cứu độ đệ
tử..... nhứt thân ly khổ nạn tư ngôn Quan-Thế-
Âm Bồ Tát an lạc bát tu giải cần đọc bá thiên vạn
biến tai nạn tự nhiên đắc giải thoát, tín thọ phụng
hành. Túc thuyết chơn ngôn viết: kim bà kim bà
đế, cầu ha cầu ha đế, đà ra ni đế ni ba la đế, tỳ nế,
nế đế, ma ha già đế, chơn lăng cang đế, ta bà ha.

Gia Đình DQ

VĂN PHÒNG KHAI THUẾ

THAI C. HUYNH, P.C.

BOOKKEEPING . ACCOUNTING . INCOME TAX

109 Lafayette St., Suite 203, New York, NY 10013 | Tel: (212) 966-5108
Cell: (917) 972-8579 anh Thái | Email: huynhcongthai@yahoo.com

KHAI THUẾ BẰNG HỆ THỐNG COMPUTER

DI TRÚ

Xin thẻ Thường Trú, nhập Quốc Tịch
Điều chỉnh tình trạng cư trú, lý lịch sai
Xin ở lại Mỹ, Gia hạn lưu ngụ
Bảo Lãnh Hôn Phu, Hôn Thê, Thân Nhân
Làm Mẫu I-134, I-864
Re-Entry Permit
Giấy Độc Thân (Có Công Hâm Ngoại Giao Chứng Nhận)
Dịch thuật và Thị Thực Tài liệu, Ấn lệnh
Giấy tờ Hộ Tịch

Rất cảm tạ quý vị đã nhiệt tình đến văn phòng chung tôi khai thuế suốt thời gian qua. Chúng tôi sẽ luôn luôn cố gắng, tận dụng mọi khả năng kinh nghiệm sẵn có, nhất tu và bỏ khuyết mọi biến chuyển mới nhất trong luật thuế vụ của Hoa Kỳ, để phục vụ quý vị một cách Tịch Cục và Hữu Hiệu hơn, trong mục tiêu đóng thuế tối thiểu, lấy về tối đa, đúng luật.

- CHÍNH XÁC
- MAU LẼ
- ĐÚNG LUẬT

Giúp Quý Vị

- ▶ Đóng thuế tối thiểu
- ▶ Được trả về tối đa

THUẾ VỤ

Làm sổ sách (Bookkeeping)
Phụ trách lương bổng công nhân (Payroll)
Giấy chứng nhận tài chính
Thành lập Công Ty (New Business Set-up)
Xin giấy chứng nhận Kinh Doanh và Môn Bài
Khai Thuế Cá Nhân, Công Ty

Hợp Đồng Sang Nhường Tiệm Nails
(Sale Contract / Bill of Sale)

Email: huynhcongthai@yahoo.com

Làm việc Thứ Hai đến Thứ Sáu
9:00am - 3:00pm

Nghỉ: Thứ Bảy & Chủ Nhật

REGULAR BLACK & WHITE Ads on Newsprint

1 PAGE (9-1/2" x 13-1/4")

All First time clients are required to 3 month-contract

\$200	..... 1 month	(must be pre-paid in full)
\$540	..... 3 months (rate: \$180/month)	(must be pre-paid in full)
\$1,000	..... 6 months (rate: \$157/month)	(must be pre-paid in full)
\$1,800	..... 12 months (rate: \$150/month)	(must be pre-paid in full)

1/2 PAGE (9-1/2" x 6-1/2" or 4-5/8" x 13-1/4")

All First time clients are required to 3 month-contract

\$100	..... 1 month	(must be pre-paid in full)
\$270	..... 3 months (rate: \$90/month)	(must be pre-paid in full)
\$500	..... 6 months (rate: \$83/month)	(must be pre-paid in full)
\$900	..... 12 months (rate: \$75/month)	(must be pre-paid in full)

1/4 PAGE (4-5/8" x 6-1/2")

All First time clients are required to 3 month-contract

\$50	..... 1 month	(must be pre-paid in full)
\$140	..... 3 months (save \$10)	(must be pre-paid in full)
\$260	..... 6 months (save \$40)	(must be pre-paid in full)
\$500	..... 12 months (save \$100)	(must be pre-paid in full)

1/8 PAGE (4-5/8" x 3-1/8")

All First time clients are required to 3 month-contract

\$35	..... 1 month	(must be pre-paid in full)
\$95	..... 3 months (save \$10)	(must be pre-paid in full)
\$170	..... 6 months (save \$40)	(must be pre-paid in full)
\$310	..... 12 months (save \$110)	(must be pre-paid in full)

1/16 PAGE (2-1/4" x 3-1/8")

For Classified Ads ONLY

\$25	..... 1 month	(must be pre-paid in full)
\$65	..... 3 months (save \$10)	(must be pre-paid in full)
\$110	..... 6 months (save \$40)	(must be pre-paid in full)
\$200	..... 12 months (save \$100)	(must be pre-paid in full)

*** For a complete advertisement price list, please call (718) 343-4580.

Rate updated as of Sep 2011

ADS PRICE LIST 2023

NGUOI DEP MAGAZINE

P.O. Box 10, Floral Park, NY 11002-0010

Cell: (917) 636-2199 Phi (speaks Vietnamese & English)

Tel: (718) 343-4580 leave message

Email: nguoidemagazine@yahoo.com

Website: www.nguoidemagazine.media

CLASSIFIED ADS
(Nails, Help Wanted, ...)
Must be received
by the 18th

IMPORTANT NOTICE

For all New Regular Ads, the client has to agree to the first 3-month contract; bill must be pre-paid in full. Please call if you have any questions.

• Nguoi Dep Magazine is a monthly Vietnamese magazine, with 3,000 issues for FREE distribution, covered World News, US-World News, US News, Vietnam News, Health, Education, Life (Doi Song), Science & Technology (Khoa Hoc & Doi Song), Medical, History, Entertainment / Hollywood, Stories, Poems, Horoscope, Travel, Cooking, Ads & Classified, Vietnamese Business Directory, ... Distributed in New York, New Jersey, and Connecticut.

• **NOTE:** All new Black & White regular ads clients must agree at least to the first 3-month contract. Regular new clients for Full-Color ads on glossy paper must agree to at least 3-month contract or on certain terms. Deadline for Classified ads and Fees is on the 18th of the month. Ads will not be placed if payment is not received on time.

• **IMPORTANT:** Ads Clients are recommended to contact Nguoi Dep Magazine 2-3 days after they have sent out their Ads and Fee to make sure that Nguoi Dep Magazine has received them.

• **CONTENTS:** Nguoi Dep Magazine will not be responsible for the contents of any advertisements. Nguoi Dep Magazine also has the rights to edit any wordings of ads, news, stories, poems, ... to serve better for all readers.

MỤC LỤC QUẢNG CÁO TRONG THÁNG NÀY

BÁC SĨ / NHA SĨ / THẤY THUỐC / PHARMACIES / NHÀ THUỐC / MẶT HÀNG THUỐC

• Bác Ái & Minh Pharmacy (Nhà Thuốc Tây)	1
• Bác Sĩ Kỳ Văn Lệ (New York Eye & Laser)	17
• Canal Clinic (Bác Sĩ)	25
• Dr. Lý Văn Kim (Nha Sĩ)	53
• Dr. Trinh Nguyễn, DDS (Nha Sĩ)	33
• ESCO Pharmacy (Nhà Thuốc Tây)	Cover 05
• Luong Gia Thái, DDS (Nha Sĩ)	5
• Mulberry Pharmacy (Nhà Thuốc Tây)	43
• Nguyễn Hữu Anh Triết, MD (Bác Sĩ)	45
• Nguyễn Đăng Dũng, MD (Bác Sĩ)	41
• Ohana Pharmacy, Inc. (Nhà Thuốc Tây, DS Diệp Ngọc Trân)	Back Cover
• Timothy Wong, MD (Bác Sĩ)	17
• Tú Quỳnh Pharmacy (Nhà Thuốc Tây)	44

BÁNH / CAKES

• Van Cafe	9
------------	---

BẢO HIỂM

• C & A Insurance Agency, Inc.	Cover 02
• Đa Năng Dịch Vụ Trung Tâm	9
• For-Am	Back Cover
• Trung Tín Bảo Hiểm	1
• VN Express Services LLC	39

CONSTRUCTION / XÂY DỰNG

• K-Tran Construction	37
• Tân An Thành Construction, Inc.	26
• Tri HVAC Construction LLC	19

CHÙA / TEMPLES

• Chùa Chiêu Kiến	49
• Chùa Giác Nguyễn NJ	49
• Chùa Phước Duyên	49
• Chùa Phước Long	49
• Chùa Quan Công	49
• Chùa Thiên Viện Thanh Từ	49
• Chùa Tường Vân	49
• Chùa Thập Phương	49

CHUYỂN HÀNG, QUÀ, GIẤY TỜ

• Hong Lan Chuyển Tiền	26
• Tú Quỳnh Pharmacy (Nhà Thuốc Tây)	44

• Viễn Đông New York	27
• Việt Dương	31

CHUYỂN TIỀN

• Hong Lan Chuyển Tiền	26
• Viễn Đông New York	27

DỊCH VỤ / DU HỌC / DU LỊCH / DI TRÚ BẢO LÃNH / KHAI THUẾ

• America Vietnam Services (Di Trú / Luật Pháp)	18
• Đa Năng Dịch Vụ Trung Tâm (Dịch Vụ)	9
• Đức Lý / RNS (Khai Thuế / Dịch Vụ / Kiện Tụng)	35
• J & V Gen. Services (Dịch Vụ / Luật Pháp / Khai Thuế)	38
• Judy's Travel (Du Lịch)	42
• KP Accounting, Inc. / Kathy Vân Phạm (Khai Thuế)	25
• NAT Travel & Tours, Inc (Du Lịch)	Cover 03
• NT Enterprises (Bảo Trợ / Di Trú / Khai Thuế)	5
• Pam L. Tran, CPA (Khai Thuế)	42
• Teena Nguyễn (Khai Thuế)	8
• Thái C. Huỳnh, PC (Di Trú / Khai Thuế)	63
• Trung Tín Bảo Hiểm (Khai Thuế)	1
• Việt Dương (Du Lịch)	31
• Viet Tax Services, LLC (Khai Thuế)	30
• VN Express Svcs LLC (Di Trú / Khai Thuế / Du Lịch / Luật)	39

ĐIỀU KIỆN / TÀI TRỢ / TÀI TRỢ ĐIỀU KIỆN / VAY TIỀN / LOANS / MORTGAGE LOAN MODIFICATION

• Dollarwise Mortgage (Joseph Châu)	34
• Laura Nguyen (Nguyen's Realty)	10
• Mary "Nguyễn" Situ (Coldwell Banker)	13
• Nga "Vivian" Ngô (Coldwell Banker)	16
• NERNM (Quân Jacob Nguyễn)	7
• Sun Funding Solutions (Vay Tiền)	Back Cover
• Trung Tín Bảo Hiểm	1

GIẢM CÂN / LOSE WEIGHTS

• Beauty Image USA	Cover 07
--------------------	----------

HEAT & PLUMBING

• Tri HVAC Construction LLC	19
-----------------------------	----

HOME CARE / HỘ LÝ / HEALTH CARE

• Infincare (Chú Lâm)	15
-----------------------	----

LUẬT SƯ / LUẬT PHÁP

• America Vietnam Services (Di Trú / Luật Pháp)	18
• Đức Lý / RNS (Khai Thuế / Dịch Vụ / Kiện Tụng)	35
• J & V Gen. Services (Dịch Vụ / Luật Pháp / Khai Thuế)	38
• Law Offices of Bryan Barenbaum (Luật Sư Huy Tom Lê)	2
• Nguyen Law (Luật Sư)	8
• Park & Nguyen (Luật Sư)	Cover 04
• Trần Bửu Lâm / Beartland Chan (Luật Sư)	29
• VN Express Svcs LLC (Di Trú / Khai Thuế / Du Lịch / Luật)	39

NHÀ HÀNG / TIỆM ĂN / RESTAURANTS

• Van Cafe (tiệm ăn & tiệm bánh)	9
• Mizumi (Restaurant & Buffet)	Front Cover
• Phở 60	37
• Phở Hoài	19

NHÀ IN / PRINTING

• Nhà In Đông Nam (TK Printing Group, Inc.)	38
---	----

TIỆM VÀNG

• Atlantic City Rosa D'oro	N/A
• Kim Thành Jewelry	51
• Phước Thành Jewelry	29

THẨM MỸ VIỆN / BEAUTY CENTERS / BEAUTY SKIN CARE SUPPLIES

• Beauty Image USA	Cover 07
• Corina Beauty Centre	Cover 04
• Shinji Lee Plastic Surgery Center	Cover 02

THỰC PHẨM Á ĐÔNG / SIÊU THỊ / SUPERMARKETS

• V & C Supermarket, Inc.	33
---------------------------	----

VAY TIỀN

• Sun Funding Solutions (Vay Tiền)	Back Cover
------------------------------------	------------

N/A = Not Apply



BẢO GỬI TẬN NHÀ

Tên : _____

Địa Chỉ: _____

Bắt đầu quyển tháng: _____

TIỀN PHÍ BẢO GỬI TẬN NHÀ CHO:

\$70/một năm \$40/sáu tháng

Xin quý vị gửi check / money order đến tòa soạn:

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE, P.O. Box 10, Floral Park, NY 11002-0010
Tel: (718) 343-4580 | Cell: (917) 636-2199

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE



Để đăng quảng cáo trên báo Người Đẹp Magazine hoặc đặt Báo Gửi Tận Nhà, xin quý vị hãy liên lạc với địa chỉ, số phone, cell, hoặc email sau đây:

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE, INC.

P.O. Box 10, Floral Park, NY 11002-0010

Cell: (917) 636-2199 tiếng Anh và Việt | Tel: (718) 343-4580 nhắn tin

Email: nguidepmagazine@yahoo.com

Website: www.nguidepmagazine.media



ESCO PHARMACY

687 9th Avenue (giữa 47th & 48th Street), Manhattan, NY 10036
 Tiếng Việt: (917) 310-8366 | English: (212) 246-8169 | Fax: (212) 265-7364
 Email: escodrugs@gmail.com | Website: www.escopharmacy.com

MỞ CỬA 7 NGÀY TRONG TUẦN: Thứ Hai đến Thứ Bảy: 8:30am - 8:00pm | Chủ Nhật: 10:00am - 6:00pm

Công ty chúng tôi nay được điều hành bởi 4 dược sĩ Việt Nam giàu kinh nghiệm, đã và đang làm việc với nhiều bệnh viện, viện dưỡng lão, trung tâm điều dưỡng lớn nhỏ tại thành phố New York. Với nhiều kinh nghiệm tích lũy lâu năm, chúng tôi có thể giúp quý đồng hương giải quyết mọi vấn đề trong lĩnh vực y khoa.

ĐỊA ĐIỂM, LỘ TRÌNH:



DỊCH VỤ:

- Bán thuốc theo toa Bác Sĩ, nhận toa bằng hệ thống điện tử, email hoặc fax.
- Có bán hoặc nhận order tất cả các loại vitamins, thiết bị y tế, máy đo điện tử.
- Đo huyết áp, lượng đường miễn phí.
- Giao thuốc nhanh, tận nhà miễn phí.
- Thanh toán bằng credit cards, debit cards, OTC cards, Medicaid, Medicare, và hầu hết các loại bảo hiểm.
- Western Union: chuyển, nhận tiền đi tất cả các nước.
- Đại lý Lotto, photocopy, fax, Pepperspray, Passport photo, đo mắt DMV.

ĐẶC BIỆT:
 Nhà thuốc có dịch vụ giao thuốc miễn phí đến khắp vùng **BRONX !!!**

Tất cả các loại
 dược thảo và OTC
20% OFF

**TIỆM THUỐC
 CỔ NHẬN THẺ
 OTC network**



THIẾT BỊ CHẨN ĐOÁN



THIẾT BỊ CHÍNH HÌNH

SỮA DINH DƯỠNG



**BÌNH
 XỊT CAY
 TỰ VỆ**



**THIẾT BỊ
 HỖ TRỢ**

COVID-19
 CORONAVIRUS
escopharmacy.com/covid
**CÓ DỊCH VỤ
 XÉT NGHIỆM COVID-19,
 KẾT QUẢ NHANH,
 CHÍNH XÁC**

CÁC LOẠI THUỐC QUAN TRỌNG



THE AMERICAN DREAM. MADE TO ORDER.

FROM THE CREATORS OF VIETGONE



WRITTEN BY QUI NGUYEN

DIRECTED BY MAY ADRALES

"HILARIOUSLY AUDACIOUS!"
- BROADWAY WORLD

POOR YELLA REDNECKS

FAST FRESH FUNNY

"INVIGORATING WITH AN EMOTIONAL WALLOP!"
- LOS ANGELES TIMES

"A NERVE-TINGLING, GUFFAW-INDUCING ROMANCE!"
- SAN FRANCISCO CHRONICLE



USE DISCOUNT CODE **VBPPYR** FOR \$35 TICKETS*
(Regularly \$69 - \$89)

GIÁ ĐẶC BIỆT - VÉ \$35 -
hợp tác với Vietnamese Boat People Podcast and Nonprofit (giá thường \$69-\$89).
Sử dụng mã khuyến mại '**VBPPYR**' tại www.POORYELLAREDNECKS.COM khi chọn ngày và giờ đặt vé.



SCAN HERE

Anh Qui Nguyễn, sanh tại Mỹ, Anh ta là nhà văn truyền hình, và cũng là nhà làm phim và nhà viết kịch từng đoạt giải Emmy. Anh là tác giả của *Raya and the Last Dragon* của Disney, đồng thời là đồng đạo diễn và biên kịch của *Strange World*. vở kịch đầu tiên của anh kể về cuộc chạy trốn của cha mẹ anh trước khi Sài Gòn thất thủ, *Vietgone*, mở màn Off-Broadway vào năm 2016. Phần tiếp theo, *Poor Yella Rednecks*, theo chân gia đình anh khi họ đến Arkansas, một nơi rất xa quê hương. Bố và Mẹ Anh đã mất thăng bằng giữa những ước vọng cao sang và đồng lương quá ít ỏi kèm theo những mối quan hệ trong quá khứ dễ dẫn đến rạn nứt hôn nhân.

Câu lạc bộ sân khấu Manhattan Theatre Club tự hào là đồng ủy viên của chương trình sôi động, hài hước và gợi cảm này. Vở kịch này sẽ được trình diễn bằng tiếng Anh.

(212) 581-1212
POORYELLAREDNECKS.COM

NO FEES AT THE CITY CENTER BOX OFFICE
131 W. 55th St. (between 6th and 7th Aves.)



NOW PLAYING OFF-BROADWAY THROUGH NOVEMBER 26
ĐANG TRÌNH DIỄN OFF BROADWAY ĐẾN NGÀY 26 THÁNG 11



*Limited \$35 ticket availability. Normal service charges apply to phone and internet orders. For information about accessibility offerings at the theatre, visit: ManhattanTheatreClub.com/accessibility Illustration: Raji Allen.



CĂNG CHỈ TRẺ HÓA KHUÔN MẶT THREADS LIFT

DA ĐÀN HỒI
SÀN CHẮC
SKIN ELASTIC
SKIN TIGHT

TRẺ HÓA LÀN DA
SKIN REJUVENATION

XOÀ NẾP NHĂN
NANG CƠ
WRINKLES REMOVAL,
LIFTING

HIỆU QUẢ KEO DÀI
LONG TERM EFFECTS



BEAUTYIMAGE.VN

185 CANAL ST #502, NEW YORK, NY 10013

TEL: 631 693 9007 | 917-355-1276 | 332-207-9838

New York ♦ San Jose ♦ Westminster ♦ Garden Grove

Beauty

6 mẹo làm đẹp giúp bạn trông trẻ hơn tuổi thật

Bạn không thể đảo ngược quá trình lão hóa nhưng có thể khiến bản thân trông trẻ trung hơn. Tuổi tác ngày càng lớn cũng đồng nghĩa với việc các dấu hiệu trên da sẽ ngày càng rõ rệt. Bạn không thể đảo ngược quá trình lão hóa nhưng có thể khiến bản thân trông trẻ trung hơn nhờ 6 mẹo làm đẹp dưới đây.

1. Hạn chế dùng son tối màu: Một màu son quá tối có thể gây xỉn màu da và làm nổi bật các nếp nhăn, đồng thời khiến bạn trông dữ hơn. Thay vào đó, bạn hãy chọn các màu son nhẹ

nhàng, tự nhiên như hồng nhạt hoặc nude để tạo hiệu ứng trẻ trung và tươi sáng hơn.

2. Dùng kem chống nắng hàng ngày để da sáng đều tự nhiên: Ánh nắng mặt trời có thể gây hại cho da và làm nổi lên các vết thâm, tàn nhang và nám. Sử dụng kem chống nắng hàng ngày, đặc biệt là những loại có chứa thành phần nâng tông, giúp làm sáng và đều màu da sẽ giúp bạn có một làn da rạng rỡ và trẻ trung hơn. Nhờ có những loại kem chống nắng này mà bạn cũng không cần đến 1 lớp makeup quá đậm hay quá dày.

3. Dưỡng ẩm kỹ càng giúp da căng bóng: Việc dưỡng ẩm là một bước quan trọng để giữ cho da mềm mịn và tràn đầy sức sống. Hãy chọn những sản phẩm dưỡng ẩm phù hợp với loại da của bạn và sử dụng hàng ngày sau khi làm sạch da. Về lâu về dài, việc dưỡng ẩm sẽ hạn chế sự hình thành nếp nhăn, giữ da sáng mịn.

4. Luôn dùng kem dưỡng mắt mỗi tối: Vùng da xung quanh mắt là một trong những vùng da nhạy cảm và dễ bị lão hóa nhanh nhất. Sử dụng một loại kem dưỡng mắt chất

lượng mỗi tối giúp làm mờ các nếp nhăn, quầng thâm và bọng mắt, làm cho bạn trông tinh táo và trẻ trung hơn.

5. Nhuộm tóc: Một cách đơn giản để trông trẻ hơn là thay đổi màu tóc. Tóc đen truyền thống có thể khiến da bị xỉn và khiến bạn trông già hơn. Nhuộm tóc theo tông màu phù hợp với da và tuổi của bạn có thể tạo ra một sự thay đổi đáng kể trong vẻ ngoài của bạn. Hãy thử các màu tóc nhẹ nhàng như nâu sáng, nâu đỏ hoặc vàng nhạt để tạo ra một diện mạo mới và trẻ trung.

6. Bổ sung collagen: Collagen là một thành phần quan trọng giúp da mềm mịn, đàn hồi và trẻ trung. Khi tuổi tác tăng lên, tốc độ sản xuất collagen tự nhiên của cơ thể giảm đi. Bổ sung collagen thông qua thực phẩm hoặc viên uống collagen có thể giúp tăng cường sự đàn hồi và giảm thiểu nếp nhăn, giúp bạn trông trẻ hơn t.uổi thật.

Tóm lại, bằng cách tuân thủ những mẹo làm đẹp trên, bạn có thể giữ cho vẻ đẹp tự nhiên và trẻ trung của mình. Hãy nhớ rằng việc chăm sóc da và tóc hàng ngày là quan trọng, cùng với việc duy trì một lối sống lành mạnh và cân đối. (P/V: Vietgiaitri.com, 23/10/2023, nguồn: <https://giadinh.suckhoedoisong.vn>) ■



BUSINESS

vay tới \$500k

chỉ trong 2-4 ngày

- Thời hạn dài tới 7 năm.
- Payment hàng tháng thấp.
- 5 chương trình vay để chọn.
- Điểm tín dụng thấp Ok.



Gọi ngay:

(856) 438-5703
(888) 692-3996

www.themvon.com

Được 2 awards:

- 10 năm hạng A+ của BBB
- 8 năm (2016-2023) "Best of Small Business Loan" của Cherry Hill award program

**NHÀ THUỐC TÂY ĐẦU TIÊN
CỦA NGƯỜI VIỆT Ở BROOKLYN, NY**



OHANA
pharmacy

ĐẶC BIỆT:
Giao thuốc đến tận nhà MIỄN PHÍ đến khắp vùng ở BROOKLYN

COVID-19

CÓ DỊCH VỤ CHÍCH NGUỒN COVID-19. XIN LIÊN LẠC ĐỂ BIẾT THÊM CHI TIẾT

1690 86th Street (gần 17th Ave), Brooklyn, NY 11214
Tel: (718) 232-0900 / 9112 | Email: ohanarx@gmail.com

MỞ CỬA 7 NGÀY TRONG TUẦN
Thứ Hai đến Thứ Bảy: 10AM-7:30PM | Chủ Nhật: 10AM-5PM

Chúng tôi giàu kinh nghiệm về bán thuốc theo toa, thuốc bổ đủ loại, và thảo dược. **Có bán đủ các mặt hàng.**

Mời quý vị đến tham quan các loại mỹ phẩm nổi tiếng của Pháp, Nhật, Hàn Quốc, Mỹ, v.v...

Dịch vụ bao gồm:

- Nhận tất cả các loại bảo hiểm, Medicare, và Medicaid
- Tư vấn về thuốc miễn phí 24/7
- Thị thực chữ ký (Notary Public)
- Chụp ảnh hộ chiếu (Passport Photo)
- Bán thẻ MTA
- Đo mắt DMV (để làm bằng lái xe)
- Dịch vụ chuyển tiền (Western Union) và trả tiền bill

Được Sĩ Diệp Ngọc Trân
Trân Trọng Kính Mời



KINH NGHIỆM - UY TÍN - PHỤC VỤ TẬN TÂM



Index
Universal Life with
Living Benefits

NHẬN LÀM MEDICARE CHO NGƯỜI TRÊN 65 TUỔI!

Công Ty Bảo Hiểm
FOR-AM

NEW YORK - NEW JERSEY - PENNSYLVANIA - CONNECTICUT - NEVADA
MARYLAND - DISTRICT OF COLUMBIA - KENTUCKY - VIRGINIA - FLORIDA



Bảo Hiểm Tiệm Nail \$650 and up một năm

Bảo Hiểm Nhà Hàng \$1,125 and up 1 năm

VĂN PHÒNG TẠI NEW YORK

9 Mott St., Suite 501, New York, NY 10013
Tel: (212) 334-6829 | Fax: (212) 334-9711
Email: policy@for-am.com
Giờ làm việc: Mon - Fri: 9am đến 5:30pm

VĂN PHÒNG TẠI NEW JERSEY

8 Traditions Place
Monroe, NJ 08831
Tel: (609) 235-4988
Giờ làm việc: By appointments only

VĂN PHÒNG TẠI FLORIDA

5309 W. Colonial Drive
Orlando, FL 32808
Tel: (813) 906-6318
Giờ làm việc: By appointments only

BẢO HIỂM NHÂN THỌ VÀ CHƯƠNG TRÌNH ĐẦU TƯ

- Whole Life
- Term Life
- IUL with Living Benefit
- * Please call for more information
- Return Premium Term Life
- IRA (traditional, Roth)
- Annuity (Niên Kim)
- Met Life, Aviva, US Life, etc.

CÁC LOẠI BẢO HIỂM THƯƠNG MẠI

- Xây Cất
- Xe Hơi
- Nhà Ở
- Thuyền
- Umbrella
- Tiệm Nail
- Nhà Hàng
- Tiệm Tạp Hóa
- Địa Ốc
- Tài Trợ

VÀ BẢO HIỂM SỨC KHỎE

- Bảo hiểm sức khỏe đoàn thể Oxford, HIP, United, Aetna

Tận Tâm - Uy Tín - Thành Thật

NHẬN BÁN
Wage Payment Surety Bond cho tiệm nails



Nhận thẻ VISA, MASTER CARD  
Muốn có Bảo Hiểm với giá thấp nhất, xin gọi ngay: **TAMMY, ANITA, TRISTA**